

Vuelta Ciclística a Chile

Urquijo ganó novena etapa

Hoy se disputa tramo Santiago-La Calera-Valparaíso

(Pág. 25)

SANTORAL: Ss. Carlos, Porfirio y Modesta.
UF: Valor hoy \$ 1.758,57; mañana: \$ 1.759,86
UT: Valor noviembre \$ 3.099.
DOLAR: (Acd. 1504-03 Bco. Central): Valor hoy
\$ 84,55; mañana \$ 84,61; domingo \$ 84,67; lunes
\$ 84,73. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 70,20; mañana
\$ 70,25; domingo \$ 70,30; lunes 70,35.

\$ 20

LA NACION

Santiago de Chile - Viernes 4 de Noviembre de 1983 - N° 21.693 - Año LXVII - 2^a Edición

Emisario de Reagan: "No soy inspector"

Derwinsk y desmintió que trajese mensajes o pautas de acción para el gobierno chileno

(Pág. 5)

Pandilla terror de Pudahuel

Detenido "El Calígula" y sus cómplices

Sádicos secuestraban a jóvenes para someterlos a todo tipo de vejámenes

(Pág. 24)



HOY MUNDO HIPICO

En esta edición el Suplemento Especial Mundo Hípico, con todo lo que el burro necesita saber. En la fotocolor, LICHI, ganadora de tres de sus cinco compromisos —dos a nivel clásico— y carta de gran valor en el Gran Premio "El Ensayo" que se disputa este domingo.

La "Vuelta a Chile" está en su tramo culminante, cumplida la 9^a etapa ganada por el chileno Antonio Urquijo, valor de categoría internacional, que defiende los colores de Hilton B. El evento ciclístico, que congrega a pedaleros de cinco países, se "acerca a la capital", para culminar este domingo justamente en Santiago.

Razzia contra saunas y "casas de masajes"

Incautan toneladas de material pornográfico

(Pág. 24)



Hoy

VERANO AZUL

19:00 HORAS

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100



Luz Bulnes Aldunate

SESION 32^a, CELEBRADA EL 9 DE AGOSTO DE 1983 (PARTE VII)

La Comisión se reunió bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández, y con la asistencia de sus miembros señora Luz Bulnes Aldunate y de los señores Raúl Bertelsen Repetto, Gustavo Cuevas Farren y Hermógenes Pérez de Arce Ibietá.

Excusó su inasistencia el señor Jaime Guzmán Errázuriz.

Actúa de secretario el señor Rafael Larraín Cruz. Hace uso de la palabra el señor Cuevas.

Corte de relaciones



Leyes Orgánicas

El señor CUEVAS replica que, en todo caso, se obliga al Congreso a pronunciarse en determinado plazo, después del cual no puede hacerlo.

El señor BERTELSEN precisa que puede dejar sin efecto el estado de sitio en forma inmediata.

El señor CUEVAS indica que esa razón también es válida en el caso de los demás estados.

El señor BERTELSEN observa que, en cambio, el Consejo de Seguridad Nacional no podría levantarla. Hace presente que siempre las disposiciones constitucionales deben mirarse en su conjunto. Expresa que, si el Congreso Nacional no se pronuncia en el plazo de diez días, se entiende que ha aceptado la declaración de estado de sitio, el cual comienza a ser aplicado. Añade que el Presidente de la República queda con todas las atribuciones que la Carta Fundamental le otorga, pero que el Parlamento tiene competencia para dejar sin efecto, en cualquier momento el estado de sitio. Advierte que, por lo contrario, nadie ha concedido autorización alguna al Consejo de Seguridad para dejar sin efecto la declaración de los estados de asamblea, de emergencia o de catástrofe.

Considera peligroso sostener que si el Consejo de Seguridad no se pronuncia en determinado plazo respecto de la solicitud del Jefe del Estado, significa que ha prestado su acuerdo. Agrega que, en tal caso, el Presidente de la República queda facultado —para siempre— para mantener el estado de excepción, y el Consejo de Seguridad Nacional ya no tiene competencia para levantarlo.

La señora BULNES aclara que su proposición no tiene tal sentido y reitera que, por tratarse de una materia que incide tan profundamente en el campo propiamente político, es inadmisible autorizar a un órgano del Estado para no manifestar su voluntad ante una materia de tanta importancia. A su juicio, el Consejo debe aceptar o rechazar la solicitud, porque su silencio podría conducir a grandes conflictos políticos; interpretarse en un sentido o en otro, y el Primer Mandatario partiría con una posición débil en el estado de emergencia que pueda ordenar.

El señor BERTELSEN considera que no pueden ponerse en el supuesto de que, necesariamente, va a existir un pronunciamiento del Consejo de Seguridad Nacional, sobre todo teniendo en cuenta un plazo tan breve —y con el cual concuerda plenamente— como los 48 horas.

Por vía ejemplar, menciona distintas circunstancias que pueden imposibilitar la reunión del Consejo de Seguridad Nacional, a saber: la falta de quórum; el

hecho de que sus miembros no se encuentren en la capital, sino inmovilizados en la zona de la emergencia; la existencia de división interna, etcétera. Expone que, por esa razón, a fin de reparar el vacío existente, cabe incluir una disposición como la sugerida por el señor Presidente, esto es, establecer la obligación del Consejo de pronunciarse dentro de cuarenta y ocho horas y, en caso de que no emita tal pronunciamiento, facultar al Presidente de la República para aplicar las medidas correspondientes por un plazo determinado. Advierte que, si se pronuncia antes de expirado este lapso, el Consejo puede dejar sin efecto, de inmediato, el estado de excepción, en virtud de la competencia que le otorga la Constitución. Destaca que, en cambio, si el silencio del organismo se interpreta en el sentido de que autoriza decretar el estado de excepción, la consecuencia es que después ya no puede levantarlo. Reitera que, según la fórmula propuesta, se le deja competencia al Consejo para poner término a las medidas por la vía de emitir pronunciamiento.

El señor FERNANDEZ (Presidente) comenta que, en un momento determinado, ello puede constituir una buena salida, pues el Consejo de Seguridad Nacional tendría oportunidad de apreciar cómo aplica las medidas la autoridad y, por lo tanto, si llega a la conclusión de que hay empleo arbitrario o inconveniente del estado de excepción, puede dejarlo sin efecto.

La señora BULNES apunta que eso constituiría el ejercicio de una facultad de control.

El señor CUEVAS llama la atención acerca de que lo anterior puede transformarse en una forma de vulnerar la facultad del Presidente de la República de poner término al estado de excepción respectivo a su entera discrecionalidad, pues el Consejo de Seguridad Nacional se reservaría el derecho de declarar si se está haciendo bien o mal uso de él. En otros términos, piensa que, en ese caso, sería el Consejo, y no el Presidente de la República, quien pasaría a tener tuición sobre la situación descrita.

El señor BERTELSEN arguye que el Presidente de la República puede dejar sin efecto en cualquier momento el estado de excepción.

La señora BULNES manifiesta que le preocupa que pueda interpretarse el silencio. Declara entender que, según la fórmula sugerida, se lo interpreta para el solo efecto de que se empiecen a aplicar las medidas.

El señor FERNANDEZ (Presidente) confirma que, efectivamente, así es.

La señora BULNES reitera que le inquieta que ese órgano del Estado no con-

curra con su voluntad a la declaración de estado de excepción. Dice que si, como se ha planteado, el silencio se interpreta únicamente para aplicar las medidas y el Consejo puede, en definitiva, prestar o denegar su acuerdo, piensa que se está dentro del espíritu del constituyente. Conviene en que el Presidente de la República mantiene en su poder la atribución de poner término en cualquier momento al estado de excepción. Explica que, en el caso descrito, el Presidente de la República no ordena el estado de excepción, sino que aplica las medidas, lo cual es distinto. Considera, eso sí que de todas maneras debería fijarse un plazo para estos efectos. Invita a imaginar lo que ocurriría si el Presidente de la República aplicara medidas durante seis meses, por ejemplo, sin que el Consejo se pronunciara.

El señor FERNANDEZ (Presidente) hace notar que ello constituiría una falta o una omisión gravísima del Consejo.

La señora BULNES subraya que esa situación podría crear un conflicto político grave.

El señor FERNANDEZ (Presidente) aduce que el Consejo posee un recurso muy útil, que es su pronunciamiento.

La señora BULNES observa que, respecto de los estados de emergencia, por ejemplo, existe una larga historia en nuestro país. En este contexto, recuerda que el Presidente Eduardo Frei, quien asumió el gobierno en noviembre de 1964, ordenó el estado de emergencia en ese mismo mes y no lo derogó hasta abril del año siguiente, es decir, lo mantuvo durante seis meses.

D eclaró que, a su juicio, la falta de expresión de la voluntad del Consejo debilita la posición del Presidente de la República en la aplicación de una serie de medidas que siempre son impopulares entre la ciudadanía.

El señor FERNANDEZ (Presidente) hace notar que el estado de emergencia no puede prolongarse más allá de noventa días.

La señora BULNES cree necesario tener presente que puede declarárselo nuevamente.

El señor CUEVAS encuentra inconcebible que un órgano de la naturaleza del Consejo de Seguridad Nacional, atendiendo la misión que le corresponde, no se pronuncie respecto de materias de esta naturaleza.

El señor FERNANDEZ (Presidente) comienza en que no resulta verosímil que de transcurrián noventa días sin pronunciarse.

El señor BERTELSEN admite que es inconcebible que no se pronuncie dentro de noventa días; pero expresa que no es impensable que lo no haga dentro de cuarenta y ocho horas.

El señor FERNANDEZ (Presidente) estima que, por ello, es conveniente franquearle una salida al Presidente de la República.

(Continúa)

Adiós al "Garrote"

Entre las amargas experiencias con que cuenta en su haber cualquier escolar inglés se encuentra la del uso del bastón contra su propio cuerpo por diversas razones. Los maestros y profesores a través de los siglos han insistido —en su gran mayoría— que los castigos corporales "contribuían a la salud mental de los niños o adolescentes". Sin embargo, el actual Ministro de Educación, Keith Joseph, no parece compartir tal punto de vista. Por esta razón hizo preparar un informe sobre los castigos corporales que se imparten en los colegios. Este informe tiene ahora proyecto de ley.

La investigación que se llevó a cabo en veintiséis mil escuelas inglesas demostró que el uso del "garrote" como instrumento punitivo continuaba en plena vigencia, aplicado sobre las manos, las nalgas o las piernas de los alumnos. El hecho de por sí continúa

moviendo la opinión pública de otros países que no conciben cómo todavía se puede seguir empleando semejante medida.

Por ejemplo, para mostrar las contradictorias opiniones, el delegado sindical de Maestros y Profesores Doug MacAvoy, sostuvo que "el nuevo método no va a funcionar y la escuela se volverá un caos. Los castigos corporales son necesarios porque templan el espíritu y el cuerpo de un muchacho".

En lo que se refiere a los padres, muestran indiferentes o indecisos; sobre 10 prefieren que se continúe con los castigos corporales ya que de esa manera los muchachos no tienen necesidad de ser reprimidos en sus hogares. Hay que tener en cuenta, sin embargo, que los padres de los actuales alumnos no han conocido otro método que el denominado "the cane".

Acciones Contra la Comunidad

ANTE el alevoso asesinato de un dirigente vecinal ocurrido recientemente en la población José María Caro, el director de la División de Organizaciones Civiles, teniente coronel Carlos Krumm, entregó una declaración en la que, en representación de las organizaciones femeninas, juveniles, sindicales, vecinales y comunales, repudia en la forma más energética el cobarde hecho. Agrega la declaración que con este crimen "parecería que se busca amedrentar a los dirigentes vecinales para evitar que sigan trabajando patriótica y desinteresadamente en la búsqueda del bien común".

Aún cuando la investigación judicial y policial no ha arrojado todavía datos ciertos acerca de la identidad de los asesinos y de los móviles que tuvieron para actuar, los diversos medios de comunicación han publicado declaraciones de los vecinos del lugar, de otros dirigentes vecinales y de pobladores, sobre las que es necesario reflexionar. Esas personas han denunciado una verdadera persecución en contra de los dirigentes comunitarios y sus colaboradores, la cual se traduce en toda suerte de amenazas e intimidaciones y en acciones reiteradas dirigidas a impedir el cumplimiento de sus funciones. Se conocieron así, también, otros ataques a dirigentes vecinales, a sus viviendas, llamadas telefónicas anónimas y seguimientos con vehículo, hechos que rerudecían con ocasión de los llamados a protestas "pacificas".

Las organizaciones civiles y los organismos de voluntariado han desarrollado en estos años un fructífero y abnegado trabajo en beneficio de la comunidad. Sin otro interés que el de contribuir a mejorar las condiciones de vida de los vecinos y a solucionar los problemas vecinales, los dirigentes y sus colaboradores se han empeñado en recoger las inquietudes de sus representados, para plantearlas a las autoridades competentes y obtener, por medios lícitos, las soluciones adecuadas.

Como consecuencia de esta acción permanente de los organismos civiles su importancia

ha aumentado notoriamente y su función se ha fortalecido, porque se ha desarrollado dentro del cauce que les es propio y ajena a toda forma de instrumentalización partidista. La comunidad ha encontrado en las juntas de vecinos, en los centros de madres y en otras organizaciones de voluntariado una instancia efectiva de participación que resulta suficiente para satisfacer las aspiraciones comunes.

Naturalmente que el funcionamiento autónomo y libre de estos cuerpos intermedios, así como la acción social de los dirigentes y colaboradores, no pueden satisfacer a los totalitarios. Los comunistas niegan toda libertad e impiden el desarrollo de estas organizaciones que son expresión de ella y que sirven para comprometer a la comunidad en su propio progreso. Ellos no pueden concebir la acción de estos órganos obedeciendo a los intereses comunes, pues quisieran instrumentalizarlos y utilizarlos para la práctica de la lucha de clases y la práctica de la violencia.

Así se explica la ocurrencia de amenazas y actos atentatorios contra la seguridad personal y los bienes de quienes trabajan en las organizaciones vecinales y de voluntariado. Las células comunistas se empeñan en impedir una obra de beneficio común que saben que no sirve a sus propósitos revolucionarios. Por todos los medios los totalitarios persiguen destruir esas organizaciones y convertir a quienes participan en ellas en disciplinados servidores o en agentes de la lucha fratricida.

Esas prácticas son contrarias al alma de nuestros pueblos y quienes las han utilizado han recibido el repudio generalizado de la comunidad. Como lo expresaron representantes de las juntas de vecinos de los sectores José María Caro, Los Cerrillos, Buzeta y área sur de la capital, los hechos de violencia en contra de ellos y sus organizaciones "nos dan mejores fuerzas para seguir luchando por el país". Tan repulsivos actos no limitarán la obra insustituible de estos cuerpos intermedios que habrán de continuar perfeccionando su tarea y concitando la adhesión entusiasta y vigorosa de la comunidad.

La apertura política ocurrida en nuestro país en los últimos meses, ha traído consigo la aparición en el escenario chileno de una multitud de corrientes ideológico-políticas.

El único común denominador perceptible en este muestro increíblemente variado de posturas frente al acontecer público, está dado por la aspiración indisolublemente de todas ellas de alcanzar algún día el mando de la nación. Como consecuencia de ello, todas desean vivamente constituirse en partidos políticos generados de votos y plataformas de futuras luchas electorales.

Un leve matiz de diferencia entre un grupo y otro justifica de inmediato la erección de un nuevo movimiento con mesa directiva y todo, aunque no sea más que un grupo de buenos amigos políticos retirados y obsoletos, que deciden en una humorada de dudoso gusto recordar los tiempos de las prebendas y los fueros, las dietas y los compromisos, de una manera barata y aparentemente inofensiva.

Declaraciones de unos y otros van y vienen. Se resucitan consignas y viejas fraseologías casi

siempre extemporáneas, pero —en definitiva— útiles para los rudimentarios fines perseguidos: recuperar un subtítulo "a dos columnas" en alguna página interior de algún tabloide escaso de material. ¿Ven? Estoy vigente. Aparezco en el diario...», dirán más tarde en el "ampliado" del "partido".

Las reclamaciones mutuas, por cierto, no faltan. Vuelven al tapete de la discusión antigua controversias ya desdibujadas en el progreso institucional, pero indispensables para tratar de retomar el ritmo. Al fin y al cabo sólo su pasado es realidad concreta. No tienen presente efectivo. Se los llevó por delante la avalancha del desarrollo y no supieron flotar en esas aguas. Por ello se explica que discutan y peleen tanto por el ayer. Son los últimos ejemplares de una especie extinta.

Lamentablemente, la comedia de seguir podría derivar en tragedia. ¿Qué irreparables divisiones están reflejando la atomización políti-

ca que se insinúa con creciente nitidez hoy en Chile?

¿Es posible interpretar esta dispersión mórbida como un signo de madurez cívica?

¿Están dadas las condiciones reales para la "cacareada" democracia en términos de garantizar su estabilidad futura?

Interrogantes legítimos que, con el paso de los días y el arreciar de las declaraciones, protestas, emplazamientos y "demases", se agigantan en el corazón y en la mente de esa inmensa mayoría de chilenos que no quiere —por ningún motivo— repetir en su vida la negra experiencia democratacista-comunista.

Y una pregunta final.

¿Será natural y lógico que, al cabo de diez años de Gobierno militar, los mismos políticos que fracasaron sonadamente en las décadas 60 y 70 pretendan sacar partido innoble de la crisis económica que nos affige y proclamen fórmulas mágicas que —sabe Dios por qué— no aplicaron cuando gobernaban?

ROSEBO

Estados Unidos y el Caribe

Numerosas y diversas consideraciones podrán ser desarrolladas en torno a la acción armada multinacional llevada a cabo en la isla de Grenada. Una de ellas es digna de especial atención y que los soviéticos han comprendido en toda su magnitud dada la reacción que experimentaron ante tal acto de liberación. El gobierno norteamericano decidió dejar de creer en la legitimidad subjetiva (social y cultural) de ciertos actos políticos, e inmediatamente comprendió las razones que había para no considerarlos válidos en el ejercicio de la conducción política, y además comprobó que esas razones estuvieron constantemente presentes.

La Casa Blanca ha dejado de considerar ilegítima la ayuda humana y material que debe ser brindada a los pueblos del mundo libre que, careciendo de los recursos necesarios, enfrentan el expansionismo soviético. Se ha dejado de creer en las intenciones aparentes de las pseudodemocracias que preconizan la liberación marxista de las naciones, y que constituyen la antesis del totalitarismo moscovita.

El contenido y la forma de la política de EE.UU. ha adoptado una actitud activa y positiva, que procura el mayor desarrollo evolutivo de los países occidentales de un modo progresista y seguro. "Si bien la democracia no es una flor frágil, no obstante necesita cultivarse" de un modo tal, que las naciones que de ellas han hecho una forma de vida en sociedad desarrollen los atributos de fortaleza necesarios para oponerse a la teoría política de origen marxista.

La actual crisis socioeconómica mundial compromete en forma especial al pueblo norteamericano, uno de los más ricos del mundo, a evitar que las corrientes de pensamiento totalitario, de cualquier naturaleza, usufructúen indebidamente de las condiciones sociopolíticas locales en procura de alcanzar el poder político en desmedro de los pueblos libres de occidente, que constituyen las reservas de la democracia.

EE.UU. ha comprendido que la inmensa mayoría de las razones y argumentos que ilegitiman una gran parte de las formas de comportamiento político occidental, tienen su origen en la teoría política marxista. Gracias a una persistente campaña de propaganda política que ha carecido de solución temporal, los herederos de Stalin han socavado las bases mismas de la moral política del mundo libre, de modo tal, que hasta los propios países democráticos critican destructivamente a aquellas naciones libres que se liberan del yugo soviético por medio de procedimientos heterodoxos, como ocurrió en Chile hace una década.

El pueblo norteamericano ha comprobado que las innumerables razones cotidianamente argumentadas en las Naciones Unidas y en otras organizaciones internacionales han estado siempre presentes, contribuyendo a una mayor expedición del expansionismo soviético. Las campañas orquestadas en contra del armamentismo, de las democracias autoritarias y de todos aquellos recursos y formas de la conducción política occidental que significan una barrera para las ambiciones totalitarias del Kremlin, históricamente han formado parte de una cuidadosa planificación moscovita en desmedro de los pueblos libres. A la teoría política marxista le es inconveniente que las naciones occidentales adquieran un adecuado desarrollo en sus materias de defensa de la soberanía nacional, como también le entorpece su acción que los países europeos cierran sus filas junto a Norteamérica en oposición a los intereses expansionistas de la Unión Soviética. En suma, a los marxistas no les conviene ninguna acción racional o conductual que fortalezca al mundo libre y a sus habitantes y que tenga como corolario el debilitamiento del mundo comunista.

J.A. BASAURI

Chile fuera de Chile

No me llama en absoluto la atención cuando, fuera de Chile, se pospone o se denigra cualquiera actividad relacionada con nuestro país. Cada vez que hay un evento, aunque sea un simple concurso de canciones como acaba de pasar con la OTI, se hará tabla rasa de lo que huebla a chileño. El último acto de esta grotesca comedia acaba de ocurrir en Washington. El representante de Chile, una vez más, "no vio una" y el tenor Plácido Domingo ni siquiera cantó una miserable nota de alguna de las grandes canciones chilenas que han dado la vuelta al mundo.

No sólo los que tuvieron que salir de Chile —o los que lo abandonaron huyendo—, sino ciertas organizaciones extranjeras dirigidas se sabe bien por quiénes, están permanentemente preocupadas de dar a conocer una imagen distorsionada de nuestro país.

Recuerdo que el año pasado, en Montpellier, Francia, se anunció un gran acto de adhesión a los refugiados chilenos. Muchos franceses pagaron su entrada, porque, según ellos, era una for-

ma de ayudar a los que estaban poco menos que muertos de hambre por culpa del Gobierno. Lógicamente, el número de fuerza lo constituyeron los Quilapayún que, pagados magníficamente por Moscú, recorren Europa despotricando en contra de Chile y sus autoridades y seguramente lo seguirán haciendo por mucho tiempo.

Este mismo programa se desarrolló después en otras ciudades del sur de Francia y en todas ellas, estos flamantes artistas, antes de comenzar su actuación, recitaron el mismo "prólogo", de que eran perseguidos del General Pinochet y que su deseo era ayudar económicamente a los pobres exiliados.

Los pobrecitos exiliados no tienen ya razón para quejarse. Pueden volver cuando presenten los papeles exigidos; pero de todos modos, una mano enguantada —como dice con tanta gracia un profesor en la televisión— seguirá manejando la propaganda en contra de Chile.

BENJAMIN MORGADO

Por las aulas

PRESIDENTE DEL PROFESORADO

Ayer reasumió sus funciones el presidente del Colegio de Profesores de Chile, AG, Juan Eduardo Gariazo, quien permaneció fuera del país un mes. Durante su ausencia fue subrogado por Horacio Marín, integrante del directorio de la entidad gremial.

EXPERIENCIAS DE APRENDIZAJE

En ceremonia presidida por el Ministro de Educación Horacio Aránguiz Donoso, se entregaron los premios a los docentes ganadores del 2º Concurso Nacional para Profesores "Compartamos Experiencias de Aprendizaje", el viernes 11 a las 11.00 horas, en la Sala América de la Biblioteca Nacional. Los galardonados son: Catalina Pavlov Viaccava, educadora de párvulos; Rosa Royo Cabrera, de San Fernando; y el equipo de educadoras integrado por Myriam Olivares, María Pacheco y Rosa Requena.

BECADOS

Con el patrocinio del Gobierno de la República de China Nacionalista y con el auspicio de la Fundación Nacional de la Cultura, se dirigen becados a ese país, a efectuar un curso sobre técnicas de fabricación industrial de cerámica y porcelana. El académico de la Universidad de Tarapacá, Juan Díaz Fleming y Susana González, de la Universidad de Chile y Elena Barbagelate, alumna de la Fundación Nacional de la Cultura, permanecerán en la ciudad de Taipei desde mañana y hasta el 5 de enero próximo.

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.



Cia. de Seguros La Marítima S.A.

(En liquidación)

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA
DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de la Comisión Liquidadora, citase a Junta general Extraordinaria de Accionistas para el día 15 de Noviembre de 1983, a las 12 horas, a celebrarse en calle Moneda 970 piso 11, Santiago, con el objeto de tratar lo siguiente:

- 1.º Marcha del proceso de liquidación de la Compañía
- 2.º Remuneración de la Comisión Liquidadora.
- 3.º Someter a la consideración de la asamblea la aprobación de la cuenta de la Comisión Liquidadora.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los accionistas que se encuentren inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación al día de su celebración. (Art. 104 del Reglamento de la Ley 18.046).

LA COMISIÓN LIQUIDADORA

CAJA DE PREVISION DE LA
MARINA MERCANTE NACIONAL

PROPIUESTA PRIVADA N° 10/83

LLámase a propuesta privada para arriendo de equipo computacional.

El plazo para presentar las ofertas vence el 18 de noviembre de 1983, a las 16.00 horas, en el 8º piso de la Institución, Brasil N° 1265, Valparaíso.

ENTREGA DE BASES: a contar del día 4 de noviembre de 1983 en la vicepresidencia de la Caja, de 09.00 a 17.00 horas.

VALOR DE LAS BASES: \$ 500, IVA incluido.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Académicos enfrentarán el problema energético

□ USACH realizará II Simposio Interuniversitario de Energía

Analisis sobre el ahorro de combustible en vehículos; de un mapa energético que reúne cartográficamente los puntos de mayor interés sobre la materia y de estudios tendientes a la optimización de los recursos, incluirá, entre otros aspectos de relevancia, el II Simposio Interuniversitario de Energía, que se realizará en la Universidad de Santiago, USACH, entre el 14 y el 19 de noviembre.

Raúl Smith, secretario general del plantel, informó ayer en conferencia de prensa, que se ha intentado dar un carácter internacional al evento, invitando a destacados especialistas extranjeros, con los cuales los chilenos podrán intercambiar experiencias.

Patrocina el Simposio el Ministerio de Educación; el Consejo de Reci-

tores de las Universidades Chilenas; la Corporación de Fomento de la Producción; la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica; el Colegio de Ingenieros y los Institutos de Ingenieros de Chile, de ingenieros químicos y de ingenieros de minas.

Paralelamente a las jornadas, se inaugurarán tres cursos relacionados con el tema, que pretenden dar una visión más clara sobre la situación energética en el país.

Asimismo, se han programado tres mesas redonda, donde los académicos establecerán contactos con los industriales en el ramo, a fin de buscar soluciones al problema energético, mediante la optimización de los recursos, el ahorro y la planificación.



SUBROGANCIA EN LA UC

El Ministro de Educación, Horacio Aránguiz Donoso, será subrogado por Ricardo Riesco en el cargo de Decano de la Facultad de Historia y Geografía y Ciencia Política de la Universidad Católica, el cual debió abandonar para asumir como titular de la cartera de Educación.

FERIA DEL
MUNDO JOVEN

La coordinación metropolitana de Educación Extraescolar montó en el Internado Nacional Barros Arana, de esta capital, la Feria del Mundo Joven, que resume el trabajo realizado por los alumnos en su tiempo libre en las áreas de ciencia, tecnología y arte. Las realizaciones seleccionadas integrarán la Feria de Ciencia, Arte y Juventud. A la ceremonia inaugural de la muestra asistieron autoridades educacionales y rectores de distintos colegios de Santiago.



Examinarán rol de las humanidades

La Universidad de Chile ha organizado, en conmemoración del 140º aniversario de su Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación, las Jornadas Nacionales de Humanidades. Estas reunirán a los exponentes más destacados en la materia en el ámbito chileno, que intentarán responder a las interrogantes de la comunidad en torno a estas ciencias del hombre.

El decano de la Facultad, académico Joaquín Barceló, informó ayer en conferencia de prensa, que entre los expositores se cuentan Mario Góngora, Jorge Estrella Avila, Jorge Cauas, Fernando Valenzuela Erazo, Armando Roa Rebollo y Carlos Munizaga Aguirre.

"Queremos analizar —agregó— la forma en que las ciencias del hombre humanizan la vida del hombre, para que el hombre no sea hoy víctima de la tecnología, siempre en constante avance, muchas veces incontrolable, sino que sepa aprovechar esa tecnología en su propia evolución, como humano". Asimismo, puntualizó que se hará ver la necesidad de que las humanidades

continúen aportando en la formación de las nuevas generaciones.

Desarrollo científico

Las primeras jornadas nacionales interuniversitarias de extensión que promueve la Secretaría General del Consejo de Rectores tendrán lugar en enero próximo en las ciudades de Antofagasta, Santiago y Concepción, con el tema central: "El desarrollo científico, de los últimos 50 años".

El objetivo es alcanzar una visión sistematizada del impacto causado por el desarrollo científico en el comportamiento y formas de vida de la sociedad contemporánea. Los temas o rubros que se analizarán en este desarrollo social:

- 1.º El acero científico de la humanidad hasta la Segunda Guerra Mundial.
- 2.º El avance científico desde la Segunda Guerra Mundial hasta nuestros días.
- 3.º Computación y automatización.
- 4.º Las telecomunicaciones en el mundo de hoy.
- 5.º Nuevas formas de energía y la conquista espacial.
- 6.º Los avances en biología y medicina.
- 7.º Progreso científico y ecológico.
- 8.º El progreso científico y sus proyecciones en el desarrollo social.

Para las jornadas de Santiago, que se realizarán en 8 sesiones en la Sala América de la Biblioteca Nacional, en horario de 18.30 a 21.00, a partir del 2 de enero, se ha logrado el concurso de los siguientes especialistas como relatores principales: Félix Schwartzman, Roberto Morales, Jorge Mardones Restat, Patricio Léniz, José Ricardo Melo, Carlos Thomas, Amador Neghme, Alberto Veloso y Gabriel Gyarmati.

Tanto en Antofagasta, Concepción y Santiago las inscripciones del público se recibirán sólo hasta el 15 de diciembre. En Rectores, Moneda 673-8º piso.

ESTADIO YUGOSLAVO S. A.

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el domingo 20 de noviembre de 1983 a las 10 hrs. en la sede social de Vitacura 8001.

En seguida a Junta Extraordinaria de Accionistas.

Tabla:

Modificación estatutos de acuerdo a la ley 18.046. Tendrán derecho a participar los accionistas registrados hasta el día 15 de noviembre de 1983.

EL GERENTE

Asesor de Reagan, Edward Derwinsky

Asuntos internos de Chile no incumben a los Estados Unidos

□ "No estoy aquí para dar consejos ni traigo mensajes", indicó el personero

Como una visita "de un hermano amistoso dispuesto a escuchar", calificó ayer el asesor del Departamento de Estado Norteamericano, Edward Derwinsky, su corta estada en Chile, desmintiendo con ello que trajera mensajes de su país en relación a cambios en la estructura política o advertencias respecto a la situación que vive nuestro territorio.

"Visito Santiago, afirmó el personero, para demostrar la larga, tradicional e histórica amistad hacia Chile de parte de los Estados Unidos. Nos encontramos interesados en el progreso próspero de este país, pero entendido como un gesto amistoso, amplio y hermanable. No estoy aquí para dar consejos, sino que vengo como un hermano amistoso dispuesto a escuchar. No tengo una fórmula especial y tampoco traigo mensaje o palabras de sabiduría".

Negó, por otra parte, que USA quisiese intervenir en el proceso nacional, advirtiendo que las decisiones políticas que aquí se tomen dependen exclusivamente de los chilenos. "El hecho que el período presidencial se prolongue hasta 1989 no es un asunto que incumba a los Estados Unidos", sentenció el personero al respecto.

Derwinsky desmintió así las versiones cablegráficas, provenientes del exterior que señalaban que había sido enviado a Chile con el objeto de instar a las autoridades a acelerar los plazos señalados en la Constitución, así como advertirles que Chile podría sufrir una suerte de aislamiento en Latinoamérica si no alcanzaba pronto el entendimiento con todos los sectores ciudadanos.

El visitante llegó a Chile la tarde del miércoles y no alcanzó a cumplir las 24 horas en nuestro territorio, ya que a las 14.30 de ayer se dirigió a Asunción, ya que se encuentra realizando una gira de conocimiento que incluye Argentina, Bolivia, Paraguay, Uruguay y Chile.

Sus actividades en Santiago incluyeron un encuentro con personeros de Gobierno, eclesiásticos y de la oposición, en una comida realizada el miércoles por la noche en la Embajada de su país; una reunión desayuno con los integrantes de la Alianza Democrática y entrevistas con el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, con el Canciller subrogante, teniente general Sergio Covarrubias y con el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei.

HUEVOS CON TOCINO

Respecto a los temas tratados con los integrantes de la Alianza Democrática, el asesor del Departamento de Estado dijo a los periodistas, en una primera respuesta, que "comimos tocino y jamón, tostadas y café".

Al insistirle sobre la materia, agregó: "También tomamos jugo de naranjas".

Preguntado por tercera vez en relación a ese mismo hecho, Derwinsky puntualizó: "Recibí un montón de buena información. Ellos fueron prácticos y frances y yo entendí cómo funciona la mente política".

En tanto definió su entrevista con el Ministro Jarpa como una reunión provechosa, donde se trataron materias relacionadas con política, economía, diplomacia y gobierno. Con el Canciller, por otra parte, se analizó también las relaciones bilaterales y, por el escaso tiempo, "más generalidades que detalles". El encuentro con el General Matthei fue privado y siendo concertado por la Embajada de Estados Unidos en Chile.

Consultado acerca de si eran efectivas las versiones que lo indicaban como portador de mensajes a Chile respecto a un posible aislamiento, e incluso como consejero frente a las autoridades, Derwinsky dijo que nada de eso era efectivo, "pues los amigos no dan consejos, sólo mantienen buenas conversaciones".

SITUACIONES INCOMPARABLES

Por otra parte, el personero fue consultado sobre un artículo del New York Times en relación a una posible intervención en Haití y Chile, igual como en Grenada, a lo que Derwinsky respondió que no hay posibilidades de comparación entre ambas situaciones.

"No puedo creer que alguien haya escrito una cosa como esa. Invadimos Grenada para restaurar la democracia, que le estaba siendo arrebatada al pueblo por

los cubanos. Lo hicimos con la aprobación de los otros países de la región y, además, había que proteger a los nacionales americanos. Estaba a punto de instaurarse una dictadura comunista. Tomando en cuenta esos factores no hay posibilidades de comparación", aseveró el experto.

Se excusó asimismo de referirse a una posible certificación de parte del Ejecutivo estadounidense ante el Congreso para reanudar la venta de armas primero a Argentina que a Chile, ya que, aclaró, esa no es una materia que maneje él. "Es de competencia de otras personas y en ningún caso es el motivo de mi visita a Chile", afirmó.

Finalmente, dijo que Chile tiene una gran cantidad de gente capaz, que entiende de política y que eventualmente ese hecho contribuiría a solucionar los problemas existentes.



Una cordial entrevista, calificada como "muy interesante y útil", sostuvo el asesor del Departamento de Estado, Edward Derwinsky, con el canciller subrogante, teniente general Sergio Covarrubias. El personero estuvo acompañado por el embajador de su país en Chile, James Theberge.

ATENCIÓN	
Restaurantes - Casinos	
Hoteles de Categoría.	
Entidades Públicas	
Fiscales y Privadas	
OFERTAS REACTIVADORAS	
Manteles Granité	\$ 300
Cubre-Manteles	\$ 160
Servilletas	\$ 30
Además Ropa de Trabajo, Quirúrgica y Uniformes	
Sábanas-Fundas	
Cortinajes - Tapicería, etc.	
MARCHANT Confecciones	
VENTAS POR MAYOR	
A TODO EL PAÍS	
Cueto 751, teléfono 95558	
Cailla 14986 Stgo.	

crónica 5

En el centro de Santiago

Intendencia autorizó 4 actos públicos

El titular de la Región Metropolitana estudió cinco peticiones formuladas. Denegó aquella que se solicitó efectuar en la Plaza de Armas, en atención a que es un centro de gran público. La Alianza no presentó aún solicitud

La Intendencia Metropolitana autorizó otros cuatro actos públicos que se desarrollarán en la región durante los meses de noviembre y enero próximo.

En escrito comunicado, la entidad entrega su aprobación a las manifestaciones y sus respectivos lugares de realización, en tanto que rechaza sólo uno de los cinco actos que le habían sido solicitados últimamente.

Este último era organizado por la Asociación Nacional de Pensionados y debía realizarse a partir de las 15.30 horas en la Plaza de Armas de Santiago. La Intendencia denegó el permiso en atención a que "el lugar señalado es uno de los principales paseos de la capital de la República y que, dadas sus especiales características, resulta imposible autorizar actos como el de la especie en dicho lugar".

Los eventos públicos autorizados por la Intendencia son de carácter religioso y estudiantil.

El primero de ellos es la procesión organizada por el clero santiaguino en adhesión al Año Santo de la Redención, que se efectuará mañana sábado a partir de las 17 horas, entre el Templo de San Francisco y la Catedral Metropolitana, por calle Estado.

También fue autorizado el "Primer Festival de Santiago por la Paz", en el Parque O'Higgins, desde las 11 y hasta las 19 horas del domingo.

La Universidad Diego Portales también obtuvo permiso para efectuar un desfile alegórico de vehículos desde su casa central (Ejército 260) hasta el Estadio del Banco Central (sector Príncipe de Gales). Este ocupará las calles Ejército, Alameda Bernardo O'Higgins, Providencia, Tobalaba y Príncipe de Gales.

Por último, fue autorizada una campaña evangélica en el Parque O'Higgins para los días comprendidos entre el 9 y 29 de enero, que tendrá como principal orador el puertorriqueño Yiye Avila.

INDUSTRIAS COIA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

Se comunica a los señores acreedores de Industrias Coia S.A. que optaron para el pago de sus acreencias por la Alternativas A-Uno y A-Dos del Convenio Judicial Preventivo acordado en Junta de Acreedores de fecha 20 de Julio de 1983, que la Comisión de Acreedores conjuntamente con la deudora se encuentran empeñadas en realizar todos los trámites necesarios para practicar el pago convenido, tanto en dinero como en acciones, a la brevedad posible.

Para el efecto antes indicado se requiere que cada uno de los acreedores realice lo siguiente:

1) Que concurre a Ahumada N° 11, 5º piso, en la fecha que más adelante se indica, entre las 9.30 y las 12.30 horas, o entre las 15.30 horas y las 17.30 horas, a objeto de exhibir el título de su acreencia y firmar los traspasos de acciones correspondientes, en su calidad de nuevo adquirente de esos valores mobiliarios. En esta oportunidad, la deudora dejará una fotocopia del título de la acreencia, para su revisión. En el evento que un acreedor dispusiere de un número elevado de títulos que hicieren difícil su traslado, deberá comunicar este hecho en la dirección indicada.

Lunes 14.11.83 Letras A a CH Ambas incluidas
 Martes 15.11.83 Letras D a I Ambas incluidas
 Miércoles 16.11.83 Letras J a P Ambas incluidas
 Jueves 17.11.83 Letras Q a Z Ambas incluidas

2) Llevar consigo los documentos que acrediten su identidad. En el caso de las personas naturales que concurren personalmente, se requerirá carnet de identidad y RUT. Cuando se concurre en representación de algunas de ellas, se exigirán los documentos ya señalados más el correspondiente poder para percibir, autorizado por ministro de fe.

Las mujeres casadas deberán concurrir con el correspondiente certificado de separación de bienes o con poder suficiente. Las personas jurídicas acreedoras deberán acompañar: Copia de los estatutos, RUT y poder de sus representantes para percibir. Estas personas podrán hacer retraer del domicilio señalado, a partir del primer día indicado en el calendario anterior, y con prescindencia de su letra, los formularios de traspasos de acciones, para luego ser devueltos, con la firma debidamente legalizada, en lo posible, el día que le corresponda según el calendario.

3) Al momento de concurrir el señor acreedor, será informado del monto que en definitiva recibirá, tanto en dinero efectivo como en acciones. Los avisos comunicando las fechas de pago se publicarán oportunamente, en los diarios La Nación y El Mercurio de Santiago.

SANTIAGO, 31 de octubre de 1983. —

INDUSTRIAS COIA S.A.

COMISION DE ACREDITADORES
DE INDUSTRIAS COIA S.A.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Agradecen a S.E. apoyo a la industria del pan

El Presidente de la Federación Chilena del Pan, Francisco Bouzó, agradeció ayer al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, la adopción de diferentes medidas que han posibilitado la implementación de una excelente tecnología, como jamás la tuvo el país, en directo beneficio de los consumidores.

Destacó Bouzó que en anteriores administraciones, y durante "más de treinta años, la industria del pan fue víctima de erradas políticas de precios y de la imposibilidad de importar tecnología".

A lo largo de estos últimos años y bajo la dirección de S.E., "la industria panadera ha conseguido una serie de facilidades, que nos ha permitido alcanzar los niveles tecnológicos más importantes".

Francisco Bouzó se reunió con el Jefe de Estado, encabezando como Presidente del III Congreso Latinoamericano de Industriales del Pan, una delegación de representantes extranjeros a este evento, que deseaban saludar a S.E. y agradecer la acogida en Chile, al mismo tiempo que hacerle entrega de una medalla conmemorativa al encuentro.

En la reunión, estuvieron presentes los representantes de Argentina, Brasil, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Francia.

Con Ministro de Salud

Director de la OPS a Concepción

El director de la oficina Panamericana de la Salud, Dr. Carlyle Guerra de Maceo, junto al Ministro de Salud, Dr. Winslow Chinchón, presidió la ceremonia de colocación de la primera piedra del "Plan Concepción", destinado a aumentar la infraestructura asistencial en la Octava Región del país.

Para este efecto se trasladaron a primera hora de ayer hasta la capital peninsular, donde fueron recibidos por las autoridades locales de salud.

Tras una breve reunión informativa, las

Luego de recibir el saludo del grupo, el Presidente de la República les manifestó la satisfacción de tenerlos en Chile, un país donde, aunque haya algunos que dicen lo contrario, "reina la libertad y la democracia como forma de vida".

SIMILARES PROBLEMAS

Por su parte, Alois de Klerk, presidente de la Unión Internacional de la Panadería (Francia), señaló que consideraba muy útil su viaje a Chile y la participación en el Congreso, pues "he constatado que los problemas de la panadería son mundiales los mismos".

Manifestó finalmente su esperanza de que "mi viaje pueda contribuir a solucionar algunos problemas y que el pan siga siendo el símbolo de la paz".

OTRAS ACTIVIDADES

También, el Presidente de la República recibió en su gabinete de trabajo del Palacio de la Moneda al embajador de Chile en Indonesia, Enrique Carvallo, y al periodista norteamericano Ronald Dallas, de la revista "The Economist".

Por la tarde, el Jefe del Estado atendió materias institucionales.



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA destacó ayer que en Chile reina la libertad y la democracia como forma de vida, al saludar a los participantes del Congreso Latinoamericano de Industriales del Pan.

Inversión en viviendas

Licitadas 8.582 viviendas por valor de \$ 3.290 millones

Ellas corresponden a las operaciones últimas del respectivo ministerio, que comprenden 30 días. Otorgados créditos a constructoras, por la suma de \$ 292.425.557

Una inversión de \$ 3 mil 290 millones en licitaciones destinadas a la construcción de 8.582 viviendas fue dispuesta por el Ministerio de la Vivienda, en el período de 30 días, comprendido hasta el 25 de octubre pasado. Durante el mismo período se otorgó la suma de 292 millones 425 mil 557 pesos en créditos a cuatro firmas constructoras de viviendas, a cargo de diversas licitaciones dispuestas por los Servicios de la Vivienda y Urbanización.

Del total de las 8.582 viviendas referidas, 7.149

corresponden a las comunas de la Región Metropolitana y 1.433 a viviendas del resto de las regiones.

El detalle de la construcción metropolitana es el siguiente en número de viviendas para las comunas que se indican: Pudahuel, 430 con inversión de \$ 165.145.112; 1.898 casas en Renca, con una inversión por la suma de \$ 228.942.842; comuna de Nunoa, 1.314 viviendas, con una inversión de \$ 504.652.738; Puente Alto, 1.352 viviendas, con una inversión de \$ 519.142.207; comuna de La Granja, con 1.391 viviendas e inversión de

\$ 554.225.234; San Bernardo, 336 casas, con inversión de \$ 129.043.622; y La Florida, con 328 viviendas básicas, con una inversión de \$ 125.971.155.

En el resto del país, corresponden viviendas, de acuerdo con las siguientes cifras, a Arica, 46; Antofagasta, 50; Valparaíso, 153; Viña del Mar, 100; Los Andes, 164; Quillota, 88; Calemu, 42; Quillota, 88; Limache, 40; La Calera, 48; Cabillo, 50; Carahue, 6; Purén, 38; Temuco, 124; Puerto Montt, 94; Valdivia, 50; Osorno, 94; Coyhaique, 50.

Brigadier general Samuel Rojas Pérez Nuevo comandante en Jefe de II División de Ejército

El recién ascendido brigadier general Samuel Rojas Pérez asumirá como comandante en jefe de la Segunda División de Ejército, de Guarnición en Santiago, quien reemplazará al mayor general Osvaldo Hernández Pedros, designado inspector general de la institución. Rojas Pérez es en la actualidad director de la Escuela de Infantería de San Bernardo.

El Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, junto con aprobar los ascensos a grados superiores de los oficiales generales que se protocolizarán en fecha próxima, dispuso que asuma como Jefe del Estado mayor del Ejército el mayor general Enrique Valdés Puga, actual comandante de Institutos Militares; como comandante en jefe de la Guarnición Militar de Santiago, el brigadier general René Vidal Basauri; el brigadier general Jaime González Vergara, como comandante de la Brigada de Aysén; el brigadier general Fernando Hormazábal Gajardo, como vicepresidente ejecutivo de CORFO; el brigadier general Sergio Pérez Hormazábal, como jefe de la misión militar de Chile en Washington.

Además, el brigadier general Jorge Zincke Quiroga, actual agregado militar de Chile en España, fue designado comandante de Institutos Militares; el brigadier Julio Bravo Armijo, comandante del Comando de Telecomunicaciones de Ejército y el brigadier general Francisco Martínez Benavides, como comandante del Comando de Infantería.

En el curso de los próximos días serán dadas a conocer otras destituciones dispuestas por el Comandante en Jefe del Ejército.

RADIOEMISORAS UNIDAS S.A.

Por acuerdo del Directorio de la Sociedad Radioemisoras Unidas S.A. se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 17 de noviembre de 1983, a las 16 horas, en la sede social de calle Morandé N° 25, 2º piso, Santiago, con el objeto de conocer de las siguientes materias:

- Conocer de la Memoria y Balance del Ejercicio finalizado al 31 de Diciembre de 1982;
 - Conocer del Acta de la última Junta celebrada con fecha 19 de agosto de 1982;
 - Designación de dos Inspectores de Cuentas Titulares y dos Suplentes;
 - Renovación de Directorio.
 - Adecuación de los Estatutos a la Ley N° 18.046.
 - Conocer de todo otro asunto que sea de la competencia de la Junta y tomar los acuerdos que fueren necesarios para llevar a cabo lo que se acuerde.
- La calificación de poderes se llevará a cabo el 17 de noviembre de 1983.

SEGUNDA CITACION

Para el evento de que en la primera citación no se reuniera el quórum suficiente, se convoca en segunda citación a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 18 de noviembre de 1983, a las 16 horas, en el mismo domicilio social y con el mismo objeto antes indicado.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio de Radioemisoras Unidas S.A. y para los efectos de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, a celebrarse el 17 de noviembre de 1983, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 8 y el 18 de noviembre próximo, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

PROPUESTA PUBLICA PARA CONSULTORES	
DIRECCION DE AEROPUERTOS.	
ESTUDIOS COMPLEMENTARIOS AL PLAN MAESTRO DE DESARROLLO DEL AEROPUERTO ARTURO MERINO BENITEZ DE SANTIAGO.	
TITULO: "ESTUDIO DE FACTIBILIDAD TECNICO-ECONOMICA DEL PROYECTO DE NUEVO EDIFICIO TERMINAL DE PASAJEROS PARA EL AEROPUERTO ARTURO MERINO BENITEZ DE SANTIAGO".	
FINANCIAMIENTO FONDOS SECTORIALES 1983	
TIPO DE CONTRATO	A SUMA ALZADA, SIN REAJUSTE
PRESUPUESTO ESTIMADO OFICIAL	\$ 6.890.000.-
REQUISITOS DE PRESENTACION	Personas jurídicas o naturales inscritas en el Registro de Consultores del MOP., en una de las siguientes especialidades: 1.1. 4.13 (2da. cat. o superior) 1.3. (1ra. cat.)
ENTREGA DE ANTECEDENTES	7, 8 y 9 de Noviembre de 1983, en el Departamento de Estudios DAP., Morandé 59, 11º Piso, Stgo.
RECEPCION Y APERTURA DE PROPUESTAS	La recepción de las propuestas y apertura de la propuesta técnica se efectuará el día 28 de Noviembre a las 10:00 hrs. en la Sala Privada del Director de Aeropuertos, Morandé 59, 11º Piso, Santiago.
VALOR DE LOS ANTECEDENTES	\$ 1.000.- I.V.A. Incluido.
DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS	

Inches

Dicen dirigentes de 6 sindicatos

Cupríferos no quieren a Seguel

□ Están desafiliados de la Confederación. Sólo volverán a ella cuando tengan una directiva que represente sus intereses

□ Sostuvieron una reunión-almuerzo con el Subsecretario del Trabajo, a quien le dieron a conocer sus inquietudes

Rodolfo Seguel no representa los intereses de los trabajadores del cobre y la gente del sindicato al cual pertenece ni siquiera pregunta por él". La declaración fue fechada a LA NACION por representantes de seis sindicatos de la Zona El Teniente quienes sostuvieron una reunión almuerzo con el Subsecretario del Trabajo Guillermo Arthur y el jefe de Gabinete Alfonso Canales.

En la reunión estuvieron presentes Nelson Miranda, tesorero del sindicato N° 2 Coya y Pangal; Pedro Jalil, tesorero del sindicato Rancagua; Erasmo Yáñez, secretario del sindicato profesional Caletones; Adolfo Salgado, secretario del sindicato industrial Rancagua; Pedro González, secretario del sindicato N° 4 de Coya Pangal y Jorge Troncoso, secretario del sindicato número dos, Coya Pangal. Los dirigentes señalaron que solicitaron esta entrevista con los personeros ministeriales para darle a conocer diversas inquietudes que afectan al sector.

Nelson Miranda, al ser consultado por las gestiones realizadas por Rodolfo Seguel como presidente de la C.T.C., señaló que el sindicato a que el pertenece fue el primero en desafiliarse de la Confederación "El señor Seguel jamás se ha presentado a nuestra base por lo tanto sólo lo conocemos por la prensa". Añadió que para él, al igual que los otros cinco dirigentes, Seguel no representa el sentir de los trabajadores del cobre y que es un dirigente nacional "de las circunstancias", enfatizó.

Por su parte Erasmo Yáñez acotó que para enero se está llamando a un Congreso. "Este evento va a ser muy importante puesto que se analizará en él la paralización ilegal que se produjo en junio en el cobre. Ma imagino que en esta oportunidad se elegirá una directiva nacional que realmente represente las inquietudes de los trabajadores. Añadió que la gente del sindicato ni siquiera pregunta por Seguel. La paralización que se vivió dejó una visión bastante clara a los mineros de cuáles son las intenciones de algunos dirigentes. Yáñez dijo a LA NACION que el presidente, secretario y tesorero del sindicato profesional Caletones estuvieron siempre en contra de la paralización porque veían que sólo los trabajadores saldrían perjudicados.

CONTRATISTAS
Con respecto a las inquietudes que se le plantearían al Subsecretario del Trabajo, Yáñez señaló que

una de las más importantes para la zona de Rancagua es la relacionada con los trabajadores particulares. "En este momento la División está dando trabajo a muchos cesantes por intermedio de contratistas, pero éstos, a juicio del dirigente, reciben poco sueldo en relación a lo que la División paga a los contratistas".

También señaló el dirigente que le pedirían a Arthur que intercediera para que las proyecciones a futuro de Codelco sean dadas a conocer con bastante tiempo a los dirigentes.

Con respecto a la renuncia de Humberto Barrera los dirigentes señalaron que era necesario porque Barrera "luchaba por los intereses de los trabajadores y no perseguía finalidades políticas".

Los dirigentes de los seis sindicatos representan alrededor de tres mil cupríferos.



MINISTRO CON PERIODISTAS. El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Cáceres, sostendrá hoy su primera reunión-desayuno con los periodistas del sector desde que asumió el cargo. En la oportunidad se tratarán temas laborales.

lozapenco.

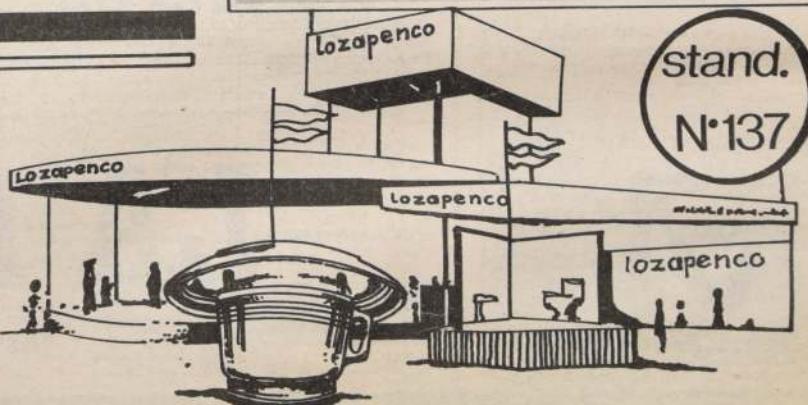
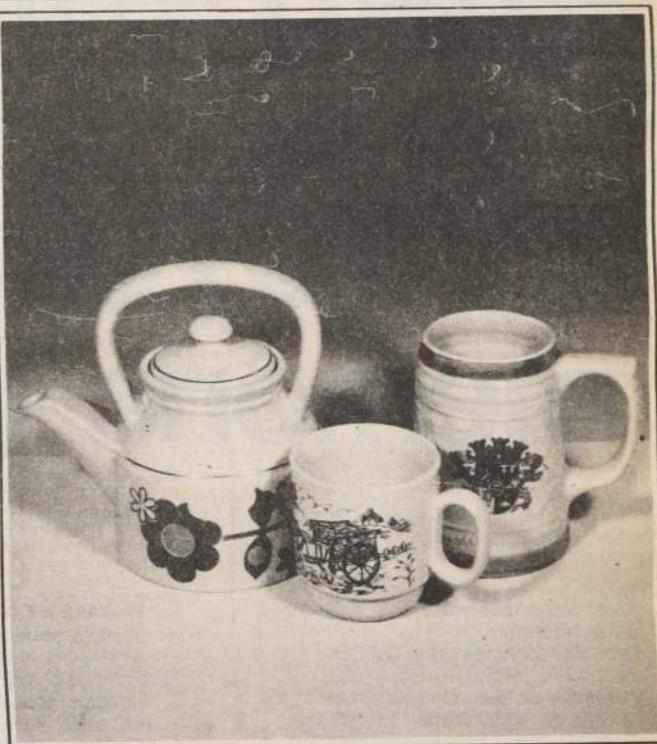
**TRADICION
EN LOZA DESDE
1932**

**CONOZCA LAS ULTIMAS
CREACIONES DE LOZA PENCO.
EN VAJILLERIA,
SANITARIOS Y AZULEJOS**

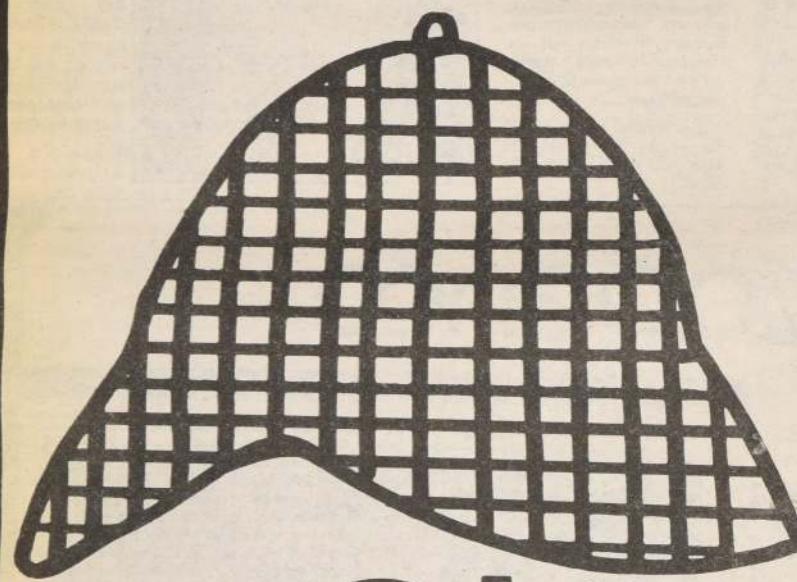
lozapenco

SANTIAGO:
COPIAPO 750 - 754
FONOS 2229379 - 2227263

PENCO:
COCHRANE ESO. INFANTE
FONOS 51003 - 51094
CASILLA 31



JUEGUE Al Gran Detective y Gane



OJO memoria y lápiz



Sintonice permanentemente Televisión Nacional. Descubra todas las pistas del Concurso OJO, MEMORIA Y LAPIZ, y anótelas en el cupón que aparece cada día en su Diario "LA NACION".

Envíelo a la Casilla 965 Stgo. o dépósito en los buzones ubicados en el Diario y en cada una de sus agencias de provincia. Participe todos los días y cada miércoles, búsquese en la lista de premiados de su Diario "LA NACION".

Si Ud. tiene... OJO, MEMORIA Y LAPIZ, podrá GANAR para Ud. y su familia fabulosos premios. Mientras más cupones envíe, mayores posibilidades tiene de ganar.



LA NACION

¡Este sí que es diario!

Dígaselo al Gobierno

Plaza de la Constitución

Señor Director:

Aunque no ha sido inaugurada oficialmente, la nueva Plaza de la Constitución —ignoro si ha cambiado de nombre— presenta un aspecto digno de un lugar cercano al Palacio de Gobierno y de ello felicito a los diseñadores y constructores. Pude apreciarla desde el Hotel Carrera en forma completa y por ello doy fe de su belleza.

No es frecuente que tengamos en Santiago este tipo de plazas y, comparándola con la antigua, me parece muy superior en todo sentido. No podemos olvidar que era simplemente un desierto de cemento en donde se estacionaban automóviles de reparticiones públicas y nada aportaba al paisaje del centro de Santiago.

Hoy día la podemos disfrutar con sus áreas verdes, su trazado y disposición de los postes de alumbrado, las hermosas piletas de aguas realizadas en piedra de cantera, la conservación de los árboles originales y los bancos de madera. Como se puede apreciar, la miré detalladamente y me siento feliz de poder sentarme algún día a observar el quehacer santiaguino cualquier tarde de verano.

Me parece que la elección de los proyectos fue adecuada y de buen ojo para el futuro. Si no me equivoco, debe ser el mismo estilo de la Plaza de Armas, que también se muestra como hermosa, limpia y grata.

Atentamente le saluda a Ud.

Herminia Solaz de O.
Pasejera del Hotel
Carrera, (Coquimbo)

Lo que quita la protesta

Señor Director:

Soy una humilde vendedora de diarios. Tengo un quiosco en una cétrica calle y todos los días que hay paro o por las famosas protestas tengo que cerrarlo y dejar de vender...

La verdad es que entiendo la carestía, la cesantía y la necesidad de soluciones, pero no entiendo que siempre somos los pobres, los que más trabajamos quienes tenemos que pagar el pato. Mi cuñado tiene un taxi, lo compró con esfuerzo y parte de un desahucio. Pero cuando hay protestas lo único que tiene que hacer es esconderse en la casa, prácticamente pierde todo el día y no tiene qué ponerle en la olla al día siguiente.

Una hermana tiene también una confitería, digamos chiquitita, donde vende golosinas y otras cosas a la salida de un cine.

Lo mismo le pasa, digo yo, cómo estos caballeros que tratan de cambiar las cosas no se dan cuenta que la gente se asusta, digo yo, que no quieren irse tarde a sus casas, que perdemos todos con no vender, que nadie quiere salir de la casa porque tiene miedo que lo apedreen sin tener nada que ver en los llos... Ah?

Cómo estos señores que dicen defender al pueblo, a los trabajadores, no se fijan que todos los meses, cuando se acerca la hora de la protesta, la gente comienza a dejar de trabajar, todos andamos nerviosos, mal genio, y hasta a veces ni siquiera vale la pena abrir el quiosco para vender cuatro diarios y dos Super 8. A veces pienso que los chilenos somos harto tontos y que nos dejamos arrastrar por algunos que hablan mejor y dicen puras promesas que al final ni se cumplen.

Ojalá que esta carta la lean los señores del PRODEN, o como se llame, y que piensen que una mujer viuda, con tres chiquillos en el colegio no necesita de palabrerías, sino de trabajo y ellos no me lo dan ahora, ¡me lo quitan!

Muchas gracias y perdón Ud. lo largo de mi carta

Etelvina Gaete Muñoz
Quiosco de Diarios



Liebres Los Leones

Señor Director:

Ruego a Ud. se sirva publicar en la página "Dígaselo al Gobierno", el siguiente reclamo oficial a la línea de taxibuses Los Leones N° 8.

Estamos viajando en estas liebres desde hace tres años y cada vez que subimos a ellas una sensación de desagrado nos invade a los cuatro pasajeros que, diariamente y a la misma hora debemos iniciar un largo recorrido desde Ramón Cruz con Grecia hasta Alameda con Cumming.

Los problemas básicos son los siguientes:

- 1.- El chofer se detiene donde quiere y hace subir a quien quiere.
- 2.- La velocidad que mantiene entre las primeras calles señaladas y Los Leones con Diagonal Oriente no supera los 40 kilómetros por hora.
- 3.- La velocidad que imprime en Los Leones hasta Providencia, a veces, llega hasta los 80 kilómetros por hora.
- 4.- En Providencia hasta Irene Morales, desciende a 10 por hora.
- 5.- Y- por la Alameda hasta nuestro paradero no circula, sino que vuela por las calles.

Además, en varias oportunidades hemos constatado que una de las actividades favoritas de estos choferes es "carretear" o hechar carreras con otros de la misma línea. Desaforados, sin otra ambición que llegar a tiempo (no sabemos por qué), y sin ningún respeto por los pasajeros, se lanzan en locas carreras exponiendo sus vidas y la de los demás.

Finalmente, y sin mediar excusa alguna, con los escolares no son solamente despectivos y agresivos, sino también groseros, especialmente con los universitarios que suben en la Católica de la Avda. Diagonal Oriente. Incluso, con las niñas son hasta desagradables.

Ojalá que esta carta sea leída por la Asociación o Liga de autobuses de esta línea para que sepan que todos los estamos observando con detención y una denuncia de este tipo no puede pasar inadvertida ya que perjudica mucho la imagen de los choferes puesto que a veces pagan justos por pecadores. Por otra parte, si algún día ocurre algún accidente grave en esta línea, no duden que seremos testigos de los hechos y lo haremos, incluso, ante la justicia.

Agradecemos la oportunidad que brinda esta sección para decir las cosas claras y ojalá respondan en estas columnas así como lo hacen verbalmente ante los pasajeros. Claro que tendría que ser en un idioma público.

Muy atentamente a Ud.— Pasajeros diarios de la Línea de liebres Los Leones.

Conforme al ideal portalano, esta página queda desde hoy abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto, el decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contrarresten sus derechos. De igual modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en tales términos.

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



Choferes y estudiantes

Señor Director:

Soy un conductor de la locomoción colectiva particular y, por lo mismo, tengo que estar sujeto a las contingencias diarias de tal tipo de trabajo, siendo una de ellas el caso de los estudiantes. No tengo nada especial en contra de éstos, por el contrario, soy padre de una joven estudiante y trato de comprender el problema que, en su medio, se les presenta. Debo dejar en claro, sí, que me llama la atención la forma de comportarse de tantos jóvenes, lo que los convierte en "mal educados".

En lo general, los "malos de la película" somos los choferes; pero, para el caso que comentó, son los estudiantes los que adolecen ahora de una prepotencia que no solamente molesta sino que los hace "desagradables". La forma, por ejemplo como pagan los cinco pesos, esto es, la tarifa que se nos impone frente a estos niños. Para decir mejor, no los pagan sino que prácticamente los "tiran", con un desprecio casi olímpico para un trabajador como somos los choferes.

Más aún, en la actualidad se nos obliga a una tarifa especial para los estudiantes, pero, me pregunto yo ¿los que hoy concedemos esa garantía de rebaja la vamos a tener cuando esos estudiantes sean profesionales? ¿Algún médico, algún abogado, cualquier profesional, nos va a dar la misma garantía a posteriori?

Estas preguntas creo que son necesarias, pues, en la actualidad, en lo que se refiere a mantenimiento, a bencina, a gastos diarios para tener las máquinas en circulación, nadie nos hace a nosotros ninguna rebaja. No tenemos para tal caso ninguna "tarifa especial". Lo justo, entonces, sería que los que gozan hoy de las garantías de "rebajas" también las otorguen cuando empiecen a trabajar.

Atentamente,

Marcelo C. A.
Chofer-emprendedor de la
Línea Ovalle-Negrrete

¿Hasta cuándo cambio los vidrios?

Señor Director:

Agradecemos a Ud. la creación de esta página para decir al Gobierno que estamos cansados y aterrados con las veces que hay desmanes de los estudiantes de la Academia de Estudios Superiores, ex Pedagógico, tenemos que sufrir las consecuencias de las piedras, los gases lacrimógenos y todo tipo de inquietudes por causas de las gracias de estos estudiantes.

Vivimos en la Avda. Grecia con Doctor Johow y todas las veces que hay desmanes de los estudiantes de la Academia de Estudios Superiores, ex Pedagógico, tenemos que sufrir las consecuencias de las piedras, los gases lacrimógenos y todo tipo de inquietudes por causas de las gracias de estos estudiantes.

Queremos vivir en paz, que nuestros hijos dejen de ver tanta violencia y mantener las casas dignas. Ya hemos cambiado 3 veces los vidrios del ventanal que da a la calle.

Atentamente a Ud.

Familia Rozas Uribe
Avda. Grecia



10 comunas



En la foto, el representante del Arzobispado da a conocer los antecedentes para solucionar los problemas de los "allegados".

Proyecto de la Iglesia para dar casa a "allegados"

Un proyecto destinado a otorgar una solución habitacional a 135 mil familias de allegados de la Región Metropolitana, en el curso de los próximos tres años, dio a conocer el Arzobispo de Santiago, a través de "Acción Vecinal y Comunitaria", AVEC. La iniciativa fue puesta en conocimiento del Ministro de Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados, hace dos semanas.

El director del organismo, Sergio Wilson, indicó que este trabajo constituye una contribución de la Iglesia a las autoridades nacionales para encontrar una solución definitiva y justa al problema de los allegados y sin casa que configuran "una situación de emergencia que podría compararse con un cataclismo".

Dijo que en la actualidad se estima que unas 250 mil familias viven en estas condiciones en el país, de las cuales el 60 por ciento se concentra en Santiago. Sólo el sector urbano de la capital —agregó— tiene alrededor de 135 mil familias

allegadas, las cuales podrían alcanzar a los 190 mil núcleos familiares.

EL PROYECTO

La iniciativa de la Iglesia Católica considera, en primer término, a la Región Metropolitana, otorgando tres niveles de soluciones habitacionales.

El primero de ellos se refiere a lotes urbanizados con infraestructura básica y unidad sanitaria que serían capaces de solucionar el problema de 100 mil 969 familias. Se sugiere que los primeros 35 mil lotes sean entregados el primer semestre de 1984.

En un segundo nivel se proponen unas 20 mil 194 viviendas básicas, capaces de absorber las necesidades del 15 por ciento de las familias allegadas de la Región Metropolitana. Y, por último, se plantea una solución de mayor complejidad para el 10 por ciento de los sin casa con un total de 13 mil 462 unidades habitacionales.



El Ministro Collados corta la cinta en el acto inaugural.

Inaugurada "Villa Tupahue"

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados Núñez, presidió la ceremonia de inauguración y entrega de llaves del conjunto habitacional "Villa Tupahue", en la comuna de La Florida, a 62 socios de la Cooperativa Electricoop Limitada.

Estuvieron presentes, además, en el acto el Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje; el vicepresidente ejecutivo de la Compañía Chilena de Electricidad, Rubén Díaz Neira; el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Germán Molina Morel; en representación de la empresa constructora Pilcomayo, Carlos Campino; el presidente de la Cooperativa Electricoop, Mario Tapia, y el alcalde de La Florida, Walton Ojeda.

Simultáneamente fueron entregadas 26 viviendas de la Población "Electron", en La Cisterna, y 8 viviendas del conjunto "San Felipe Rey", a socios de esa cooperativa. Todos los nuevos propietarios resultaron favorecidos con el sexto subsidio habitacional entregado por el Supremo Gobierno en 1982 y trabajan en CHILECTRA.

El monto global de los subsidios aplicados asciende a 15.580 UF, y el valor total de los conjuntos edificados es de 55.000 UF.

Durante la ceremonia intervino el alcalde Walton Ojeda, quien expresó que estas nuevas familias favorecidas inician, desde hoy, una etapa diferente en sus vidas en un ambiente sano, en medio de una cordial convivencia y con los medios necesarios para formar un hogar saludable.

10 años cumplió COANIL

□ Mensaje de la señora Margarita Riofrío de Merino

Con motivo de cumplirse el décimo aniversario de la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, COANIL, su presidenta, la señora Margarita Riofrío de Merino, envió un saludo a la comunidad y a todo su voluntariado. El mensaje expresa textualmente:

"Este año representa para la Corporación de Ayuda al Niño Limitado —COANIL— una especial significación por celebrarse el décimo aniversario de su fundación.

"Hace diez años mi espíritu recuperaba su paz; soldados, hombres chilenos, habían rescatado la patria para la libertad. Los niños chilenos crecerían en paz y tranquilidad. Dios había escuchado nuestras súplicas, las de las mujeres y madres.

"Brotó en mi corazón, con una fuerza indescriptible, la imperiosa necesidad de apoyar con decisión la acción y entrega patriótica de mi esposo. Y que mejor que dedicar mis esfuerzos hacia los niños chilenos, hacia aquellos que, como ángeles invisibles, permanecían, los más, ocultos en sus hogares, sin que se les brindara la oportunidad a que tenían legítimo derecho, el niño intelectualmente limitado.

"Así nació COANIL.

"Un par de piezas, en una antigua casona, nos cobijó; nos reunímos alrededor de un viejo escritorio y trazábamos las primeras líneas. Se necesitaba tanto..., pero la Divina Providencia nos fue iluminando el camino y proveyendo de los medios necesarios para iniciar nuestra labor.

"Han pasado diez años. Hemos recorrido un camino. Hemos cumplido una tarea que se proyecta hacia el infinito.

"Una labor que ha sido posible de realizar gracias al aporte generoso de empresas, industriales, profesionales, personal de COANIL y de mis queridas voluntarias, pilar fundamental en el que se apoya nuestra institución, y a las que agradezco de todo corazón su apoyo.

"Para ustedes, mis pequeños niños, un beso grande y mi bendición de madre. Ustedes son nuestra preocupación constante y la respuesta de vuestros rostros sonrientes es nuestra mayor recompensa. Y vayan a sus padres mis palabras de aliento y comprensión. No están solos. Nuestra institución siempre los orientará y escuchará.

"En esta fecha de especial significación, en la que me encuentro lejos de la patria, he querido hoy compartir con ustedes la emoción de este día y enviarles a cada una de las voluntarias y funcionarios de COANIL mis más fervientes saludos y deseos de felicidad y éxito en lo personal y profesional.

"Finalmente, pido al Señor que a ustedes, mis queridos niños, los bendiga, y no dudo que ahora y siempre habrá para ustedes un amanecer y el derecho a la esperanza".

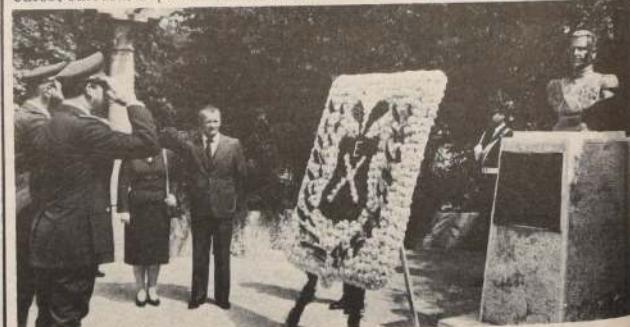
Nueva directiva FECECH quiere romper divisionismo

La nueva directiva de FECECH, encabezada por Flavio Angelini, hizo ayer un llamado a todos los estudiantes de la Universidad de Chile a participar en los próximos días en la elección de dirigentes de Centros de Alumnos. El objetivo principal, dijo, es lograr que los 17 Centros estén representados en la Federación, a través de un proceso eleccionario legal y limpio. Para ello, pondrá la creación de un tribunal calificador de elecciones.

Angelini, quien asumirá el lunes como máximo dirigente estudiantil de la "U", manifestó que está dispuesto a medir fuerzas con los sectores opositores a la línea de FECECH, que no corresponden a más del 20% de las escuelas. Definió la línea de la Federación como "exclusivamente gremial, pues vela por los reales intereses de los estudiantes y no por ideologías políticas que instrumentalizan a algunos alumnos".

Reconoció que a la fecha existen cuatro Centros automarginados de FECECH, esperando al mismo tiempo que los alumnos por ellos representados se unan al proceso eleccionario.

Dijo que los argumentos esgrimidos para apartarse de la legalidad ya no son válidos. Si ellos pedían la elección directa de dirigentes, ahora tienen la oportunidad de hacerlo. Esto será posible, ya que cada Centro podrá optar por el sistema que estime más adecuado para designar a sus representantes, ya sea mediante el sufragio universal o en forma indirecta, a través de delegados por curso, carrera, departamento o escuela.



HOMENAJE A IBÁÑEZ

Carabineros de Chile rindió un homenaje al Presidente General Carlos Ibáñez del Campo, con motivo de conmemorarse su natalicio. En la fotografía, saludan luego de haber puesto una ofrenda floral en la Pergola del busto del extinto mandatario, el coronel Mario Salazar Silva y el teniente coronel Gabriel Ormeño Melet, director y subdirector de la Escuela de Carabineros "Carlos Ibáñez del Campo".



Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



OLIVETTI SALE DE PASEO

Todo un éxito resultó el paseo que realizaron los funcionarios de la empresa OLIVETTI DE CHILE S.A. junto a sus familiares al parque Los Héroes, ubicado en el Cajón del Maipo. Alrededor de 450 personas, en más de 50 vehículos, partieron en un rally desde la sede de la compañía en calle Santa Elena 1587.

En el punto de reunión, se entregaron caramelos a los niños y claveles a las damas. El compromiso fue ineludible, todos concurrieron. Desde el vicepresidente, Marcos Frignani; el gerente Emilio Schenone; y el jefe de personal, Jaime Arancibia.

La enorme columna avanzó por Vicuña Mackenna, avenida La Florida, y ya camino a El Volcán, en pleno contrafuerte cordillerano, la caravana se detuvo en el parque, donde se organizó una parrillada preparada por los mismos empleados.

El entusiasmo y la alegría enmarcaron un amistoso partido de baby-fútbol, mientras otros disfrutaban de la naturaleza, paseaban, conversaban y escuchaban al músico de la empresa, Fernando Delon, tocar e interpretar sus propias canciones en guitarra.

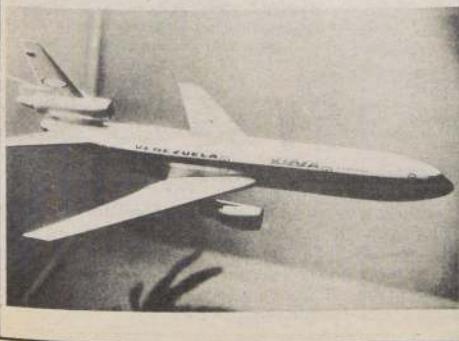
El paseo sirvió para unir en una festiva interacción a todos los funcionarios de la empresa y hacerlos participar en conjunto de las actividades que la compañía realiza. "Un premio, ya que la sociedad está en un muy buen pie gracias a sus trabajadores", señaló el gerente de ventas indirectas, Emilio Schenone.

JUMBO DC 10 EN VIASA

Debido al aumento de la demanda de pasajes entre Caracas y Santiago, con el propósito de dar un mejor servicio a los pasajeros, la Compañía Venezolana Internacional de Aviación, VIASA, decidió operar su ruta "Non Stop" Caracas-Santiago-Caracas con el avión cabina ancha Jumbo DC 10.

El vuelo inaugural a Santiago llegó el martes 1º de noviembre a las 15.45 hrs., trayendo a bordo a una delegación de agentes de viajes chilenos, quienes visitaron lugares de atracción turística en Venezuela y El Caribe.

VIASA tendrá a contar de noviembre, el siguiente itinerario: días martes, sale de Caracas a las 08.15 hrs., llega a Santiago a las 15.45 hrs.; días miércoles, sale de Santiago a las 11.45 hrs., llega a Caracas a las 17.30 hrs.



¿POR QUÉ AIR FRANCE-LE CLUB?

A partir de noviembre los aviones Boeing 747 de Air France que operan a América del Norte, México, América del Sur y Asia tendrán equipos clase "affaires": "Air France Le Club".

Concebido por Air France para responder mejor todavía a las exigencias de confort y tranquilidad de su clientela que viaja por motivos profesionales, "Air France Le Club" reunirá una cabina privada, 54 asientos en los Boeing 747 de tipo mixto (1) y 30 asientos en los Boeing 747 de tipo "combinado" (2).

El acondicionamiento de esta cabina privada constituirá el mayor atractivo de la clase "Air France Le Club": la disposición de los asientos y el reducido número, permitirán por supuesto a los pasajeros de esta clase beneficiarse de un espacio y de un confort muy apreciable.

Estos asientos, especialmente estudiados, estarán dispuestos en filas de ocho, con un espacio entre ellos de 915 mm. (36 pulgadas). Anchos (465,5 mm. entre brazos) y profundos, serán dotados de un respaldo cuya inclinación puede variar de 16 a 36 grados, brazos confortables y cómodo reposapiés. Los pasajeros que lo deseen podrán trabajar a bordo en mejores condiciones que antaño gracias a una bandeja de mayor dimensión.

Los pasajeros de "Air France Le Club" dispondrán de un ropero y de un bar, ubicado en la parte delantera de la cabina, donde podrán tomarse "un trago". Revistas y diarios estarán a su libre disposición.

El servicio en vuelo será atendido por un personal de abordo que se dedicará muy particularmente, con una presencia atenta pero discreta, en crea-



un ambiente de bienestar y de tranquilidad.

Los pasajeros de "Air France Le Club" serán atendidos con una copa de champagne, francés por supuesto, en forma de "bienvenida". El servicio de comidas, precedido por un servicio de aperitivos, estará compuesto de vinos y bajitivos. Además, dos platos calientes serán propuestos a elección. Audífonos de "alta fidelidad" y de un gran confort permitirán seguir la proyección del filme y el programa de música en el vuelo sin costo alguno. Diferentes artículos para hacer el vuelo más agradable, tales como zapatillas de descanso, almohadilla, bolso de toilette... serán también regalados. Todos los consumos serán gratuitos.

NUEVO PRESIDENTE EN LA ASOCIACIÓN DE PERITOS JUDICIALES DE CHILE (AG)

El contador auditor, Ramón A. Espejo Fuenzalida, fue designado por unanimidad en el cargo de presidente nacional de la Asociación de Peritos Judiciales de Chile (A.G.), al agradecer su elección, Espejo destacó los 35 años de vida que ha servido a la institución sin claudicaciones a la justicia chilena.

En su alocución, hizo un llamado a todos los peritos para sumarse a la campaña de fortalecimiento de la institución, basada en la dignidad profesional y el estricto cumplimiento a los principios éticos que uniforma la vida de la Asociación.

Al mismo tiempo, anhela poder contar, cada vez más, con profesionales que acrediten idoneidad a nivel universitario y hagan profesión de fe en la ayuda de sus respectivas ciencias, técnicas o artes al derecho y a la justicia.

El profesional elegido, de vasta experiencia en el área técnica de la auditoría externa, ha sido muy congratulado por este nombramiento.



Ramón A. Espejo Fuenzalida

PRODUCTOS SUIZOS EN FISA '83

Suiza estará presente por cuarta vez en FISA. Ocupará un pabellón de 500 m². 31 expositores se presentarán en 13 stands diferentes.

Además de los inflables chocolates, se podrán adquirir cortaplumas y cuchillos, puros y puritos, ollas de aceite inoxidable y batidoras de uso doméstico.

Destaca este año la presencia de la industria química suiza. Bajo el patrocinio de la Sociedad Suiza de la Industria Química y de los laboratorios Roche, Sandoz y Ciba-Geigy, se realizará una novedosa exposición a través

de la cual se mostrará la presencia constante de la industria química y sus productos, en la vida diaria del ser humano moderno.

Joyería, importadores de relojes y fabricantes de movimientos cuarzo para relojes, nos deleitarán por medio de un selecto surtido de joyas y relojes.

La Oficina Nacional de Turismo, junto a Swissair y a la Sociedad Suiza de la Industria Química, nos darán a conocer aspectos interesantes de la cultura, la industria y el turismo suizo.

También habrá exhibición de fresas, disco de corte y debates, abrasivos y

lijas, limas y sierras para metales, adhesivos para la industria del cuero, etc.

Para uso médico y de laboratorio, se exhibirán balanzas analíticas y de precisión.

Las familias y pequeñas industrias podrán presenciar una demostración de máquinas de tejer.

Por último, la Unión de Bancos Suizos en colaboración con el Banco Sudameris, tendrá un stand de promoción de negocios bancarios y de comercio exterior.



NUEVO PRESIDENTE DE FISA

Sergio Romero Pizarro reemplazará a Máximo Valdés Vial en la presidencia de la Feria Internacional de Santiago, FISA. El anuncio fue hecho (ayer jueves) por el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Manuel Valdés, durante el tradicional almuerzo que la S.N.A. ofrece a los expositores extranjeros que participan en el evento de Parque Cerrillos. Sergio Romero ocupaba por espacio de cinco años la presidencia de radios Agricultura y San Cristóbal F.M. Romero tiene 44 años. En 1976 fue llamado a participar en tareas de Gobierno como Subsecretario de Agricultura y actualmente es Consejero y Director de la S.N.A. El abogado Romero Pizarro ha sido representante de los empleadores en varias conferencias de la Organización Internacional del Trabajo, OIT, y miembro permanente del Consejo Rural de la OIT.

FORESTAL S.A. (Sociedad Anónima Abierta)

Se comunica a los señores acreedores de Forestal S.A. que optaron para el pago de sus acreencias por la Alternativa A del Convenio Judicial Preventivo acordado en Junta de Acreedores de fecha 9 de agosto de 1983, que la Comisión de Acreedores conjuntamente con la deudora se encuentran empeñadas en realizar todos los trámites necesarios para practicar el pago convenido, tanto en dinero como en acciones, a la brevedad posible.

Para el efecto antes indicado se requiere que cada uno de los acreedores realice lo siguiente:

- Que concurra a Ahumada N° 11, 5º piso, en la fecha que más adelante se indica, entre las 9.30 y las 12.30 horas, o entre las 15.30 horas y las 17.30 horas, a objeto de exhibir el título de su acreencia y firmar los traspasos de acciones correspondiente, en su calidad de nuevo adquirente de esos valores mobiliarios. En esta oportunidad, la deudora dejará una fotocopia del título de la acreencia, para su revisión. En el evento que un acreedor dispusiere de un número elevado de títulos que hicieren difícil su traslado, deberá comunicar este hecho en la dirección indicada.
- Lunes 07.11.83 Letras A a CH Ambas incluidas
- Martes 08.11.83 Letras D a G Ambas incluidas
- Miércoles 09.11.83 Letras H a P Ambas incluidas
- Jueves 10.11.83 Letras Q a Z Ambas incluidas
- Llevar consigo los documentos que acrediten su identidad. En el caso de las personas naturales que concurren personalmente, se requerirá carnet de identidad y RUT. Cuando se concurra en representación de algunas de ellas, se exigirán los documentos ya señalados más el correspondiente poder para percibir, autorizado por ministro de fe. Las mujeres casadas deberán concurrir con el correspondiente certificado de separación de bienes o con poder suficiente.
- Las personas jurídicas acreedoras deberán acompañar: Copia de los estatutos, RUT y poder de sus representantes para percibir. Estas personas podrán hacer retirar del domicilio señalado, a partir del primer día indicado en el calendario anterior, y con prescindencia de su letra, los formularios de traspasos de acciones, para luego ser devueltos, con la firma debidamente legalizada, en lo posible, el día que le corresponda según el calendario.
- Al momento de concurrir el señor acreedor, será informado del monto que en definitiva le corresponderá, tanto en dinero efectivo como en acciones. Los avisos comunicando las fechas de pago se publicarán oportunamente, en los diarios La Nación, El Mercurio de Santiago y de Valparaíso.

SANTIAGO, 31 de octubre de 1983.

FORESTAL
(Sociedad Anónima Abierta)

COMISIÓN DE ACREDITORES
DE FORESTAL S.A.

En septiembre

Aumentan ventas de automóviles

Importaciones del rubro cayeron en 78% en el primer semestre, afirma estudio de la U. de Chile.

Un repunte de dos por ciento registraron las ventas de automóviles en septiembre último con respecto al mes anterior, como consecuencia de las políticas de precios establecidas en las diversas marcas de vehículos de más de 1.300 centímetros cúbicos, además de un incremento en la liquidez de la economía. La afirmación está contenida en un estudio sobre la oferta de automóviles en el mercado nacional entre 1975 y 1983, incluida en la Revista de Economía editada por la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile.

El estudio precisa que la tendencia mostrada por la oferta durante el primer semestre de este año ha sido uniforme y es previsible que se mantenga durante el segundo semestre.

Por otra parte, en la medida que se concrete una reactivación significativa de la economía, volvería a estimularse la demanda por automóviles nuevos y con ello la oferta de vehículos.

Los primeros meses del segundo semestre muestran el inicio de un lento reactivación que se espera sea sostenida, lo cual permitirá que la demanda y por lo tanto la oferta de automóviles nuevos aumente una vez que se materialice tal reactivación.

Asimismo, las importaciones de automóviles disminuyeron en 78 por ciento en el primer semestre del año en curso respecto de igual período de 1982, en tanto que la producción nacional bajó en un 69 por ciento lo que significa que la caída en la demanda perjudicó en mayor medida a las importaciones que a la producción nacional.

Esta baja se originó en la contracción de la demanda por automóviles nuevos, ocasionada fundamentalmente por la mayor rigurosidad de las condiciones de los créditos automotrices, que no sobrepasaron en promedio los 30 meses de plazo, en circunstancias que en años anteriores llegaron a 48 meses. Además, se demandó un precio más elevado y se exigió un interés mayor.



Un incremento de 2 por ciento registraron las ventas de automóviles, en septiembre último, respecto del mes anterior.

Intensa labor desarrolla la misión del FMI

Intensas reuniones de trabajo desarrolla la misión del Fondo Monetario Internacional que se encuentra en el país encabezada por el economista holandés Jan Van Houten.

De acuerdo a lo informado, en la mañana de ayer sostuvo una sesión con autoridades del Banco Central y el director de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, Martín Costabal.

En la oportunidad, se analizó la actual situación económica del país; las perspectivas para 1984; la posibilidad de que el presupuesto de 1984, tenga un déficit fiscal de alrededor un 5 por ciento y los programas de refinanciamiento para el próximo año.

Cabe recordar que la delegación del FMI ha sostenido diversas reuniones con autoridades chilenas, entre las que se cuentan los contactos con el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres; el Ministro de Economía, Andrés Passicot; el Ministro de Minería, Samuel Lira; el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz y otros personeros.

Asimismo, las autoridades han mantenido contactos con personeros de la dirección de Presupuestos, con las cuales se han analizado diversas materias de orden presupuestario.

Recientemente el Ministro de Hacienda Carlos Cáceres precisó que se está comenzando a estudiar el programa financiero para 1984. En la oportunidad, el Secretario de Estado indicó además que Chile cumplió a cabalidad las metas que se había fijado con las autoridades del Fondo para el mes de septiembre pasado.

Pago del IVA

La Cámara Nacional de Comercio, que preside Luis Correa Prieto, envió una nota dirigida al Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, insistiendo en que se cambie la fecha para entregar el pago del Impuesto al Valor Agregado.

En la actualidad, dicho compromiso debe ser cumplido los días 25 de cada mes y lo que se está solicitando es que esta operación se realice con posterioridad a los 30 días, a fin de que los comerciantes puedan efectuar los correspondientes cálculos, considerando la recaudación del fruto de las ventas.

Noticiero Económico

Aumenta superávit comercial

A 872,5 millones de dólares alcanzó el superávit comercial del país al pasado 15 de octubre, de acuerdo a lo informado por el Banco Central en su último informe económico y financiero.

Según lo señalado por la entidad emisora, a la fecha indicada las exportaciones ascendían a 3 mil 042,8 millones de dólares, en tanto que las importaciones llegaban a los 2 mil 170,3 millones de dólares.

Por otra parte, se informó que la tenencia de reservas internacionales alcanzó en la fecha descrita a los mil 956,6 millones de dólares, con lo cual la pérdida de reservas acumuladas en el año alcanza a sólo 620,9 millones de dólares.

Asimismo, los activos internacionales—esto es reserva más pasivos con el Fondo Monetario Internacional—ascendieron a 2 mil 511,4 millones de dólares. En cuanto a la balanza de pagos, ésta muestra una disminución del déficit que el pasado 15 de octubre alcanzó a 625,9 millones de dólares para el año.

TASAS DE INTERES

El Banco Central informó que se mantiene la tendencia hacia menores tasas de interés. Explicó que en cuanto a las colocaciones éstas han experimentado una declinación de 57 por ciento y en captaciones de un 85 por ciento entre enero y septiembre de este año en relación a igual período de 1982. Las nominales han mantenido niveles lentamente inferiores a los del año pasado.

La tendencia decreciente tiende a estabilizarse luego de un leve incremento en septiembre, mes que incorpora elementos de expectativas inflacionarias más altas generadas en agosto pasado.

DEPOSITOS A PLAZO

Por otra parte, se señaló que los depósitos a plazo han crecido en relación al promedio del mes anterior en 1,3 por ciento, mientras que en septiembre esta tasa de expansión alcanzó a 2,4 por ciento.

LAN MANTENDRA SUS OPERACIONES

La Línea Aérea Nacional, LAN Chile, mantendrá su actual flota, conservará las rutas que actualmente sirve y aplicará nuevos sistemas de administración de acuerdo a la reestructuración que se está llevando a cabo.

La información fue proporcionada ayer por la propia entidad, la que señaló que el objetivo básico de esta iniciativa es "adaptar a LAN Chile como una empresa capacitada para reaccionar rápida y oportunamente frente a las situaciones provocadas por la recepción internacional".

Según lo señalado, se contempla una modificación en la estructura jurídica a través de una sociedad con la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, lo que se traducirá en un saneamiento de los aspectos financieros.

Se indicó que el proceso de reestructuración incluye un estudio de personal destinado a establecer un equilibrio entre la magnitud de las operaciones y la dotación de personal de cada una de las áreas. Para tal efecto, se ha diseñado un sistema de evaluación técnica y objetiva, que se aplicará a todo el personal, sin excepción.

LAN Chile aclaró que "conforme al espíritu del Supremo Gobierno, en relación al resguardo de las fuentes de trabajo, la empresa está estudiando diversas opciones para el personal que no se incorporará a la nueva planta".

Además, se implementará un sistema de incentivos al personal que permite reconocer individualmente a aquellos funcionarios de mejor desempeño.

La empresa recordó que, como reflejo de la crisis que vive la aviación comercial, el tráfico de pasajeros nacionales e internacionales con respecto a Chile sufrió una caída del 23,8% en el período enero-julio de este año con relación a igual lapso de 1982.

Inaugurada VI Convención de Ingeniería de Minas

Con la presencia del Ministro director de ODEPLAN, Hernán Büchi; el decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, Claudio Anguita; el subdirector del Servicio Nacional de Geología y Minas, Sergio Schindler Contardo, autoridades académicas, estudiantes y ejecutivos de empresas mineras, fue inaugurada la Sexta Convención Académica de Ingeniería Civil de Minas, organizada por el Centro de Alumnos de esa carrera de la Universidad de Chile.

El Ministro Büchi, quien fuera alumno de la Escuela de Ingeniería, egresando como ingeniero civil de minas, se refirió a su experiencia en la universidad, destacando lo que a su juicio era lo más importante recibido en sus aulas "una capacidad para analizar, para pensar y tomar decisiones en forma racional, no emotiva y especialmente, una capacidad para aprender, para usar y aplicar en forma correcta las nuevas tecnologías".

Manifestó que confiaba en que esa formación que entregaba la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, siguiera igual, ya que con ello se beneficiaba al desarrollo del país, a través de una labor más eficiente de los ingenieros.

Señaló que len la actividad minera se desarrollan una serie de profesiones, no solamente la ingeniería civil de minas, enfatizando su importancia dentro de la actividad nacional, puesto que muchas industrias fabrican productos para ella y otras dependen de su producción, para a su vez elaborar bienes de consumo.

Por su parte, el presidente del Centro de Alumnos del Departamento de Ingeniería Civil de Minas, Patricio Arce, dijo que los alumnos creen firmemente que tienen un deber natural, pues "hemos contraido el gran compromiso de desarrollarnos profesionalmente, en esta apasionante ciencia que es la Ingeniería Civil de Minas".

"Entonces debemos ser consecuentes con nuestro pensamiento —agregó—, preocupándonos desde ahora por conocer los nuevos diseños, estudios recientes, las nuevas tecnologías y muy especialmente, la realidad minera nacional".

En la ceremonia inaugural hizo uso de la palabra, además, el decano Claudio Anguita, quien les recordó a los estudiantes la responsabilidad futura que tienen en el campo de la investigación, ya que la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, es la que desarrolla el mayor porcentaje de proyectos de investigación, financiados por el Fondo Nacional para la Tecnología y la Ciencia.

Al finalizar la ceremonia, el Ministro Hernán Büchi recibió un galvano como agradecimiento a su participación en la Sexta Convención.

La reunión finalizará el sábado 5 de noviembre, y durante los cuatro días de sesiones, se darán a conocer a los participantes, ingenieros de minas, representantes de empresas, académicos y alumnos de la Universidad de Chile y otras entidades educacionales, las más recientes actividades de investigación realizadas en el campo de la minería chilena e igualmente se ofrecerán charlas a cargo de destacados ingenieros, expertos, investi-

gadores y docentes, quienes expondrán temas de interés dentro del ámbito de su respectiva actividad.



El Ministro Director de ODEPLAN, Hernán Büchi, inauguró la VI Convención Académica de Ingeniería Civil de Minas, organizada por la Universidad de Chile.

Promueven inversiones en IV Región

Un foro destinado a promover las inversiones en la IV Región se llevará a efecto mañana en la Feria Internacional de Santiago, FISA. La jornada se realizará en el stand del Servicio Nacional de Turismo a las 10 horas. En la oportunidad se darán a conocer a los potenciales inversionistas diversos proyectos en una serie de rubros de la actividad económica.

La información la entregó ayer Marcos Gueren, Director Regional de Turismo para la IV Región, quien precisó que los proyectos comprenden inversiones en los sectores pesquero, minero, agrícola y turístico.

Al respecto, precisó que la región cuenta con ventajas comparativas, especialmente los sectores pesquero y minero. En cuanto a la pesca, existen 16 proyectos de interés para potenciales inversionistas, como plantas de secado-salado y elaboración de procesamiento de peces y mariscos.

Indicó asimismo, que el sector agrícola presenta excelentes condiciones, con proyectos para establecer plantas elaboradoras de frutas, cultivos tradicionales y agroindustria en general.

Markos Gueren afirmó que en minería existen varios estudios y un catastro minero regional, especialmente en yacimientos de cobre, oro y manganeso.



Proyectese al futuro esta Primavera y viva el desarrollo de Chile y el mundo en Fisa.

Precio: \$ 120 adultos, \$ 50 niños.
Horario: Días de semana: de 14:00 a 22:00 Hrs.
Mobilización: Sábados, Domingos y Festivos: de 10:00 a 22:00 Hrs.
Organiza: Combinado Metro-Tren cada 1/2 hora desde Est. Central.
Sociedad Nacional de Agricultura



Viva la Primavera en

fisa '83

14 Índices económicos

Santiago de Chile,
Viernes 4 de Noviembre de 1983 **LA NACION**

Valor dólar

Bancos	Comprador	Bancos	Vendedor
	\$		\$
Español	83,83	Español	85,33
Chile	84,16	Chile	85,16
Pacífico	84,07	Pacífico	85,17
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Afex	84,29	Afex	84,90
Villalonga	84,00	Villalonga	85,10
Travelman	83,50	Travelman	84,50
Dólar Preferencial	\$		70,15
Valor dólar Adco. 1504-03	\$		
Banco Central	\$		84,49
Valor dólar promedio INDICE ●	\$		84,65

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente
	\$	\$	\$
Asignación Familiar	286,40	309,31	422,08
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	
Min. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	
Sueldo Vital para Santiago			
Sueldo o Salario Mínimo			
Valor provisional cuota de ahorro (11-11-83 al 10-12-83)			62,21
Valor provisional cuota reajustable (1-30-11-83)			19,09
Unidad Tributaria: (Noviembre)			3.099,00
Unidad de Fomento al 4-11-83			1.758,57
Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual)			52,20%
Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual)			14,83%

Tasas de interés

	Captación		
	30 días	1 año	●
BANCOS NACIONALES			
Chile	1,90	6,00	
O'Higgins	1,90	5,00	
Estado	1,80	6,00	
Concepción	1,90	6,00	
BANCOS EXTRANJEROS			
American Express	1,90	3,25	
Chicago Cont.	1,90	3,00	
República	1,90	6,00	
Español-Chile	1,85-1,90	4,00	
FINANCIERAS			
Mediterráneo	2,15	10,00	
Fusa	2,05	8,00	
Condell	2,05-2,15	5,00	
Davens	2,10	10,00	
 Colocación 30 días			
BANCOS NACIONALES			
Santiago	3,20		
Trabajo	3,70		
Estado	3,00		
BANCOS EXTRANJEROS			
Colombia	3,30-3,60		
Tokio	3,30-3,60		
Urquijo	3,20		
Citibank	3,00		
FINANCIERAS			
Condell	3,50-4,00		
Davens	4,20		
Financo	3,50-4,10		
Fusa	4,20		

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	Junio 83	Julio	Agosto	Sept.	Variación 120 días
M ₁	33.233	31.770	31.706	31.340	(5,696%)
M ₂	107.621	104.722	102.164	102.114	(5,117%)

M₁ Dineró Sector Privado

M₂ Dineró Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha Año	Mes	(mil US \$)		Comercial Acumulado	Balanza de Pagos US\$ millones
		Reservas	(US\$) millones)		
83	Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9
83	Febr.	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83	Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2
83	Abrial	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83	Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.099,6
83	Junio	1.543,5	97,9	649,7	-1.051,9
83	Julio	1.591,1	69,9	719,6	-1.007,7
83	Agosto	1.702,2	117,0	836,6	-915,6
83	Sept.(15)	1.748,9	28,4	865,0	-836,7

B: EMISIÓNES DE PAGARES (Al 30-09-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.009	
Forestal S.A.	—	2.961.424	
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	
● Inversiones Las Nieves S.A.	48.162	695.917	
● Inversiones San Patricio S.A.	—	797.513	
● Inversiones Valle Central S.A.	18.254	322.769	
● Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	248.084	151.554	

● Declaradas en quiebra, con recurso de queja pendiente y orden de no innovar.

Nota: Durante el mes de septiembre no se inscribieron emisiones de efectos de comercio, como tampoco se realizaron colocaciones.

Inversiones Huelén S.A. fue declarada en quiebra con fecha 9 de agosto.

IPC

Año	Mes	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses	
			con mes anterior	
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abrial	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6
	Septiembre	2,3	17,9	29,1

Bonos CAR

Valor Par	4-11-83	5-11-83
Serie "E"	19.835015	19.853131
Serie "F"	4.327477	4.331429

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libro a 180 días : 9,793750
Tasa Prime a 180 días : 11,000000

II. METALES

Cobre:
Precio Libra : c US\$ Lb. 62,272
Precio Promedio 1983 : c US\$ Lb. 73,731
Precio Promedio 1982 : c US\$ Lb. 67,057
Precio Promedio 1981 : c US\$ Lb. 78,949

Oro:
Onza de Metal : US\$ 381,75

Resumen bursátil

(3 - 11-83)

Instrumentos de Renta Fija	\$ 567.075.560
Instrumentos de Intermediación Financiera	58.404.114
Acciones	10.871.251
Total General	\$ 636.350.925
Indice	Variación
IGPA (Indice General de Precios de Acciones)	56.86 + 0.25%
IPSA (Indice de Precios Selectivos de Acciones)	102.75 + 2.15%

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

Luis Valentín Ferrada, de la Corporación de Estudios Contemporáneos, destacó la necesidad de un acuerdo o pacto nacional de las fuerzas democráticas del país en el proceso de evolución política.



Primera Dama

Notable superación de FISA '83

Como una muestra que cada día se supera más, especialmente en lo referido al aspecto nacional, calificó ayer la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, la Feria Internacional de Santiago, FISA '83, luego de un extenso recorrido que efectuó por el recinto Parque Cerrillos.

La esposa del Jefe de Estado visitó los stand de CEMA-Chile, CODELCO, CORFO, DICEDE, Japón, Canadá y casa Wendy, organismo que le donó dos casas de muñecas para que sean instaladas en los centros abiertos dependientes de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, entidad que ella preside.

En el pabellón de CEMA-Chile la señora Hiriart observó cada uno de los artículos exhibidos, entre ellos productos confeccionados en telar, cobre, cerámica, lana y otros materiales.

Los empresarios que se encuentran exponiendo en FISA '83 indicaron por su parte que se encuentran muy optimistas por la gran acogida que han tenido los productos en general y por la cantidad de

negocios pactados hasta el momento. "Se nota que Chile está entrando en un proceso reactivador", indicaron.

Al finalizar su recorrido la Primera Dama conversó con LA NACION, afirmando que la FISA cada día se supera más, "la muestra es estupenda. Hay superación, cosas muy interesantes y, lo principal, entretenido para los niños y adolescentes que la visitan", indicó.

Añadió que en lo que respecta a los stand de CODELCO y CORFO lo más interesante es el aspecto didáctico, en tanto que destacó una presentación gimnasta efectuada en la DICEDE, señalando que el pabellón es muy dinámico.

Finalmente, y en relación a CEMA-Chile, la señora Hiriart puntualizó que desde hace varios años la institución que ella preside participa en FISA. "Es importante, ya que presentamos nuestra artesanía, algo muy chileno que es alma de nuestra nación. Los artículos presentados han tenido gran aceptación, tanto a nivel de visitantes extranjeros como nacionales", terminó diciendo la esposa del Presidente de la República.



La Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, durante su visita al stand de CEMA-Chile en FISA '83.

General Matthei a Derwinsky

Constitución garantiza la democracia plena

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei Aubel, aseveró que "el Gobierno y el Presidente de la República, tal como lo dijeron en su mensaje del 11 de septiembre pasado, está viendo cómo adelantar y progresar al máximo en el proceso de democratización en Chile y que por instrucción del General Pinochet el Ministro señor Sergio Onofre

Jarpa efectúa los movimientos necesarios para llegar a ello". La declaración la formuló el General Matthei al término de una entrevista que con él sostuvo el asesor del Departamento de Estado de Estados Unidos, Edward Derwinsky. También participaron en la entrevista personeros que le acompañan en la visita y de la Embajada de su país en Santiago.

Dijo Matthei que "fue una reunión muy larga y grata, franca y cordial, en la que el señor Derwinsky planteó sus puntos de vista, nosotros los nuestros y creo que hubo gran coincidencia en que todos deseamos la democracia en Chile. Deseamos que venga en el momento en que las cosas maduren naturalmente, ya que ninguna maduración por la fuerza o por la fuerza artificial del exterior creo que ayude a la causa".

Agregó que "todos tenemos una firme convicción que el sistema democrático pleno, así como está definido por la Constitución y las posibles modificaciones que se le puedan agregar, es la forma de vida que nosotros queremos para nuestro Chile".

Festival de la Voz en Escuela N° 277 de Maipú

Hoy se iniciará el Festival de la Voz organizado por la Escuela D N° 277 "Japón", ubicada en la Población Kennedy de la comuna de Maipú, con motivo de la celebración de su aniversario.

El programa, que se desarrollará a partir de las 19 horas, destaca la participación de numerosos artistas aficionados. El festival culminará mañana.

Corporación de Estudios Contemporáneos

Es fundamental la unidad de fuerzas democráticas

□ La directiva se entrevistó con Ministro del Interior

La directiva de la Corporación de Estudios Contemporáneos, encabezada por Luis Valentín Ferrada, dijo ayer que para cualquier evolución política es primordial un acuerdo o pacto nacional en el que deben participar todas las fuerzas democráticas del país. En cuanto al marxismo, éste se ha autoexcluido, pues por su misma conducta política no respeta ni reconoce los sistemas democráticos.

Las declaraciones las hizo Luis Valentín Ferrada al término de una reunión que sostuvo la directiva de la Corporación con el Ministerio del Interior, Sergio Onofre Jarpa, la que se prolongó por 90 minutos.

Señaló que el grupo que encabeza está estudiando un estatuto de partidos políticos, el que será dado a conocer próximamente, "como nuestra colaboración y nuestro aporte" a los momentos que vive el país. "Creemos, continuó, que es obligación de todos los sectores nacionales entretenido sus propios puntos de vista sobre éstas y otras materias políticas".

Consultado sobre el diálogo, señaló que "este es un mecanismo muy útil para conseguir que la transición se realice a través de una evolución constitucional segura y ordenada y, en consecuencia, evitar que los riesgos que supone toda transición política puedan llevar al país a una situación que la inmensa mayoría rechaza".

Interrogado respecto a cómo debería ser el próximo Congreso Nacional que se instaurase en el país, designado o elegido, Luis Valentín Ferrada manifestó que "la fórmula no tiene tanta importancia. Lo primordial para llegar a un Congreso Nacional, para la transición y para cualquier evolución política, es que haya un acuerdo o pacto nacional con todas las fuerzas democráticas".

Previamente a un pacto nacional, tampoco son tan importantes los acuerdos formales, porque a un buen acuerdo darle forma jurídica después es mucho más fácil", expresó finalmente.

Aplazan pago de amortizaciones de la deuda externa

NUEVA YORK (AP).— Chile ha aplazado por otros 90 días el pago de amortizaciones adeudadas a bancos internacionales pagaderas este año, según informaron hoy fuentes bancarias.

La prórroga de 90 días es la tercera este año.

Si embargo, en este período de nueve meses Chile ha pagado los intereses adeudados, por valor de 1.400 millones de dólares.

El Banco Manufacturers Hanover Trust Co. de Nueva York, que encabeza el grupo de bancos que representa a los bancos acreedores de Chile, envió un télex el fin de semana pasado en que anunció la nueva prórroga.

Doctor Juan Luis González

Colegio Médico no encubrirá faltas a ética profesional

□ Declaración del Colegio de Químico-Farmacéuticos sobre el problema de la drogadicción

El presidente del Colegio Médico de Chile A.G., doctor Juan Luis González, puntualizó que esa Orden no encubrirá a ningún profesional que cometiera faltas graves a la ética médica.

El representante gremial fue consultado sobre las denuncias formuladas ayer por el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, en el sentido que médicos están siendo procesados e investigados por prescripciones maliciosas de estupefacientes.

Explicó que este problema se origina en la "nula capacidad del colegio profesional" para controlar la ética en el ejercicio médico, facultad que perdió al transformarse en agrupación gremial.

Recordó asimismo que la orden ha estado haciendo hincapié en el problema de la drogadicción en el país y las necesidades de abordarlo.

Dijo, por otra parte, que conocía la identidad de los facultativos sometidos a proceso, pero que no podía darlas a conocer para no interferir en las investigaciones respectivas.

Finalmente, expresó su preocupación y también la del Departamento de Ética del Colegio Médico, por este problema.

DECLARACION DEL COLEGIO DE QUÍMICO-FARMACÉUTICOS

El país ha sido conmovido en los últimos días por sucesos muy lamentables y dolorosos relacionados con el problema de la drogadicción.

A este respecto ha habido opiniones y juicios emitidos por diversos sectores acerca de los diferentes aspectos del problema, señalando entre ellos algunos relacionados con las oficinas de farmacia y los profesionales químico-farmacéuticos.

Frente a estos hechos, el Colegio de Químico-Farmacéuticos de Chile A.G. da a conocer su posición ante la opinión pública:

1. — La dispensación de medicamentos, en especial la de aquellos que producen dependencia o que son de alto riesgo, es una materia de primera importancia para la protección de la salud pública, siendo los químico-farmacéuticos los profesionales responsables de efectuarla;

2. — La política económica de liberalización aplicada a la comercialización de los productos farmacéuticos ha producido un estímulo al consumo y una tendencia a la venta de medicamentos sin el debido control;

3. — Dentro de este mismo esquema, la reglamentación vigente para los establecimientos farmacéuticos hace posible que éstos puedan funcionar sin una atención profesional permanente;

4. — El Colegio de Químico-Farmacéuticos ha recibido con satisfacción las medidas que el señor Ministro de Salud ha anunciado para combatir el problema de la drogadicción;

5. — A este respecto, el Colegio de Químico-Farmacéuticos cree que es indispensable modificar el reglamento de farmacias y establecimientos similares, en el sentido de asegurar el principio de que las farmacias no deben atender al público sin la presencia del profesional químico-farmacéutico, ya que éste constituye la garantía de ética e idoneidad en la dispensación de los medicamentos que la salud de la comunidad exige y sólo puede asumir la responsabilidad que le cabe en ella si se asegura su atención profesional permanente.

Firmado por Dr. Q.F. Aquiles Arancibia O., presidente; Dr. Q.F. Elmer Torres Cortés, secretario general.

A San Fernando expediente de Gladys Piddo D.

■ Esposa de Rafael Cumsille será notificada de encargatoria de reo por delitos tributarios y recluida en prisión por resolución de la Corte Suprema

En el día de ayer viajó con destino a la Corte de Apelaciones de Rancagua el expediente del proceso rol N° 38.546 del Juzgado del Crimen de San Fernando —que se hallaba en la Corte Suprema— con el objetivo de que sea inmediatamente trasladado hasta el tribunal de origen.

En consecuencia, a fines de la próxima semana, la juez Mónica Gallo deberá notificar a Gladys Piddo Dacaret, esposa de Rafael Cumsille Zapata (presidente de la Confederación del Comercio Detallista) de la encargatoria de reo dictada por la Corte Suprema en su contra y proceder a su detención.

La cónyuge de Cumsille está acusada de la infracción contemplada en el artículo 97, número 4, del Código Tributario que sanciona a quienes "realicen maliciosamente cualquier maniobra tendiente a aumentar el verdadero monto de los créditos o imputaciones que tengan derecho a hacer valer...". El supuesto delito tributario se produjo en 1981 y años anteriores, cuando la Sociedad Comercial de Rafael Cumsille y Cia., de la cual es representante legal Gladys Piddo Dacaret, utilizó facturas de personas inexistentes o fallecidas para acreditar la compra de frejoles por un total de más de 4 millones de pesos en moneda de 1981.

En la misma causa se hallan declaradas reos otras cinco personas.

CUMSILLE

A fines del mes de agosto pasado, el Servicio de Impuestos Internos acompañó nuevos antecedentes y reiteró ante el Juzgado del Crimen de San Fernando la petición para que Rafael Cumsille Zapata sea declarado reo en el proceso que también afecta a su esposa y por delitos similares.

La magistrada Gallo Mansilla deberá resolver al respecto una vez que el expediente original se encuentre en su poder.

El 3 de octubre pasado, al acoger la Corte Suprema un recurso de queja interpuesto por el jurista Bernardo Lara Barrios, en representación del Servicio de Impuestos Internos, y ordenó la encargatoria de reo de Gladys Nadine Piddo Dacaret, el Ministro Estanislao Zúñiga Collao opinó que también debía encargarse reo Cumsille.

En esa oportunidad, el magistrado estampó la siguiente opinión en el fallo: "El Ministro, Sr. Zúñiga, fue de opinión de dictar auto de procesamiento por el mismo delito (Art. 97, N° 4, del Código Tributario) contra Rafael Cumsille Zapata, haciendo uso de la facultad que concede el artículo 541 del Código Orgánico de Tribunales, por estimar que en aquella causa están acreditados a su respecto las exigencias del artículo 274 del Código de Procedimiento Penal".

Corte Marcial

En libertad 7 activistas

La Corte Marcial confirmó la libertad, bajo fianza de 5 mil pesos cada uno, de siete individuos sometidos a proceso por un fiscal militar de La Serena, enculpados de tenencia ilegal de armas de fuego.

La resolución de ayer del tribunal de alzada de las causas militares favorece a Carlos Alvarez Torres, Gilberto López Galleguillos, Carlos Córdova Flores, Daniel Palomino Ramos, Víctor Aliaga Trigo, Lorenzo Castro Gálvez y Nolberto Rodríguez Pinto.

El grupo fue detenido el 6 de septiembre pasado por personal de la Central Nacional de Informaciones de La Serena en un inmueble en que, al ser allanado, se encontró gran cantidad de armamento y municiones.

Por la misma resolución, la Corte Marcial revocó la libertad, que el fiscal militar a cargo del proceso había concedido, a un octavo implicado en los mismos hechos, Jaime Palomino Ramos, detenido el día 13 de octubre pasado.



ANIVERSARIO DE PANAMA

Se cumplieron ochenta años de la fecha en la que Panamá conmemora su Aniversario Patrio. En la foto, frente al monumento del prócer Libertador Bernardo O'Higgins, aparece el Embajador de Panamá en Santiago, diplomático Ricardo Moreno Villalaz, luego de depositar una ofrenda floral. Le acompañan jóvenes estudiantes de su país, que efectúan sus cursos en Chile, tanto en entidades armadas, como en establecimientos escolares civiles.

Estudian causas de cálculos renales

El médico y catedrático Hugo Pomarino Cárdenas, jefe del Departamento de Endocrinología del Hospital Clínico de la Universidad de Chile, obtuvo el premio que anualmente entrega la Sociedad Médica de Chile al mejor trabajo publicado (1982).

Lo escrito por el Dr. Pomarino, Hiperratiroidismo Primario, forma parte de una línea continua de investigación en patratiroidismo y metabolismo calciofósforo que significa un efectivo avance en el diagnóstico y tratamiento de la osteoporosis (descalcificación ósea). Dicho problema médico afecta principalmente a las personas de edad avanzada, razón por la cual ha ido en aumento el número de casos en la medida en que aumentan también las expectativas de vida de la población.

Este estudio tiene también aplicaciones en pacientes que presentan cálculos renales, ya que un alto porcentaje de ellos podría deberse a un mal funcionamiento de la tiroide según se desprende de las investigaciones hechas por Pomarino.

Adriana Olgún incorporada a la Academia de Ciencias Sociales

Adriana Olgún De Baltra, Abogado, integrante del Consejo de Estado y ex Ministra de Justicia bajo el Gobierno de Gabriel González Videla, fue incorporada ayer como miembro de número de la Academia de Ciencias Sociales del Instituto de Chile, en sesión solemne realizada por dicha entidad.

A la ceremonia asistieron integrantes del Consejo de Estado, directivos del Instituto de Chile y de las academias que lo conforman, entre otras personalidades.

Adriana Olgún pasa a ocupar el cargo de académica en reemplazo de su esposo, el fallecido profesor Alberto Baltra.

El discurso de incorporación de la nueva académica, que fue la primera mujer en Latinoamérica que ocupó el cargo de Ministra de Estado, versó sobre la vida y obra del jurista y filósofo austriaco Hans Kelsen, considerado como "El gran jurista del presente siglo".

Primera computadora hecha en nuestro país

NAKA : cuando ser chilena es ser mejor

■ Ingenieros del Centro de Estudios Espaciales demuestran que la brecha tecnológica puede desaparecer con ingenio y apoyo nacional

Su nombre es largo y difícil, pero sus amigos le dicen "Naka". Es chilena, única, eficiente, inteligente, independiente y... barata. Sin embargo, con todas esas cualidades, tuvo que mostrarse en la FISA '83 para que la conocieran y se interesaran por ella. Es un contrasentido, sobre todo si pensamos que su único anhelo es servir a los demás.

A estas alturas, nos imaginamos que usted querrá conocer a esta maravilla llamada "Naka". La tiene usted en la fotografía: es la primera computadora absolutamente chilena, capaz de recibir y decodificar las imágenes enviadas por los satélites directamente, llevándolas a una pantalla que puede ser coloreada, dimensionada y analizada para sustraer de ella datos sobre composición de suelos, oceános, clima, recursos renovables, densidad poblacional, etc.

"Naka" tomó su nombre de uno de los ingenieros electrónicos chilenos que participaron en su construcción, Jorge Nakanishi. Junto a él trabajaron Gonzalo Bravo y Julio Aguilera, quienes diseñaron y montaron la computadora según los requerimientos impuestos por Carlos Patillo, ingeniero civil, especialista en interpretación de imágenes emitidas por satélites y otros sistemas de telecomunicación visual.

LA NECESIDAD ES LA MADRE...

...de todas las ciencias. Esta no es la excepción. El Centro de Estudios Espaciales de la Universidad de Chile, anteriormente conocido como División NASA de Chile (siguen trabajando en conjunto pues las instalaciones son NASA y la administración y operación es universitaria chilena) estaba enfrentado a un problema de dinero. Tenían la mejor estación de rastreo de satélites, pero estaban obligados a comprar en el exterior las fotografías computarizadas que éstos emitían de nuestro país, porque no poseían la computadora capaz de transformar en imágenes las señales electrónicas.

Así, mientras el satélite "Landsat" fotografía Chile en 15 minutos cada 16 días y los "NOA" y "GOE" pasan a cada rato sobre nuestro océano y continente entregando datos de temperatura y clima, en Chile esta información se compraba en fotos estáticas, difícilmente reproducibles y con meses de atraso.

Plata no habla, pero recursos humanos sí, de modo que —aprovechando a los ingenieros y alumnos memoristas existentes— se formó un grupo destinado a un ambicioso proyecto: construir en Chile la computadora. Afuera costaba más de 100 mil dólares. Aquí escasamente se disponía de unos cuantos miles. ¿Podían? Y pudieron, porque los resultados de su esfuerzo están a la vista del público en FISA '83. Por un costo inferior a 20 mil dólares (muchos de los cuales corresponden a los materiales usados) se produjo la fantástica "Naka", que además posee mayores ventajas comparativas respecto de las comercializadas en el exterior.

MULTIPLES USOS

"Naka" tiene 1,2 millón de datos en sus memorias y los entrega gratis —por el momento— a los profesionales que se interesen en ellos. Posee una de las consolas más fáciles de operar, lo cual la hace asequible a todo tipo de profesionales, sin que sea necesario para mañearla saber de computación.

Las imágenes que recibe del satélite son fotos del país tomadas a gran altura, pero con fidelidad tal que pueden ampliarse en esta computadora hasta ver las calles de las ciudades. De este modo, pueden estudiarse con certeza y detalle los recursos minerales, forestales, hidráulicos, oceánicos, el clima, las temperaturas, declives, formación de suelos, costas, fondos marinos, etc.

Sus aplicaciones en toda la actividad nacional son múltiples. CO-NAF —sin embargo— es una de las pocas entidades que las ha descubierto y las usa en la actualidad. Impuestos Internos está también interesado, pero hasta ahora las empresas no han comprendido la importancia de tenerla en Chile y a tan bajo costo.

Por eso ella se fue a la FISA: para demostrar lo que son capaces los chilenos y todo el apoyo que se merecen en su tarea.



El director del CEE de la Chile, Eduardo Díaz (al centro), muestra las bondades de "Naka" a la prensa. Lo acompañan uno de sus gestores, Gonzalo Bravo y el jefe del pabellón Chile, Julio Escalona, en cuyo recinto se muestra esta maravilla chilena.

Motín carcelario en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 3 (AP).— Unos cuatrocientos presos tomaron hoy por asalto un penal donde 2.500 reclusos se habían amotinado para intentar una fuga masiva y las autoridades dijeron que dos de ellos habían muerto y que había una treintena de heridos entre agentes y presos. La agencia Telam dijo empero que los muertos eran cuatro.

El Ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires, Francisco Duranona y Vedia, dijo que la acción contra los reclusos fue decidida después de comprobarse que habían planeado la fuga masiva del penal de Olmos, 45 kilómetros al sur.

La cárcel aloja a detenidos por delitos comunes y el motín comenzó el martes. Los presos reclamaban que se acelerase el procedimiento judicial y se disminuyeran las condenas. Las autoridades prometieron tomar medidas al respecto y luego consiguieron que fueran liberados 12 guardias que habían sido tomados como rehenes.

MOTIN EN DOS PRESIDIOS

Pero al día siguiente los reclusos volvieron a amotinarse, lo que coincidió con otra acción similar de los presos en la cárcel modelo, cercana al lugar, que también reclamaban reducción de condenas.

Duranona y Vedia dijo que unos 400 agentes de la policía, apoyados con helicópteros, realizaron el asalto a primera hora de hoy después que los reclusos cortaron la energía eléctrica del penal. Los policías lanzaron gases lacrimógenos, tras lo cual irrumpieron en los distintos pabellones.

TUNELES PARA GRAN FUGA

Afirmó que se había comprobado la existencia de túneles para una fuga en gran escala, y hallaron armas blancas, pistolas y "toda clase de elementos inimaginables".

Las autoridades dijeron que dos reclusos murieron, quedando heridas una treintena de personas entre detenidos y policías. La agencia oficial Telam dijo empero que los muertos eran cuatro.

La policía fue atacada a tiros por los amotinados, dijo el Ministro, acción que fue repelida de la misma forma.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el Decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el Decreto N° 244 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 4 de noviembre de 1983 inclusive, las tarifas que estará facultada para cobrar a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

TARIFA	SAESA 1	SAESA 2	SAESA 3
BT 1	Cargo Fijo (\$/mes)	109,31	109,31
	Cargo por energía base (\$/KWh)	5,412	5,955
	Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)	13,172	14,446
BT 2	Cargo Fijo (\$/mes)	109,31	109,31
	Cargo mensual por potencia (\$/KW/mes)	644,40	705,20
	Consumos normales	920,60	1007,50
BT4.2 y 3	Consumos especiales	920,60	1137,70
	Cargo por energía (\$/KWh)	2,124	2,357
AT 2	Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	741,30	828,20
	Cargo mensual por potencia contratada (\$/KW/mes)	179,30	179,30
	Cargo por energía (\$/KWh)	2,124	2,357
AT 4.2 y 3	Cargo mensual por potencia (\$/KW/mes)	360,90	416,70
	Consumos normales	515,60	595,30
	Consumos especiales	1,967	2,182
AT 4.2 y 3	Cargo por energía (\$/KWh)	2,71	2,927
	Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	457,10	536,80
	Cargo mensual por potencia contratada (\$/KW/mes)	58,50	58,50
	Cargo por energía (\$/KWh)	1,967	2,182

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan.

Condiciones de aplicación: Las condiciones de aplicación de las tarifas son las mismas establecidas en la Resolución N° 98 de 1981, modificada por Resolución N° 220 de 1981 y por el Decreto N° 41 de 1983, todas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD S.A.

Sobre reducción de misiles

EE.UU. responderá a propuesta de Andropov

BRUSELAS, 3 (LATIN-REUTER).— Los Estados Unidos presentarán esta semana una respuesta constructiva a las últimas propuestas del Jefe de Estado soviético, Yuri Andropov, sobre misiles nucleares de alcance medio en las conversaciones de desarme de Ginebra, dijeron hoy fuentes de la OTAN.

Pero las fuentes alertaron de que no deben tenerse expectativas de una iniciativa occidental espectacular en las negociaciones.

Andropov dijo la semana pasada que Moscú estaba dispuesta a reducir su fuerza de misiles SS-20 en Europa desde 240 hasta unos 140, acepta un balance separado de aviones bombarderos con capacidad nuclear y está de acuerdo en una congelación de sus misiles de alcance medio en el Lejano Oriente.

Pero acompañó la propuesta, formulada en una entrevista con el diario del Partido Comunista Pravda, con una amenaza de salirse de las conversaciones de Ginebra cuando la OTAN inicie el emplazamiento de los misiles estadounidenses Cruise y Pershing-2, programado para diciembre.

Proyecto contra terrorismo envían a Parlamento español

MADRID, 3 (AP).— El Primer Ministro Felipe González dijo hoy que enviará a la Cámara Baja del Parlamento un proyecto de ley que contempla la adopción de medidas más estrictas para combatir el terrorismo en este país.

González dijo al Parlamento que si el proyecto de

Las fuentes dijeron que el jefe del equipo negociador estadounidense Paul Nitze presentaría en las conversaciones por primera vez "un lenguaje de tratado" propuestas efectuadas por el Presidente Ronald Reagan en septiembre, las que incluirán un equilibrio de aviones y un equilibrio regional en Europa.

EN GINEBRA

GINEBRA, SUIZA, 3 (AP).— Negociadores norteamericanos y soviéticos mantuvieron hoy sucesivas rondas de conversaciones sobre la limitación de proyectiles de mediano y largo alcance, aunque ambas partes rehusaron comentar sobre lo tratado.

El embajador soviético Yuli A. Kvitsinsky respondió "ningún comentario" a preguntar sobre la reunión de dos horas con su colega estadounidense Paul H. Nitze, en las conversaciones de la fuerza nuclear de alcance intermedio (INF) acerca de limitar los proyectiles de ese tipo. Nitze no estuvo disponible para efectuar comentarios a periodistas.



ANDROPOV.— Su propuesta sobre desarme será contestada por Washington.

ley es aprobado, las medidas serían "temporales y excepcionales" hasta que el terrorismo sea erradicado.

Agregó que su gobierno utilizará todos los recursos a su alcance para luchar contra la violencia y contra aquellos que la apoyan, "puesto que no vamos a permitir que entierran los deseos de vivir en paz y libertad de los españoles".

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el Decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el Decreto N° 244 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 4 de noviembre de 1983 inclusive, las tarifas que estará facultada para cobrar a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. La denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

TARIFA	FRONTEL 1	FRONTEL 2	FRONTEL 3
BT 1	Cargo Fijo (\$/mes)	109,31	109,31
	Cargo por energía base (\$/KWh)	5,656	6,194
	Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)	13,056	14,203
BT 2	Cargo Fijo (\$/mes)	109,31	109,31
	Cargo mensual por potencia (\$/KW/mes)	614,60	665,20
	Consumos normales	878,00	950,30
BT4.2 y 3	Consumos especiales	2,52	2,8
	Cargo por energía (\$/KWh)	695,30	767,60
	Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	182,70	182,70
AT 2	Cargo mensual por potencia (\$/KW/mes)	329,20	375,60
	Consumos normales	470,20	536,60
	Consumos especiales	2,334	2,593
AT 4.2 y 3	Cargo por energía (\$/KWh)	410,80	477,10
	Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	59,40	59,40
	Cargo mensual por potencia contratada (\$/KW/mes)	2,334	2,593

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan.

Condiciones de aplicación: Las condiciones de aplicación de las tarifas son las mismas establecidas en la Resolución N° 98 de 1981, modificada por Resolución N° 220 de 1981 y por el Decreto N° 41 de 1983, todas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA ELECTRICA DE LA FRONTERA S.A.

Irán toma posiciones iraquíes

BEIRUT, Nov. 3 (UPI). — Irán dijo hoy que sus fuerzas de tierra capturaron a 12 poblaciones iraquíes y aplastaron tres batallones enemigos, en tanto que Iraq respondió con una velada amenaza de usar los nuevos cazabombarderos Super Etendard.

Los comandantes iraníes dijeron que unos 1.200 iraquíes murieron o quedaron heridos en el ataque, en la región Penjwin, 320 kilómetros al noreste de Bagdad, la capital iraquí, según informó radio Teherán.

Según la agencia oficial de noticias iraquí, aviones y helicópteros realizaron 206 misiones para rechazar el ataque, e Irán dijo que cuatro de los aviones fueron derribados.

"Informes desde el frente de batalla indican que las fuerzas iraníes, aunque avanzan, han cumplido con 90 % de sus objetivos", dijo Irán en referencia a su ofensiva iniciada el 19 de octubre en la guerra que comenzó hace cuatro años.

Irán dijo que la reciente ofensiva está en su tercera fase, y tiene por objetivo debilitar a las fuerzas iraquíes y capturar colinas estratégicas de la región.

Iraq dijo que sus fuerzas lograron frenar la ofensiva, y tomó a un subido número de prisioneros iraníes.

"Las Fuerzas Armadas iraquíes lograron contener el ataque iraní. Aviones iraquíes y helicópteros de combate realizaron 206 violentos ataques contra el enemigo", dijo la agencia de noticias iraquí.

El diario Jomhuriya de Bagdad, en una velada amenaza, indicó que Iraq usará sus nuevos jets Super Etendard en respuesta a la ofensiva iraní, y prometió "barre los sueños de los gobernantes criminales de Irán".

EMPRESA MUNICIPAL DE ELECTRICIDAD LAS CONDES

TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 1º N° 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en los decretos N° 41 y 244 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la EMPRESA MUNICIPAL DE ELECTRICIDAD LAS CONDES informa que a contar del 5 de noviembre de 1983 inclusive, cobrará a sus clientes las tarifas cuyos valores se indican a continuación.

Las denominaciones empleadas corresponden a las del decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

TARIFA SIMPLE (BT 1)		
- Cargo fijo mensual	\$	327,60
- Cargo por energía base, por kWh	\$	12,215
- Cargo por energía adicional de invierno, por kWh	\$	23,716

TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (BT 2)		
- Cargo fijo mensual	\$	327,60
- Cargo mensual por demanda máxima	\$	
a) Consumos normales, por kW	\$	1.437,7
b) Consumos especiales, por kW	\$	2.053,8
- Cargo por energía, por kWh	\$	4,000

TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (BT 3)		
- Cargo fijo mensual	\$	327,60
- Cargo mensual por demanda máxima	\$	
a) Consumos normales, por kW	\$	1.473,6
b) Consumos especiales, por kW	\$	2.105,1
- Cargo por energía, por kWh	\$	4,000

TARIFAS HORARIAS (BT 4.2 y BT 4.3)		
- Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta, por kW	\$	1.472,9
- Cargo mensual por potencia contratada o demanda suministrada, por kW	\$	580,9
- Cargo por energía, por kWh	\$	4,000

TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (AT 2)		
- Cargo mensual por potencia	\$	
a) Consumos normales, por kW	\$	572,9
b) Consumos especiales, por kW	\$	818,4
- Cargo por energía, por kWh	\$	3,703

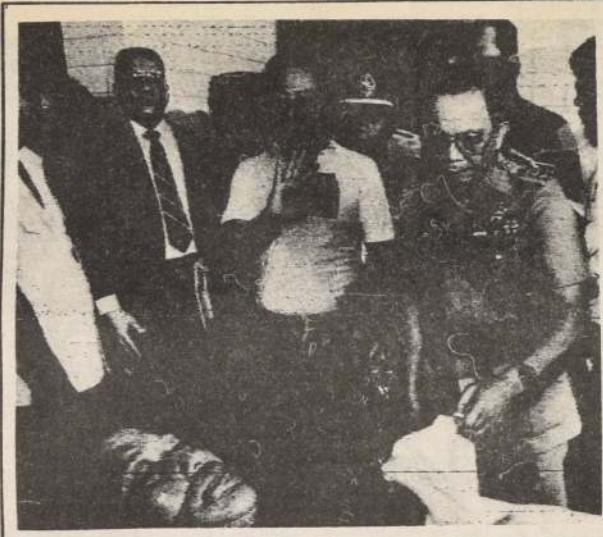
TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (AT 3)		
- Cargo mensual por potencia	\$	
a) Consumos normales, por kW	\$	587,2
b) Consumos especiales, por kW	\$	838,9
- Cargo por energía, por kWh	\$	3,703

TARIFAS HORARIAS (AT 4.2 y AT 4.3)		
- Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta, por kW	\$	741,4
- Cargo mensual por potencia contratada o demanda suministrada, por kW	\$	77,0
- Cargo por energía, por kWh	\$	3,703

Los valores indicados son netos, y sobre ellos se aplican los impuestos que legalmente correspondan.

CONDICIONES DE APLICACION: Las condiciones de aplicación de las tarifas, son las establecidas en la resolución N° 98 de 1981, modificadas por resolución N° 220 de 1981 y por decreto N° 41 de 1983, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA MUNICIPAL DE ELECTRICIDAD LAS CONDES



El coronel de la fuerza aérea filipina, Arturo Custodio (centro) levanta su mano al tiempo que funcionarios descubren el cadáver de Rolando Galman, presunto asesino del líder de oposición Benigno Aquino. El cuerpo fue identificado oficialmente por tres testigos ante una nueva comisión que investiga el crimen (Radiofoto UPI).

Violentos disturbios estudiantiles en Lima

LIMA Nov. 3 (UPI). — La policía dispersó con gases lacrimógenos y cañones de agua a miles de estudiantes que interrumpieron el tránsito, apedrearon vehículos y saquearon varias tiendas para protestar por un nuevo examen que será necesario para pasar de grado, informaron hoy las autoridades.

Cerca de 100 manifestantes fueron arrestados, dijo la policía.

Los disturbios comenzaron ayer cuando varios miles de adolescentes que intentaban marchar desde algunas plazas principales de la ciudad, bloquearon temporalmente el tránsito en diversas avenidas y apedrearon vehículos que pasaban.

Algunos grupos rompieron las ventanas de tiendas y se llevaron la mercadería, dijo la policía.

En un colegio en las afueras de la ciudad, los estudiantes tomaron el edificio y lanzaron bombas caseras hacia las autoridades que se acercaban, según la policía.

La policía, movilizándose en tanquetas y camionetas, dispersó a los estudiantes lanzando chorros de agua y bombas lacrimógenas. Por los menos 100 colegiales fueron detenidos, pero la mayoría fue liberada y entregada a la custodia de sus padres.

Se informó que niños de siete y ocho años participaron en los disturbios, pero la mayoría tenían entre 11 y 15 años.

Los desórdenes se originaron en manifestaciones para protestar por un nuevo examen comprensivo que será requerido para que los alumnos pasen al próximo nivel.

El Ministerio de Educación por su parte, manifestó que las protestas son políticas y afirmó que una Federación Izquierdista de Profesores estaría azuzando a los estudiantes.

Revelaciones sobre crimen de B. Aquino

MANILA, 3 (UPI). — Un coronel de la Fuerza Aérea apareció hoy para identificar al supuesto asesino del líder opositor filipino Benigno Aquino, a quien, según la prensa local, habría empleado hasta la semana anterior al atentado en que ambos murieron.

El coronel Arturo Custodio apareció en la morgue militar al comienzo de una nueva investigación del asesinato el 21 de agosto del principal rival político del presidente Ferdinand Marcos.

Al levantar un técnico la sábana blanca que cubría el congelado cuerpo del acusado del asesinato de Aquino, Custodio dijo: "Usted no necesita hacer eso. Creo que este es Rolando Galman. Estoy seguro de ello".

Estalló tren cargado con combustible

NUEVA DELHI, 3 (UPI). — Un tren de tanques de combustible estalló hoy en el noreste de la India, matando a 25 pasajeros y causando quemaduras graves a otras 94 personas, dijeron las autoridades.

El tren se incendió misteriosamente en la estación de Dhurabari en la zona norte del estado de Bengala Occidental, dijeron funcionarios locales.

Los heridos fueron trasladados al hospital civil de Islapur, agregaron.

Pero el hospital no tenía instalaciones adecuadas para tratar casos de quemaduras, y las víctimas del accidente tuvieron que ser transferidas al hospital de la Escuela de Medicina de Bengala del Norte, en Siliguri, indicaron los funcionarios.

Un equipo de médicos y de personal de enfermería fueron enviados con urgencia al tren incendiado, cerca de la ciudad de Jalpaiguri, a unos 960 kilómetros de Nueva Delhi.

El servicio de transporte ferroviario en la zona del norte del estado de Bengala Occidental se vio interrumpido durante ocho horas a consecuencia del accidente, agregaron las autoridades.

SARA ZAPATA E HIJOS
COMERCIAL RECOLETA
DISTRIBUIDORA DE CIGARRILLOS Y CONFITES

• RECOLETA 2112 RECOLETA 146
AV. LA PAZ 139
FERIA MUNICIPAL LOCAL 286

CIGARRILLOS TODAS LAS MARCAS
CONFITES - CARAMELOS
ATIENDE SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
EN SUS LOCALES DE:

RECOLETA 146
AV. LA PAZ 139 - FERIA MUNICIPAL L. 286

PROBLEMAS DE APRENDIZAJE

¡ENSEÑAMOS A ESTUDIAR!!



- Centro de Estudios con Psicólogos especializados
 - Preparamos todas las asignaturas, enseñanza física
 - Programa especial adultos
 - Actualizamos lecciones a alumnos enfermos
 - Atención especial a niños con problemas de aprendizaje
 - Asesoramos tarea en salas especiales
 - Control de estudios. Clases individuales o grupales
 - Vamos a domicilio
- \$ 4.000 mensual matrícula incluida
- Av. Irarrázaval 650 Fono: 2239071



Miguel Rodríguez, padre del sargento Juan Carlos Rodríguez, llora sobre el ataúd de su hijo durante los servicios fúnebres en honor de los marines caídos en Beirut, realizados en Miami. (Radiofoto UPI).

Radicales buscan neutralizar control peronista del Senado

BUENOS AIRES, 3 (AP).— La Unión Cívica Radical (UCR) del Presidente electo Raúl Alfonsín está negociando la concertación de alianzas con grupos políticos menores, a fin de neutralizar un eventual control del Senado por parte del peronismo, indicaron fuentes informadas.

Alfonsín triunfó holgadamente en las elecciones presidenciales del domingo y su partido conquistó mayoría absoluta en la Cámara de Diputados, con 129 legisladores contra 111 del peronismo y 14 de otros partidos menores.

Las atribuciones del Senado, dentro de la Constitución argentina, son muy importantes, ya que están llamadas a aprobar el nombramiento de los integrantes de la Corte Suprema de Justicia y de otros magistrados, los ascensos de oficiales superiores de las Fuerzas Armadas y la designación de embajadores y de directores de empresas del Estado.

Aunque los peronistas se han comprometido a colaborar con el gobierno de Alfonsín a fin de fortalecer el sistema democrático después de siete años de régimen militar, el control del Senado les otorgaría la posibilidad de restarle capacidad de maniobras políticas a la nueva administración radical.

DEUDA EXTERNA

BUENOS AIRES, 3 (Latin-Reuter).— Los bancos extranjeros confían en que el gobierno radical electo en Argentina continúe saldando la deuda externa de 40.000 millones de dólares no obstante las declaraciones de un alto jefe partidario en favor de una moratoria, dijeron fuentes bancarias.

Antonio Trocoli, primer vicepresidente del Partido Radical, dijo el martes en una entrevista radial que Argentina seguiría "una estrategia de refinanciación basada fundamentalmente en un período de gracia y una moratoria de extensión suficiente como para que podamos reactivar la economía".

Las fuentes bancarias dijeron que las palabras de Trocoli habían alarmado a algunos banqueros en el exterior, pero subrayaron que el Presidente electo Raúl Alfonsín había dado reiteradas seguridades de que un gobierno radical continuaría pagando la deuda externa en el marco de los acuerdos de refinanciación por ser elaborados con sus acreedores.

DIALOGO POCO CORDIAL

BUENOS AIRES, 3 (ANSA).— El economista argentino Raúl Prebisch declaró que "mis relaciones con el FMI no son cordiales", al ser consultado por el diario especializado argentino "Ámbito Financiero", acerca de su probable gestión para la refinanciación de la fuerte deuda externa argentina.

Líbano

20 muertos en ataque sirio a último bastión de Arafat

BEIRUT, 3 (UPI).— Tanques y artillería sirios y palestinos bombardearon hoy dos campamentos de refugiados, matando al menos a 20 civiles en un asalto de gran intensidad contra el último bastión del líder guerrillero Yasser Arafat en las afueras de la ciudad de Tripoli, indicaron informes procedentes del lugar de los hechos.

El discutido jefe de la Organización para la Liberación de Palestina envió telegramas urgentes a los líderes de naciones árabes, no alineadas y del bloque soviético pidiéndoles que intervengan para evitar una masacre de unos 40.000 refugiados en los campamentos de Daddawi y de Bared.

Mujeres y niños aterrizados estaban huyendo de los campamentos, bajando por la carretera al borde de la costa, para buscar mejores refugios en el centro de Tripoli.

La radio de Beirut, controlada por el estado, informó desde Tripoli que al menos 20 civiles resultaron muertos y 60 recibieron heridas en las primeras horas de los combates.

Al menos tres tanques de almacenamiento de combustible fueron alcanzados por proyectiles de artillería, que los incendiaron, cubriendo de humo negro el cielo de la ciudad, a unos 65 kilómetros al norte de Beirut.

La agencia de noticias palestinas WAFA dijo que proyectiles estaban alcanzando los campamentos y la zona del puerto de Tripoli a un ritmo de 70 por minuto.

Fuerzas de seguridad libanesas dijeron que fuerzas sirias y palestinas arremetieron contra las guerrillas de Arafat, en las colinas que rodean los dos campamentos de refugiados palestinos, durante un ataque con tanque y artillería en las primeras horas del día hoy.

INTERVENCION

BEIRUT, 3 (UPI).— Fuerzas sirias y palestinas radicales avanzaron hoy con fuego de artillería hacia las últimas posiciones de Yasser Arafat, rodeando a sus hombres en dos campos de refugiados en las afueras de Tripoli, según informes de seguridad libanesa.

Arafat reconoció estar pidiendo a los jefes de estados árabes y a los dirigentes del bloque socialista que interviniendo para poner fin a lo que dijo se estaba convirtiendo en una masacre de refugiados palestinos.

"Las fuerzas sirias persiguieron a nuestras fuerzas hasta los campos de refugiados en el norte de Líbano", dijo Arafat.

ASPERO DEBATE

GINEBRA, 3 (AP).— Dirigentes libaneses de distintas facciones político-étnicas, reunidos aquí en la llamada "Conferencia de Reconciliación Nacional" convocada por el gobierno del Presidente Amin Gemayel, debatieron hoy el tema del pacto israelí-libanés de evacuación de tropas, en un clima sobremanera aspero.

Fuentes allegadas al ex presidente cristiano Suleiman Franjewi dijeron que el anciano político (tiene 73 años) sugirió en la sesión de ayer miércoles que las partes participantes "congelaran la discusión" del pacto y pasaran a considerar otros temas, problemas internos que han mantenido dividido al Líbano desde hace décadas.

Las fuentes dijeron también que Franjewi estuvo reunido ayer por espacio de cinco horas —para cenar— con el enviado estadounidense al Medio Oriente Richard Fairbanks. (Fun-

cionarios estadounidenses han estado urgiendo a los libaneses a no ceder ante las exigencias de Siria de revocación del pacto).



Prisioneros cubanos son trasladados por las fuerzas de ocupación a un recinto habilitado especialmente en el puerto de Salinas en Grenada (Radiofoto UPI).

Reagan anuncia retiro de tropas de Grenada

WASHINGTON, 3 (AP).— El Presidente Ronald Reagan anunció hoy que concluyeron las hostilidades de la isla de Grenada y que se ha instruido a los comandantes militares norteamericanos a iniciar el retiro de sus tropas en los próximos días.

"Nuestros objetivos han sido alcanzados, y tan pronto lo permitan las condiciones logísticas, el personal norteamericano empezará a partir", dijo el Presidente.

Reagan elogió "el valor y el profesionalismo" de los soldados norteamericanos enviados a Grenada el 25 de octubre y dijo que los 18 militares muertos en acción allí eran "héroes de la libertad".

Larry Speakes, vocero presidencial, dijo que hay 5.980 soldados norteamericanos en la isla, además de algún personal de la Fuerza Aérea. Speakes dijo que los infantes de Marina y los Rangers del Ejército (una fuerza de combate) han sido retirados.

El Presidente, en breve sesión con la prensa, dijo que tomaría pasos similares a los dados en Grenada de "darse las mismas condiciones" en otros lugares del mundo.

TRANSPORTE

POINT SALINES, GRENADA, 3 (AP).— Un avión estadounidense estaba listo hoy para transportar al exterior a diplomáticos soviéticos, libios y cubanos expulsados de la isla, luego que ayer partieron los prisioneros cubanos heridos y enfermos hacia La Habana vía Barbados.

Treinta y siete cubanos se encuentran dentro de la embajada de su país y se han rehusado a abandonar la isla hasta que se haya cumplido la evacuación de los aproximadamente 600 prisioneros cubanos que existen en la isla, según palabras de un diplomático de Cuba.

CESA LUCHA

WASHINGTON, 3 (DPA).— El Ministro de Defensa de los Estados Unidos, Caspar Weinberger, aseguró que han terminado las luchas en Grenada, ordenando hoy a todas las tropas a comenzar con la retirada de la isla caribeña que invadieron el 25 de octubre.

En una declaración del Pentágono dada a conocer esta noche (hora local), se dice que el Ministro Weinberger dispuso que las tropas norteamericanas comiencen la retirada dentro de pocos días, o sea sólo ocho días después de la primera invasión de este tipo desde que tropas de los EE.UU. desembarcaron en la República Dominicana en 1965.

RECEPCION

LA HABANA, 3 (AP).— El Presidente Fidel Castro concurrió ayer al aeropuerto internacional de esta capital para recibir al contingente de cubanos heridos y enfermos evacuados de la isla de Grenada, quienes llegaron a bordo de un avión de la aerolínea Swissair fletado por la Cruz Roja Internacional.

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

20 regiones

\$700 millones invertirá municipio porteño en 1984

VALPARAISO.— La Intendencia de la Región de Valparaíso ha comenzado el proceso de formulación de los proyectos de inversión municipal a efectuarse durante 1984.

El total de la inversión municipal para el próximo año se estima cercana a los 700.000.000 (setecientos millones de pesos) y el número total de proyectos, programas y estudios a realizarse se calcula en 400.

La inversión municipal de 1984 estará orientada preferentemente a solucionar problemas de los sectores más desposeídos, con el objeto de ir erradicando la extrema pobreza y la marginalidad social. Para estos efectos, las municipalidades destinarán sus fondos de inversión en obras como construcción de viviendas y casetas sanitarias, ampliaciones en la cobertura de los servicios de agua potable, alcantarillado y luz eléctrica, saneamiento de poblaciones, mejoramiento y ampliación de locales escolares y obras de urbanización mínima.

El proceso presupuestario de las municipalidades comienza con la detección de análisis de las necesidades de cada comuna, lo que en definitiva se traduce en la presentación del plan de obras a la consideración de la Intendencia Regional, la que a través de la Secretaría de Planificación y Coordinación efectúa el análisis técnico de la conveniencia de la ejecución de cada uno de los proyectos propuestos.

Posteriormente, el proceso se centra en la discusión y aprobación del plan corregido y ajustado, en función del análisis efectuado anteriormente. Una vez terminada esta etapa, la Intendencia regional solicita a las municipalidades que mediante decreto alcaldicio procedan a incorporar los proyectos, programas y estudios aprobados a nivel de asignación en sus presupuestos municipales.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA DE COLINA

De conformidad a lo dispuesto en el Art. 218 del D.F.L. No. 1 de 1969, en el decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y en el decreto N° 68 de 1983, del mismo ministerio, la Empresa Eléctrica de Colina informa que, a partir del 5 de Noviembre inclusive, las tarifas que cobrará a sus clientes serán las que se indican a continuación. Las demás establecidas en el decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplican los impuestos que legalmente correspondan.

TARIFA N° 1 CARGOS UNITARIOS		
Cargo Fijo	Cargo por Energía	Cargo por Energía
Normal (\$/Mes)	Normal (\$/KWh)	Normal (\$/KWh)
109,31	7,155	16,608

TARIFA N° 2 CARGOS UNITARIOS		
Cargo Fijo	Cargo mensual por Potencia	Cargo por Energía
Normal (\$/Mes)	Consumo Normal (\$/KWh/Mes)	Consumo Especiales (\$/KWh/Mes)
109,31	705,05	1121,50
	5,15	

TARIFA N° 3 CARGOS UNITARIOS		
Cargo mensual por Potencia	Cargo mensual por Potencia	Cargo por Energía
Consumo Normal (\$/Mes)	Consumo Especiales (\$/KWh/Mes)	Consumo Especiales (\$/KWh/Mes)
109,31	804,68	1149,54
	5,19	

TARIFA N° 4 CARGOS UNITARIOS		
Cargo mensual por Potencia	Cargo mensual por Potencia	Cargo por Energía
Consumo Normal (\$/Mes)	Consumo Especiales (\$/KWh/Mes)	Consumo Especiales (\$/KWh/Mes)
109,31	656,42	2,916

TARIFA N° 5 CARGOS UNITARIOS		
Cargo mensual por Potencia	Cargo mensual por Potencia	Cargo por Energía
Consumo Normal (\$/Mes)	Consumo Especiales (\$/KWh/Mes)	Consumo Especiales (\$/KWh/Mes)
109,31	620,76	2,916

TARIFAS N° 4 Y N° 5 CARGOS UNITARIOS		
Cargo mensual	Cargo Mensual	Cargo por Energía
Demanda Max. de Pot.	Normal (\$/Mes)	Normal (\$/KWh)
Hrs. de punta Inv.	Pat. Gestr. (\$/Mes)	(\$/KWh)
509,21	60,21	2,916



Santiago de Chile
LA

Basko Asun y Marcos Gueren dieron a conocer las posibilidades de inversión de capitales en la IV Región de Coquimbo, durante su visita a "La Nación".

Cuarta Región da a conocer su potencial económico en FISA'83

Una importante reunión sobre el potencial económico de la IV Región de Coquimbo tendrá lugar mañana a las 10 horas, en el Stand Chile de SERNATUR, en FISA 83. Estará presente el Intendente Regional, coronel Claudio Guzmán Pérez a quien acompañarán los Secretarios Regionales Ministeriales y otras autoridades. Han sido especialmente invitados exportadores, banqueros, agregados comerciales a las embajadas, inversionistas, empresarios privados y representantes de los medios de comunicación.

Visitaron ayer el diario "La Nación" para dar a conocer los pormenores de esta exposición, el arquitecto Marcos Gueren Campos, Director de Turismo de la IV Región, y Basko Asun Salazar, jefe de Relaciones Públicas de SERNATUR, quienes tienen a su cargo el Pabellón Chile y la organización del Día de la IV Región de Coquimbo en FISA 83.

Durante las charlas, a cargo de los secretarios regionales de cada rubro, de pesca, minería, agricultura y turismo —se exhibirán— películas en colores sobre los proyectos de desarrollo y los lugares de atracción turística de la IV Región. También se ofrecerá una degustación de productos de la zona, basada en la papaya, la chirimoya y los pescados elquinos.

PESQUERIA

Los proyectos de desarrollo de la pesquería regional se refieren a la

captura y procesamiento del camarón de roca, jaiwas, pescados de carne blanca y mariscos, cultivos de ostiones, ostras y algas; viveros de camarón de río, choro zapato, pejerrey y lisa; plantas de salado, secado y ahumado pesquero; plantas de agar agar y cola agar; curtidores de pieles de lobo marino y cueros de pescados; equipos de apoyo marino, astilleros y carpinteros de ribera.

MINERIA

Se darán a conocer los proyectos para facilitar la inversión de capitales privados en minería, con una detallada relación de las zonas favorables y sus respectivas fajas de desarrollo. En la IV Región hay ricos yacimientos de cobre, oro, plata, manganeso, plomo y zinc de alta ley. Entre tales yacimientos se pueden citar El Indio, Los Pelambres, Andacollo, Condoriaco, San Lorenzo, Alcapamora, La Loica y Los Loros.

AGRICULTURA

Existen estudios minuciosos de rentabilidad para la creación de plantas empacadoras de frutas de exportación, frigoríficos, cultivos tradicionales como la papaya, las chirimoyas, la lúcumo, la palta y los primores.

Los Angeles

Municipalidades y Escuela Agrícola firman convenio

Con el objeto de asistir a la firma de un convenio que con la totalidad de las municipalidades de la provincia del Bío Bío suscribirá la Escuela Agrícola de Los Angeles y mediante el cual los dos mejores estudiantes de cada comuna serán becados, viajó a esta ciudad el Subsecretario del interior, Luis Simón Figueroa.

El acuerdo, permitirá a los mejores estudiantes, continuar estudios agrícolas en la mencionada escuela de enseñanza media técnico profesional.

Según se informó, Luis Simón Figueroa se reunirá también con el intendente regional, con quien tratará materias propias del desarrollo y del gobierno interior de la zona.

Del mismo modo, hay planes de desarrollo de la agroindustria, apertura de nuevos mercados, comercialización, cultivo de tabacos, introducción de la coca y marigol, industria deshidratadora de pigmentos colorantes, y otras.

TURISMO

El potencial turístico de la Región de Coquimbo es variado e interesante durante todo el año, por la benignidad de su clima y la tibieza de sus playas.

Hay proyectos de factibilidad listos sobre la licitación de cuatro kilómetros de playas entre El Faro de La Serena y Peñuelas, con un excelente camino costero pavimentado que las une; el impulso al balneario de Totoralillo en Coquimbo; licitación de 6 kilómetros de playas en Tongoy; deportes náuticos en los embalses de Recoleto y La Paloma; y desarrollo de los parques nacionales de Fray Jorge y Valle del Encanto.

En forma paralela a estos cuatro rubros básicos, hay también un paquete de ofertas complementarias para la instalación en la región de nuevas casas de cambio, agencias de viajes, degustación de la marisquera regional y montaje de entretenimientos y espectáculos rentados.



Pintores chinos en VI Bienal de Arte

La muestra se inaugura hoy a las 20.00 horas en el Palacio Lyon

VALPARAISO. — Mediante un convenio suscrito entre la República de Chile y la República Popular de China y a solicitud del Ministerio de Relaciones Exteriores de nuestro país, llegó a la Universidad de Valparaíso, la delegación oficial de la República Popular China que participará en la VI Bienal Internacional de Arte de Valparaíso, que inaugura oficialmente hoy.

El grupo está compuesto por Duan Jichene, agregado cultural de la embajada de China Popular en Chile; la artista Wang Yujue, pintora participante oficial en la VI Bienal junto a Chen Guanjian.

Los visitantes fueron recibidos por el decano de la Facultad de Artes del plantel, profesor Hugo Moletto, y autoridades universitarias de esa facultad.

La representación oficial de la República Popular de China en la VI Bienal de Arte se establecerá en la casa de huésped de la Universidad de Valparaíso, para lo cual dicho plantel superior le ha preparado un programa de actividades.

La exposición será inaugurada por el intendente regional hoy a las 20.00 horas, en la Galería Municipal de Arte, en el Palacio Lyon.



El Subsecretario de Vivienda, Miguel Ángel Poduje, acompañado por el intendente de Atacama, coronel Alejandro González Samohod, y otras autoridades, recorre la ciudad de Diego de Almagro, caminando por la calzada, frente a la Municipalidad.

Provechosa visita a Atacama del Subsecretario de Vivienda

DIOS DE ALMAGRO (Tussel Caballero, corresponsal). — Una visita realizó a la Región de Atacama el Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje, quien llegó hasta la comuna de Diego de Almagro acompañado del asesor de ese ministerio, Peter Bromberg.

En el aeropuerto de El Salvador fue esperado por el intendente de Atacama, Alejandro González Samohod, quien se hizo acompañar por el gobernador de las provincias de Chañaral y Copiapó, los alcaldes de Tierra Amarilla, Copiapó, Chañaral y Diego de Almagro, Seremis de Vivienda y SERPLAC y ejecutivos de CODELCO, presididos por el gerente general, Mario Vega Santis y otras autoridades.

El alto funcionario se reunió primariamente con las autoridades para esbozar el plan de trabajo con el cual se pretende paliar los efectos del sismo que azotó esta región el pasado 4 de octubre.

Posteriormente se reunió con la comunidad organizada de Diego de Almagro, la que le planteó cruda y directamente la situación afflictiva por la que atraviesa la ciudad.

Como puntos positivos se lograron los siguientes:

A. — Construcción de 57 viviendas de emergencia;

B. — Aporte de 1 millón y medio de pesos para la reparación de edificios públicos.

C. — Asignación de recursos para urbanizar el sitio donde se construirán las casas para trabajadores de CODELCO.

D. — Construcción de 340 viviendas para toda la región, de las cuales 60 son para Diego de Almagro y 82 para Chañaral.

E. — Además el subsecretario aprobó una serie de peticiones, las que a su vez, las transmitió a quienes corresponda en Santiago.

F. — La idea principal que nació de esta visita, fue la formación de una cooperativa para la construcción de viviendas para trabajadores de CODELCO. Para lo cual el sector vivienda se compromete a aportar la asesoría y la agilización de los trámites, más la organización de los trabajadores mediante una reunión.

La gerencia de CODELCO aportará 100 mil pesos a cada trabajador que levante su casa. Se han encuestado 237 personas que gozaron de este beneficio, y que postularon al subsidio habitacional para 1984.



Dirigentes estudiantiles porteños se entrevistaron con el alcalde subrogante, Pablo Staig.

Amplio apoyo a la explotación minera brinda el nuevo código

ANTOFAGASTA. — "Nítida queda la importancia de reflexionar sobre nuestra realidad minera, también es oportuno señalar nuestro compromiso con esta realidad porque la Universidad del Norte, ha tomado el nombre de esta geografía con la vocación de un compromiso: servir al norte".

La afirmación fue hecha por el rector de la Universidad del Norte, contraalmirante Jorge Alberto Alarcón Johnson, al inaugurar el seminario sobre exploración de recursos minerales, organizado por la Facultad de Ciencias de ese plantel superior a través de su Departamento de Geociencias.

La actividad contó con la presencia del Ministro de Minería, abogado y profesor universitario Samuel Lira Ovalle, personeros que acompañan su comitiva, el intendente regional brigadier general Alfredo Calderón Campanario, además de otras altas autoridades regionales y universitarias.

Más adelante Jorge Alarcón, dijo que la formación de profesionales con vocación regional, los hace estar alertas para incorporar en los planes de estudio, actividades curriculares que sin perder la vigencia universal del conocimiento lleven el sello de la problemática de esa región.

Finalmente añadió: "Somos universitarios, día a día cuando hacemos investigación, cuando extendemos nuestro querer hacia la comunidad y sobre todo cuando formamos una juventud y despertamos en ella la curiosidad por el saber y el compromiso con su patria".

En parte de su intervención, el Ministro de Minería se refirió al nuevo Código de Minería publicado en el Diario Oficial y que entrará en vigor el próximo mes.

Sobre el particular precisó que el código detalla las normas que habrán de regir en materia minera y que contempla muchas innovaciones en relación con el código de 1932 que lo precede.

En efecto, dijo el jefe de esa cartera, se confirma que todos los derechos mineros se constituirán ante los tribunales ordinarios de justicia en un sistema que asegura su exacta ubicación en el terreno, mediante el empleo de métodos modernos que aseguran su precisión.

Explicó que con esto se facilita la ejecución del catastro de las concesiones mineras mediante normas que llevan a un mejor ordenamiento de las concesiones en el terreno, se contemplan disposiciones que suprimen los frecuentes juicios mineros, que generan incertidumbres y producen la paralización de la explotación minera, se establecen normas para regular el derecho de primera opción de compra de que goza el Estado respecto del uranio y torio, como así también se dan normas para reglamentar los derechos del Estado sobre las sustancias que le están reservadas, se mantiene el sistema de amparo por falta de pago de una patente y se ha suprimido la caducidad automática por falta de pago de dos patentes consecutivas.



FARMACIAS

SEMANA DEL 29 DE OCTUBRE
AL 4 DE NOVIEMBRE

1er. SECTOR: BALMACEDA, CARDENAL JOSE MARIA CARO, VIÑA MACKENNA, LINEA FERROCARRIL CIRCUVALACION, AVDA. NORTE-SUR, GRUPO "A", BRAND, Portal Bulnes 445, CRUPO "B" ECUADOR, San Pablo 1261. ALHAMBRA, Lira 24, ARAUCO, Arauco 1056, PORTUGAL, Portugal 44, ESMERALDA, San Diego 967, MAULE, Cuevas 1596.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR, BALMACEDA, LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS, COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL, CRUPO "A" FIGUEROA, San Pablo 6296, GRUPO "B" WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064, LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854, BREMEN, José Joaquín Pérez 5271, BRAND N° 3, Libertador Bdo. O'Higgins 2837, CRUZ BLANCA, San Pablo 2699, FRANCES, San Pablo 2002, VANIA, Catedral 3185-C.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS, AVDA. NORTE-SUR, ISABEL RIQUELME, CAMINO MELIPILLA, COMUNA MAIPU, GRUPO "A" MEBAL N° 2 Primera Transversal 2303, GRUPO "B" BELGO CHILENA, Nicasio Retamal 202, MELENDEZ, Buzeta 4250, RICHARD'S, Vargas Salcedo 1421, NACIONAL, Pajaritos 1212.

4º SECTOR: PROVIDENCIA, VITACURA, APOQUINDO, LAS CONDES, BILBAO, GRUPO "B" SANTOS, Vitacura 6195, REUNIDAS, Providencia 2580, HIRONDELLE, Providencia 1637, CORDILLERA, Los Militares 6900, CONCORDIA, Manuel Barrios 4461, UNIVERSO, Apoquindo 5879, LYON, Ricardo Lyon 395, TABANCURA, Vitacura 7588, ORIENTE, Apoquindo 8025, MANQUEHUE, Luis Pasteur 6050, ANDRADE OMNIUM, Apoquindo 4876, GIL N° 3, Estoril 108, UNIVERSAL, Vitacura 2865, LIDO, Eliodoro Yáñez 2865.

5º SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL, BILBAO, BUSTAMANTE, LA REINA, MACUL, GRUPO "B" VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047, ERICILLA, Irarrázaval 2135, EL PINAR, Vicuña Mackenna 4106, PLAZA NUÑOA, Irarrázaval 3486, MIYOL, Grecia 3251, MONTENEGRO, Montenegro 1764, EVA N° 2 DIAGONAL ORIENTE 4508, REX, Príncipe de Gales 7251, LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645, LYNCH, Lynch Norte 202, BABEL, Simón Bolívar 3751, CASTAÑO N° 2 José P. Alessandri 5973, LOS AROMOS, Pedro de Valdivia 4144, KAREN, José P. Alessandri 5105.

6º SECTOR: COMUNAS: LA FLORIDA, LA GRANJA, GRUPO "A" MEDITERRANEO, América Vespuco 7975, GRUPO "B" LA GRANJA N° 1, Santa Rosa 7949, MARIA ELENA, María Elena 770, FABIOLA, Rojas Magallanes 61.

7º SECTOR: SANTA MARIA, COMUNAS: RENCA, CONCHALI, QUILICURA, GRUPO "A" PROGRESO, Pedro Fontova 4099, GRUPO "B" CHILE N° 2, Independencia 294, SANTA LAURA, Santa Laura 1435, LISTER, Vivaceta 4802, LORETO, Loreto 33, MAIPO, Recoleta 2211.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA, KUNZE, Gran Avenida 3806, MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701, GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5693, CARDENAL CARO, Central 6002, ROCA, Carlos Valdovino 2399, SANTA CRISTINA, Núñez de Balboa 4957, COMUNA DE SAN BERNARDO, SAN BERNARDO, Freire 552, NUEVA ARAVENA, Gran Avenida 9707.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 156, DIFCISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430, SUIZA, José Miguel Carrera 3052, LA BOTICA, Irarrázaval 4818, LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170, AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737, GIL N° 2 Cuarto Centenario 999, ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902, AHUMADA, Vitacura 4224 y AHUMADA, Irarrázaval 4221.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

- 1764.— Se funda el puerto de Talcahuano por orden del gobernador Antonio Gil y Gonzaga. Con tal motivo la ciudad de Concepción es trasladada al llano de la Mocha, entre los ríos Andalén y Bío Bío.
1894.— Se funda Villa Alemana.
1907.— Fallece en Santiago Diego Barros Arana, escribió la historia de la Independencia de Chile, Historia General de Chile y otras obras de investigación. Donó su biblioteca y archivo a la Biblioteca Nacional.
1927.— Durante la presidencia del General Carlos Ibáñez del Campo se dicta un decreto de reforma educacional, que no se pudo concretar por falta de especialistas en la materia y medios económicos.
1929.— Se crea la Dirección General de Educación Sanitaria.
1944.— Se inaugura la planta eléctrica de Pilmaiquén.
1962.— Muere en Santiago el escritor y periodista Carlos Príñez Saldías. Entre sus obras más destacadas están Luna nueva de enero, Romance de tierras altas, Veintisiete mujeres en mi vida, Selección poética, entre otras.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1493.— Cristóbal Colón descubre la isla de Guadalupe en su segundo viaje.
1571.— Se crea el Tribunal de la Inquisición en México.
1778.— Se inaugura en Ciudad de México el Paseo Nuevo, después Paseo de Bucareli y por último, Paseo de la Reforma.
1780.— Estalla en Perú la sublevación antiespañola acaudillada por Tupac Amaru.
1847.— Muere en Leipzig el compositor Félix Mendelssohn. Desde muy niño demostró afición a la música, recibiendo las primeras lecciones de su madre. A los 9 años se presentó a un concurso, logrando un éxito similar a Mozart. A los 11 años compuso sonatas, lieder, una cantata y una ópera. Fue alumno de Cherubini. Escribió Sueño de una noche de verano, Concierto para violín y orquesta, sinfonías, El oratorio, Elías y otras obras.
1917.— Culmina el desastre de los ejércitos italianos en la Batalla de Caporetto, en la Primera Guerra Mundial, perdiendo 585.000 hombres.
1924.— El general Gerardo Machado es electo Presidente de Cuba.
1946.— Empieza a funcionar la Organización de Naciones Unidas, para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).
1950.— Fallece el compositor cubano Eliseo Grenet, autor de numerosas tangos, entre ellas la clásica "Ay mama Inés".



TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Til Til	Local	Diario (Exc. Sáb. y Vesp. Fest.)

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Til Til	Local	Diario (Exc. Dgns. y Fest.)
8.55	Oquillo	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Osorno	A.S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario
9.00	Chillán	T. Ordinario	Diario
11.00	Linares	A. Local	Diario
13.30	Concepción	A. S. Salón	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillán	T. Ordinario	Diario
17.30	Chillán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.30	P. Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle-Calle"	Diario
20.15	S. Fernando	A. Local	Diario (Exc. Sáb.)
21.00	P. Montt	T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	A. S. Salón "El Frontera"	Diario
22.20	Concepción	"A. Expreso Económico"	Diario
23.00	Concepción	A. S. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.10	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
7.20	Concepción	A. S. Salón	Diario
7.50	S. Fernando	A. Local	Diario (Exc. Dgns.)
8.20	Temuco	A. S. Salón "El Frontera"	Diario
9.00	P. Montt	T. Expreso	Diario
9.20	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle-Calle"	Diario
9.55	P. Montt	T. Rápido	Diario
11.15	Linares	A. Expreso	Diario
13.30	Chillán	T. Expreso	Diario
13.45	Chillán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso	Diario
20.06	Linares	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	A. S. Salón	Diario
21.55	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.25	Talca	A. Expreso	Diario
22.45	Osorno	A. S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario

NOTA: El tren Rápido a Puerto Montt lleva dormitorios, salón, primera clase económica y servicio permanente de auto-tren a Osorno y Pto. Montt. El tren Rápido del "Calle-Calle" a Valdivia lleva dormitorios, salón, clase económica y servicio permanente de auto-tren a Temuco y Valdivia. El automotor superalpinal de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorio.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 9215. Estación Maipo: 60923, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galerías El Libertador) fono: 391818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, local 3 (Galería Sur) fono: 2262893. Servicio Autotren, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono: 31814.

1958.— Coronación del Papa Juan XXIII.

1960.— Los premios Nobel de Química y Física se otorgan a los profesores William Libby y Donald Glaser de la Universidad de California. El primero por el llamado "Reloj atómico" que permite precisar la edad de los restos fósiles y el segundo por la "Cámara de burbujas", diseñada para penetrar y fotografiar el interior del átomo.

BUSES REGIONALES

TERMINAL SANTIAGO. Alameda 3300

VIA NORTE: Salidas diarias a Vallenar y Copiapo a las 21.15 horas bus-cama; salidas a Vallenar, Copiapo, Caldera, Chañaral, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 12, fono 725849.

FLOTA BARRIOS: Salidas diarias Antofagasta y Chuquicamata a las 15.00 horas, salón doble piso, y 19.00 horas bus pullman. Transbordos a Calama, María Elena y Pedro de Valdivia. Fono 81494, oficina 1.

FICHTUR: Salidas diarias a las 9.00 horas a Antofagasta, Iquique y Arica. Buses camas para 20 personas. Terminal Sur, Of. 51. Fono 799285. Terminal Norte Of. 28, fono 725890.

BUSES FLECHA NORTE S.A.: Salidas diarias a Ovalle, La Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama y Chuquicamata. Lunes, miércoles y viernes a las 10.00 horas. Oficina 10, fono 81437.

TAS CHOAPA: Salidas diarias a La Serena, Coquimbo, Ovalle, Tongoy y Los Vilos. Oficina 11, fono 721248.

COSTA BUS: Salidas a Viña del Mar con prolongación a Quintero cada 15 y 30 minutos. Oficina 6, fono 721366.

BUSES PLUMA: Salidas a Brasil, domingo, martes, miércoles y viernes a las 08.00 horas a Puerto Alegre, Florianópolis, Curitiba, São Paulo y Río de Janeiro. Terminal de Buses Santiago, oficina 60, fono 796054. Teléx 94761. Planchón del Santiago.

LOS CONQUISTADORES: Salidas diarias a Ovalle a las 16.00 y 23.55 horas; La Serena, a las 15.00 y 23.40 horas; a Vallenar a las 22.00 horas, a Huasco a las 22.00 horas; a Copiapo directo a las 21.30 horas. Pasajes General Mackenna 1406, fono 62300 y 60893.

Santiago de Chile,

Viernes 4 de Noviembre de 1983

LA NACION



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 066 a las 08.20 a El Salvador, Iquique y Arica, LAD 073 a las 10.00 a Concepción, Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.00 a La Serena, Copiapo, AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. ICARO: (Reservas: 2262837) Vuelo tipo charter a solicitudes a todo el país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 095 a las 15.55 de Arica, Iquique y Antofagasta. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 067 a las 20.00 de Arica, Iquique y Salvador. LAD 072 a las 20.00 de Punta Arenas, Puerto Montt y Concepción. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapo y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 171 a las 21.20 de Río de Janeiro, São Paulo y Montevideo. LA 124 a las 21.45 de Buenos Aires.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 101 a las 22.00 de Río de Janeiro y São Paulo.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300) AA 226 a las 16.00 de Buenos Aires, Recife y Río de Janeiro.

AEROPERU: (Informes: 719000) PL 693 a las 16.15 de Miami, México, Caracas, Bogotá, Guayaquil, Lima, PL 694 a las 22.10 de Buenos Aires.

AIR FRANCE: (Informes: 719419) AF 095 a las 12.30 de París, Río de Janeiro, São Paulo y Buenos Aires.

BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712) BR 661 a las 10.50 de Londres, Recife y Río de Janeiro.

EASTERN AIRLINES: (Informes: 713004) EA 1 a las 11.30 de Nueva York, Miami y Lima. EA 10 a las 19.45 de Buenos Aires.

ECUATORIANA: (Informes: 719447) EU 041 a las 15.00 de Nueva York, Miami, Panamá, Quito y Guayaquil.

IBERIA: (Informes: 719132) IB 999 a las 13.35 de Madrid, Río de Janeiro y São Paulo.

LUFTHANSA: (Informes: 719164) LH 502 a las 14.45 de Frankfurt con escala en Río de Janeiro, São Paulo y Buenos Aires.

VARIG: (Informes: 719163) RG 924 a las 13.00 de Roma, Milán, París, Oporto, Salvador, São Paulo, Porto Alegre y Río.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 125 a las 17.05 a Buenos Aires. LA 148 a las 22.30 a Caracas, Miami y Nueva York.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 300 a las 10.00 a Guayaquil, Bogotá y Miami. LAD 100 a las 10.30 a São Paulo y Río de Janeiro.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121) AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas: 710361) PL 693 a las 17.00 a Buenos Aires, PL 694 a las 23.05 a Lima, Bogotá, Caracas, Panamá y Miami.

AIR FRANCE: (Reservas: 82421) AF 096 a las 14.50 a Buenos Aires, Río de Janeiro y París.

BRITISH CALEDONIAN: (Reservas: 81712) BR 662 a las 13.10 a São Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres.

EASTERN AIRLINES: (Reservas: 713004) EA 1 a las 12.20 a Buenos Aires, EA 10 a las 20.35 a Lima, Miami y Nueva York.

ECUATORIANA: (Reservas: 64251) EU 041 a las 16.00 a Buenos Aires.

FAST AIR: (Reservas: 719430) UD 220 a las 13.00 a Bogotá y Miami.

IBERIA: (Reservas: 88486) IB 990 a las 15.05 a São Paulo, Río de Janeiro y Madrid.

LUFTHANSA: (Reservas: 7226861) LH 503 a las 16.15 a Frankfurt con escala en Buenos Aires, São Paulo y Río de Janeiro.

VARIG: (Reservas: 68751) RG 925 a las 14.15 a Porto Alegre, São Paulo, Milán, Roma, Madrid, Amsterdam y Zurich.

PENSAMIENTO

"Muchas matronas matan la guagua". Dicho popular chileno.

EMERGENCIAS

POSTAS	CARABINEROS
Posta Central	393451
	394871
Ambulancias	2224422
La Cisterna	2224422
Núños	499004
Providencia	
Las Condes	2257216
Quinta Normal	91011
San Miguel	2224422

MARIHUANEROS. — Efectivos de la 26 Comisaría de Carabineros detuvieron a este par de marihuanneros que, aparte de estar "volados", portaban aproximadamente un kilo de la "buena". Los lojos, medios pasados, fueron identificados como Walter Horacio Fariñas, 21 años, casado y Emilio Pavez Hernández, alias el "Guatón Emilio", 24 años, soltero. En los momentos de su detención, ocurrida en la población "Teniente Merino", los antisociales portaban unos gramos de marihuana, que venderían a los "verbateros" locales. La pareja había sido detenida en otras oportunidades y, cuando los arrestaron, estaban gozando del segundo día de libertad condicional.



Comerciantes del rubro textil los más afectados

Preso falso abogado que estafó más de 6 millones

Un falso abogado que había logrado engañar a un comerciante del rubro textil, quien incluso le pasó al delincuente dinero por cerca de seis millones de pesos, logró ser capturado por oficiales de la policía civil.

Se trata de Sergio Alberto Sandoval, de 42 años de edad, el que estafó al comerciante Mauricio Russo, propietario de un negocio en calle San Diego.

Para ello, le ofreció sus servicios como

El aseador del lugar quería poner un negocio propio

Aclaran robos en la discoteca Play Boy

El aseador de la discoteca Play Boy de calle Valparaíso de Viña del Mar, Héctor Araya Fuentealba, 20 años de edad, fue detenido por oficiales de Investigaciones aclarándose con ello, robos por un millón de pesos en el establecimiento.

El sujeto había sacado copias de las llaves del local cuando estas les fueron facilitadas en forma transitoria lo que le permi-

tuvo supuesto abogado, ante algunos problemas de orden judicial que enfrentaba Russo.

De esta manera, el comerciante le entregó seis millones de pesos, más algunos documentos, dinero que el estafador usó para efectuar la compra de un vehículo y muebles para su casa.

El detenido y los antecedentes del caso quedaron ahora a disposición del Noveno Juzgado del Crimen de Santiago.

El aseador del lugar quería poner un negocio propio

Incendio destruyó cinco inmuebles en Antofagasta

ANTOFAGASTA (Ricardo Jorquera Dinamarca, corresponsal). — Cinco inmuebles destruidos, nueve bomberos heridos, dos de ellos graves, y cuantiosas pérdidas es el saldo de un devastador incendio que se produjo en el centro de esta ciudad, el que ardío por espacio de más de cuatro horas.

Las llamas surgieron a las 14.30 horas de ayer, debido a un corto circuito en el edificio de Avenida Matta 2096, donde funcionaban la corporación privada "Liga de Estudiantes Pobres", el Centro de Orientación Profesional, la biblioteca de la Liga de Estudiantes, la Compañía de Teatro de Antofagasta y cuatro clínicas dentales.

Las llamas se propagaron rápidamente a las casas de Avda. Matta 2064, del Centro de Formación Técnica; Matta 2072, de la escuela particular "Santa Margarita" N° 22; Matta 2088, del Instituto de Capacitación Técnica; y Matta 2092, de oficinas va-

tió ingresar al recinto en repetidas oportunidades y sustraer diversos artículos electrónicos, entre ellos tornamesas, micrófonos parlantes, reguladores de sonido, discos y cassettes y 8 mil pesos en dinero efectivo.

Confeso de sus delitos Araya Fuentealba fue puesto a disposición del Quinto Juzgado del Crimen de Viña del Mar.

El fuego arrasó los cinco edificios, lográndose salvar sólo una mínima parte de los muebles y otras pertenencias de las entidades citadas, en su mayoría de carácter educacional.

Los bomberos trabajaron en forma incansable durante más de cuatro horas, hasta lograr controlar el fuego. Sin embargo, hasta las 18.30 horas de ayer aún quedaban focos ardientes y las faenas continuaban, removiendo los escombros.

Durante la parte más ge-

neralizada e intensa del incendio, debido al intenso calor y la humareda, resultaron nueve voluntarios heridos. Dos de ellos recibieron quemaduras graves, y fueron internados en el Hospital Regional. Se trata de Milar Slater Montan, de 50 años, director de la Tercera Compañía; y Henry Gutiérrez Díaz, de 24 años, voluntario de la Quinta. Los otros siete voluntarios sufrieron principio de asfixia y después de ser atendidos en el centro asistencial, fueron enviados a sus domicilios.

Los bomberos trabajaron en forma incansable durante más de cuatro horas, hasta lograr controlar el fuego. Sin embargo, hasta las 18.30 horas de ayer aún quedaban focos ardientes y las faenas continuaban, removiendo los escombros.

Durante la parte más ge-

Plásticos Recoleta
MAYORISTAS
MENAJE — JUGUETES
BOLSAS PLÁSTICAS
MANTELES
GRANDES DESCUENTOS
POR INAUGURACIÓN

RECOLETA 154
LA STRA 613

**FABRICA DE MUEBLES
EL SOL**
OFRECE:
• Livings Quiteños
• Modulares dinámicos
• Comedores varios estilos
• Bibliotecas 2-3 y 4 cuerpos
• Oferta: Living Chenille
S 20.000.- COLORES

ALAMEDA 3584 F. 90771
METRO U. SANTIAGO

REYMAR
JOYAS
COMPRO \$ 850 GR.
ORO 18K
TEATINOS 371 Ps. 3°
OF. 309

ALAMEDA 3584 F. 90771
METRO U. SANTIAGO

SERVILLETAS
Para cocktail
Mondadientes 2 puntas
Adornos para tortas
Bandejas Blondas
Diferentes tamaños
Papel crepé - Tarjetas
Navidad - Saludos
Ventas Por mayor y menor

Salas 150

MOTOBOMBAS PARA AGUA
GHC
CENTRÍFUGAS
ELÉCTRICAS
A BENCINA
AGUA SEPARADA
SUMERGIBLES
DESP. 1/2-4" 8"

GERMAN HOLZAPFEL Y CIA LTDA.
STA. ELENA 1629 F. 567220
TEATINOS 717

Asesinato ocurrió mientras ordeñaban

Le dijo "vaca" y lo acuchilló

□ Riña entre lecheros terminó bruscamente con la muerte de uno de los contendores. El autor huyó, presuntamente, hacia Valdivia donde se le busca intensamente

Una discusión entre lecheros, en la ciudad de La Unión, terminó con la muerte de uno de ellos, al interior del fundo San Javier, propiedad del agricultor Emilio Lopettegui.

El hecho de sangre, ocurrido entre compañeros de ordeña, tuvo como protagonistas a Luis Sergio Amaya Solís, de 27 años, quien fue ultimado por Manuel Reyes Carrasco, 33 años, el cual —después de cometer el asesinato— se dio a la fuga, buscándose intensamente en la zona.

De acuerdo a lo informado por los lugartenientes, en los momentos que ambos sujetos ordeñaban las vacas, en el mencionado fundo, comenzaron a discutir, tal vez, porque uno de ellos trató al otro de "vaca".

Rápidamente, Reyes Carrasco extrajo de entre sus ropas un cuchillo, para defendérselo como se usa en el campo "a lo mero macho".

Mientras se trataban en una mortal lucha, Amaya Solís cayó herido de muerte, con varias estocadas en el tórax. El asesino, en tanto, cuando reaccionó huyó del lugar y ocultó el arma homicida en un paraje.

Paralelamente, el cuñado de la víctima, Armando Manquian Hermosilla, de 23 años, se presentó a Carabineros a denunciar el hecho. En estos momentos, la policía uniformada efectúa diversas diligencias para detener al lechero que, aparentemente, huyó hacia Valdivia.



CAPTURADOS LANZAS. — Una batida contra los múltiples lanzas que operan en las inmediaciones de la Vega Central desató personal de la Comisión Civil de la Primera Comisaría de Carabineros. Las pesquisas permitieron el arresto de Emilio Ávila Castro, Carlos Puga Jara, Héctor Villa Antillanca, Armando Barahona Bahamondes, Eusebio Blanco Pinofet, Ernesto Bernal Pavez, Juan Salinas Fariñas y Roberto Navarrete Alarcón. Este último fue puesto a disposición del tribunal acusado de soborno frustrado. En la fotografía los antisociales que se habían convertido en el terror de comerciantes y dueños de casas del sector Vega Central.

Desconocidos colocaron bomba a entidad bancaria

Tres desconocidos que se movilizaban en un automóvil hicieron detonar ayer en la mañana un artefacto explosivo en las oficinas del Citibank, de avenida 11 de Septiembre 2275, comuna de Providencia, ocasionando daños de consideración.

La versión oficial de Carabineros precisa que dos de los sujetos llegaron alrededor de las 6.00 horas hasta las oficinas, procediendo a instalar un poderoso artefacto explosivo.

El estallido de la bomba ocasionó daños en cinco ventanales de vidrio y en una de

las puertas, también de vidrio, de las dependencias bancarias.

Un testigo del hecho informó a Carabineros que los dos individuos una vez perpetrado el atentado, se dieron a la fuga en un automóvil marca Citroen CX, de color negro, el cual los esperaba con el motor en marcha con un tercero antisocial en las proximidades de Avenida Suecia.

Funcionarios policiales y efectivos de seguridad se constituyeron en el lugar, con el fin de efectuar los peritajes correspondientes.

Junto a sus cómplices fue detenido por Carabineros

Hampón apodado "El Calígula" comandaba banda de sádicos

- Eran expertos en el secuestro de niñas dedicadas al comercio ambulante a las que luego sometían a todo tipo de ultrajes
- En sus ratos libres se daban el trabajo de asaltar taxistas capitalinos

Una banda de sádicos que operaba en la comuna de Pudahuel, integrada por tres hombres y una mujer, fue desbaratada por oficiales de la policía uniformada y puesta a disposición de la justicia del crimen.

El grupo delictual estaba compuesto por Miguel Angel Espinoza Anguita, de 32 años de edad, apodado "El Calígula", Miguel Heredia García, de 33, Héctor Reyes Arancibia, de 35 y Miriam del Rosario Castillo Silva, de 28 años.

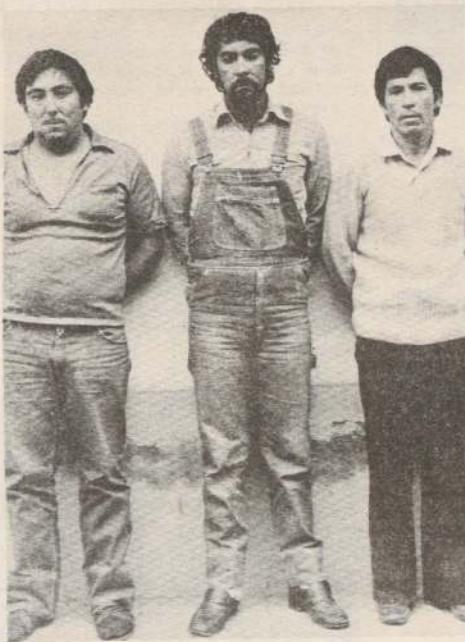
De acuerdo a la investigación realizada por personal de Carabineros la banda se movilizaba, regularmente, en un vehículo de alquiler patente GPA-064 de Quinta Normal, el que utilizaban para secuestrar menores, especialmente comerciantes callejeros.

Una de sus últimas acciones la realizaron el martes pasado cuando a punta de revólver intimidaron a las menores L. P. L., de 24 años y N. M. R. C., de 25, tras sorprenderlas en los instantes que caminaban a su hogar en la población Violeta Parra.

Luego de obligarlas a consumir gran cantidad de alcohol y drogas en cinco establecimientos diferentes de la comuna de Pudahuel, las llevaron hasta el departamento 101 del block 1 del edificio situado en Costanera Sur 3680, donde las sometieron a todo tipo de depravaciones. Acto seguido, las castigaron brutalmente.

Las afectadas quedaron libres recién la tarde del miércoles, oportunidad en que se trasladaron inmediatamente al cuartel de la vigésimo Sexta Comisaría de Carabineros donde presentaron la denuncia correspondiente.

Asimismo, la policía constató que la banda de delincuentes comandada por "El Calígula" asaltó al taxista Enrique Quiñones, al que tras golpear brutalmente le robaron su reloj, díne-



Tres de los cuatro antisociales que componían la banda de depravados que fue detenida por personal de Carabineros. Ayer fueron puestos a disposición de la justicia ordinaria acusados de secuestro, ultrajes y asalto a taxista.

ro y otras especies, para luego dejarlo abandonado en un sitio erial.

Los cuatro delincuentes fueron puestos a disposición del titular del Vigésimo Sexto Juzgado del Crimen de la capital, quien ordenó la reclusión de los hombres en el Centro de Readaptación Social, otra Penitenciaría y de la mujer en la ex Correccional.

Asimismo, se indicó que al mismo tribunal fueron enviadas las armas

empleadas en la comisión de los delitos, mientras Carabineros continúa las pesquisas con el propósito de establecer fehacientemente la responsabilidad de los detenidos en una serie de acciones delictuales que se investigan.

Otras personas que fueron mencionadas por los antisociales son investigadas por los funcionarios policiales y no se descarta la posible detención de las mismas.

Continúa control contra la pornografía

Saunas y casas de masajes, el objetivo de Investigaciones

Un severo y efectivo control sobre los saunas y casas de masajes iniciará en las próximas horas la Brigada de Represión de Delitos Sexuales —BRDS—, en lo que se ha dado por llamar "guerra a la pornografía". La información fue conocida por LA NACION en esferas policiales.

Las acciones a cargo de experimentados policías tienen por objeto la incautación de todo aquél material pornográfico empleado en estos establecimientos con el propósito de entretenér a su clientela y que, muchos de ellos, son publicitados a través de diarios capitalinos.

Anteriormente, la severidad de los detectives se dejó sentir en varios hoteles parejeros del Gran Santiago, donde no sólo se recuperaron videos cassettes sino que además fueron detenidas algunas camareras y por cierto más de una dueña, todas las cuales también pasaron al tribunal competente.

Mientras la policía trabaja en completa reserva, las autoridades policiales no han querido pronunciarse al respecto indicando que "son diligencias rutinarias".

Tampoco fue posible conversar con el jefe de la Brigada a cargo del procedimiento, Pantzeska Zuloaga, ya que por motivos ajenos a su voluntad debió viajar a la ciudad de Los Andes.

Durante los últimos diez días, más de una veintena de hoteles galantes han recibido la visita de los investigadores y en más de alguno se han producido bochornosos incidentes que significaron problemas físicos para un detective, quien fue agredido por camareras, en el cumplimiento del deber.

Sin embargo, los ánimos no decaen y de acuerdo a los antecedentes que

obraron en poder de LA NACION, las razzias continuarán hoy viernes en diferentes lugares de Santiago.

Los controles, se supo, serán principalmente en saunas y casas de masajes que desde hace mucho tiempo no cumplen su finalidad y muy por el contrario son punto de reunión de depravados y personas inescrupulosas que comercializan cassettes y revistas que "sugieren contenido".

Los antecedentes de cada uno de los casos además de todo el material incautado por los investigadores es remitido a los magistrados correspondientes, que de paso han extendido amplias órdenes de indagar sobre el problema que, a pesar de no ser nuevo, constituye un serio inconveniente para las autoridades. En todo caso, la "guerra a la pornografía" se desató en toda su magnitud."

Síntesis policial

INVESTIGAN MUERTE DE OBRERO

PUERTO VARAS. — El hallazgo del cadáver de un trabajador, que presentaba evidentes muestras de haber sido asesinado, moviliza en estos momentos de la zona, según dio cuenta Carabineros de Puerto Varas.

La víctima fatal fue identificada como Humberto del Carmen Vargas Márquez, de 42 años, obrero, cuyo cuerpo sin vida se encontraba sumergido en el agua de una zanja, de aproximadamente dos metros de profundidad, en el fundo Los Pinos, a ocho kilómetros al norte de Frutillar.

El occiso presentaba hematomas en la región ocular izquierda, erosiones múltiples y equimosis en el dorso de ambas manos, ocasionadas por terceras personas.

Las primeras pesquisas determinaron que Vargas Márquez, con domicilio en calle Caupolicán 145, de la localidad de Fresia, salió de su casa el 26 de octubre pasado, con destino a Frutillar.

En esa ocasión iba a acompañado de Héctor Carrillo Levin en un camión contratado por un individuo de nombre Luis Ojeda, de quien se desconocen mayores antecedentes.

La víctima, antes de salir, manifestó a sus familiares que ayudaría a Carrillo Levin a trasladar sus enseres domésticos hasta la colonia La Radio, distante unos 4 kilómetros de Frutillar.

Ninguno de los dos sujetos que en esa oportunidad lo acompañaban han sido ubicados por la policía, figurando, hasta el momento, como los principales sospechosos.

PERCIO EN UN DERRUMBE

TOCOPILLA. — El trabajador identificado como Luis Donaire Herrera, de 42 años, murió en el hospital de este puerto, a raíz de las graves lesiones recibidas durante un derrumbe ocurrido en una mina.

El parte policial indica que el accidente laboral se registró en la Mina Esperanza, situada a unos dos kilómetros al sur de Tocopilla.

El infel�o minero se encontraba en el interior del yacimiento, cuando sorpresivamente se produjo un desprendimiento de material, al parecer, por fallas geológicas del cerro.

Aún con vida, fue rescatado y trasladado al centro asistencial local, donde dejó de existir momentos más tarde.

MILLONARIA APROPIACION INDEBIDA

VALDIVIA. — Funcionarios de Investigaciones de esta ciudad aprehendieron al contado Mario Ruiz Mayorka, de 47 años, acusado de haberse apoderado de más de tres millones de pesos correspondientes a la empresa donde prestaba sus servicios.

Los delitos, según confesó a los detectives, los venía perpetrando desde hace aproximadamente tres años, en perjuicio de la empresa denominada Turística Estudiantil Austral Limitada, con sede en Valdivia.

Para ello, aprovechándose de la condición profesional que tenía en la empresa, procedía a falsificar la firma del administrador de fondos, retirando dinero en forma esporádica.

Para que los directivos de la firma no advirtieran las ilícitas operaciones, el detenido hacía cuadrar los informes contables mediante una serie de dolosas operaciones.

Confeso del delito de falsificación del instrumento privado mercantil y apropiación indebida de dinero, quedó a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Valdivia.

ESPECTACULAR ATRACO A EMBOTELLADORA

TALCAHUANO. — Un grupo de siete pistoleros perpetró un asalto en las oficinas de la Embotelladora del Sur, situada en Avenida Las Golondrinas 1400 obteniendo un botín cercano a los 650 mil pesos en dinero efectivo, según informó Carabineros.

Cinco de los asaltantes cubrían sus rostros con gorros pasa-montañas mientras que los restantes llevaban cascos de protección, con el logotipo de la Compañía de Teléfonos de Chile.

La banda llegó al lugar en una camioneta que momentos antes habían robado y algunos de ellos portaban armas automáticas, según añadió la policía.

En rápidos movimientos, ingresaron a las dependencias, efectuando dos disparos al aire, con el fin de amedrentar a los empleados y clientes que a esa hora se encontraban en las oficinas.

Bajo amenaza de muerte, obligaron a uno de los dependientes a entregar la llave de la caja registradora, desde donde sustrajeron una suma de alrededor de 650 mil pesos.

Consumado el atraco, se dieron a la fuga en el mismo vehículo en que habían llegado. Posteriormente, la camioneta la dejaron abandonada en un sector del camino denominado Industrias Anexas.

Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Viernes 4 de Noviembre de 1983

LA NACION 25

Una jornada de errores

Sorpresa victoria de Urquijo

El velocista que debutó en la vuelta logró adjudicarse la novena etapa entre Curicó y Rancagua empleando para los 148 kilómetros el tiempo de 3 horas 30 minutos 05 segundos. No hay cambios en la clasificación general de la competencia. Roberto Muñoz continúa de líder y ahora comenzará a defender sus dos mallas: de puntero del "tour" y del gran premio de montaña. Pugilatos y reclamaciones en la ruta

RANCAGUA (Por Tito Paris y Humberto Guerra, enviados especiales). — La imprevisible actitud de desafío que tuvo Manuel Aravena en la jornada de ayer, novena etapa, nadie tiene que ver con lo que cada pedalero realizó en la ruta de Curicó a Rancagua, pues en esos 148 kilómetros, quien buscó la victoria fue justamente el batino que volvió a cumplir una faena de excepción, mientras que José Antonio Urquijo —atiendiendo a las órdenes técnicas de no colaborar en la fuga para no perjudicar a Miguel Drogueut — sólo buscó el afán de aprovecharse de los esfuerzos de aquél y de Juan Naveas para arremeter solo en los últimos cincuenta metros. Así se comprobó tras esa exigente fuga que esos tres pedaleros concretaron a los 20 kilómetros que se largo de Curicó bajo una espesa neblina que cubrió gran parte de la marcha Aravena, había cumplido muy bien, pero tuvo un error de última hora y el defensor de Hilton, realizó lo justo por razones tácticas. Que son las que imperan en competencias por etapas.

Fue una etapa donde menudearon los errores, para culminar en reclamaciones y algunos golpes de puños entre algunos pedaleros. Se trabaja demasiado presionado, se ha perdido la calma que debía imperar entre los conjuntos nacionales que de seguir en ese camino de errores puede ser fatal. Perder todo.

Se salió desde Curicó, bajo una espesa bruma que no se levantó en gran parte de la jornada que no fue impedimento para realizar un ritmo de atracción, aprovechando

la excelente cinta asfaltada a los 20 kilómetros de dejar Curicó, escapó Aravena, el primero que cumplió una jornada excepcional por su producción. Gracias a su esfuerzo en Pelequén, tenían los tres cinco minutos de ventaja con relación al grupo, pero entre ambos estaba degollándose el norteamericano Tom Chew. En Los Lirios la ventaja subió a 6-30... En ese instante Roberto Muñoz perdía la camiseta de líder y la tomaba Aravena, Naveas era su escoltador. Urquijo subía cinco casillas, del N° 34 al 29...atrás había una pugna entre las escuadras, que no se ponían de acuerdo al plan a realizar. Los extranjeros, tranquilamente tomaban palco para observar los errores locales.

Al cruzar por primera vez la ciudad de Rancagua, más de 40.000 personas esperando la caravana, la luz de diferencia se había acortado a 3-45 segundos. El descuento le pertenecía a Pilsener Cristal.

Al cruzar la localidad de Codegua, el pedalero fue informado que estaba perdiendo terreno. Y aflojó en su trabajo para dejar ir a Urquijo y Naveas que duplicaron los esfuerzos. Ese mensaje dado por gente que no pertenece al equipo de Bata, fue primordial para hacer declinar en su acción a Aravena.

Mientras tanto atrás insólitamente Córdoval y Ferraro, se ofuscaban por roces tenidos durante el trayinar desde el sur y se lanzaron algunos golpes que se repitieron posteriormente. Terminada la etapa ambos fueron castigados en 30 segundos a su tiempo general.



ANTONIO URQUIJO ganó la novena etapa de la Vuelta a Chile.

Un spring de habilidad que logró Urquijo pues su rival Juan Naveas es un hombre sin velocidad pese a que buscó levantar el ambaraje a 250 metros... Tal vez para algunos ese resultado no había sido justo, a lo mejor, pero las competencias pedaleras por etapas, tienen esa veleidad que proviene de los movimientos tácticos que como en el actual momento que vive la vuelta, son tan, pero tanto importantes.

Hoy comienza el drama de la montaña. La clasificación individual puede tener entre hoy y mañana grandes sorpresas.

Cumplidas nueve etapas

Clasificación general

1. — Roberto Muñoz, Pilsener Cristal, con 30 horas 49 minutos 52 segundos, para los 1.356 kilómetros recorridos. 2. — Miguel Drogueut, Hilton a 12 segundos. 3. — Steve Tilford, EE.UU a 30 segundo. 4. — Agustín Herrera Thomas Bata, a 31 segundos. 5. — Lug Wallays, Bélgica a 35 segundos. 6. — Gilson Alvarista, Brasil a 41 segundos. 7. — Jair Braga, Brasil a 1 m. 04 segundos. 8. — Carlo Bommans, Bélgica, a 1 m. 36 segundos. 9. — Tom Doughty EE.UU a 1 m. 43 segundos. 10. — Juan Naveas, Bicicletas Cic, a 2 m. 46 segundos. 11. — Francine Pattyn, Bélgica, a 2 m. 52 segundos. 12. — Peter Tormen, Thomas Bata, a 3 m. 22 segundos. 13. — Sergio Aliste, Hilton, 1 m. 25 segundos. 14. — Jaime Brett, Hilton, a 3 m. 46 segundos. 15. — Fernando Vera, Pilsener Cristal, a 3 m. 48 segundos. 16. — Nelson Cruz, Hilton, a 3 m. 52 segundos. 17. — Waldemar Correa, Uruguay, a 4 m. 03 segundos. 18. — Tom Chew, EE.UU, a 4 m. 07 segundos. 19. — Manuel Aravena, Thomas Bata, a 4 m. 10 segundos. 20. — Andrew Paulin, EE.UU a 4 m. 51 segundos. 21. — Lino Aquea, Pilsener Cristal, a 4 m. 53 segundos. 22. — Víctor Caro, Bicicletas Cic, a 6 m. 03 segundos. 23. — Renán Ferraro, Brasil a 6 m. 05 segundos. 24. — Volney Vásquez, Hilton a 6 m. 40 segundos. 25. — Carlos Correa, Pilsener Cristal, a 6 m. 42 segundos.

Clasificación por equipos:

1. — Bélgica, con 92 horas 34 minutos, 19 segundos.
2. — Hilton a 92-35-05
3. — EE.UU. 92-35-30
4. — Brasil 92-36-36
5. — Pilsener Cristal 92-38-45
6. — Thomas Bata 92-37-48
7. — Bicicletas Cic, 92-45-12.

Comienza el drama de la montaña...

El tramo más difícil de la "Vuelta a Chile" La lucha por llegar a la cima al acercarse la culminación de la carrera

RANCAGUA, (por Tito Paris, enviado especial). — Con la jornada a disputarse hoy con la etapa por El Manzano y Las Chilcas, comienza el tramo más difícil de la Vuelta Ciclista a Chile. Al llegar a la cima tras de algunas escapadas propias de los ataques que desencadenan peones y trepadores, a buen seguro que habrá diferencias en la meta porque entre los 44 competidores hay varios que se encuentran en dificultades, aun cuando a la prueba en sí les restan dos etapas muy interesantes. Pero contra la montaña el esfuerzo es un placer para estos hombres.

Posteriormente mañana la jornada se iniciará a las 14 horas desde Viña del Mar para escalar la Cuesta Barriga de once kilómetros, escalamiento que se realiza por el sector poniente, el más difícil y agotador. El asunto se tornará dramático.

La Vuelta Ciclista a Chile, prueba cumbre del calendario americano aportará el supremo esfuerzo de los especialistas para cerrar esta versión 83.

La jornada a iniciarse hoy será pródiga y tal vez en satisfacciones. Todo propone a un cierre fabuloso, de alegría deportiva, de orgullo nacional, de satisfacciones para todos los que inician este drama en la montaña.



BAJO una espesa bruma se realizó gran parte de la jornada que no impidió el esfuerzo de los pedaleros.

Un debutante ganador, Antonio Urquijo

"Sólo cumplí órdenes"

Alegria indescriptible exhibió José Antonio Urquijo, de Hilton, que resultó primero en la novena etapa de la Vuelta a Chile, el viñamarino es debutante en la competencia y es un velocista neto.

Efectivamente, no pude realizar un trabajo exigente en la fuga, porque cumplí órdenes emanadas del DT del equipo... Sólo colaboré decididamente cuando se me ordenó hacerlo... El miércoles en el circuito de Curicó pude haber triunfado pero tenía la misión exclusiva de levantar el sprint a mi compañero Miguel Drogueut... Si alguien le parece mal es problema de él, no mío...

Por otra parte es una gran alegría de obtener una etapa. Pues soy un debutante en la Vuelta... Como se lo adelanté a "Punto y Gol" hace un mes, desde ahora me dedicaré a la ruta exclusivamente... Creo que por ahora el cambio no me hará daño en el físico... Termino diciendo "Toño" Urquijo.

Manuel Aravena

"Cometí un gran error"

No pudo disimular su desaliento, Maquel Aravena, que en la jornada anterior había triunfado en Curicó. Ahora el conductor de la gran fuga se había detenido en forma increíble, cediendo toda opción al primer lugar a sus compañeros de escape. Recostado en la camioneta de auxilio, dialogó con LA NACION.

Teníamos la etapa prácticamente a favor, con una gran ventaja... Eramos en un momento los tres nuevos punteros de la Vuelta, pese a que no

había una colaboración total de parte de mis compañeros ocasionales de fuga... Me decepcionó cuando fuimos perdiendo ventajas y llegar a menos de dos minutos... Entendí que nos darían caza, por eso cerca de Codegua, preferí detenerme y ceder todas las diferencias que tenía hasta ese instante... Es una lección que he aprendido... y en ciclismo rudo, jamás se deja de aprender... El defensor de Bata, se sabía engañado. Ya que había realizado un descomunal esfuerzo.

A las 21,40 horas en el Estadio Santa Laura

Audax recibirá a Atacama

Con un solo partido —Audax Italiano con Regional Atacama— comienza hoy la décimo novena fecha

de la primera rueda del Campeonato Nacional de Primera División.

En efecto, a las 21.40 horas, en el



AUDAX ITALIANO enfrenta a **Regional Atacama**, mientras que **Fernández Vial** mañana juega con **Deportes Arica**.

Y hoy viaja a Arica

Llegó Fernández Vial

Anoche llegó a la capital el plantel de Fernández Vial que hoy, a primera hora, se trasladará en avión a Arica para enfrentar mañana al equipo local, en un partido donde los vialinos esperan continuar sumando puntos, luego de su reciente triunfo sobre O'Higgins por uno a cero.

Antes de viajar, Antonio Vargas recordó la victoria sobre O'Higgins: "Creo que merecimos un marcador más abultado, porque siempre fuimos superiores. Ahora, lo importante fue ganar, porque así seguimos avanzando en la tabla de posiciones. Paulatinamente el plantel va entendiendo mi idea y esto se ha notado en la cancha, donde el equipo camina sin contratiempos".

Deportes Arica?

"Bueno, un rival difícil que seguramente tratará de rehabilitarse, luego de su derrota ante Colo Colo. Entonces, obviamente nosotros jugaremos con cierta cautela, porque no podemos regalarnos como visitas. Tenemos un esquema ya ideado y lo vamos a desarrollar en la cancha".

¿Cambios?

"Quizás, uno sólo: Carlos González entraría al mediocampo, porque la idea es retener el balón para así usar el contragolpe como arma ofensiva".

Vicente Cantattore, técnico de Cobreloa

"No perderemos como locales"

CALAMA (Por Guillermo Jiménez, Correspondiente). — Prácticamente Cobreloa ya definió su formación para recibir este domingo a Universidad de Chile y, en estos momentos, la única duda es Armando Alarcón, volante que está sometido a un intenso trabajo kinésico que busca recuperarlo totalmente para el importante compromiso con los azules, considerando que los loños perdieron la punta del torneo...

Ayer, luego del trabajo matinal, Vicente Cantattore manifestó: "Aunque momentáneamente hemos perdido la punta del torneo, esto mayormente no nos preocupa, porque sabemos que más adelante la podemos recuperar. Ahora, debemos considerar que Colo Colo tiene un partido más y cuando quedemos en igualdad de condiciones, otro será el panorama. Finalmente, sé que este fin de semana quedaremos nuevamente en punta, porque Colo Colo puede perder en Talca, mientras que nosotros ganaremos a Universidad de Chile".

— Es decir, no respeta a la "U"...

"Cobreloa respeta a todos los equipos, independiente de su nombre. Ahora, los respetamos, pero no los tememos, porque sabemos que en nuestra casa tenemos las ganancias. Fútbolisticamente la "U" es un equipo que no anda bien y esto naturalmente tenemos que aprovecharlo para quedarnos con los puntos".

¿Cambios?

"Uno solo: Martínez por Escobar, mientras que lo de Alarcón sólo se resolverá mañana (hoy) cuando sea chequeado médica por última vez".



VICENTE CANTATTORE fuma y piensa en la "U", un rival ganable según su opinión.

Estadio Santa Laura, Audax recibe a Atacama, en un partido donde todo el favoritismo es para el conjunto de colonia. Sin embargo, la visita se vislumbra como un rival de riesgo, ya que en la banca presenta a Hernán "Clavito" Godoy, un técnico que conoce cabalmente a los "tanos".

Audax Italiano viene de perder con Everton en Viña del Mar por uno a cero, mientras que Regional Atacama venció a Magallanes por el mismo guarismo.

JORNADA SABATINA

La fecha continúa mañana con los siguientes partidos: en el Estadio Santa Laura, Palestino juega con Regional Antofagasta, en el Estadio El Morro de Talcahuano, Naval con Universidad Católica y en el Estadio Carlos Dittborn, Deportes Arica ante Fernández Vial.

Finalmente, la jornada concluye el domingo con siete compromisos: Cobreloa con Universidad de Chile; Santiago Wanderers con Trasandino; Unión San Felipe con Everton; Magallanes con Unión Española; Huachipato con Iquique; Green Cross con O'Higgins y Rangers con Colo Colo.



ANTONIO VARGAS, técnico de Fernández Vial, piensa que en Arica rescatarán un resultado positivo para sus intereses.

Pedía mucho

Wanderers le dijo no a Luis Ibarra

VALPARAISO (por Benito Ruiz, correspondiente). — Definitivamente Luis Ibarra no se sentará en la banca de Santiago Wanderers, porque la institución no está en condiciones de cancelar lo que solicitaba el técnico con quien ayer terminaron cordialmente las conversaciones.

Extraoficialmente trascendió que Ibarra pedía 300 mil pesos mensuales de sueldo, más el arriendo de un departamento y un auto por toda la temporada. Wanderers, como la gran mayoría de los equipos, no está en situación de cumplir con aquello y esto cerró de inmediato el diálogo.

CONFIRMADO BIONDI

Ante esta situación, la directiva del club confirmó a Salvador Biondi como el técnico por el resto de la temporada. Junto a Biondi seguirán trabajando Guillermo Díaz y el popular "Chamulito" Ampuero.



JORGE SOCIAS, volante de la "U", paulatinamente ha superado su lesión y este domingo jugará ante Cobreloa.

La "U" recupera a sus "heridos"

Lentamente Universidad de Chile va aclarando su panorama para jugar este domingo con Cobreloa en Calama. Ayer, por ejemplo, Jorge Socias y Orlando Mondaca, dos resentidos físicamente, mostraron cierta mejoría que indudablemente alegó a un técnico que como Ulises Ramos creyó en la posibilidad de regresar con un resultado positivo para los actuales intereses estudiantiles.

Hoy, nuevamente el plantel trabajará en el Estadio de la Contraloría, donde definitivamente Ramos confirmará el once titular que saldrá a jugar en Calama. "Ya he tenido decidido —comentó el entrenador— ante Cobreloa usé un esquema cauteloso que entrará con la orden de retener el balón, porque a los loños no se les puede jugar en un plano de igualdad. En una ocasión lo hice y perdimos, porque las visitas llegan disminuidas, producto del viaje que obliga a usar avión y después un bus. Ahora, en esta ocasión, pienso que la "U" tiene los jugadores necesarios para retener el balón y buscar sorprender al "enemigo" mediante el contragolpe".

Por su parte, Luis Mosquera comentó: "Creo que tenemos los argumentos para rescatar un resultado positivo en Calama. Nosotros, en ningún caso, nos iremos a regular, porque sabemos que a Cobreloa no se le puede jugar de igual a igual. Tenemos que entrar a cuidarnos para esperar el momento oportuno para contragolpear. Claro, será un encuentro difícil, porque Cobreloa necesita los puntos para no permitir que Colo Colo se escape. Entonces, lógicamente entrarán con cierta dosis de nerviosismo considerando que aún tienen compromisos pendientes".

En Naval

Reaparece Arriaza

TALCAHUANO (por Oscar Jara, correspondiente). — La reaparición de Oscar Arriaza, más la posibilidad de contar con los zagueros titulares —Marcelo Pacheco y Jorge Rodríguez— serán las novedades que presentará Naval cuando mañana debe enfrentar a Universidad Católica en el Estadio El Morro, en un partido que de ganarlo dejaría a los náuticos en un expectante posición... considerando que aún tienen compromisos pendientes...

Ayer, el plantel cumplió una doble jornada de trabajo, en la cual Eugenio Jara, el director técnico, "desnudó" todo su optimismo: "El equipo afortunadamente ha remontado y es de esperar que continuemos así, porque queremos estar siempre en los lugares de avanzada".

Variantes en la formación?

"Bueno, Oscar Arriaza retorna al equipo, luego de cumplir con el castigo impuesto por el Tribunal de Penas, mientras que mañana (hoy) veremos si Pacheco y Rodríguez pueden reaparecer".

Si gana forzará un tercer partido en Asunción

Brasil irá tras el desquite esta noche frente a Uruguay

SALVADOR (BAHIA, BRASIL), 3 (ANSA). — Los seleccionados de fútbol de Brasil y Uruguay mantendrán mañana en el Estadio "Fonte Nova" de Salvador el segundo encuentro decisivo por la Copa "América", en que Uruguay tiene la ventaja de poder empatar para adjudicarse el título.

Como en el primer compromiso por las finales, en Montevideo, se impuso Uruguay (2-0), en caso de triunfo brasileño en Salvador deberá tener lugar un partido de desempate, el 8 de noviembre en Asunción del Paraguay.

El director técnico del seleccionado brasileño, Carlos Alberto Parreira, mantuvo en las últimas horas una reunión reservada con sus jugadores y dijo que es necesario mejorar el nivel de sus actuaciones, y pidió "mucha decisión y mucha garra" mañana contra la selección celeste.

CAMBIOS EN BRASIL

Parreira reformuló sus planes, decidiendo mantener a China como cabeza de área, mientras que el resto del mediocampo será formado por Jorginho y Sócrates, siendo sacado Renato (del "Sao Paulo"), y Tita será punta de recho.

El entrenador no quedó satisfecho con el desempeño de Renato en los últimos juegos de la selección y, especialmente, en el colectivo del último martes, y quiere fortalecer más el combate en el mediocampo, con un especialista en la protección a los zagueros, a causa de las precarias condiciones físicas de Sócrates.

En el colectivo de ayer el plantel titular mejoró mucho respecto al del día anterior, venciendo con facilidad por 3 goles a 0 (dos de Roberto "Dinamita" y uno de Tita).

En torneo argentino

Ferrocarril Oeste volvió a primer lugar

BUENOS AIRES, (ANSA). — Ferrocarril Oeste, que venció a Argentinos Juniors por 2 a 0, volvió al primer puesto en el campeonato del fútbol argentino, aprovechando las derrotas sufridas por Independiente ante San Lorenzo de Almagro y por Vélez Sarsfield frente a Rosario Central.

El líder tiene ahora 32 puntos, seguido por San Lorenzo de Almagro e Independiente con 31 y Vélez Sarsfield, cuarto con 30.

GRANDES SORPRESAS

La etapa tuvo grandes sorpresas como las enunciadas, pero la mayor se produjo anoche en el partido adelantado, donde uno de los últimos, Nueva Chicago, derrotó por 5 a 0 a Boca Juniors. La síntesis de los resultados fue la siguiente: San Lorenzo 2 — Independiente 0; Newells Old Boys 2, Instituto de Córdoba 0; River Plate 1, Huracán 0; Estudiantes de La Plata 2, Unión 1; Ferrocarril Oeste 2, Argentinos Juniors 0; Temperley 0, Platense 0; Rosario Central 3, Vélez Sarsfield 2; Talleres de Córdoba 0, Racing Club 0; y Nueva Chicago 5, Boca Juniors 0.

Libre Racing de Córdoba.

El equipo para mañana podría ser: Leao, Paulo, Roberto, Marcio, Mozer y Junior, China, Jorginho y Sócrates; Tita, Roberto "Dinamita" y Eder.

LOS URUGUAYOS

Los uruguayanos, después de la recepción que conjuntos folklóricos les tributaron a su llegada el martes, recibieron silbidos de algunos aficionados cuando de mañana paseaban por el centro de Salvador en el ómnibus destinado a la delegación, e inclusive algunos hinchas arrojaron latas de cerveza, pero con la intervención de la policía militar el ómnibus pudo proseguir cinco minutos después.

Los uruguayanos no perdieron el humor durante el incidente y muchos llegaron a hacer con los dedos el típico signo de la victoria, y por la noche completaron el entrenamiento practicado durante la mañana.

Nicolau Leoz, presidente de la liga paraguaya de fútbol, llegó anoche a Salvador e informó, en tono irónico, que en Asunción está "todo pronto para el tercer juego" (dando por descontada mañana una victoria brasileña).

El director técnico del plantel uruguayo, Omar Borras, continúa optimista en cuanto a la consagración de su equipo y dijo que "no tenemos miedo de las hostilidades que puedan ocurrir, ni con el juego violento en el campo".

Aunque el entrenador uruguayo no dijo cómo organizará su equipo, con el cual hizo hoy ejercicios en el campo, se supone entrará con: Rodríguez, Diogo, Acevedo, Gutiérrez y González, Barrios, Agresta y Francescoli (Bossio), Aguilera, Cabrera (Francescoli o Santelli) y Acosta.



Leao frente Rossi en el Mundial de Argentina. Esta noche tendrá que vencer a la ofensiva uruguaya en la revancha de la Copa "América" en suelo brasileño. (Radiofoto UPI).

Partidos de exhibición Equipo de Zico jugará en USA

UDINE, Italia, (AP). — El equipo Udinese de Primera División, que incluye en su alineación al brasileño Zico, jugará la semana próxima dos partidos de exhibición en los Estados Unidos contra dos equipos mexicanos, Guadalajara y Atlas.

Unidese enfrentará a Guadalajara en Los Angeles el 9 de noviembre y a Atlas de la capital mexicana en San Francisco el 11 de noviembre.

El equipo italiano que es invitado con frecuencia a jugar partidos de exhibición en el extranjero desde que contrató a Zico, viajará el próximo lunes a los Estados Unidos después de jugar contra Roma en la octava ronda del campeonato italiano de Liga.



Yáñez cuando fue al Mundial. Ahora es figura en España y su equipo, el Valladolid, jugará este domingo ante Osasuna, de visitante. (Radiofoto AP).

La fecha venidera en España

Osasuna próximo rival del equipo de Yáñez

MADRID, 3 (AP). — Real Madrid tendrá el próximo domingo en la jornada décima del campeonato de la liga mayor del fútbol español una buena piedra de contraste para corroborar si de verdad está recuperado o todo es un espejismo.

El Real, co-puntero de la competencia con Atlético de Madrid y Málaga, visitará Sevilla donde le espera un rival en buen momento de juego y con solo dos puntos menos en la tabla de posiciones. Sevilla lo está haciendo muy bien y sale favorito en los pronósticos.

Real Madrid está mostrándose en las últimas jornadas muy recuperado del tremendo bache sufrido en los inicios de la competencia, y tendrá que pelear mucho y con suerte para llevarse algo de la cancha andaluza.

Atlético de Madrid, un tanto irregular pero, aún así enemigo de cuidado, es favorito en su feudo frente al club Betis, oponente peligroso. Atlético Madrid, podría el domingo, volver a comandar la liga si se cumpliesen los pronósticos.

Málaga lo pasará muy mal el próximo domingo pues visitará a Barcelona que, aún sin el argentino Diego Armando Maradona y el alemán Berndt Schuster, ambos lesionados, es favorito. Barcelona debe ganar para no quedar lejos de la cabeza de la tabla, de la que ahora está a dos puntos de distancia.

Murcia, cuarto en la clasificación con un punto menos que los co-punteros, no se cree que pueda lograr nada en su visita a Bilbao donde le espera un Athletic rabioso por su eliminación de la Copa de Europa de Campeones. Los murcianos son la revelación del torneo, pero aún así los vascos, equipo con mucha fuerza, son favoritos.

Después de unas semanas en plan de campeón, Valencia parece volver a la vulgaridad, pese a estar a un punto de la cabeza. Sin embargo, los levantinos son favoritos en la visita que harán a Salamanca, enemigo débil y antepenúltimo en la tabla.

Sportin de Gijón, con un cuadro muy remozado y rejuvenecido, podría llevarse algún punto en su visita a Mallorca, un novel en la liga mayor que anda en la cola de la clasificación con apenas cuatro puntos logrados de nueve partidos jugados.

Valladolid, equipo que está haciendo muy bien gracias al trabajo del ariete uruguayo Jorge da Silva y del puntero chileno Patricio "Pato" Yáñez, podría arrancar algún punto en su visita a Osasuna de Pamplona, otro de los aspirantes este año al descenso de categoría.



53 AÑOS DE PRESTIGIO.

J. LEIVA Y CIA.

INSIGNIAS - DISTINTIVOS - BOTONES - CONDECORACIONES
MEDALLAS - TROFEOS - GALVANOS - LLAVEROS -
ARTICULOS METALICOS MATRIZADOS - PROVEEDORES F.F.A.A.
DE ORDEN Y BOMBEROS.

ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1146 Stgo.

SOLICITE UN REPRESENTANTE DE VENTAS A LOS FONOS: 713032 y 727091



A sus marcas...

por ANDARIVEL

JORNADA DE RECORDS

La vigésima versión del torneo "García-Huidobro" del Atlético Santiago deberá tener este fin de semana, como mayor atractivo, la caída de varios de sus records. Y esto, como simple consecuencia de la intensa actividad de las primeras figuras de nuestro atletismo, que primero miraron con optimismo su posibilidad de quedar en la nómina de los Panamericanos y luego el Sudamericano en Santa Fe.

Observando el listado de records del tradicional torneo del club de la "S", (publicado ayer), hay registros superables y otros que van a ser atacados con muchas pretensiones.

Evidentemente que nuestras estrellas Mónica Regonesi, Omar Aguilar y Gert Weil tienen la prioridad en esta materia. Si consideramos sólo la marca impuesta en el reciente internacional "Orlando Guaita", cuando el desgaste y tensión de estos especialistas bajaban de su máxima exigencia y "hastiados" de tanta competición consecutiva de nivel internacional. Ahora, más reposados, tal vez lleguen con la potencia alcanzada en esas contiendas y, de ser así, tendremos que variar varias marcas de la tabla.

Por ejemplo, Mónica con sus 9:41,11 en los 3.000 metros, romperá el registro de 10:48,71, de Marcela Lobos; Omar Aguilar con sus 14:01,74 y 29:35,58, superará los 14:15,01 y 30:00,21 en los 5.000 y 10.000 de Alejandro Silva y Gert Weil, con sus impresionantes 18,26 y 18,29 que hizo en Santa Fe para establecer un nuevo record de Chile, deberá mejorar los 17,14, que le pertenece como supermarca en este torneo.

Paola Raab, con sus 14,56 en los 100 vallas, luce mejor registro que los 14,69 de Patricia Deck y si Paola no logra este objetivo, estará Alejandra Martínez, que también con sus 14,60 supera el record de Patricia; Graciela Mardones luce 55,47 en los 400 metros planos para derribar los 55,90 de Cecilia Rodríguez; Paulina Caroca puede mejorar su propio registro en los 400 vallas de 1:03,15, por su anotación en el "Guaita" que fue de 1:02,52; Gloria Martínez, en el disco, deberá superar 40 centímetros para batir la marca de Miriam Yutronic, 44,85, que data de 1972. En el salto alto, volverá el duelo de Carmen Gloria Garib y Victoria Vacarreza, para atacar el 1,71 que tiene Carmen Gloria. Ambas han superado en fechas recientes el 1,73. Victoria alcanzó incluso el 1,78, con lo que estableció un nuevo registro nacional en todas las categorías.

LOS VARONES

En varones, estará Luis Schneider podrá mejorar su propia marca de 21,28 en los 200 metros, con los 21,27 de su última actuación internacional; Luis Palma, sin Emilio Ulloa como rival, podrá borrar el registro de Ulloa que aparece como recordman en el "García-Huidobro", 8:47,3 (tiempo anual), con sus 8:46,58, que es mejor que su record electrónico establecido para este torneo y, en los 400 vallas, Rodrigo de la Fuente podrá borrar los 52,20 de Pablo Squella, con sus 52,41. A menos que Squella reaparezca para defender su marca.

En los saltos, Fernando Hoces no tendrá problemas para superar los 4,55 que le pertenecen, considerando que ahora está sobre los 4,80; Marcelo Abasolo, que se impulsó a los 7,14 a comienzos de octubre, está mejorando los 7,09 de Cristián Rodríguez y, Luis Villar podrá salvar la varilla sobre los 2,01 en alto, que tiene Oscar Rodríguez.

En los lanzamientos, aparte de la atracción de Gert Weil, que pretende salirse de la zona de lanzamiento, está Andrés Pérez con 50,18 en disco, que compiten con los 50,16 del record de Dieter Gevert, con su "añeja" anotación de 50,16 de 1962.

En esta apreciación estadística, que mueve a especular caída de records en esta



CAROLINA WEIL, la recordwoman nacional del lanzamiento de la jabalina, estará en el torneo "Guillermo García-Huidobro" este fin de semana. La juvenil atleta del Manquehue, que el 17 de diciembre cumplirá 19 años de edad, batirá la legendaria marca record de Marlene Ahrens, en el Sudamericano de Santa Fe.



DAISY SALAS, la atleta más veloz del país, vestirá la camisa de la Universidad de Chile en el "García-Huidobro". Una carta fija que se juega la "U" en los 100 y 200 metros planos.

tradicional competencia, merece especial preocupación lo que podría hacer la jabalina del Manquehue, Carolina Weil, a quien no hemos visto en competencia después de su espectacular actuación en Santa Fe, Argentina, donde batí el legendario record chileno de Marlene Ahrens (50,38) con 50,68. Precisamente, Marlene tiene el record de la especialidad en este "García-Huidobro", con 47,30 desde 1963.

En suma, en torneo que se acomoda en un buen nivel nacional y digno de estas Bodas de Oro que, en lo que va del año, ha tenido muy gratas consecuencias deportivas para la entidad que preside Mario Correa Letelier.

Juegos Olímpicos de Los Angeles

Fracasa campaña contra participación de URSS

□ Represalia de colonia coreana por el derribo del avión de pasajeros surcoreano

LOS ANGELES, (UPI).— Los intentos para proscribir a la Unión Soviética de los Juegos Olímpicos del próximo año en esta ciudad, debido al derribo de un avión surcoreano de pasajeros, no han tenido éxito hasta ahora.

Punta Arenas será escenario del S.A. de voleibol menores

En Punta Arenas se realizará el próximo Torneo Sudamericano de Voleibol Femenino para Menores, según manifestaron directivos federativos.

El certamen se efectuará en los primeros meses del próximo año y contará con la participación de la mayoría de los países sudamericanos a quienes ya se mandaron las invitaciones del caso. Entre los que asistirán figuran: Brasil, Argentina, Paraguay y Perú, este último país con gran tradición voleibolística en damas, que las tiene ubicadas en los primeros lugares en el concurso mundial.

VOLEIBOL SENIORS

Más de catorce equipos se han inscrito hasta el momento para tomar parte en la cuarta versión del torneo para seniors, que organiza la rama respectiva del Estadio Israelita anualmente. También se han inscrito algunos equipos de damas.

Entre los equipos que participan figuran Universidad de Chile, Valparaíso, Israelita, Manquehue, INACAP y Stade Francais.

Semifinales de ajedrez

"Maestros" mundiales se reúnen en Londres

□ El ganador de la ronda final desafiará el próximo año al soviético Anatoly Karpov, actual campeón del mundo

LUCERNA, Suiza (AP).— Las semifinales del Campeonato Mundial de Ajedrez comenzaron a disputarse el 21 de este mes en el Hotel Great Eastern en Londres, según el programa anunciado por la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE).

El premio principal, de 100.000 francos suizos (47.000 dólares) corresponderá a la partida entre el autoexiliado gran maestro soviético Víctor Korchnoi, que juega para Suiza, y Garri Kasparov, el joven astro soviético.

Kasparov se encuentra en segundo lugar de la clasificación internacional, a escasa

Según se dice, esos esfuerzos han fracasado aún entre la numerosa colonia surcoreana que vive en el estado de California.

Un grupo llamado "Coalición para proscribir a los soviéticos" anunció el 26 de septiembre que reuniría un millón de firmas en un plazo de dos meses, y además obtendría donaciones por un total de 150.000 dólares para apoyar las protestas en contra de los atletas soviéticos si estos participaban.

La coalición solamente ha reunido 10.000 firmas y acumulado aproximadamente 10.000 dólares, y menos del 15 por ciento de esa cantidad ha provenido de la comunidad coreana.

Además de tratar de que se prohiba la presencia de los soviéticos, el grupo está tratando de persuadirlos de que declinen la invitación a participar en los Juegos de Los Angeles. Con ese propósito, la coalición ha advertido sobre "actos de violencia" o de situaciones molestas para los atletas rusos.

"Estamos tratando de hacer saber a los soviéticos que realmente no son bienvenidos, peros si vienen, que no nos culpen nosotros por la agitación", dijo ayer el organizador del movimiento, David Birch.

Balsiger, de 37 años, dijo que esperaba apoyo en gran escala por los conservadores en reacción por el derribo del avión comercial, hecho en el que murieron 289 personas. Uno de los estadounidenses que perdieron la vida, el legislador Larry McDonald, presidente de la sociedad derechista John Birch.

Pero tanto la sociedad Birch como el Comité Nacional de Acción Política Conservadora se han negado en participar en la campaña.

distancia de su compatriota Anatoly Karpov, actual campeón mundial.

Por su parte, el gran maestro yugoslavio Svetozar Gligoric será el árbitro principal de la partida Korchnoi-Kasparov, según anuncio de la FIDE.

En la segunda semifinal, a iniciarse el 26 de noviembre, el húngaro Zoltan Ribli enfrentará al soviético Vasily Smyslov por el premio de 50.000 francos suizos (23.500 dólares), con el arbitraje del maestro internacional Antonio Medina.

Los ganadores de esas partidas se enfrentarán en las finales para decidir quién desafiará a Karpov el año próximo.

Para delegados y asesores

Seminario en "CANADELA"

Mañana se llevará a efecto un seminario para delegados regionales y asesores técnicos del Canal Deportivo Laboral, CANADELA. El acto se iniciará a las 9.30 horas, en la sede social de la institución, Teatinos 20, oficina 67.

El seminario lo inaugurarán el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, quien disertará sobre el tema: "Forma de operar de DIGE-

DER para conseguir objetivos del sistema nacional de Deportes y Recreación".

A continuación, el profesor universitario Ricardo Paredes se referirá al "rol del colaborador voluntario de las actividades deportivas y recreativas".

Finalmente el gerente de CANADELA, Jorge Northland, analizará los trabajos de coordinación y evaluación de las actividades deportivas y recreativas que ha realizado Canal Laboral a lo largo de todo el país.



En la pérgola-casino del Club House (La Dehesa) se efectuó anoche una reunión técnica y de recepción de participantes en el cuarto campeonato "Copa Club Ecuestre Internacional", que se iniciará mañana en el jardín de saltos de esa institución, con la participación de los mejores binomios de Chile en categoría adulta y, lo que es más importante, con jinetes infantiles, damas y varones. En el grabado, de izquierda a derecha, aparecen el coronel Luis Santos, maestro de equitación; Michel Durán, presidente del club organizador, y Nibaldo Correa, secretario general de la Federación Ecuestre de Chile y, a su vez, presidente del jurado que tendrá a su cargo el control del certamen, quienes dieron a conocer las bases y una serie de pormenores relacionados con el torneo.

Un partido de castigo a Horacio Simaldone

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, reunido extraordinariamente anoche, sancionó con 1 partido de suspensión a los siguientes jugadores de Primera División:

Horacio Simaldone (Colo Colo); Fernando Santis (Magallanes); Julio Rodríguez (Antofagasta); Camilo Benítez (Palestino).

Por acumulación de tarjetas amarillas: Osvaldo Villegas (Palestino), castigo cumplido; Claudio Toro (Magallanes) y Mariano Puyol (U. San Felipe).

De Segunda División, fueron castigados por 2 partidos: Carlos Alf (Victoria) y Carlos González (Laja) y con un partido: Richard Vidal (General Velásquez) y José Paredes (La Serena).

Los socios de Malleco Unido fueron sancionados con 1 fecha de pérdida de sus derechos como visitantes y el ayudante técnico de Wanderers, Hernán Ampuero, también fue castigado por un encuentro.



El pequeño y hábil puntero izquierdo de Colo Colo, Horacio Simaldone, no será de la partida en el encuentro frente a Rangers, en Talca.

Rivas aún no se incorpora al equipo de U. Española

El mediocampista y ex jugador de Colo Colo Carlos Rivas todavía no logra solucionar los obstáculos que le impiden incorporarse al plantel de Unión Española.

Aun cuando los directivos hispanos llegaron a un completo acuerdo con el jugador en cuanto a lo económico, ha surgido el inconveniente de que Wanderers de Valparaíso pide 350 mil pesos por el préstamo de Rivas a Unión.

"Esta deuda es entre el jugador y el club porteño —señala el dirigente de Unión Es-

pañola, Eduardo Mingo—, nuestro plantel no tiene incumbencia en ella; tampoco, en ningún caso, estamos dispuestos a cancelar esa suma; no tenemos posibilidades de financiar a otro jugador".

Esa suma de dinero Carlos Rivas la recibió como adelanto por su préstamo al club Edmonton de Canadá, el que debería pagar a Wanderers. Pero el cuadro canadiense no cumplió el compromiso y hasta hoy no le ha cancelado.

"En el transcurso del día nos pondremos

en contacto con los dirigentes de Wanderers —señaló Mingo— para resolver en forma definitiva esta situación. Esperamos que este club coopere con el jugador y así pueda fichar por Unión".

Apenas se solucione el problema los hispanos lo inscribirán en la Asociación Central de Fútbol por el resto de la temporada 1983 del fútbol de Primera División, e incluso podría estar en el equipo titular de Unión Española que debe enfrentar a Magallanes.

en el transcurso de la presente temporada.

Han comprometido su asistencia figuras tales como: Daniel Walker, Víctor Contador, Américo Simonetti, Alfonso Bobadilla y otros conocidos sobradamente por su brillante trayectoria.

PARTICIPACION INFANTIL

Además de la Copa Club Internacional, habrá premios por \$ 200.000 en efectivo para los ganadores. Sin embargo, la entidad organizadora, en una plausible iniciativa, llevará a cabo un torneo paralelo, con participación de pequeños "centauros y amazonas", en categoría infantil, con estímulos especiales, destacando el trofeo "Copa Diario La Nación".

PROGRAMA

El certamen se iniciará mañana a las 10 horas, con la formación de los participantes en la cancha; 10.30 horas, primera prueba calificativa para jinetes infantiles; 11.30 horas, primera prueba calificativa para jinetes adultos; 13.30 horas: almuero libre. Habrá casino para participantes e invitados; 16.30 horas, segunda prueba para infantiles y 18 horas, segunda prueba para adultos.

Continuará al día siguiente con: 11 horas, tercera prueba calificativa para adultos, para culminar con un cocktail y entrega de premios.

Tenis para mayores

Partió torneo "Elías Deik"

Con encuentros entre jugadores locales, damas y varones, se inició ayer en el Estadio Palestino, la segunda versión del Campeonato de Tenis Para Jugadores Mayores "Elías Deik".

En la categoría damas, Helen Jacobs, superó a María Angélica Ruiz, por 6-2 y 6-2; Orieta Gagaliardi a Carmen Carstens, 6-1 y 6-1; e Inés Wattine a Berta Pradenas, 6-0 y 6-0.

En varones, Sergio Elías eliminó a Bernardo Frías por 6-4 y 6-4; Sergio Rodríguez a Carlos Liberonia, 6-0 y 6-3; Juan Carlos Esquep a Joaquín González, 6-0 y 6-3 y Rolando Salame a Andrés Quezada, 6-1 y 6-3.

La competencia continuará hoy, a partir de las 17 horas.

En el Tranque Lo Ovalle

Interescolar de windsurf, en Casablanca

El primer campeonato interescolar de windsurf se iniciará mañana en el tranque Lo Ovalle, de Casablanca, organizado por el Colegio Alemán, de Santiago, y la revista náutica nacional "Regatas".

En el certamen participarán surfistas de enseñanza básica y media, damas y varones.

Se correrá sobre un triángulo olímpico a seis mangas, pudiendo en caso de falta de viento ser acortado a cuatro.

Los premios y medallas que se otorgarán a los participantes los entregará la Comisión de Deportes Náuticos (NAUTICON) de la Dirección General de Deportes y Recreación.

A las 12 horas de mañana sábado se realizará la reunión de timoneles de los deslizadores a vela, para iniciar la primera regata a las 13 horas.

La largada de la segunda regata se efectuará inmediatamente después de terminada la anterior.

El desarrollo de este primer campeonato interescolar ha despertado inusitado interés entre los jóvenes aficionados a esta atractiva especialidad.

Mañana por la DIMAYOR

U. de Concepción y Naval en el gimnasio Nataniel

□ Enfrentan a U. Española y a U. de Chile. Partidos de provincias

Los quintetos de Unión Española con Universidad de Concepción y de Universidad de Chile con Naval de Talcahuano, iniciarán la décima

cuarta fecha, de la segunda rueda, del torneo de básquetbol de la Dimayor.

La reunión doble se disputará ma-

ñana, en los horarios habituales, en el rectángulo del Gimnasio Nataniel.

EN PROVINCIAS

En escenarios de provincias, se consolidan los siguientes partidos, jugando de locales los equipos nombrados en primer término: En Curicó, Liceo con Thomas Bata de Peñaflor; En Talca, Español con Universidad Católica de Santiago; En Chillán, Iproch con Phoenix de Valdivia; En Concepción, Petrox Biobío con Malta Morenita de Osorno; En Temuco, Flecha con Esperanza de Quillota y San José con Sportiva Italiana de Valparaíso.

EL DOMINGO

La jornada se completará el domingo con los encuentros que se indican: En Santiago, en el Gimnasio Nataniel, en reunión doble matinal, Unión Española con Naval de Talcahuano y Universidad de Chile con Universidad de Concepción; En Curicó, Liceo con Universidad Católica; En Talca, Español con Thomas Bata de Peñaflor; En Chillán, Iproch con Malta Morenita; En Concepción, Petrox Biobío con Phoenix de Valdivia; Finalmente, en Temuco, los locales Flecha y San José, en el mismo orden, enfrentarán a Sportiva Italiana y Esperanza.

Partidas de exhibición en FISA
Giovanna Arbunic juega ajedrez en stand de DIGEDER

Una simultánea con 15 competidores efectuó la vicecampeona mundial de ajedrez Giovanna Arbunic, de 19 años, en el pabellón de la Dirección General de Deportes y Recreación de la Feria Internacional de Santiago.

Giovanna se enfrentó ante 15 tableros dispuestos en el pabellón de la DIGEDER, ganando 12 partidas. Perdió dos, ante los jóvenes Andrés Berdichewsky y Jaime Alcaide, y hizo tablas con Heriberto Rojas, de 16 años.

Cabe destacar que los oponentes de la vicecampeona mundial fueron personas del público que concurre a la Feria Internacional.

La presentación de Giovanna Arbunic forma parte del programa de actividades que se cumple en el stand de DIGEDER que incluye además exhibiciones de gimnasia rítmica, motociclismo, karate y esgrima, entre otros deportes.

Hoy en el Nacional

“Central Carteros” inicia hexagonal

El Club deportivo “Central Carteros”, inaugura hoy en el Estadio Nacional un Campeonato Hexagonal, en disputa de la Copa, “Patricio Délano Barrios” donada por el Director General de los Servicios de Correos de Chile.

El acto se iniciará a las 17.30 horas, con un desfile de los clubes participantes: deportivo “Francisco Veneegas”; club de la Intendencia de Santiago; deportivo de Investigaciones; Museo de Bellas Artes; Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y Central Carteros.



Este domingo en el circuito Las Vizcachas se desarrollará la novena fecha del Campeonato Nacional de Automovilismo de Velocidad. La categoría Daytona, en sus tres series, será uno de los animadores.

Automovilismo en Vizcachas

Con la participación de cien coches, se realizará este domingo a las 14.00 horas la novena fecha del Campeonato Nacional de Automovilismo de Velocidad a disputarse en el Autódromo de Las Vizcachas.

La competencia es organizada por el Club Daytona, será controlada por la Federación Chilena de Automóviles.

En el evento participarán las categorías: promoción 600, turismo 51, monomarca 600 y 124, potenciada 2000, daytona en potenciados 2000 y 125 y turismo camioneta.

En la jornada automovilística la novedad será los piques de clasificación. Estos se desarrollarán en una recta de 400 metros, en el que intervendrán todos los participantes de las diferentes categorías, quienes de este modo se definirán para lograr en la carrera.

Los piques de clasificación para la grilla de partida del domingo, se efectuarán en todas las categorías de las 14 horas hasta las 15 exceptuando los autos de turismo 51, los que largarán de acuerdo al ranking, al igual que los turismo carretera y daytona.

Todas las pruebas a desarrollarse se harán por circuito número 1, exceptuando las categorías turismo camioneta y monomarca 125 que se efectuarán en el 2.

La “U” y Macul por el título de softbol

Universidad de Chile y Macul definirán el título de primer campeonato de softbol metropolitano, que en carácter de oficial se está realizando en la presente temporada.

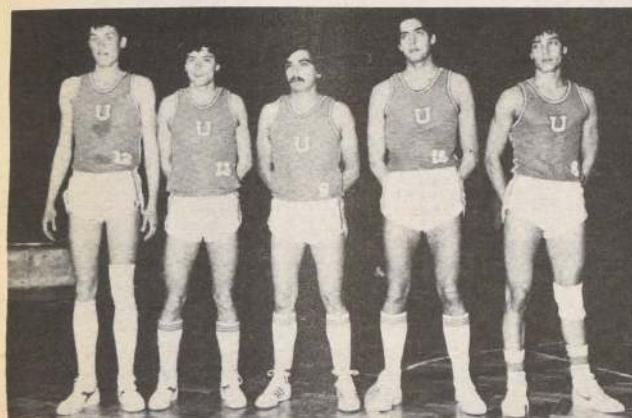
Las “decenas” de la “U” y de Macul, llegarán a esta cita con muchas pretensiones a este primer galardón. Las “azules” tienen las mejores posibilidades, porque les basta un empate, resultado muy difícil de lograrse en esta disciplina, pero no imposible. Las de Macul tienen la obligación de ganar, para no quedarse con el vicecampeonato. De ganar Macul, obligará a un partido extra entre ambos equipos para definir el máximo primer galardón oficial. La “U” tiene 14 puntos y Macul 12.

Universidad de Chile fue campeón de la primera rueda, en calidad de invicta. Macul ganó la segunda rueda, por diferencia de carreras, acusando una derrota (ante la “U”). Las “chunchas”, que también completaron el mismo puntaje de sus adversarias, perdieron su invicto ante Filosofía-Educación. Y, en esta tercera rueda, ambas decenas llegan sin derrotas para cerrar el torneo.

Programa: El programa de la última fecha se iniciará mañana sábado, a las 10.30 horas, en el Estadio Nacional, entre las “decenas” de Diseño y Filosofía-Educación.

Las “educadoras” llegarán al diamante con 4 puntos, por 2 de las “diseñadoras”, en un partido que ha despertado bastante interés por la disputa del tercer puesto. En la primera rueda, Diseño venció por 30 carreras a 15. En la rueda de revanchas, Filosofía-Educación se cobró el derrota y ganó por 22 a 13.

El domingo, a las 11.00 horas, cerrarán el torneo, en su parte oficial, U. de Chile y Macul.



Equipo representativo de Universidad de Chile que este fin de semana, en el Gimnasio Nataniel, recibe a los quintetos de Naval de Talcahuano y Universidad de Concepción.

El rodeo se viste de gala

Inter-asociaciones en medialuna de Rancagua

RANCAGUA (Especial). — La medialuna de esta ciudad ofrece este fin de semana uno de los rodeos más atractivos de la temporada oficial: su tradicional inter-asociaciones, que contará con la presencia de colleras del norte y sur del país.

Se espera una excelente competencia en esta verdadera preparación del Campeonato Nacional, organizada por los corrales jóvenes de Rancagua.

Entre los asistentes estará Gustavo Benko, presidente del Comité Olímpico, quien confirmó su presencia.

Otras ciudades que tendrán rodeos el sábado y domingo son: Río Negro, La Unión, Puerto Varas y Los Vilos, libres; Longotoma y Colbún, provinciales; María Pinto, Quintero y Panquehue, interclubes.

CASABLANCA

De primera resultó el inter-asociaciones de Casablanca, donde en apretada disputa se impuso la collera rancaguina de Chalo Vial y Bustamante, en “Pial” y “Onofre”, con 25 puntos. El segundo y tercer lugar fue para los curicanos Cardemil y Cáceres, en “Curanto” y “Curandero” y en “Salteña” y “Llavera”, respectivamente, ambas colleras con 24 puntos. El sello de raza fue para el potro “Pencazo”, de Carlos Rodríguez, y el movimiento a la rienda se lo adjudicó Cortés, de Casablanca.

SANTA CRUZ

La calidad del campeón Ramón Cardemil se impuso en la medialuna de Santa Cruz, para vencer junto a Astaburuaga en el desempate a la collera de Valderrama y González, ya que ambas terminaron con 16 puntos. Los campeones montaron a “Bellaco” y “Rival” (este obtuvo el sello de raza) y los segundos a “Copihue” y “Raúl”. El tercer puesto fue para Hernán Ordóñez del club Palmilla.

QUILLECO

La pareja de Puga y Puga, en “Colateo” y “Recao”, se impuso, en desempate, en el inter-clubes de Quilleco, con 9 puntos, los mismos que hicieron Cáceres y Muñoz, en “Picante” y “Pendenciero”. El tercer lugar fue para Poblete y Bobadilla, en “Llanero” y “Quileco”. El sello de raza fue para “Pura Selva” de Hernán Cruz y el movimiento a la rienda para Osvaldo Gutiérrez, en “Candellilla”.

PUTAENDO

Manzur y Morales se impusieron en el rodeo de Putaendo, montando a “Pucherero” y “Buen Muchacho”, con 12 puntos. El segundo lugar fue para Areco y Navarro, en “Temo” y “Pandillero”, con 9 y el tercero para Areco y Ledesma, con 3.

GRANEROS

En el rodeo realizado en Graneros triunfó la collera de Tornero y Domínguez, seguida por Aguirre y González y por San Martín y Palma, quienes ocuparon el segundo y tercer lugar, respectivamente.

4 Triples y 3 Dobles reducidas y desarrolladas en 9 tarjetas de valor total \$ 990

(Por E. Massú H.)

1		2		3		4									
GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO
ARICA	F. VIAL	1	DOBLE	ARICA	F. VIAL	1	DOBLE	ARICA	F. VIAL	1	DOBLE	ARICA	F. VIAL	1	DOBLE
SAN FELIPE	EVERTON	2	TRIPLE	SAN FELIPE	EVERTON	2	TRIPLE	SAN FELIPE	EVERTON	2	TRIPLE	SAN FELIPE	EVERTON	2	TRIPLE
PALESTINO	ANTOFAGASTA	3		PALESTINO	ANTOFAGASTA	3		PALESTINO	ANTOFAGASTA	3		PALESTINO	ANTOFAGASTA	3	
GREEN CROSS	O'HIGGINS	4		GREEN CROSS	O'HIGGINS	4		GREEN CROSS	O'HIGGINS	4		GREEN CROSS	O'HIGGINS	4	
MAGALLANES	U. ESPAÑOLA	5		MAGALLANES	U. ESPAÑOLA	5		MAGALLANES	U. ESPAÑOLA	5		MAGALLANES	U. ESPAÑOLA	5	
RANGERS	COLO COLO	6		RANGERS	COLO COLO	6		RANGERS	COLO COLO	6		RANGERS	COLO COLO	6	
CORREDOA	U. DE CHILE	7		CORREDOA	U. DE CHILE	7		CORREDOA	U. DE CHILE	7		CORREDOA	U. DE CHILE	7	
S. WANDERERS	TRASANDINO	8		S. WANDERERS	TRASANDINO	8		S. WANDERERS	TRASANDINO	8		S. WANDERERS	TRASANDINO	8	
HUACHIPATO	IOQUIQUE	9		HUACHIPATO	IOQUIQUE	9		HUACHIPATO	IOQUIQUE	9		HUACHIPATO	IOQUIQUE	9	
NAVAL	U. CATÓLICA	10		NAVAL	U. CATÓLICA	10		NAVAL	U. CATÓLICA	10		NAVAL	U. CATÓLICA	10	
QUINTERO	CORESAL	11		QUINTERO	CORESAL	11		QUINTERO	CORESAL	11		QUINTERO	CORESAL	11	
SAN ANTONIO	SERENA	12		SAN ANTONIO	SERENA	12		SAN ANTONIO	SERENA	12		SAN ANTONIO	SERENA	12	
MUBLE	VALDIVIA	13		MUBLE	VALDIVIA	13		MUBLE	VALDIVIA	13		MUBLE	VALDIVIA	13	

5		6		7		8		9							
GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO
ARICA	F. VIAL	1	DOBLE	ARICA	F. VIAL	1	DOBLE	ARICA	F. VIAL	1	DOBLE	ARICA	F. VIAL	1	DOBLE
SAN FELIPE	EVERTON	2	TRIPLE	SAN FELIPE	EVERTON	2	TRIPLE	SAN FELIPE	EVERTON	2	TRIPLE	SAN FELIPE	EVERTON	2	TRIPLE
PALESTINO	ANTOFAGASTA	3		PALESTINO	ANTOFAGASTA	3		PALESTINO	ANTOFAGASTA	3		PALESTINO	ANTOFAGASTA	3	
GREEN CROSS	O'HIGGINS	4		GREEN CROSS	O'HIGGINS	4		GREEN CROSS	O'HIGGINS	4		GREEN CROSS	O'HIGGINS	4	
MAGALLANES	U. ESPAÑOLA	5		MAGALLANES	U. ESPAÑOLA	5		MAGALLANES	U. ESPAÑOLA	5		MAGALLANES	U. ESPAÑOLA	5	
RANGERS	COLO COLO	6		RANGERS	COLO COLO	6		RANGERS	COLO COLO	6		RANGERS	COLO COLO	6	
CORREDOA	U. DE CHILE	7		CORREDOA	U. DE CHILE	7		CORREDOA	U. DE CHILE	7		CORREDOA	U. DE CHILE	7	
S. WANDERERS	TRASANDINO	8		S. WANDERERS	TRASANDINO	8		S. WANDERERS	TRASANDINO	8		S. WANDERERS	TRASANDINO	8	
HUACHIPATO	IOQUIQUE	9		HUACHIPATO	IOQUIQUE	9		HUACHIPATO	IOQUIQUE	9		HUACHIPATO	IOQUIQUE	9	
NAVAL	U. CATÓLICA	10		NAVAL	U. CATÓLICA	10		NAVAL	U. CATÓLICA	10		NAVAL	U. CATÓLICA	10	
QUINTERO	CORESAL	11		QUINTERO	CORESAL	11		QUINTERO	CORESAL	11		QUINTERO	CORESAL	11	
SAN ANTONIO	SERENA	12		SAN ANTONIO	SERENA	12		SAN ANTONIO	SERENA	12		SAN ANTONIO	SERENA	12	
MUBLE	VALDIVIA	13		MUBLE	VALDIVIA	13		MUBLE	VALDIVIA	13		MUBLE	VALDIVIA	13	

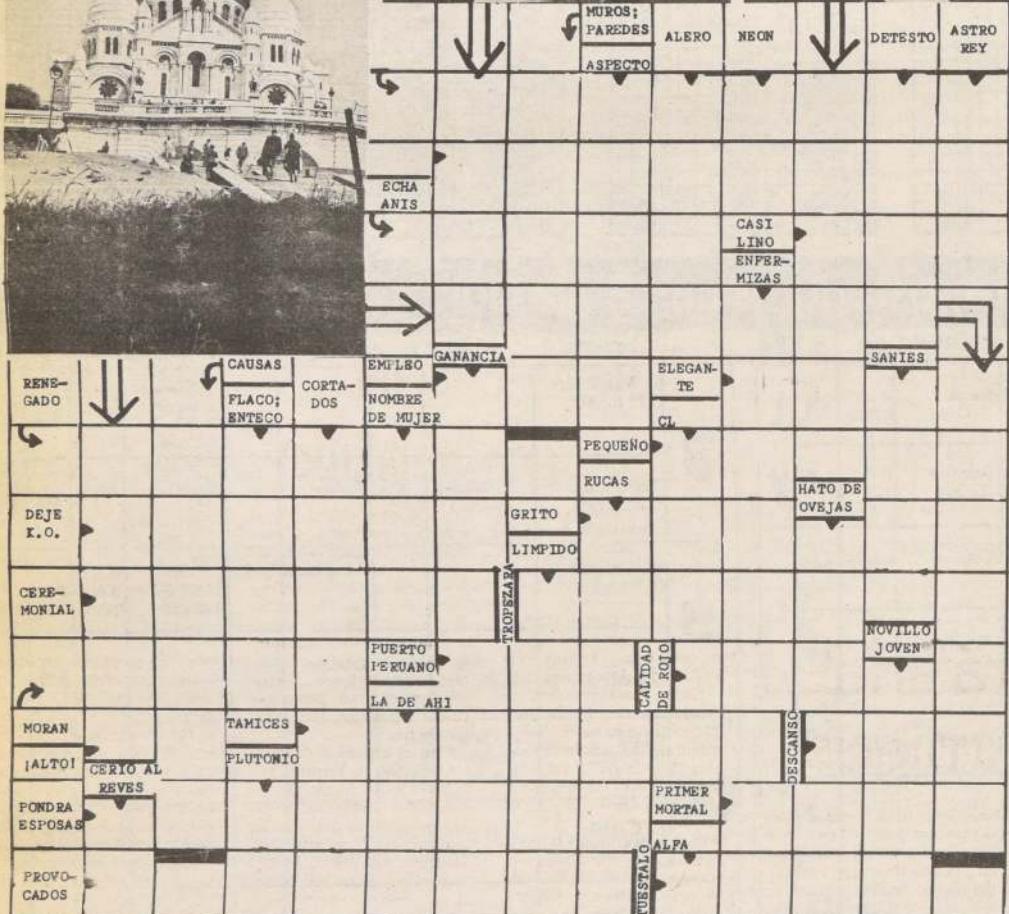
Último informe para apostadores de "Polla Gol"

(Por Carlos A. Baeza Alborno)

Equipos		Ganó a:		Empató con:		Perdió con:		Pos.	Nitro Pro	Equipos		Ganó a:		Empató con:		Perdió con:		Pos.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	Pos.
1 Arica (12º lugar)	G. Cross	2-1(L)	Audax	1-1(V)	Naval	C. Colo	0-1(V) 2-3(L)	16	L	8 S. Wanderers (12º lugar)								12
1 Fdez, Vial (5º lugar)	O'Higgins	1-0(L)	S. Felipe	2-2(L)	Palestino	C. Colo	0-1(V) 1-2(V)	20	V	8 Trasandino (12º lugar)	U. Católica Huachip.	1-0(L) 3-1(L)	Iquique	2-2(L)	Naval	2-3(V)	16	E
2 San Felipe (9º lugar)	Arica	2-1(L)	U. Católica F. Vial	2-2(V) 2-2(V)	C. Colo	1-2(V)	18	L	9 Huachipato (16º lugar)									15
2 Everton (16º lugar)	G. Cross Palestino	1-0(V) 1-0(L)	Audax	1-1(L)	Magallanes	1-2(V)	15		9 Iquique (7º lugar)	U. Chile U. Católica	1-0(L) 1-0(L)	Trasand.	2-2(V) 0-0(L)					19
3 Palestino (12º lugar)	F. Vial U. Española	1-0(L) 2-1(V)	Arica	1-1(V)	Everton	0-1(V)	16	L	10 Naval (9º lugar)	U. Chile Trasand. Antofag.	2-1(V) 3-2(L) 1-0(L)	Iquique	0-0(V)					18
3 Antofagasta (21º lugar)	G. Cross	2-1(L)	Magallanes	0-0(L)	Naval	0-1(V)	12		10 U. Católica (16º lugar)	Wanderers	3-2(L)	S. Felipe Arica	2-2(L) 0-0(L)	Iquique	0-1(V)			15
4 Green Cross (16º lugar)	Arica	3-1(L)			F. Vial Everton Antofag.	1-2(V) 0-1(L) 1-2(V)	15	E	11 Quintero (8º lugar)									9
4 O'Higgins (5º lugar)	Rangers	3-1(L)	Magallanes	1-1(V)	F. Vial	0-1(V)	20		11 Cobresal (1er. lugar)	Velásquez 1/V) Serena San Luis	2-1(V) 2-1(L) 1-0(V)	Sta. Cruz	1-1(L)					20
5 Magallanes (7º lugar)	Everton	2-1(L)	Antofag. O'Higgins	0-0(V) 1-1(L)	Atacama	0-1(V)	19	L	12 San Antonio (5º lugar)	Colchag. Velásquez	1-0(V) 2-1(L)	Ovalle	0-0(V)	Calera	0-2(L)	11	L	
5 U. Española (12º lugar)	Wanderers	1-0(L)			Cobreloa Palestino Rangers	0-3(V) 1-2(L) 1-2(L)	16		12 La Serena (7º lugar)	Sta. Cruz	4-2(L)	S. Luis Quintero	1-1(L) 1-1(V)	Cobresal	1-2(V)	10	E	
6 Rangers (3er. lugar)	Antofag. Atacama U. Española	3-1(L) 1-0(L) 2-1(V)			O'Higgins	1-3(V)	21	E	13 Nuble (12º lugar)	Victoria Concep.	1-0(L) 3-1(L)	Malleco	0-0(L)	Laja	0-1(V)	7		
6 Colo Colo (1er. lugar)	Wanderers F. Vial Arica	3-0(V) 2-1(L) 3-2(V)	Cobreloa	1-1(L)			26	V	13 Valdivia (4º lugar)	Lota Concep. Linares	1-0(L) 3-1(V) 2-1(L)			Laja	2-3(V)	12	L	
7 Cobreloa (2º lugar)	O'Higgins U. Española	7-1(L) 3-0(V)	C. Colo	1-1(V)	Atacama	0-3(V)	24	L										
7 U. de Chile (3er. lugar)	Huachip. Wanderers	2-0(V) 1-0(L)			Iquique Naval	0-1(V) 1-2(L)	21											

NOTA: Los puntajes de los 26 participantes del concurso N° 394 están al día.
Además se incluyen los resultados de las últimas cuatro fechas de cada conjunto.

ENTRE PARENTESIS: Indica si ganó, empató o perdió como local o visita.



SOLUCION PUZZLE ANTERIOR



EL POLLO DORADO.- Forma parte de la tradi-

EL POLLO DORADO.— Forma parte de la tradición capitalina, con sus alegres veladas que gozaron abuelos, padres, hijos y nietos, y que hoy recrean como antaño, desde las primeras horas de la mañana, y hasta la madrugada si usted así lo desea, pues allí la fiesta se inicia cuando usted llega, y termina cuando usted se retira a descansar.

En Agustinas 881, los jueves, viernes y sábados, ofrece a sus clientes las cenas bailables, a \$ 800, con todo incluido. Ese todo consiste en un aperitivo a elección, una contundente entrada, plato de fondo que más parece ración para dos, postres y café y... por supuesto... la correspondiente media botellita del buen vino.

EL TENTEMPIE

El Pollo Dorado se abre diariamente justo cuando en la capital resuena el también tradicional cañonazo de las 12, desde el cerro Santa Lucía, a pocas cuadras del hermoso



local de fiestas. Es la hora del tentempié, costumbre ya arraigada en el acometido santiaguino, desde la época de la Colonia. Su valor, \$ 100, para no perder la costumbre para muchos, o para renovar el antiguo hábito, en otros. El barman del Polvorín se encarga de dar a cada uno lo su agrado, usted sólo debe pedir.

Si la intención es pasar un rato en villa, en una velada diferente, que haga delicias de la gente menuda del hogar, trasládese junto a ellos al Pollo Dorado, y disfrute de unas completísimas comidas compuestas de jugos de frutas, helados, tortas, canapé, sandwiches, té, café, leche, etc.

Todo: \$ 190.
Y...para la hora de almuerzo, por \$ 30
quede bien con aquel invitado especial
que puede llevar la fortuna a sus negocios
en esa transacción comercial. Para ello, an-
ticipa el menú combinado.

Los sábados se continúa con la us de las últimas semanas: El homenaje, en ceremonia de bautizo, con vino navega. Ahora la fiesta es para Marianela. Ya vivido la grata experiencia José Gómez, turo Millán y Lucho Fuenzalida.

Entre los estelares nacionales

María Inés Naveillán actuará en show de la Quinta Vergara

María Inés Naveillán está en la nómina oficial de artistas nacionales invitados a participar en el show estelar del Vigésimo Quinto Festival de la Canción Internacional de Viña del Mar, que se desarrollará entre el 8 y 13 de febrero en la Quinta Vergara.

La noticia fue proporcionada en forma exclusiva a LA NACION, por la artista, quien manifestó entusiasmada que "tengo muchos deseos de estar presente en ese importante escenario, aunque ya lo he disfrutado en dos oportunidades compitiendo".

María Inés recordó que participó en el encuentro musical, en 1979, con el tema "Es mentira tu verdad" y, en 1981, con "Déjame soñar". Ambas composiciones pertenecían a su esposo Luis "Poncho" Venegas. "Fueron experiencias maravillosas porque esas canciones se convirtieron en éxito, sin ser las ganadoras. El público de la Quinta me recibió muy bien a pesar que eran los comienzos de mi carrera".

NUEVO DISCO

La cantante ha grabado dos long plays y siete singles y en los próximos días saldrá al mercado musical una nueva grabación que la están prensando en Perú. Los títulos son: "Yo compro tu libertad", con letra y música de "Poncho" Venegas y "Canción para mi viejo", del autor Espíritu Aguad y música de su esposo.



La final folklórica del programa "Amigos, Siempre Amigos" se realizará en Arica y la internacional en Santiago, según lo confirmó ayer el equipo productor.

En Arica se hará final folklórica de "Amigos"

El 21 y 28 de noviembre se realizarán las finales internacional y folklórica respectivamente del programa "Amigos, Siempre Amigos", de Televisión Nacional. Las sedes elegidas para tales fechas serán Santiago y Arica, según confirmó el equipo productor. El espacio a efectuarse en la Antártica y que se transmitirá en diciembre será el "broche de oro" con el cual despidan este ciclo que visitó cada una de las capitales regionales.

Los realizadores, por estos días, están en diferentes puntos del país preparando aceleradamente, cada uno de los programas que resta hacer. Es así que el productor general de "Amigos", Juan Romero, se encuentra en Arica. El director Sergio Riesenberg está en Santiago editando las emisiones próximas y una tercera fracción del equipo en el centro sur de Chile, recopilando aspectos interesantes que se incluirán en la edición de Panamá. Pero la principal preocupación está dirigida a la Antártica, donde se realizará por primera vez un programa de televisión.

Según contó ayer uno de sus realizadores, la dificultad principal que se tiene es el factor tiempo. Tienen un lapso que no supera los cinco días, pues a partir del 18 de noviembre comienzan los deshielos, con lo cual el territorio helado cambia su inmaculada blancura por agua y barro. Tales aspectos sin duda opacan el principal interés de los realizadores.

El trabajo se remitirá en dos bases, una en Punta Arenas y otra en la Antártica, más precisamente en la Isla del Rey Jorge

donde la FACH tiene su aposentaduría. Existe un cupo máximo para 40 personas que deberán estar, según definición de los productores, en "condiciones de guerra" por la dureza del clima. Además, no se sabe cuándo y donde deberán grabar, pues las condiciones generales son demasiado instables.

Sin embargo, los realizadores tienen algunos lugares predeterminados como "La Lobera" "Pingüinera" y otros, aunque esto no descarta la necesidad de un reconocimiento del sector. Por lo que se informó, el trabajo de grabación se dividirá en tres equipos móviles. Uno a cargo de Sergio Riesenberg otro bajo la responsabilidad de Gabriel Cifuentes y el tercero tendrá la dirección de Beatriz Rosselot.

En la actualidad, el departamento de mantenimiento electrónica realiza trabajos en los distintos equipos electrónicos para que funcionen a temperaturas bajo cero, aunque esto no evitará la necesidad de protegerlos con fundas térmicas.

GINETTE ACEVEDO O ANDREA TESSA

El grupo musical estelar serán "Los Jaivas" que llegan al país el próximo 14 de noviembre. Sin embargo, hasta ayer existía la duda con respecto a la figura femenina. La indecisión, según trascendió, estaba entre Ginette Acevedo o Andrea Tessa, quienes ya manifestaron su predisposición de viajar a la región helada. De todas maneras, se esperaba tomar una resolución final, hoy por la tarde.

Luego de la extensa gira realizada hace poco por diversas ciudades del país, María Inés se encuentra descansando por algunos días, ya que competirá en las finales del género folclórico e internacional del programa "Amigos, Siempre Amigos".

El espacio de Canal 7 culminará el 28 de este mes, en su etapa folclórica, en Arica. En esa oportunidad la intérprete defenderá la canción de Agustín Moncada "El sueño de Simón". Además, competirá en la final internacional que se desarrollará en Santiago, el 21 de este mismo mes, con el tema de "Poncho" Venegas, titulado "A ese estúpido amor".

"Pienso que en una de las dos competencias obtendré un lugar meritorio, a pesar de que todas las canciones participantes tienen muy buen nivel. Confieso que antes me ponía muy nerviosa y era más pasional, pero con el tiempo y gracias a "Poncho" he logrado más tranquilidad y apreciar las competencias en su real dimensión pues son impredecibles", declaró la cantante, quien posteriormente iniciará una nueva gira por todo el país que la tendrá muy ocupada hasta enero del 84.

En un breve balance de su vida artística durante este año que está muy cerca de finalizar, manifestó que "ha sido muy positivo, sobre todo en la proyección internacional, pues el tema "Esperando" ha sido todo un éxito en Perú, donde se han vendido más de 50 mil copias".



María Inés Naveillán grabó un nuevo single que saldrá a la venta en los próximos días. Los títulos de los temas son "Yo compro tu libertad" y "Canción para mi viejo".

Nuevo teatro de Vidiella

Tijerales en "El Conventillo"

Ayer a mediodía, actores, periodistas y trabajadores se juntaron en torno a un mesón improvisado, a comer una empanada y tomar un vaso de vino. Fueron los tijerales del teatro que está terminando de construir Tomás Vidiella: El Conventillo.

Entre martillazos y brochazos se habló del estreno que ya se les viene encima, "El sombrero de paja de Italia". Posiblemente, "El Conventillo" abra sus puertas azules, el próximo jueves.

Anita Klesky representa a su amante —en la obra— y cuenta que el vodevil de Eugenio Labice se estrenó en Santiago, por primera vez, hace 27 años en el Teatro Experimental. En esa oportunidad, ¿cómo han pasado los años!, Tomás Vidiella —quien hoy es dueño del teatro, director de la obra y protagonista— era comparsa. Y ella ni siquiera eso, jamás joven aún, era sólo estudiante de primer año.

Todo el mundo está contento. Y todo el mundo son los casi treinta actores, mío-

sicos, encargados de iluminación, vestuario y escenografía. Y están contentos porque la obra es buena, el teatro tiene cara de quedar precioso y trabajar con Vidiella siempre es interesante. Aunque estén trabajando como "negros" en los últimos ensayos, que diariamente se postergan hasta pasada la medianoche.

Son 5 espacios diferentes. El teatro mismo, fue construido al fondo de un pequeño callejón, que dentro de unos días será de adoquines. La sala con ladrillos a la vista, tendrá capacidad para 360 perso-



Tomás Vidiella dándole los últimos vistazos a la construcción del Conventillo.

nas. El escenario es espacioso y ya tiene trazas de decorado, un piano a cada lado.

En el "callejón", que según Tomás podría usarse en el verano para presentar obras al aire libre, hay cuatro casitas, pintadas de colores brillantes: la rosada será un café-bar, la azul un refugio para los actores, la verde, una futura sala de exposiciones o anticuario.

GRAN AVENIDA
CENAS BAILABLES

Pisco Sour
Loco y papas mayo
Ternera al horno
con agregado
Helado
Café
1/2 Gran Vino

Reservas:
Fonos 516563 - 517918
Gran Avda. 5067 Parad. 11

DOÑA FLOR Y SUS DOS MARIDOS



de JORGE AMADO
Dirección

JOSE MARIA PAOLANTONIO

ALEJANDRO COHEN
LORETO VALENZUELA
SERGIO AGUIRRE

Martes a Jueves 19:30 hrs.

\$ 300 y \$ 400

Viernes y Domingo 19:30 hrs.

\$ 400 y \$ 500

Sábado 19:30 y 22:00 hrs.

\$ 400 y \$ 500

TEATRO GALA
TARAPACÁ 1181
Teléfono 66876

POLLO DORADO

CENA BAILABLE CON SHOW
Viernes y Sábados

- Ballet Español con Alvaro Jiménez y RUMBA 4
- El Humor de JORGE CRUZ
- Ameniza ORQUESTA "CRISTAL DE ROCA"
PIDA SU MENU

Agustinas 881 - Fono 32619



Casi cinco horas duró cada jornada del Séptimo Encuentro Nacional de Cultores Naturales que se realizó en Graneros. Representantes de todo el país mostraron cómo se baila autóctonamente la cueca.

Panorama cultural

JAZZ A MEDIO DIA

Hoy finaliza el ciclo de jazz de la Universidad de Santiago, con la presentación del grupo "Jazz Bossa". El concierto se hará, como es habitual a las 12.00 horas en el Aula Magna.

El cuarteto está integrado por Patricio Ramírez en flauta y saxo alto, Guillermo Carvajal en guitarra acústica y eléctrica, Eduardo Domínguez en contrabajo y bajo eléctrico y Waldo Cáceres en batería. En esta oportunidad interpretarán piezas de Carlos Lira, John Ferreira, Young, Mingus y Dameron.

CINE ARTE-CINE ALEMÁN

"Su delito fue amar", del director Geza Radváki, se exhibirá hoy a las 19 horas en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura. La película fue filmada en blanco y negro en el año 1958 y tiene como protagonistas a Eva Bartok, Lino Ventura, Gert Froebe y otros.

CONCIERTO DE PIANO EN LA REINA

Un concierto con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Granados ofrece hoy, a las 20.00 horas, en el Centro Cultural de La Reina, el pianista Manuel Balboa.

El artista fue alumno de Xenia Grammatikoff, Rodolfo Lehmann y Flora Guerra e hizo sus estudios de Literatura en Interpretación Superior en el Conservatorio Nacional de la Universidad de Chile. Su graduación, en enero de 1977, fue un recital público que obtuvo máxima distinción. Desde entonces ha efectuado presentaciones en diversas salas del país y se ha desempeñado como pianista de la Escuela de Ballet del Conservatorio Nacional y como profesor de la Escuela Moderna de Música.

ESTRENO DE PIANISTAS

Cuatro egresados del Departamento de Música de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile rendirán, durante el mes de noviembre, su examen para optar al título de Intérprete.

Ellos son Andrés Rosson, Iván Sepúlveda, con mención en guitarra y Kenya Godoy con mención en piano.

Para optar a su título deben ofrecer un concierto en la Sala Isidora Zegers ante la presencia de autoridades y público en general. El primero de la lista es Andrés Rosson, quien se presenta hoy, a las 19 horas en dicha sala.

Santuario y Anfiteatro para folkloristas en Graneros

□ La decisión se tomó al concluir el Séptimo Encuentro Nacional de Cultores Naturales realizado durante este fin de semana

GRANEROS. — Con la redacción de un proyecto para la construcción de un Santuario y un Anfiteatro para el folklore, aquí en Graneros, concluyó el Séptimo Encuentro Nacional de Cultores Naturales (quienes bailan cueca por tradición familiar), realizado durante el fin de semana largo y con la asistencia de cerca de 200 representantes de nuestras danzas y música. Miguel Gutiérrez, presidente de la Federación Nacional de la Cueca, FENAC, puntuó que el documento será enviado al Presidente de la República para obtener el financiamiento.

"Graneros es una localidad genuinamente folklórica y se da la contradicción que no tiene una infraestructura que permita a los diferentes conjuntos mostrar los cantos y danzas típicas de nuestro país. Nuestra aspiración, como cultores de nuestra música, es tener un escenario permanente, pues es necesario cuidar y promocionar el patrimonio cultural que caracteriza la idiosincrasia chilena", señaló el dirigente.

El Séptimo Encuentro Nacional de Cultores Naturales se realizó a partir del 28 de octubre, concluyendo el pasado lunes en el Estadio Chiprodal. Durante el certamen no competitivo se destacaron las parejas de cueca provenientes de Temuco, La Serena y Graneros, las cuales recibieron galvanos y diplomas. Los hermanos Víctor y María Catrileo, de sangre mapuche, fueron los más aplaudidos en las diferentes jornadas folklóricas, por su auténtica danza que fusiona un pasado indígena y criollo.

Similares aplausos recibieron Martín Ordóñez y Eugenia Aros, de Graneros; y Elena Garrido y Mario Saavedra, de La Serena, quienes recibieron iguales estímulos.

HOMENAJE A ARTURO CATICA

El Encuentro de Cultores Naturales rindió homenaje al cantante nacional Arturo Catica, quien en una abnegada labor difusora de nuestro folklore, se ganó el respeto del público y el cariño de quienes representan las raíces de nuestra cultura. El acto emocionó al artista, quien una vez más reiteró su devoción por la danza y cantos de Chile.

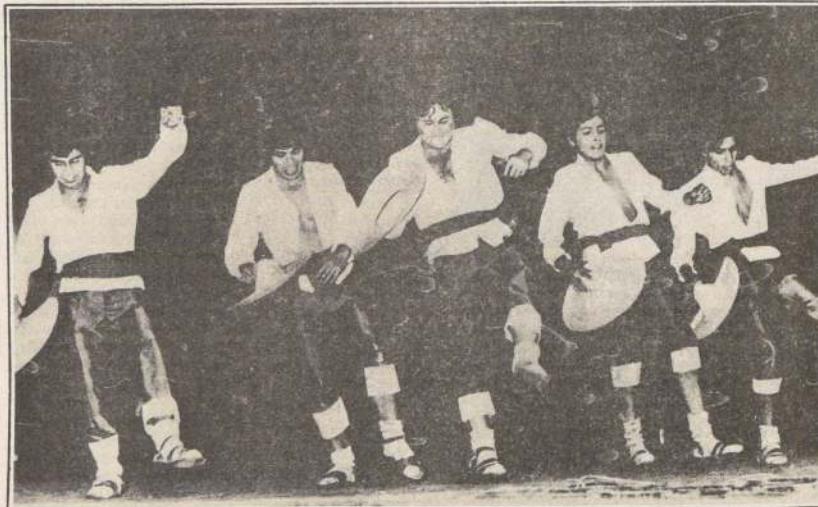
Similares gestos recibieron también, el conjunto "Santiago Cuatro", el payador Lalo Vilches, el grupo folklórico "Antofagasta" de Antofagasta, "Punta y Taco" de Temuco y "Chileneros" de Talca.

Las distintas jornadas artísticas se extendieron por cinco horas diarias, lo que no incomodó a las casi mil personas que repletaron el Estadio Chiprodal de Graneros.

ESQUINAZOS Y FESTEJOS

Aparte de las actuaciones diarias, los cultores naturales y los conjuntos folklóricos debieron participar en esquinazos y festejos. Dos de los más celebrados se llevaron a efecto el domingo. El primero fue para la alcaldesa de San Francisco de Mostazal, Margarita Echeverría, quien recibió el gesto con un asado a la chilena. El segundo ocurrió en Codegua, para la Alcaldesa subrogante, quien brindó otro asado a los folkloristas en la medialuna de dicha localidad.

J.P.R.



Tras 12 años de actividad

Ballet Antumapu llevó su música al cassette

Luego de 12 años de labor artística en el país y el extranjero, el ballet folklórico Antumapu de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinaria y Forestales de la Universidad de Chile, editó su primer cassette con música chilena y latinoamericana. La ceremonia oficial de lanzamiento se realizará el 14 de noviembre, a las 12.30 horas, en la sede central de esa casa de estudios superiores.

Alvaro Cabrera, director musical del conjunto integrado por 40 personas entre bailarines y músicos, destacó que "la aparición de nuestro primer cassette es la aspiración de muchos años, en el cual resumimos una parte importante de nuestras creaciones difundidas con éxito en el país y en el extranjero".

En la cara A de la grabación se incluye "La virgen del milagro", don-

de aparecen todos los temas de las fiestas religiosas del norte y especialmente de La Tirana; también un mosaico de villancicos y canciones chilotas. Al reverso están las canciones de "Chiloé, archipiélago mágico"; un mosaico de canciones latinoamericanas y un homenaje a Violeta Parra.

Este año el ballet Antumapu se ha dedicado a mostrar sus creaciones coreográficas y musicales en distintos lugares de la capital, y durante los últimos meses del año continuará con esta campaña de difusión artística.

Alvaro Cabrera destacó que pese al siniestro que sufrieron en junio de este año, en el que perdieron gran cantidad de vestuario e instrumentos, han continuado con sus actividades. "El rector y la comunidad universitaria, dijo Cabrera, nos han ayudado mucho a superar este percalce que

nos ha tenido prácticamente a media máquina".

En agradecimiento al apoyo y estímulo recibido, el director musical de Antumapu expresó que a mediados de diciembre realizarán un gran espectáculo en el teatro Carlos Casio, donde serán especialmente invitadas altas autoridades de la Universidad de Chile.

Entre las actuaciones realizadas en el exterior por la compañía folklórica universitaria destacan su participación en el "Festival de las Flores y Frutas de Ambato" efectuado en 1980, en Ecuador, donde obtuvieron medalla de honor. Ese mismo año actuaron en un encuentro latinoamericano de folklore realizado en Santiago del Estero, Argentina, donde recibieron distinciones como la mejor delegación extranjera y la mejor agrupación artística. En 1981 estuvieron en Guayaquil, Ecuador, donde se desarrolló un encuentro folklórico para recordar el aniversario de la ciudad.

Además, sus presentaciones internacionales incluyen a Estados Unidos en 1982, y también a Francia, en el último encuentro denominado "Fiesta de la Vendimia", participaron 10 países y obtuvieron un premio por su calidad coreográfica.

Con entradas rebajadas

Teatro Municipal duplicará espectáculos el próximo año

□ Además, para mejorar la atención de los abonados se incorporará, a mediados de este mes, un computador

Una temporada '84 de la mejor calidad, que contempla funciones de ópera, ballet y conciertos durante todo el año, en la cual se duplicarán los espectáculos en relación a 1983, y donde se brindarán diversas posibilidades en cuanto a abonados, precios rebajados y funciones especiales para estudiantes; son algunas de las novedades que ofrecerá el Teatro Municipal.

Y para facilitar el sistema y dar agilidad a la atención de los abonados, desde mediados de este mes, el teatro estrenará un computador donde podrán hacerse las reservas de abono.

La programación incluye atractivos títulos y también contempla la venida a nuestro país de grandes figuras internacionales tales como Natalia Makarova, una de las mejores bailarinas de nuestro tiempo.

En lo que a óperas se refiere, se vulnre a los seis títulos con piezas tan populares como "Aida", "El Trovador", "Sansón y Dalila" y los estrenos absolutos en Chile de "Electra" e "Italiana en Argel". Estas contarán con la participación de artistas de primera categoría como Silvia Sassi, Pablo Elvira, Lucia Valentini-Terrani y William Johns, así como de Mara Zampiere, quien visitará Chile por primera vez para hacer el rol titular de "Aida".

El director de orquesta anunciado es el maestro italiano Bruno Campanella, especialista en el repertorio rossiniano y doniziettiano, quien fuera aclamado este año con "Don Pasquale" y que dirigirá "Italiana en Argel".

REBAJA EN PRECIOS DE ENTRADAS

Uno de los puntos de mayor interés es que los espectáculos ofrecidos tendrán valores menores, pero seguirán manteniendo la calidad conocida hasta ahora.

"Para 1984 habrá una rebaja sustancial en todos los precios y una rebaja proporcional, especialmente en la ópera. En los conciertos también se ha contemplado esta gran rebaja y se interpretarán las mejores obras, con la participación de importantes artistas, tales como el maestro Jorge Bolet y Cristina Ortiz, ambos pianistas", aseguró el director de la Corporación Cultural, haciendo hincapié en que este hecho de seguro traerá un nuevo público al teatro.

Grandes beneficios obtendrán aquellos que adquieran abonos para la temporada 1984. La ópera no incrementará sus precios el año venidero, lo que beneficiará a los abonados para 1984. En materia de ballet y conciertos, en relación a 1983, habrá rebajas de por lo menos un 50%.

De las 7 posibilidades de abono que existían en 1983, en el año 1984 se aumentarán a veintitrés. Se contará, además, con seis "Abonos de Promoción". De éstos, dos serán "Abonos de Mediódia" (conciertos y ballet), uno los días lunes, destinado a conciertos; otro destinado exclusivamente a estudiantes y que contempla conciertos y ballet, y los dos restantes serán abonos de "Encuentro con la Ópera", con los 6 títulos de la temporada internacional, pero en las voces de destacados cantantes chilenos.

TEMPORADA DE CONCIERTOS

Escogidas obras se ofrecerán en la Temporada Internacional de Conciertos para 1984, con la participación del pianista Jorge Bolet, Máx Valdés, uno de los más connotados directores de orquesta chilenos. También estará la soprano dramática inglesa Pauline

Hoy en Chillán

Concierto de Roberto Bravo en homenaje a Claudio Arrau

Con un concierto del pianista Roberto Bravo se inició hoy en Chillán las festividades correspondientes al "Mes Arrau", en homenaje al octogésimo cumpleaños del músico chileno, actualmente radicado en Nueva York.

Este se efectuará en el Teatro Central de la mencionada ciudad natal del artista, para continuar luego con el lanzamiento del concurso literario alusivo a Claudio Arrau, destinado a estudiantes de la enseñanza básica, organizado por el Grupo Nublado.

Las actividades continuarán el jueves 10 con un concierto de flauta dulce en la antigua Capilla San Juan de

Tinsley, el tenor brasileño Aldo Baldin y el bajoflanquista inglés John Shirley-Quirk, entre otros.

EXCEPCIONAL TEMPORADA DE BALLET

Dos grandes producciones, el ballet "Coppelia" y "Casanueces" están en los planes de la compañía de ballet que dirige Iván Nagy. También se tiene contemplado repetir los éxitos del año 1983, tales como "Serenade", "Donde Suenan las Trompetas", de Mahler y "Encuentro en la Tarde" de Piazzolla, con la coreografía de Luk de Layress.

Se ha programado, para 1984, la venida de importantes figuras de la danza. Nos visitará Natalia Makarova, estrella invitada permanentemente del American Ballet Theatre, Royal Ballet de Londres y las más importantes compañías de danza del mundo.

El coreógrafo Ben Stevenson presentará su obra más premiada: "Tres Preludios", Premio Varna 1970, con música de Rachmaninoff. Y otro estreno digno de mencionar es el ballet "Danzas Japonesas" con música de Kisahisa Kata y coreografía de Jack Carter.

Vicente Nebreda, creador de "Nuestros Valses", montará también otra de sus creaciones para la temporada 1984.

De este modo, la Temporada de Ballet contará con ocho estrenos en nuevas producciones, con coreografías internacionales, figuras invitadas de renombre mundial y el remontaje de los éxitos de la temporada 1983.



La connotada bailarina Natalia Makarova será una de las figuras estelares de la temporada '84 de Ballet, del Teatro Municipal.

Dios, dirigido por el maestro Fray Ramón Angel Jara. El miércoles 16, en tanto habrá una presentación del Coro del Instituto Profesional Adventista de Chillán y la apertura del Salón Anual de Bellas Artes de la Sociedad Taurina.

Se contemplan además otras jornadas musicales, además de la inauguración —el 3 de diciembre próximo— de una exposición sobre la "Vida y Obra de Claudio Arrau". Este programa en Chillán se suma a otro que actualmente se realiza en Santiago.



El barman Arturo Cáceres en "plena faena".

"La Jaula Dorada" y sus diversiones

□ Buenas orquestas y sensacionales vedettes, además de excelente cocina, sin perjuicio del humor permanente, la hacen un centro de primera categoría

Se viste de fiesta hoy de nuevo "La Jaula Dorada" del Parque O'Higgins con su show internacional para atender a todo el que se quiera divertir bailando y riendo este fin de semana. Destacan, como siempre, la buena comida y la excelente música, a cargo esta última de las orquestas "Sonora Dimensión Suprema" y "Los King's 5". En cuanto a la cocina, una garantía es César Nogaro, maestro conocedor del hasta más mínimo detalle de lo que se refiere al buen comer.

Las ventajas de pasar una velada en "La Jaula" son muchas, destacando el buen ambiente, el amplio espacio, la atención esmerada que se brinda al cliente. Algo así como para regresar de nuevo a la semana siguiente, tanta es la integración que logra el visitante con el medio.

Además de las orquestas citadas, están los artistas del show que son, obviamente, grandes animadores de toda cierta a que se concurre al lugar. Es el caso, por ejemplo, de Mayve King, la vedette de la simpatía y las muchas curvas, y los humoristas Eduardo Thompson y Patty Cofré, sin perjuicio de que se podrá también admirar a Angie Salomé.

Bernardo del Castillo, por su parte, animará la fiesta presentando al "Grupo Trigal", con los bailes de Chile, y al dúo internacional "Noche y Día", además de muchos otros artistas de excelente categoría.

Los tragos, como siempre, correrán de cuenta del barman Arturo Cáceres, que bien secundado por un equipo de probados profesionales, pondrá a disposición del cliente los mejores espirituosos y vinos.

"La Jaula" funciona todos los días hasta el 01.00 de la madrugada, pero los viernes, como hoy, y los sábados, hasta las 5 de la madrugada del día siguiente.

"Les Luthiers" en Caracas

□ Se estima que unas 20 mil personas acudirán al moderno teatro "Teresa Carreño", donde se presentarán los argentinos

CARACAS (AP).— El grupo musical-humorístico argentino "Les Luthiers" inició una serie de ocho presentaciones en esta capital, donde han actuado ya en otras oportunidades y cuentan con el favor de un amplio sector de público.

"Les Luthiers", grupo formado a fines de los años 60 en Argentina por un grupo de entonces estudiantes universitarios, habían actuado aquí por última vez hace más de un año.

En cada una de sus visitas a Venezuela, el conjunto, que mezcla un sofisticado humor con parodias de todos los géneros musicales, ha llenado los teatros y a veces ha tenido que extender sus presentaciones varios días.

La crítica ha destacado el humor fino y satírico y sus excelentes interpretaciones musicales.

En esta oportunidad, presentarán el espectáculo "Por humor al arte", que fue estrenado previamente en el Teatro Coliseo de Buenos Aires.

Se calcula que unas 20.000 personas acudirán al moderno teatro "Teresa Carreño" para ver a "Les Luthiers", ya célebres en toda América Latina.

JUDICIALES
Y LEGALES

POR extravío queda nulo cheque serie ADISE N° 24691 del Banco de Chile cuenta corriente N° 2333-07 por \$ 66.200,00.

4-5-6

NULO por extravío cheque N° 00215470 Cta. Cte. N° 9-02290-2, Banco Santiago, sucursal San Diego.

4-5-6

EXTRACTO Primer Juzgado Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de Sara de las Nieves Salas Romero, hijos legítimos Rafael del Carmen, Juan de la Cruz, Miguel Ángel, Adriana del Carmen, Sara del Carmen, Carlos Manuel y Marta María todos apellidos Cáceres Salas y Rosa Jeorgina Salazar Maldonado representación cónyuge Hernán del Carmen Cáceres Salas fallecido hijo causante. La secretaria.

4-5-7

CHEQUE N° 5.214.300 Serie A3 de la Cta. N° 03301443 del Banco Continental queda nulo por mal girado.

4-5-6

NOTIFICACION. En causa rol 1653-82 ante este Décimo Séptimo Juzgado Civil de Letras de Santiago, sobre quiebra de Calzados Duranil por resolución de fecha 14 de julio de 1983 se ha designado Síndico Titular Provisional a don Teodoro Urcey Recio, domiciliado en Santiago Agustinas 853 Of. 507 y Síndico Suplente Provisional a don Mario Albornoz Galdames, domiciliado en Huérfanos 1022 Of. 201, Santiago. Con fecha 26 de julio de 1983 don Teodoro Urcey Recio aceptó y juró el cargo. Por resolución de fecha 12 de septiembre de 1983 se tuvo presente que la legislación procesal aplicable a esta quiebra es la contenida en la Ley N° 18.175, y el patrocinio y poder conferido por el Síndico a don Gerardo Infante Vial, domiciliado en Agustinas 853 Of. 441. Asimismo, se citó la Primera Junta de Acreedores para el trigésimo quinto día hábil después de esta publicación, para tratar materias referidas en artículos 108, 111, 112 y 113 de la Ley N° 18.175, y se accedió practicar esta notificación mediante la inserción de un aviso en el Diario La Nación y en el Diario Oficial, haciéndose presente que con posterioridad todas las notificaciones por avisos se efectuarán mediante la publicación por una sola vez en el Diario Oficial. Por resolución de fecha 3 de octubre de 1983 se accede a complementar petición que la Junta de Acreedores se realice en la sala de audiencia del Tribunal a las 16 horas y se tuvo presente el poder conferido a la habilitada de derecho doña I. Verónica Yáñez Rojas, del mismo domicilio del abogado patrocinante y con el cual podrá actuar conjunta o separadamente. Secretaria.

4

SEGUNDO Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada quedada a fallecimiento de don Eusebio Fernández Fernández, a su hija legítima Dalia Victoria Fernández Romero, sin perjuicio de derechos de cónyuge sobreviviente doña Eva Victoria Romero Ibáñez. La secretaria.

4-5-7

EL Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Iris Donoso Madariaga a sus padres legítimos Georgina Madariaga Aliaga y Pedro Fernando Donoso Rodríguez. Se practicará inventario solemne el día 8 de noviembre de 1983 a las 10 horas. La secretaria.

4-5-7

QUIEBRA: "Gustavo Schuller". Noveno Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 26 de octubre de 1983. Se tuvo por presentada cuenta general de administración fallida que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de plazo legal. Secretaria.

4-5-7

QUIEBRA: "Frigorífico Agroindustrias". Primer Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 24 de octubre de 1983, se tuvo por presentada cuenta general de administración fallida que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de plazo legal. Secretaria.

4-5-7

QUIEBRA: "Juan Edgardo Orellana". Sexto Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 28 de octubre de 1983, se tuvo por presentada cuenta parcial de administración fallida que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaria.

4-5-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Figueroa Valencia, para Nancy Doris, y Mirta Figueroa Mellado y Juan Figueroa Reyes, sin perjuicio de derechos Rina Mellado Lavín.

4-5-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Quezada Reinoso para María, María Elsa, María Lidia, María Teresa y Leonides Quezada Reinoso.

4-5-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julia León Herrera para María, Sergio, Enrique, Yolanda y Julio Lecaros León; Hernán y Julio Lecaros Díaz, sin perjuicio de derechos Gabriel Lecaros Soto. Practicaré secretaria inventario solemne ocho Noviembre 1983, quince horas.

4-5-7

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: (Primer) de Flavina Guajardo Ortega para Diana y Olga Graham Guajardo; y (Segundo) de Olga Graham Guajardo para Guillermo Silva Graham.

4-5-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Vargas Flores para Isabel, Berta, Gloria, y Elena Vargas Martínez, sin perjuicio de derechos Ofelia Martínez Campusano. Ley 16.271, artículo 33.

4-5

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

NOTIFICACION.— Ante Vigesimo Primer Juzgado Civil Santiago presentóse Helmut Koehler Stein, factor de comercio, en representación Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados, ambos domiciliados Av. Ramón Freire 5830, demandando en juicio rea lización prenda especial Ley 4.702 a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado calle Phillips 451, Depto. 702, por la suma de DM 50.239 (marcos alemanes), equivalentes moneda nacional. Funda acción en que el 30-11-81 por contrato privado autorizado por notario Raúl Perry P. ejecutado, constituyó en favor ejecutante prenda especial Ley 4.702 sobre remolque marca "Blumhardt" N° 164141, a fin garantizar pago 18 cuotas mensuales iguales de DM 3.268, correspondientes saldo de precio por adquisición tal vehículo, más intereses. Ejecutado se encuentra en mora pago de cuotas desde 1-4-82. Conforme cláusula 3^a contrato, el retardo de 2 cuotas hace exigible el adeudo como si fuere de plazo vencido, el que asciende con intereses a DM 50.824, equivalentes 10.6-82 a \$ 811.962,71. Se solicita tener por interpuesta demanda ejecutiva de realización prenda especial en contra Armando Acuña Ortiz, ya individualizado, por la suma expresada, intereses y costas. Otras: I acompaña documentos; II embargo, depósito, oficio; III patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Stgo. 8-7-83. Ppfal., despaché; otros: I por acompañados documentos, custodiéndose los títulos; II tégase presente, oficiale; III tégase presente. Rol 3.137. Cuantía: DM 50.239 equivalentes \$ 811.962,71, intereses y costas. Mandamiento: Un ministro de la Corte requerirá de pago a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado en Phillips 451, Depto. 702, para que pague a Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados la suma de DM 50.239, equivalentes 16-6-82 a \$ 811.962,71 intereses y costas. Si no efectuare pago, trábase embargo sobre remolque que marca Blumhardt N° 164.141 dado en prenda industrial inscrita a F. 5.671, N° 11.328, Registro Especial de Prenda, año 1981. Conservador Bienes Raíces Santiago. Depósito Síndico Quiebras Región Metropolitana. F. 15 notificación por avisos, ante imposibilidad ubicar demandados actor solicita notificación Art. 54 C.P.C. Cumplidos trámites legales. Juzgado proveyó: Santiago, 7-10-83. Notifíquese por 3 avisos diario La Nación y 1 Diario Oficial día 1º o 15 cualquier mes, en extracto. Lo que notifíco y requiero a Armando Acuña Ortiz para fines legales procedentes. — Secretario.

NOTIFICACION.— Ante Vigesimo Primer Juzgado Civil Santiago presentóse Helmut Koehler Stein, factor de comercio, en representación Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados, ambos domiciliados Av. Ramón Freire 5830, demandando en juicio rea lización prenda especial Ley 4.702 a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado calle Phillips 451, Depto. 702, por la suma de DM 50.239 (marcos alemanes), equivalentes moneda nacional. Funda acción en que el 30-11-81 por contrato privado autorizado por notario Raúl Perry P. ejecutado, constituyó en favor ejecutante prenda especial Ley 4.702 sobre remolque marca "Blumhardt" N° 164141, a fin garantizar pago 18 cuotas mensuales iguales de DM 3.268, correspondientes saldo de precio por adquisición tal vehículo, más intereses. Ejecutado se encuentra en mora pago de cuotas desde 1-4-82. Conforme cláusula 3^a contrato, el retardo de 2 cuotas hace exigible el adeudo como si fuere de plazo vencido, el que asciende con intereses a DM 50.824, equivalentes 10.6-82 a \$ 811.962,71. Se solicita tener por interpuesta demanda ejecutiva de realización prenda especial en contra Armando Acuña Ortiz, ya individualizado, por la suma expresada, intereses y costas. Otras: I acompaña documentos; II embargo, depósito, oficio; III patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Stgo. 8-7-83. Ppfal., despaché; otros: I por acompañados documentos, custodiéndose los títulos; II tégase presente, oficiale; III tégase presente. Rol 3.137. Cuantía: DM 50.239 equivalentes \$ 811.962,71, intereses y costas. Mandamiento: Un ministro de la Corte requerirá de pago a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado en Phillips 451, Depto. 702, para que pague a Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados la suma de DM 50.239, equivalentes 16-6-82 a \$ 811.962,71 intereses y costas. Si no efectuare pago, trábase embargo sobre remolque que marca Blumhardt N° 164.141 dado en prenda industrial inscrita a F. 5.671, N° 11.328, Registro Especial de Prenda, año 1981. Conservador Bienes Raíces Santiago. Depósito Síndico Quiebras Región Metropolitana. F. 15 notificación por avisos, ante imposibilidad ubicar demandados actor solicita notificación Art. 54 C.P.C. Cumplidos trámites legales. Juzgado proveyó: Santiago, 7-10-83. Notifíquese por 3 avisos diario La Nación y 1 Diario Oficial día 1º o 15 cualquier mes, en extracto. Lo que notifíco y requiero a Armando Acuña Ortiz para fines legales procedentes. — Secretario.

NOTIFICACION.— Ante Vigesimo Primer Juzgado Civil Santiago presentóse Helmut Koehler Stein, factor de comercio, en representación Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados, ambos domiciliados Av. Ramón Freire 5830, demandando en juicio rea lización prenda especial Ley 4.702 a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado calle Phillips 451, Depto. 702, por la suma de DM 50.239 (marcos alemanes), equivalentes moneda nacional. Funda acción en que el 30-11-81 por contrato privado autorizado por notario Raúl Perry P. ejecutado, constituyó en favor ejecutante prenda especial Ley 4.702 sobre remolque marca "Blumhardt" N° 164141, a fin garantizar pago 18 cuotas mensuales iguales de DM 3.268, correspondientes saldo de precio por adquisición tal vehículo, más intereses. Ejecutado se encuentra en mora pago de cuotas desde 1-4-82. Conforme cláusula 3^a contrato, el retardo de 2 cuotas hace exigible el adeudo como si fuere de plazo vencido, el que asciende con intereses a DM 50.824, equivalentes 10.6-82 a \$ 811.962,71. Se solicita tener por interpuesta demanda ejecutiva de realización prenda especial en contra Armando Acuña Ortiz, ya individualizado, por la suma expresada, intereses y costas. Otras: I acompaña documentos; II embargo, depósito, oficio; III patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Stgo. 8-7-83. Ppfal., despaché; otros: I por acompañados documentos, custodiéndose los títulos; II tégase presente, oficiale; III tégase presente. Rol 3.137. Cuantía: DM 50.239 equivalentes \$ 811.962,71, intereses y costas. Mandamiento: Un ministro de la Corte requerirá de pago a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado en Phillips 451, Depto. 702, para que pague a Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados la suma de DM 50.239, equivalentes 16-6-82 a \$ 811.962,71 intereses y costas. Si no efectuare pago, trábase embargo sobre remolque que marca Blumhardt N° 164.141 dado en prenda industrial inscrita a F. 5.671, N° 11.328, Registro Especial de Prenda, año 1981. Conservador Bienes Raíces Santiago. Depósito Síndico Quiebras Región Metropolitana. F. 15 notificación por avisos, ante imposibilidad ubicar demandados actor solicita notificación Art. 54 C.P.C. Cumplidos trámites legales. Juzgado proveyó: Santiago, 7-10-83. Notifíquese por 3 avisos diario La Nación y 1 Diario Oficial día 1º o 15 cualquier mes, en extracto. Lo que notifíco y requiero a Armando Acuña Ortiz para fines legales procedentes. — Secretario.

2-3-4

NOTIFICACION.— Ante Vigesimo Primer Juzgado Civil Santiago presentóse Helmut Koehler Stein, factor de comercio, en representación Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados, ambos domiciliados Av. Ramón Freire 5830, demandando en juicio rea lización prenda especial Ley 4.702 a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado calle Phillips 451, Depto. 702, por la suma de DM 50.239 (marcos alemanes), equivalentes moneda nacional. Funda acción en que el 30-11-81 por contrato privado autorizado por notario Raúl Perry P. ejecutado, constituyó en favor ejecutante prenda especial Ley 4.702 sobre remolque marca "Blumhardt" N° 164141, a fin garantizar pago 18 cuotas mensuales iguales de DM 3.268, correspondientes saldo de precio por adquisición tal vehículo, más intereses. Ejecutado se encuentra en mora pago de cuotas desde 1-4-82. Conforme cláusula 3^a contrato, el retardo de 2 cuotas hace exigible el adeudo como si fuere de plazo vencido, el que asciende con intereses a DM 50.824, equivalentes 10.6-82 a \$ 811.962,71. Se solicita tener por interpuesta demanda ejecutiva de realización prenda especial en contra Armando Acuña Ortiz, ya individualizado, por la suma expresada, intereses y costas. Otras: I acompaña documentos; II embargo, depósito, oficio; III patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Stgo. 8-7-83. Ppfal., despaché; otros: I por acompañados documentos, custodiéndose los títulos; II tégase presente, oficiale; III tégase presente. Rol 3.137. Cuantía: DM 50.239 equivalentes \$ 811.962,71, intereses y costas. Mandamiento: Un ministro de la Corte requerirá de pago a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado en Phillips 451, Depto. 702, para que pague a Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados la suma de DM 50.239, equivalentes 16-6-82 a \$ 811.962,71 intereses y costas. Si no efectuare pago, trábase embargo sobre remolque que marca Blumhardt N° 164.141 dado en prenda industrial inscrita a F. 5.671, N° 11.328, Registro Especial de Prenda, año 1981. Conservador Bienes Raíces Santiago. Depósito Síndico Quiebras Región Metropolitana. F. 15 notificación por avisos, ante imposibilidad ubicar demandados actor solicita notificación Art. 54 C.P.C. Cumplidos trámites legales. Juzgado proveyó: Santiago, 7-10-83. Notifíquese por 3 avisos diario La Nación y 1 Diario Oficial día 1º o 15 cualquier mes, en extracto. Lo que notifíco y requiero a Armando Acuña Ortiz para fines legales procedentes. — Secretario.

2-3-4

NOTIFICACION.— Ante Vigesimo Primer Juzgado Civil Santiago presentóse Helmut Koehler Stein, factor de comercio, en representación Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados, ambos domiciliados Av. Ramón Freire 5830, demandando en juicio rea lización prenda especial Ley 4.702 a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado calle Phillips 451, Depto. 702, por la suma de DM 50.239 (marcos alemanes), equivalentes moneda nacional. Funda acción en que el 30-11-81 por contrato privado autorizado por notario Raúl Perry P. ejecutado, constituyó en favor ejecutante prenda especial Ley 4.702 sobre remolque marca "Blumhardt" N° 164141, a fin garantizar pago 18 cuotas mensuales iguales de DM 3.268, correspondientes saldo de precio por adquisición tal vehículo, más intereses. Ejecutado se encuentra en mora pago de cuotas desde 1-4-82. Conforme cláusula 3^a contrato, el retardo de 2 cuotas hace exigible el adeudo como si fuere de plazo vencido, el que asciende con intereses a DM 50.824, equivalentes 10.6-82 a \$ 811.962,71. Se solicita tener por interpuesta demanda ejecutiva de realización prenda especial en contra Armando Acuña Ortiz, ya individualizado, por la suma expresada, intereses y costas. Otras: I acompaña documentos; II embargo, depósito, oficio; III patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Stgo. 8-7-83. Ppfal., despaché; otros: I por acompañados documentos, custodiéndose los títulos; II tégase presente, oficiale; III tégase presente. Rol 3.137. Cuantía: DM 50.239 equivalentes \$ 811.962,71, intereses y costas. Mandamiento: Un ministro de la Corte requerirá de pago a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado en Phillips 451, Depto. 702, para que pague a Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados la suma de DM 50.239, equivalentes 16-6-82 a \$ 811.962,71 intereses y costas. Si no efectuare pago, trábase embargo sobre remolque que marca Blumhardt N° 164.141 dado en prenda industrial inscrita a F. 5.671, N° 11.328, Registro Especial de Prenda, año 1981. Conservador Bienes Raíces Santiago. Depósito Síndico Quiebras Región Metropolitana. F. 15 notificación por avisos, ante imposibilidad ubicar demandados actor solicita notificación Art. 54 C.P.C. Cumplidos trámites legales. Juzgado proveyó: Santiago, 7-10-83. Notifíquese por 3 avisos diario La Nación y 1 Diario Oficial día 1º o 15 cualquier mes, en extracto. Lo que notifíco y requiero a Armando Acuña Ortiz para fines legales procedentes. — Secretario.

2-3-4

NOTIFICACION.— Ante Vigesimo Primer Juzgado Civil Santiago presentóse Helmut Koehler Stein, factor de comercio, en representación Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados, ambos domiciliados Av. Ramón Freire 5830, demandando en juicio rea lización prenda especial Ley 4.702 a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado calle Phillips 451, Depto. 702, por la suma de DM 50.239 (marcos alemanes), equivalentes moneda nacional. Funda acción en que el 30-11-81 por contrato privado autorizado por notario Raúl Perry P. ejecutado, constituyó en favor ejecutante prenda especial Ley 4.702 sobre remolque marca "Blumhardt" N° 164141, a fin garantizar pago 18 cuotas mensuales iguales de DM 3.268, correspondientes saldo de precio por adquisición tal vehículo, más intereses. Ejecutado se encuentra en mora pago de cuotas desde 1-4-82. Conforme cláusula 3^a contrato, el retardo de 2 cuotas hace exigible el adeudo como si fuere de plazo vencido, el que asciende con intereses a DM 50.824, equivalentes 10.6-82 a \$ 811.962,71. Se solicita tener por interpuesta demanda ejecutiva de realización prenda especial en contra Armando Acuña Ortiz, ya individualizado, por la suma expresada, intereses y costas. Otras: I acompaña documentos; II embargo, depósito, oficio; III patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Stgo. 8-7-83. Ppfal., despaché; otros: I por acompañados documentos, custodiéndose los títulos; II tégase presente, oficiale; III tégase presente. Rol 3.137. Cuantía: DM 50.239 equivalentes \$ 811.962,71, intereses y costas. Mandamiento: Un ministro de la Corte requerirá de pago a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado en Phillips 451, Depto. 702, para que pague a Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados la suma de DM 50.239, equivalentes 16-6-82 a \$ 811.962,71 intereses y costas. Si no efectuare pago, trábase embargo sobre remolque que marca Blumhardt N° 164.141 dado en prenda industrial inscrita a F. 5.671, N° 11.328, Registro Especial de Prenda, año 1981. Conservador Bienes Raíces Santiago. Depósito Síndico Quiebras Región Metropolitana. F. 15 notificación por avisos, ante imposibilidad ubicar demandados actor solicita notificación Art. 54 C.P.C. Cumplidos trámites legales. Juzgado proveyó: Santiago, 7-10-83. Notifíquese por 3 avisos diario La Nación y 1 Diario Oficial día 1º o 15 cualquier mes, en extracto. Lo que notifíco y requiero a Armando Acuña Ortiz para fines legales procedentes. — Secretario.

2-3-4

NOTIFICACION.— Ante Vigesimo Primer Juzgado Civil Santiago presentóse Helmut Koehler Stein, factor de comercio, en representación Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados, ambos domiciliados Av. Ramón Freire 5830, demandando en juicio rea lización prenda especial Ley 4.702 a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado calle Phillips 451, Depto. 702, por la suma de DM 50.239 (marcos alemanes), equivalentes moneda nacional. Funda acción en que el 30-11-81 por contrato privado autorizado por notario Raúl Perry P. ejecutado, constituyó en favor ejecutante prenda especial Ley 4.702 sobre remolque marca "Blumhardt" N° 164141, a fin garantizar pago 18 cuotas mensuales iguales de DM 3.268, correspondientes saldo de precio por adquisición tal vehículo, más intereses. Ejecutado se encuentra en mora pago de cuotas desde 1-4-82. Conforme cláusula 3^a contrato, el retardo de 2 cuotas hace exigible el adeudo como si fuere de plazo vencido, el que asciende con intereses a DM 50.824, equivalentes 10.6-82 a \$ 811.962,71. Se solicita tener por interpuesta demanda ejecutiva de realización prenda especial en contra Armando Acuña Ortiz, ya individualizado, por la suma expresada, intereses y costas. Otras: I acompaña documentos; II embargo, depósito, oficio; III patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Stgo. 8-7-83. Ppfal., despaché; otros: I por acompañados documentos, custodiéndose los títulos; II tégase presente, oficiale; III tégase presente. Rol 3.137. Cuantía: DM 50.239 equivalentes \$ 811.962,71, intereses y costas. Mandamiento: Un ministro de la Corte requerirá de pago a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado en Phillips 451, Depto. 702, para que pague a Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados la suma de DM 50.239, equivalentes 16-6-82 a \$ 811.962,71 intereses y costas. Si no efectuare pago, trábase embargo sobre remolque que marca Blumhardt N° 164.141 dado en prenda industrial inscrita a F. 5.671, N° 11.328, Registro Especial de Prenda, año 1981. Conservador Bienes Raíces Santiago. Depósito Síndico Quiebras Región Metropolitana. F. 15 notificación por avisos, ante imposibilidad ubicar demandados actor solicita notificación Art. 54 C.P.C. Cumplidos trámites legales. Juzgado proveyó: Santiago, 7-10-83. Notifíquese por 3 avisos diario La Nación y 1 Diario Oficial día 1º o 15 cualquier mes, en extracto. Lo que notifíco y requiero a Armando Acuña Ortiz para fines legales procedentes. — Secretario.

2-3-4

NOTIFICACION.— Ante Vigesimo Primer Juzgado Civil Santiago presentóse Helmut Koehler Stein, factor de comercio, en representación Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados, ambos domiciliados Av. Ramón Freire 5830, demandando en juicio rea lización prenda especial Ley 4.702 a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado calle Phillips 451, Depto. 702, por la suma de DM 50.239 (marcos alemanes), equivalentes moneda nacional. Funda acción en que el 30-11-81 por contrato privado autorizado por notario Raúl Perry P. ejecutado, constituyó en favor ejecutante prenda especial Ley 4.702 sobre remolque marca "Blumhardt" N° 164141, a fin garantizar pago 18 cuotas mensuales iguales de DM 3.268, correspondientes saldo de precio por adquisición tal vehículo, más intereses. Ejecutado se encuentra en mora pago de cuotas desde 1-4-82. Conforme cláusula 3^a contrato, el retardo de 2 cuotas hace exigible el adeudo como si fuere de plazo vencido, el que asciende con intereses a DM 50.824, equivalentes 10.6-82 a \$ 811.962,71. Se solicita tener por interpuesta demanda ejecutiva de realización prenda especial en contra Armando Acuña Ortiz, ya individualizado, por la suma expresada, intereses y costas. Otras: I acompaña documentos; II embargo, depósito, oficio; III patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Stgo. 8-7-83. Ppfal., despaché; otros: I por acompañados documentos, custodiéndose los títulos; II tégase presente, oficiale; III tégase presente. Rol 3.137. Cuantía: DM 50.239 equivalentes \$ 811.962,71, intereses y costas. Mandamiento: Un ministro de la Corte requerirá de pago a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado en Phillips 451, Depto. 702, para que pague a Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados la suma de DM 50.239, equivalentes 16-6-82 a \$ 811.962,71 intereses y costas. Si no efectuare pago, trábase embargo sobre remolque que marca Blumhardt N° 164.141 dado en prenda industrial inscrita a F. 5.671, N° 11.328, Registro Especial de Prenda, año 1981. Conservador Bienes Raíces Santiago. Depósito Síndico Quiebras Región Metropolitana. F. 15 notificación por avisos, ante imposibilidad ubicar demandados actor solicita notificación Art. 54 C.P.C. Cumplidos trámites legales. Juzgado proveyó: Santiago, 7-10-83. Notifíquese por 3 avisos diario La Nación y 1 Diario Oficial día 1º o 15 cualquier mes, en extracto. Lo que notifíco y requiero a Armando Acuña Ortiz para fines legales procedentes. — Secretario.

2-3-4

NOTIFICACION.— Ante Vigesimo Primer Juzgado Civil Santiago presentóse Helmut Koehler Stein, factor de comercio, en representación Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados, ambos domiciliados Av. Ramón Freire 5830, demandando en juicio rea lización prenda especial Ley 4.702 a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado calle Phillips 451, Depto. 702, por la suma de DM 50.239 (marcos alemanes), equivalentes moneda nacional. Funda acción en que el 30-11-81 por contrato privado autorizado por notario Raúl Perry P. ejecutado, constituyó en favor ejecutante prenda especial Ley 4.702 sobre remolque marca "Blumhardt" N° 164141, a fin garantizar pago 18 cuotas mensuales iguales de DM 3.268, correspondientes saldo de precio por adquisición tal vehículo, más intereses. Ejecutado se encuentra en mora pago de cuotas desde 1-4-82. Conforme cláusula 3^a contrato, el retardo de 2 cuotas hace exigible el adeudo como si fuere de plazo vencido, el que asciende con intereses a DM 50.824, equivalentes 10.6-82 a \$ 811.962,71. Se solicita tener por interpuesta demanda ejecutiva de realización prenda especial en contra Armando Acuña Ortiz, ya individualizado, por la suma expresada, intereses y costas. Otras: I acompaña documentos; II embargo, depósito, oficio; III patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Stgo. 8-7-83. Ppfal., despaché; otros: I por acompañados documentos, custodiéndose los títulos; II tégase presente, oficiale; III tégase presente. Rol 3.137. Cuantía: DM 50.239 equivalentes \$ 811.962,71, intereses y costas. Mandamiento: Un ministro de la Corte requerirá de pago a Armando Acuña Ortiz, transportista, domiciliado en Phillips 451, Depto. 702, para que pague a Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados la suma de DM 50.239, equivalentes 16-6-82 a \$ 811.962,71 intereses y costas. Si no efectuare pago, trábase embargo sobre remolque que marca Blumhardt N° 164.141 dado en prenda industrial inscrita a F. 5.671, N° 11.328, Registro Especial de Prenda, año 1981. Conservador Bienes Raíces Santiago. Depósito Síndico Quiebras Región Metropolitana. F. 15 notificación por avisos, ante imposibilidad ubicar demandados actor solicita notificación Art. 54 C.P.C. Cumplidos trámites legales. Juzgado proveyó: Santiago, 7-10-83. Notifíquese por 3 avisos diario La Nación y 1 Diario Oficial día 1º o 15 cualquier mes, en extracto. Lo que notifíco y requiero a Armando

1 JUDICIALES
Y LEGALES

QUEDAN nulas por extravío en fecha 26-10-83, facturas N° 97 al 100 de Juan Patricio Vidal Ríos. RUT 7.519.015-8 Merced 839 local 151. 3-4-5

CONSULTORES Asociados de Mercado Ltda. Informa resultados sorteo realizado 31 de octubre 1983, Estudio Gasto Familiar. 1º premio N° 0068. 2º premio N° 0206. 3º premio N° 0219. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas de Juan del Pino y Luzmila Pino Guzmán, para María, Juana, Israel, José y Laura del Pino Pino. 3-4-5

POR robo queda nulo talonario de cheques Serie BE N° 1404726 al 734 Cuenta N° 160-67287-02 Banco de Chile, Ñuñoa. 2-3-4

AVISO a los proveedores en general de Curacaví y pongo en antecedente, no respondo por compromisos comerciales alguno mientras esté arriendo al señor Rafael Inostroza L. La Errmita de Curacaví Amalia Zuniga B. 3-4-5

NULO por robo depósito a plazo N° 0001190 del Banco O'Higgins of. Estado por \$ 51.994,00 con vencimiento 11.11.83 a nombre de María Angélica Mir Contreras. 3-4-5

NULO por robo depósito a plazo N° 0001230 del Banco O'Higgins of. Estado por \$ 15.333,00 con vencimiento 21.11.83 a nombre de María Angélica Mir Contreras. 3-4-5

NULO por robo talonario Banco Chile oficina principal N° 3666803 AL 3666829 serie AB. 3-4-5

EXTRACTO Segundo Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerda, cita a audiencia de pacientes el día 11 de noviembre de 1983 a las 11,00 hrs., en juicio sobre interdicción por demencia caratulado "Gamboa Contreras Hortensia con Gamboa Contreras María Isabel". Rol: 11-83, a fin de que estos depongan acerca de la salud mental de la demandada. — Secretaria. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Anselmo Mena González, para Luis, Jaime y Juan Mena Solís sin perjuicio derechos Armando Solís Barrientos. Practicar Secretaría inventario solemne siete noviembre 1983, quince horas. 3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro Salas Puelma para Luis, María, Francisco, María Teresa, María Loreto, Pablo, Juan, Manuel, María Soledad, María del Pilar y Rosa Salas Dueñas, sin perjuicio derechos María Dueñas de la Lastra. Prac-

ticar Secretaría inventario solemne siete noviembre 1983, quince horas. 3-4-5

QUIEBRA: Fundición y Elaboración de Metales S.C.M. Primer Juzgado de Letras en lo Civil San Miguel. Resolución de 6 de octubre 1983 tuvo por verificado en forma extraordinaria créditos de la corporación Fomento de la Producción (CORFO), ascendente a \$ 57.586.161,32 Y US\$ 985.038,24 más reajustes, intereses y costas y alegada preferencias. — Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Industria Extrametal Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 25 octubre de 1983, tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. — Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Confecciones Burger S.A.C.I. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 25 de octubre de 1983, tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. — Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Soc. Alimentos y Servicios Industriales Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 21 de octubre de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. — Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Adel Chaurive Zeidan. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de octubre de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. — Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Soc. Fundición Metales y Cons. Fumacol Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de octubre de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. — Secretaria. 3-4-5

QUIEBRA: Cooperativa de Trabajo Soleche Ltda. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 28 de octubre de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. — Secretaria. 3-4-5

BANCO Crédito cheque 0426596.80000 extraviado 4-5-6

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D
FONO 82222

POR extravió queda nulo depósito plazo fijo N° 77849 del Banco de Santiago. 4-5-6

POR robo de factura a nombre de Sergio Pomar Pino N° 193 a 200 RUT. 2656829-3 quedan nulas. 4-5-6

ORDEN no pago por incumplimiento comercial cheque serie ADJ N° 232723, Banco del Trabajo, Villa Alemana por \$ 245.826,90. 4-5-6

POR robo quedan nulos cheques Cta. Cte. N° 02-04737-3 Bco. de Santiago Suc. Ahumada, números AB 2103244 al AB 2103250 4-5-6

AVISO de Perdida. Se avisa el hecho de haber extraído dos talonarios de cheques no girados del Banco de A. Edwards, correspondientes a la cuenta corriente N° 09-705532 cheques números 1179604 al 1179625 y a la cuenta corriente N° 01-313694, cheques números 2469259 al 2469275. 4-5-6

POR robo quedan nulos talonarios de facturas N° 187 al N° 237 a nombre Juan E. Alberto Vergara Pavez domicilio Avda. Las Condes N° 9450. RUT. 4.810.389-8 giro: Artesanía y Decoración de Exteriores. 4-5-6

NOTIFICACION. Vigésimo primer Juzgado Civil Santiago. Presentó María Doris Mundaca Muñoz, dueña de casa, domicilio Manzana Cj sitio 117, Villa Héroes Concepción demanda nulidad matrimonio a José Catalino Contreras Muñoz, obrero, ignora domicilio, objeto declarar nulidad matrimonio celebrado 26 julio 1973, oficial civil Talcahuano. Funda incompetencia dicho funcionario por carecer contrayentes domicilios y residencias legales dicha Circunscripción. Sólicita acojase demanda, ordenándose cancelar correspondiente inscripción matrimonial. Otros: I, notificación por avisos; II, oficio; III, demandado fija domicilio dentro límites urbanos Santiago dentro términos plazo: IV, acompaña documentos; V, designa abogado. Tribunal provee: 24 mayo 1983, previamente oficiale. Cumpli- 4-5-7

QUIEBRA Viña Casablanca S.A. Tercer Juzgado Civil Santiago, petición Alvaro Galán Besaín, empleado, por resolución 24 octubre pasado, tuvo por rechazado crédito por \$ 110.213, proveniente letra cambio aceptada por fallida su favor, sentido este es privilegiado, crédito túvo por verificado por resolución 13 enero 1981. Acompaña documento y designa abogado Pedro Fonseca Navarro, San Antonio 486 Of. 74. 4-5-7

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones, Concursos y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE CORONEL
CONCURSO

Llámese a concurso 30 horas de Ciencias Sociales, en el Establecimiento Educativo Liceo A-49 de Coronel

PODRAN POSTULAR

Los Docentes Titulados en la Asignatura.

PLAZO PARA ENTREGAR ANTECEDENTES

Hasta el 15 de noviembre de 1983

LUGAR

Departamento de Educación Municipal, Manuel Montt N° 798, 3er. Piso, Coronel

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE RETIRO
LICITACION PUBLICA

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA CONSTRUCCION DE MULTICANCHA, SECTOR VILLASECA, COMUNA DE RETIRO

BASES Y ANTECEDENTES

Pueden adquirirse en la Secretaría Municipal de Retiro, calle Errázuriz N° 240, desde el día 28 de octubre al 10 de noviembre de 1983.

VALOR BASES \$ 500

Apertura ofertas: El día viernes 11 de noviembre, a las 12 horas, en dependencias de la Ilustre Municipalidad de Retiro.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE OVALLE
PROPIUESTA PUBLICA N° 11/83

OBRA : "Construcción de graderías, protecciones y ejecución de obras complementarias en el Gimnasio Techado de Ovalle".

FINANCIAMIENTO : DIGEDER, Municipalidad de Ovalle.

TIPO DE CONTRATO : Suma alzada, sin reajuste ni anticipo, un estado de pago final.

VENTA DE ANTECEDENTES : Desde el 7 al 14 de noviembre en la Oficina de Informaciones de la Municipalidad de Ovalle.

VALOR ANTECEDENTES : \$ 2.000.- (Dos mil pesos) incluido IVA.

APERTURA Y RECEPCION OFERTAS : 28 de noviembre de 1983, a las 16 horas, en la Sala de Sesiones de la Municipalidad de Ovalle.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE COCHRANE
CONCURSO

Llámase a Concurso Público de Antecedentes para ocupar el cargo de:

1 Profesor de Estado con mención en castellano y filosofía, para 30 horas.

1 Profesor de Estado con mención en matemáticas y física, para 30 horas.

1 Profesor de Estado de ciencias sociales, para 30 horas.

Se ofrece una remuneración mensual total de \$ 40.000.- (Cuarenta mil pesos). Los interesados deben enviar currículum vitae, antecedentes (documentados) y fotografía tamaño carnet reciente, al Departamento de Educación Municipal de Cochrane, hasta el 30 de Noviembre de 1983.

ALCALDE

38 económicos

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: "Metalúrgica Federici". Primer Juzgado Civil de San Miguel, por resolución de fecha 26 de octubre de 1983, se decretó convocar a Junta Extraordinaria de Acreedores a celebrarse el día 18 de noviembre de 1983 a las 9.30 hrs, en el recinto del Tribunal a objeto de: 1) Oír la cuenta que debe presentar el Síndico Provisional sobre el estado preciso de los negocios del fallecido, de su activo y pasivo, y de la labor por él realizada; 2) Ratificación del Síndico Provisional Titular y Suplente o designación de quienes habrán de reemplazarlos; 3) Acordar el lugar, día y hora de las reuniones ordinarias; 4) Designar de entre los acreedores con derecho a voto o sus representantes, un presidente y un secretario titular y suplente, para

las futuras reuniones; 5) Presentación del Síndico de programa de realización del activo y una proposición del plan de pago del pasivo; 6) Oír del Síndico una estimación de los gastos que deberán realizar, una proposición de su remuneración y de las contrataciones que considere necesarias para el cumplimiento de su cometido; 7) Cualquier otro acuerdo necesario para el más adecuado cumplimiento de las funciones que a la Junta y al Síndico competen.

4-5-7

QUIEBRA: Importadora y Distribuidora Index Ltda. 18º Juzgado Civil de Santiago por resolución de fecha 19 de octubre de 1983, se decretó convocar a

Junta Extraordinaria de Acreedores a celebrarse el día 6 de diciembre de 1983 10.00 hrs. en el Recinto del Tribunal a objeto de: 1) Oír la cuenta que debe presentar el Síndico Provisional sobre el estado preciso de los negocios del fallecido, de su activo y pasivo, y de la labor por él realizada; 2) Ratificación del Síndico Provisional Titular y Suplente o designación de quienes habrán de reemplazarlos; 3) Acordar el lugar, día y hora de las reuniones ordinarias; 4) Designar de entre los acreedores con derecho a voto o sus representantes, un presidente y un secretario titular y suplente, para las futuras reuniones; 5) Presentación del Síndico de programa de realización del activo y una proposición del plan de pago del pasivo; 6) Oír del Síndico una estimación de los gastos que deberá realizar, una proposición de su remuneración y de las contrataciones que considere necesarias para el cumplimiento de su cometido; 7) Cualquier otro acuerdo necesario para el más adecuado cumplimiento de las funciones que a la Junta y al Síndico competan. Secretario.

4-5-7

QUIERE CAMBIAR
SU AUTO POR
UN DAIHATSU ?
• Recibimos su auto al Justo Precio.
• Le entregamos su Daihatsu cero Km.
o de segunda mano al Justo Precio.

AutoRey
EL JUSTO PRECIO

Av. R. LYON 1848 esq. Bilbao - F. 747167 - 498408

Defunciones

ARSENIO ARIAS SAEZ.— Comunicamos su sensible fallecimiento.

MARIA DORILA CORDOVA ALVARADO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 15 horas.

JOSE FERNANDO ESCOBAR CORTES.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 15 horas.

CARLOS HERNANDEZ ROMAS.— Comunicamos su sensible fallecimiento.

MARIA NATIVIDAD LARENAS RODRIGUEZ.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 15 horas.

CARLOS PEÑA BURGOS.—

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 15 horas.

ROBERTO PIZARRO PIZARRO.— Comunicamos su sensible fallecimiento.

EUGENIO VILCHES PINO.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) a las 16 horas.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General a las 15 horas.

4-5-7

DIRINCO
informa:

HOY:
PRECIOS DE
PRODUCTOS DE ROTISERIA

PRECIOS MINIMOS POR SECTOR SIN ESPECIFICACION DE MARCAS CON SU DIRECCION.

PRODUCTO	NORTE	CENTRO	ORIENTE
MORTADELA LISA 250 grs.	\$ 35 Independencia 4807	\$ 44 Bulnes 76	\$ 42 Dr. Luis Middleton 1718
VIENESAS 250 grs.	\$ 34 V. Central L. 299	\$ 38 Compañía 1303	\$ 39 Dr. Luis Middleton 1718
SALCHICHON FRANCES 250 grs.	\$ 30 Lope Bello 684	\$ 47 P. Fdez. Concha 928	\$ 35 Egaña 02
TURIN 250 grs.	\$ 30 V. Central L. 288	\$ 40 Compañía 1303	\$ 54 Las Condes 9192
PATE DE HIGADO 250 grs.	\$ 45 Lastra 695	\$ 38 Compañía 1303	\$ 58 Loreley 11
LONGANIZAS 1 kg.	\$ 95 V. Central L. 547	\$ 156 21 de Mayo 836	\$ 220 Egaña 02

Unos pasos más...
unos pesos menos!



clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

Santiago de Chile,
Viernes 4 de Noviembre de 1983 **LA NACION**

REMADE.— Ante Segundo Juzgado Letras San Bernardo rematase a 11 horas de 17 de noviembre de 1983 lote "A" de la parcela San José y los derechos de agua correspondientes, que según plano subdivisión alcanza a 26.684 metros cuadrados, aproximadamente. Parcela San José está ubicada entre calles San José por el norte y General Urquiza por el sur. Lote "A" es inscrito a Fs. 698 vía N° 1.273 Registro Propiedad 1972, Conservación Bienes Raíces San Bernardo. Mínimo \$ 1.070.18 pagadero contado. Posterior depositarán garantía \$ 105.019.50 en vale vista boleta garantía, siendo efectivo o consignación cuenta corriente del Tribunal. Gastos generales cargo subastador, incluyendo derechos, impuestos, escrituraciones e inscripciones que procedan. Bases y demás antecedentes autos ejecutivos Rol N° 2.928 "Castell con Arancet y otra". Secretaría.

4-5-6

CITACION. El Consejo de Administración de la Cooperativa de Viviendas Rafael L. Cumico Vergara, cita a Reunión General Ordinaria a realizar el día domingo 6 de noviembre de 1983, a las 11.00 hrs., primera citación y a las 11.30 hrs., en segunda citación; en nuestra sede social ubicada en Vizcaya N° 172. Tabla: 1.- Lectura Acta anterior 2.- Cuenta de Consejo 3.- Aprobación de Balance 1982 4.- Fijar cuota social 5.- Elección de consejeros y junta de vigilancia 6.- Varios. — El Consejo de Administración.

3-4-5

AUTO Fiat 600 buen estado dos únicos dueños año 88 \$ 60.000. Fono: 741990. 4-5-6

5 VEHICULOS COMPRAN-VENDEN

AUTO Fiat 600 buen estado dos únicos dueños año 88 \$ 60.000. Fono: 741990. 4-5-6

CITACION. Constructora Nacional de Vivienda Cooperativas Limitada cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el día 22 de noviembre de 1983, a las 17.00 horas en primera citación y a las 17.30 horas en segunda, en calle Londres N° 81, Santiago. Tabla: Reforma Estatuto Social. Cláuse, asimismo, para el mismo día y en el mismo local, a las 18.00 en primera citación y a las 18.30 horas en segunda, a Junta General Ordinaria de Socios de la Cooperativa. Tabla: Memoria, balance e inventario ejercicio 1982; elección consejeros y junta de vigilancia; varios. El Consejo de Administración.

4

3-4-5

ofrece vacantes. Sgts. especialistas: 1.- Mecánica en máquinas de oficina 2.- Mecánica Mq. de Coser y Tejer; 3.- Relojería y 4.- Mecánica de precisión. Postulación: Santo Domingo 1811. Fono: 68820-8485. 4-5-7

3 REMATES

REMADE Judicial: Ante Vigésimo Segundo Juzgado Civil Santiago, ubicado Agustinas 1127 segundo piso, se rematará el 17 noviembre 1983, 16 horas las siguientes propiedades de Soc. Inmobiliaria de Construcciones e Inversiones Santo Tomás Ltda.: 1) Local comercial A. Vespucio N° 3723. Mínimo \$ 175.441. Garantía \$ 17.544.10 vale vista o consignación cuenta Tribunal. Forma pago contado momento remate o dentro quinto día. 2) A. Vespucio N° 3711 Depto. 12 mínimo \$ 628.192. Garantía \$ 62.819.20 vale vista o consignación cuenta Tribunal. Forma pago contado momento remate o dentro quinto día. Ambas inscritas nombre deudora a fs. 49.271 N° 54.638, 1979. Demás antecedentes autos caratulados "Banco Español" con Soc. Inmob. de Construcción e Inversiones Santo Tomás", rol 567.81. — Secretario.

1-2-3-4

PRIMERA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Constancia" cita a la compañía a ejercicio para el domingo 6 del Pte. a las 09.30 hrs. uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante.

4-5-6

CUERPO de Bomberos de Santiago, "Constancia y Disciplina". Cito a las compañías a reunión para el lunes 7 de noviembre en curso, a las 20 horas. Tabla Asunto de interés para el Cuerpo. El Secretario General.

4-5-6-7

NOVENA Compañía "Deber y Abnegación". Por orden del señor capitán, cito a la compañía a ejercicio para el día viernes 4 del Pte. a las 20.30 hrs. uniforme de trabajo, punto de reunión El Cuartel. El Ayudante.

4

2 CITACIONES

CITACION. La Cooperativa de Vivienda "Villa Futuro Ltda." cita a sus socios a Junta General Extraordinaria el domingo 13 de noviembre de 1983, a las 10.30 y 11.00 hrs. primera y segunda citación, se efectuará en calle Astro Rey

1-2-3-4

CANAL 5



CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13



- 20.20 SINTONIA. Guía de precios al consumidor.
- 20.30 SHOW DEL PROFESOR ROSSA. El Profesor Rossa hace un incentivo hacia las colecciones, mostrando unos estribos. Hoy una amiguita aficionada a la música tocará el xilófono y el metalófono. Hoy termina la visita de nuestro invitado a coleccionar objetos varios, mostrando una caparazón de tortuga de mar y un ala de Ránidú. El Profesor Rossa presenta un nuevo concurso. Conducción de Iván Arenas.
- 20.25 BUENAS NOCHES CON MONONA. Monona presenta canciones para niños y luego los despidé hasta mañana.
- 21.05 DEPORTE VISION REGIONAL. Un completo panorama del deporte amateur y profesional de la Quinta Región, con la conducción de Fernando Muñoz.
- 21.30 CAMPEONATO ABIERTO DE PING PONG. Primer Campeonato Internacional de Ping Pong celebrado en Seúl. Organización, realización misma del campeonato y distracciones diversas de los participantes.
- 22.00 PASTOS SECOS Y PLANICIES INUNDADAS. La industria lechera en Australia. Adelantos técnicos en la materia. Cómo se han superado sequías e inundaciones.
- 22.30 EN TORNO A LA TORRE MAGNÁ. Desde hace 2000 años, la Torre Magna, en lo alto de una colina, vela sobre la ciudad de Nimes. Desde un helicóptero vamos a descubrir Nimes y sus monumentos romanos, las fortalezas del valle del Ródano, la Camargue con sus manadas y el gran desierto montañoso de las Cevenas.
- 22.45 CONVERSANDO. Con el Padre Pienovi.

- 11.30 CARTA DE AJUSTE
- 11.45 MATINAL INFANTIL
- 12.20 LA COCINA CON MONICA. Ricas y fáciles recetas preparadas por Mariana Salinas (Mónica).
- 12.25 EL FESTIVAL DE LA UNA. Hoy con las finales correspondientes a la semana.
- 14.15 EDICION UNO. Avance informativo preparado por el Dpto. de Prensa.
- 14.30 SANDRA Y PAULINA. Teleserie mexicana.
- 15.10 UN MINUTO EN LA MODA
- 15.15 JULIETA. Teleserie portorriqueña con la actuación de Arnoldo André.
- 16.10 EL HOMBRE INCREIBLE.
- 17.15 TARDES DE CINE. Hoy con la película titulada, "SAFARI SENSACIONAL". Con las actuaciones estelares de Bob Hope y Anita Ekberg. Dirigida por Gordon Douglas. Del regreso de la luna, una nave espacial no tripulada de la NASA cae en territorio de una tribu africana muy feroz. Para recuperarla, el gobierno recurre a un seudo explorador que nunca ha puesto un pie en África, pero que es autor de un libro sobre los salvajes de la zona. Los rusos, deseosos de apoderarse de las muestras lunares, envían a una bella antropóloga a apoderarse de sus secretos.
- 19.15 LOS ANGELES DE CHARLIE. Con el capítulo llamado, "ANGELES EN CADENA".
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo central presentado por Raúl Matas y Paulina Nin de Cardona.
- 21.20 UNA SONRISA CON LUKAS
- 21.25 T.V. TIEMPO. Presentado por Carmen Ibáñez
- 21.30 FUTBOL PROFESIONAL. Esta semana, Audax Italiano vs. Atacama
- 00.00 CINE NOCTURNO

- 6.40 CARTA DE AJUSTE
- 7.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiero con Pamela Hodar.
- 8.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.
- 9.00 CIERRE
- 17.45 CARTA DE AJUSTE
- 18.00 MASAMIGOS. Un programa infantil realizado por el grupo Mazapán. Música, educación y entretenimiento para los niños.
- 18.30 EL FANTASMA REVOLTOZO (dibujos animados)
- 19.00 VERANO AZUL. Serie juvenil española. Hoy: "La navaja". Dirige Antonio Merce. Con Antonio Ferrandis, María Garralón, Pilar Torres, Cristina Torres y Juan José Artero. El "Chanquete" comienza a sentir los síntomas de una grave enfermedad. Sin embargo, disimula su malestar físico ante los miembros de la pandilla, quienes están actualmente perturbados por la presencia de un grupo de hippies provenientes de Madrid.
- 20.00 EL SHOW DE LOS MUPPETS. Hoy con la participación del actor norteamericano, Rodger Miller.
- 20.25 CASIMIRO El "monstruito" amigo de los niños los invita a dormir.
- 20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Eduardo Riveros. Comentario internacional de Darío Rojas. Informe metereológico.
- 21.20 LUZ, CAMARA, ACCION. Programa de cine-arte con la participación de Enrique Lafourcade y Vittorio di Girolamo.
- 22.20 LA VUELTA CICLISTICA A CHILE. Con la conducción de Milton Millas.
- 22.30 LAVERNE Y SHIRLEY. Comedia norteamericana. Hoy: "Buscando diversión". Con Penny Marshall y Cindy Williams.
- 23.30 PANORAMA AL CIERRE. Noticiero con Benjamín Palacios.
- 23.45 CIERRE

- 12.00 CARTA DE AJUSTE. Obras para instrumentos de bronce interpretadas por Canadian Brass.
- 12.30 PLAZA SESAMO. Programa destinado a educar y entretenir a los niños en edad preescolar.
- 13.00 HONG KONG PHOE. Dibujos animados.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.30 TELESTARDE. Noticias con Cecilia Serrano.
- 14.45 VISIONES. Hoy "PRIMERAS CERAMICAS DE AMERICA" (Museo Precolombino).
- 14.50 LA MESTIZA.
- 15.50 BUENAS TARDES A SUS ORDENES.
- 17.00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 17.15 CINE EN SU CASA. Hoy: "CAPITAN PIRATA". Aventuras (Captain Pirate). Con Louis Hayward, Patricia Medina.
- 19.00 VISIONES. Hoy: "FIGURAS FEMENINAS DE LA CULTURA VALDIVIA". (Museo Precolombino).
- 19.05 AVANCE NOTICIOSO.
- 19.10 CONDORITO.
- 19.15 LAS HEREDERAS. Teleserie chilena protagonizada por un gran elenco de primeras figuras.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trence invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELECRECE. Noticias con César A. Santis. Comentarios internacionales con Bernardo de la Maza. Comentarios de actualidad con el Padre Raúl Hasbún. El informe del tiempo con Carmen Jaureguiberry.
- 21.25 CONDORITO.
- 21.30 LA PELICULA DEL VIERNES. Largometraje.
- 23.20 VISIONES. Hoy: "EL JADE" (Museo Precolombino).
- 23.25 TELENOCHE.
- 23.40 CINE DE MEDIANOCHE. Largometraje.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14.00 hrs. "El gran Bruce Lee" y "Las fotos prohibidas de una Sra. respetable" (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.15 hrs. "La furia de los Ninjas" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "1980, los guerreros del Bronx" (18) \$ 100.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30, 19.30 y 22 hrs. "¿Dónde está el Dr.?" (18) \$ 130 y M. \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Del infierno a la victoria", "Los 7 audaces" y "Estados alterados" (18) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "¿Dónde está el Dr.?" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a V. May. 60 años \$ 80.

CEVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Las hermanas alemanas" (18) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Los cazadores del arca perdida", "Caligula" y "El boxeador de Shanga" (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puentel 540 (67532) Desde las 13 hrs. "Hotel para una hora", "No miren bajo la falda" y "Una mujer de la vida" (21) \$ 70.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "El padrino" (18) \$ 100.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 hrs. "Rumbo" (18) \$ 80.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11.15 hrs. "Un hombre, una mujer, un hijo" (14) \$ 150 M. y M. \$ 120.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16, 19 y 22 hrs. "Los dioses deben estar locos" (men) \$ 150

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "Porky's II" (21) \$ 100 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11.30 hrs. "El Verdugo de dragones" y "Dumbo" (men) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "El rey de la comedia" (14) \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a V. May. 60 años \$ 80.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Al diablo con la virginidad", "Perro callejero" y "Una almohada para tres" (21) \$ 30.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "El As" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100. (Adriano Celentano)

KINC. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Las variaciones del amor" (21) \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816) 16, 19 y 22 hrs. "Un hombre, una mujer, un hijo" (14) \$ 160.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. "El As" (14) \$ 160.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Triángulo chino", "Karateca invencible", "Vacaciones ardientes" y "Enigma de otro mundo" (21) \$ 20.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11.15 hrs. "Primavera en la piel" (18) \$ 160.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Escándalo en familia", "Dofía Florida" y "Las noches del placer" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Con el alma en los puños" y "Cazadores del espacio" (14) \$ 80.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "El sexólogo" y "Ultraje" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.20 hrs. "Excalibur" (18) 24 hrs. "La fiesta inolvidable" con Peter Seller (men) \$ 130. Estud. \$ 80.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "El amante de Lady Chaterley" (21) y Show strip. M. M. y J. \$ 100. 22 hrs. "Tú te lamentas... De qué te lamentas" \$ 400.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16, 19 y 22 hrs. "El rey de la comedia" (14) \$ 80.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El fiericillo domado" (14) \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El tahu" "El bueno, el malo y el karateca" y "Marcado para morir" (18) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt. 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. "El As" (14) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (65565) Desde las 11 hrs. "Puño negro" (21) \$ 100.

REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Los dioses deben estar locos" (men) \$ 150 Mi. \$ 100.

REX II. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "El rey de la comedia" (14) \$ 150 Mi. \$ 100.

REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 10.45 hrs. "El As" (14) \$ 150 Mi. \$ 100.

REX 3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Desde el jardín" (18) \$ 150 Mi. \$ 100.

ARIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Fin de fiesta", "El Chofer" y "Una mujer, dos amigos, cuatro amantes" (21) \$ 50 S. y D. \$ 80.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Rubias, bellas y bronzeadas" y "Una almohada para tres" (21) \$ 70.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "La isla del devorador de mujeres" y "Noches ardientes de una liceana" (21) \$ 80.

SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 16.15, 19 y 21.45 hrs. "Tess", con Natasha Kinsky. \$ 180, \$ 160.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "El regalito" (18) \$ 160.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Un hombre, una mujer, un hijo" (14) \$ 160.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Flashdance" (14) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Octopussy" (14) \$ 100.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 hrs. "Contigo en la soledad", de E.O'Neil. \$ 250.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412) 19.30 hrs. "Última edición", de J. Marchant. \$ 300. Estud. \$ 150.

CANDILEJAS. Bellavista 127 (776339) 23 hrs. "Teatro Piojo Concert", con el Piojo Salinas. \$ 400 trago incluido.

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (72604) 20 hrs. "Evita" \$ 250 a \$ 2800.

CAUOLICAN. San Diego 840 (713807) 19 y 22 hrs. "Antología de la Zarzuela" Palcos \$ 7000, Plateas \$ 1400, damas y niños \$ 800; Alta \$ 800, damas y niños \$ 400.

CENTRO CULT. LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711948) Música - Exposiciones - Teatro - Recitales - Cine Arte - Espectáculos.

CENTRO CULT. MAPOCHO. Merced 360 (36253) Música - Teatro - Danza - Exposiciones - Videos - Recitales - Plástica - Diálogos.

CENTRO CULT. MAPOCHO. Humberto Trucco 101, 22 hrs. "Acerca de un chancho robado", de Abelardo Estovino. \$ 100.

CASA GRUPO ACENTO. Humberto Trucco 101, 22 hrs. "Acerca de un chancho robado", de Abelardo Estovino. \$ 100.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Entre gallos y medianoche" de C. Carilo. \$ 250 Estud. y conv. \$ 150.

EL POLLO DORADO. Agustinas 881 (32619) Grupo Cristal de Roca V. y S. Jorge Cruz, Aliro Vega, Alvaro Jiménez con Rumba 4. Vino nageado.

GALA. Tarapacá 1181 (66876). 19.30 hrs. "Dofía Flor y sus dos maridos", con A. Cohen, Loreto Valenzuela, S. Aguirre, P. Baja \$ 500. Alta \$ 400.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 hrs. "Diálogo entre sábanas" \$ 250.

INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Exposición 16 a 19 hrs. "Grabados de Jorge Zubiría" entrada libre.

INST. CHILENO-FRANCES. M. Claro 209 (2235604) 20 hrs. Danza Experimental: Grupo Danzahora, Dir. Gaby Concha. Entrada libre.

INST. CULT. BCO. DEL ESTADO. Alameda 123 (392624) 19.30 hrs. "¿Y cómo es él?", de Muriel Resnick. \$ 250.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "Demencial Party", de Fdo. Jouseau. \$ 400. Estud. \$ 200.

MONEDA. Moneda 920 (715451) 19.30 hrs. "Tres tristes tigres" de Sieveking \$ 250 Estud. y conv. \$ 100 con: Rebeca Garrido, Gabriela Medina...

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) Ballet. Sábado 5 "La Sylphide".

PEÑA CONCERT ANTILNE. Alameda 410 (35196) 21 hrs. "Canto primavera y rocío" \$ 150 Estud. \$ 100

PEÑA CONCERT KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870) Jueves, viernes y sábado: \$ 150 Estud. \$ 100

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30

y 22.30 hrs. "Apertura en la carna" con Daniel Vilches, Mino Valdés, etc. \$ 350.

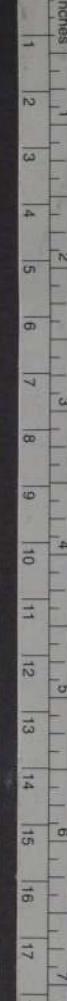
PETIT PALAIS. Providencia 2427 (251274) 23 hrs. Café concert: "Matapásion", de Edo. Barril. \$ 600 trago incluido.

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 (1) martes. "Septimo sello".

SUCUCHO. Av. 16 de Sept. 2322 (2259286).

19.30 hrs. "La muerte del juicio final", Josséau. \$ 350. 22.30 hrs. "Y por qué no" \$ 600 y 24.15 hrs. "Gloria más tres son cuatro" \$ 600.

U.C. Jorge Washington 26 (465652) 18.30 y 21.30 hrs. Cine: "Mefisto" (18), de Istvan Szabo. \$ 130. Estud. y May. de 60 años \$ 70.



Restauración en Las Condes

La alquería colonial de Lo Matta será un bello museo

■ Es una de las pocas muestras de la arquitectura colonial, que constituye una expresión valiosa del pasado nacional y que perteneció a un conquistador que llegó con Valdivia

Un Museo Colonial y Antropológico, en lo que fuera la antigua alquería denominada "Casas de Lo Matta", será habilitado en la comuna de Las Condes, con ubicación para su futuro acceso peatonal, por Avenida Kennedy y el vehicular por calle Lo Matta, perpendicular a la Avenida Vitacura.

HISTORIA DE LA ALQUERIA

La expresión "alquería" implica la existencia de un conjunto de casas en una hacienda, destinada a la labranza, expresión ésta que es sinónimo de "cortijo" o quinta de recreo, esta última de origen valenciano.

Las tierras donde están ubicadas las casas de Lo Matta, fueron de propiedad de Francisco de Riveros, quien era un combatiente en Nicaragua y que —además— conquistaría Cochabamba; co-fundador, alcalde y corregidor de Santiago, casado en nuestro país con una sobrina de Inés de Suárez. Francisco de Riveros fue compañero de conquista de Pedro de Valdivia.

Con el pasar de muchas décadas, durante las cuales la alquería tuvo innumerables propietarios, ésta fue comprada por Antonio Martínez de Matta y Casamiglia, quien desempeñaba importantes funciones en la época colonial. La hija de éste, llamada Carmen, contrajo nupcias con un hermano de su padre, Luis



En primer plano, el alcalde de Las Condes, Carlos Correa, quien escucha explicaciones técnicas sobre la restauración.

Matta, quien, por su amistad con Marcó del Pont, a la sazón gobernador de Chile, dio origen a que este último había sido dueño de Lo Matta. Dadas las circunstancias, la chacra de Lo Matta se convirtió en esa época en la estancia que todos los personajes ilustres que llegaban debían visitar.

A principios del siglo XX, Lo Matta pertenecía a Mario González, quien dispuso que a su muerte, esta hacienda pasara a manos de la Municipalidad de Las Condes para que esta entidad diera forma a un Museo de Arte Colonial.

RESTAURACION DE LA HACIENDA

Para concretar los propósitos del donante, la Municipalidad de Las Condes determinó la restauración de Lo Matta, teniendo en consideración su pasado histórico representativo de la cultura colonial y post colonial, la que una vez efectuada permitirá la habilitación del Museo de Arte Colonial y Antropológico.

En las faenas de restauración, están trabajando sesenta personas las que tienen a su cargo la realización de los trabajos de reparación de muros y techumbres, instalación de pavimentos, arreglo de puertas y ventanas, con el montaje de antiguas rejas y la ejecución de las instalaciones eléctricas. Con estos trabajos, se volverá a las casas sus condiciones primitivas.

En cuanto al museo mismo, éste contará con un auditorium, biblioteca, sala de administración, talleres, laboratorio, cafetería y tienda.

El acceso a él, se hará por la Avenida Kennedy, por los visitantes peatones y a quienes lleguen en vehículos, lo harán por un hermoso portón que da a la calle Lo Matta, que está ubicada en forma perpendicular a la Avenida Vitacura.

Con la realización de esta obra, la Municipalidad de Las Condes busca aportar su contribución para elevar el nivel cultural de la comuna y, en general de la provincia de Santiago y de toda la Región Metropolitana, a la vez que rescatar del olvido una de las pocas casas que aún perduran del siglo XVIII y que es un auténtico testimonio de nuestro patrimonio arquitectónico nacional.

Patrício Gross, arquitecto encargado de las obras, explicó detalladamente la planificación adoptada para la restauración.



Aquí se observa lo que queda de la vieja alquería colonial de la Hacienda Lo Matta, que fuera propiedad de Francisco de Riveros, uno de los compañeros del conquistador Pedro de Valdivia.

25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD

168. TRABAJADORES... EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TECNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO
GARANTIZAN LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO



Medallas deportivas
Llaveros típicos
Llaveros de propaganda
Galvanos- Trofeos- insignias



Condecoraciones
Autoadhesivos
Regalos publicitarios
Artículos de cuero

IN SIGNIAS MILLED

FABRICA, OFICINAS Y SALON DE VENTAS:
CHACABUCO 40 - FONO 90004 SANTIAGO
OFICINA EN VALPARAISO:
PEDRO MONT 1730 - FONO 54232

Scissors icon

OJO memoria y lápiz

TV logo

LA NACION

Este si que es diario!

Válido semana del 31 de Octubre al 6 de Noviembre de 1983.

Sintonice permanentemente Televisión Nacional.

Descubra todas las pistas del Concurso, Ojo, Memoria y Lápiz, y anótelas en este cupón.

Envíelo a la Casilla 965-Stgo. o depositelo en los buzones ubicados en el Diario y en cada una de sus Agencias de Provincias.

Participe todos los días y cada miércoles, búsquese en la lista de premiados de su Diario "La Nación".

P. - 1. ¿Cómo se llama esta serie?

R. - _____

P. - 2. ¿Qué día va en Televisión Nacional?

R. - _____

P. - 3. ¿Qué edad tiene el conductor?

R. - _____

P. - 4. ¿Qué número tiene el rescate?

R. - _____

P. - 5. ¿Qué tiene el herido?

R. - _____

P. - 6. ¿Cuando fue el accidente?

R. - _____

P. - 7. ¿Cuál es el nombre del bar?

R. - _____

P. - 8. ¿Cuántas personas hay sentadas a la mesa?

R. - _____

Nombre _____

Dirección _____

C. Identidad _____

Ciudad _____

Mundo de la Hípica

Santiago de Chile,
Viernes 4 de Noviembre de 1983

LA NACION

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Ahora más que nunca, el defensor del Matancilla deberá imponer su clase ganadora con un lema que refleje su temperamento

Para Lonquimay no es un "Ensayo"

Se ha transformado en sensación desde que hizo su ingreso a la categoría de ganadores, luego de dos buenas intervenciones previas que le significaron segundos puestos. LONQUIMAY es el actor principal de este Ensayo 1983. La forma de vencer en pasadas carreras le ha dado el título de fijo, puesto que muchos lo ven perder. La superioridad de este hijo de Jayán y La Menita se ha visto reflejada en los cotejos previos, los cuales sin ser de extraordinaria calidad, han avalado a un potrillo en su mejor momento.

Sus encargados esperan que el triunfo no le sea esquivo en esta ocasión, donde el consagrarse juega un papel de trascendencia. Sabemos que el pupilo de Juan Cavieres, ahora más que nunca, debe imponer su mayor contundencia, pero a la vez sabemos que todos sus rivales correrán en su contra.

De todas formas, es muy conocida la calidad y contundencia de Sergio Vásquez, un jinete especial para este tipo de encuentros, en donde se juega la "vida o la muerte en la cancha". Vásquez ha sido el jockey desde que hizo sus primeros galopes, así que el diálogo entre conductor y caballo es perfecto. Todas las características del cuadrúpedo son

ampliamente conocidas por el profesional, quien espera agregar a su bitácora este Ensayo por segunda vez.

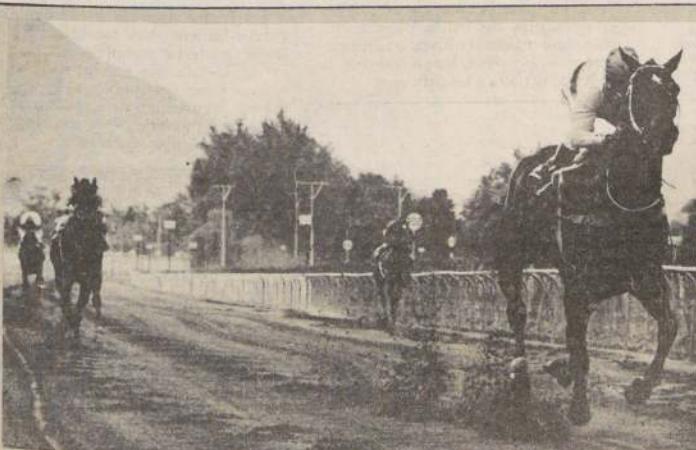
RIVALES DE TODOS LOS GUSTOS

Esta versión '83 tiene a rivales de todos los gustos. Pero hay un hecho que impide sacar una línea de acuerdo a los últimos aprontes de los corredores. Ninguno sobresalido con notoriedad en la última jornada de entrenamientos. Tiempos regulares son los que preceden a estos primeros actores, de los cuales varios tienen sus cartas escondidas.

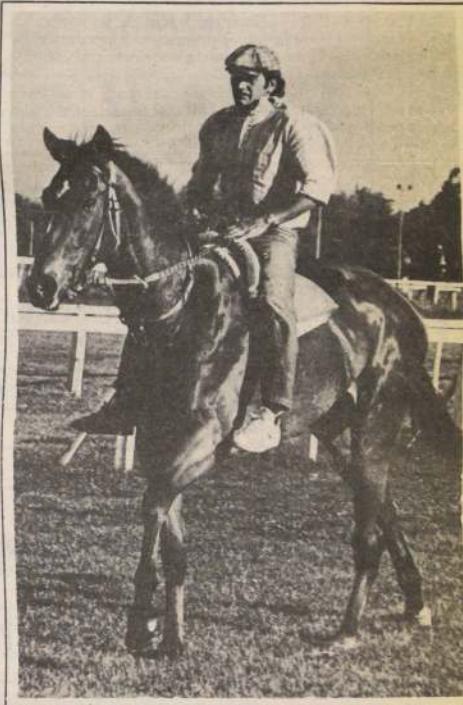
Comúnmente existe la tradición de no mostrar al corredor en la máxima de sus expresiones, ya que eso sería una arma de doble filo. Siempre hay que cotejarlo de una forma que parezca que todavía le falta algo para responder con el favoritismo. De esa forma se evita que salgan a correr contra él y en consecuencia son muchos los inconvenientes que se ahorran.

Eso de correr contra alguien, de seguro que recaerá esta vez en LONQUIMAY. Su recia estampa del campeón permitirá al defensor de Matancilla tener a todos corriendo como enemigos. No habrá ningún tipo de concesiones ya que es el peligroso y a la vez hay que ganarlo como sea. Eso lo saben de sobra Sergio Vásquez y Juan Cavieres. La última vez, para evitar todo estos dolores de cabeza, se optó

PUNTITO:
Es el único de los competidores que ha ganado en 2.200 metros, aval suficiente como para ser un candidato de riesgo para los favoritos. Así lo cree Oscar González, su entrenador, quien asegura que Pablo Castillo lo puede colocar entre los seis primeros.



MOCITA NOVATA, la lectura para esta foto está de más. La viñamarina no ha olvidado que así se triunfa, holgadamente. Tenemos otra gran carta para la internacional de marzo.



LICHI: Es la representante del sexo débil con mayores pergaminos. Su triunfo en la Pista de Potrancas le da el derecho de optar a un buen lugar en el marcador. En la foto aparece junto a su cuidador.

por hacer correr al potrillo entre los primeros y el resultado fue brillante. La forma de adaptarse a su nuevo estilo permitió que el hijo de Jayán hiciera de las suyas al ingresar a la tierra derecha. En ese sector, LONQUIMAY mostró por enésima vez su potencialidad, cruzando la meta con varios cuerpos de diferencia sobre sus similares.

Esa estrategia debiera ser cumplida en esta ocasión, ya que las cantidad de 16 competidores es lo suficientemente grande como para repetirlo.

NO ES UN ENSAYO

Por todo lo que deberá afrontar este grandioso animal para sacar su licencia del más grande en pista de pasto, podemos decir que no es un "Ensayo" la carrera que le corresponde correr. Hay mucha calidad en su estampa de crack, pero a la vez hay otras condicionantes que deberá salvar para inscribir su nombre con letras de oro en esta máxima justa del turf de Blanco Encalada.

Volvió a encantar a los palmeños

Una mocita con "sex appeal"

Con todo el lio y el barullo de reuniones que se suspenden, de compromisos de monta archivados y de acuerdos que no lo son, pasó inadvertido el nuevo éxito de una potrancita viñamarina que muchos daban por acabada: MOCITA NOVATA. La pensionista de Ernesto Guajardo volvió a "encantar" a los aficionados palmeños con el mismo "perfume" de hace algunas fechas, el triunfo amplio, cómodo "a voluntad" que se reiteró en distancias intermedias y fondo. El sábado las rivales que se atrevieron a enfrentarla la vieron sólo en la partida y en las duchas. La nieta de Naucide volvió a ser la misma tras aquella fallida intervención contra Marc. Hay que aclarar si que la defensora del stud "A.M.A." nunca rinde bien de reaparecida. Siempre necesita una carrera para "ponerse".

¡Y de qué forma! si volvió a apabullar a sus enemigas, Ojos Azules, La Querencia y Paprika.

La hípica está feliz porque la tenemos de vuelta, contamos con ella en el umbral del clásico "Latinoamericano de Jockeys Clubes" que se largará en marzo del próximo año en la pista de arena, suelo que mejor conoce.

La hija de Mocito Guapo tiene su embrujo, una virtud y "sex appeal" para seguir cautivando a los amantes del verdadero hipismo.

**LA NACION**Santiago de Chile,
Viernes 4 de Noviembre de 1983**Nueva
Sexta del Chile**

ETAPAS					
1 ^a	2 ^a	3 ^a	4 ^a	5 ^a	6 ^a
1	5	5	17	10	10

TRIPLE INICIAL		
1 ^a Etapa	2 ^a Etapa	3 ^a Etapa
4	1	9

TRIPLE DEL DESQUITE		
1 ^a Etapa	2 ^a Etapa	3 ^a Etapa
12	9	10

En La Palma**Publicano es
"Vox Populi"**

Pocos, pero buenos especialistas en mediofondo, animarán el principal compromiso de la cartilla del Hipódromo Chile. Cuatro elementos darán realce al clásico reglamentario "Valparaíso Sporting Club", un homenaje que las autoridades palmeñas brindan al centro hípico de la costa.

Petronilo, Publicano, Renaico y Snow Car son los pretendientes y encargados de dar un buen espectáculo. Una responsabilidad que asumen todos, pero que se carga con un leve matiz en dos de los rivales. Casualmente uno representa la chance de los locales y el otro viene del Club Hípico con la "bandera" de su institución. Ellos son Publicano y Snow Car.

Se han enfrentado varias veces, pero en las dos últimas los resultados han sido parejos. El pupilo de Julio Castro Ruiz derrotó al hijo de Autómata, pero este después lo precedió en una de las últimas ganancias de Marc.

Mañana se puede decidir todo, alguno puede desnivelar la balanza.

A las cinco de la tarde se desarrollará el desafío. Pero los otros dos rivales también tienen aspiraciones. Petronilo ya recuperó su mejor forma y el hijo de Rigel II y Safia es un sumo corredor en tramos intermedios. Incierto el resultado porque las opciones son parejas. Nuestro pronóstico, en todo caso, recaerá en Publicano por el aval de sus buenos cotejos.



PUBLICANO (en el grabado con los colores del Hipódromo Chile), es uno de los rivales con campaña muy pareja en el clásico palmeño de mañana. Será rival de peso para Snow Car.

Hipódromo Chile

(Sábado, 5 de noviembre de 1983)

1 a CARRERA 1.400 Mts. a las 15.15 hrs. Ind.: 19 al 9. 1^a VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL

2232 P. Inda	9-7-10	1	Palo Seco	58 C. Leighton	1
2298 J. Sánchez V.	11-13	2	Catapilco	56 J. Pérez	12
2298 F. Cortez	12-11	3	Lírico	56 O. Escobar	6
2280 H. González	2-2-5c	4	Bandy	56 P. Cerón	10
2247 J. Bravo	8-2-5	5	Bogatún	56 R. Arriú	14
2253 C. Muñoz P.	10-2	6	Contrafuerze	56 D. Salinas	7
2211 F. Vidal	5-1-3	7	Silent Man	55 J. Turieta	8
2253 J. Pichara	2-6-8	8	Ajetreo	54 J. Castillo	13
2253 I. Santos	10-7	9	Mocito Mayor	54 C. Domoso	4
2253 O. Jara	6-4-5	10	Puente Roto	52 L. Toro	11
20116 P. Medina	Rp.	11	Oíme Chato	50 P. Castillo	5
2253 G. Georgoudis	6-3-6	12	Cuquín	49 H. Burgoz	3
2243 H. Yáñez	3-12	13	Lorita	48 H. López	9
2274 H. Zepeda	Rp.	14	Montgomery	48 N. N.	2

2 a CARRERA 1.000 Mts. a las 15.40 hrs. COND. 2^a VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

2180 A. Cutiérrez	3-8-3	1	Campanario	56 F. Díaz	1
2278 A. Martínez	10-	2	Cidíos	56 N. N.	12
2199 C. Miranda	10-9	3	Don Nadie	56 R. Arriú	16
2092 P. Baeza	2-10	4	Golden Reason	56 N. Corre	6
2291 B. Allen	10-8-8	5	Kabir	56 J. Tobar	10
1853 O. Manso	Rp.	6	Maciego	56 O. López	15
— J. Seaman	Deb.	7	Mar y Tierra	56 N. Vargas	14
2180 G. Georgoudis	13	8	No Va Más	56 S. Suárez	7
2214 F. Vidal	Rp.	9	Pan Moreno	56 G. Farfán	8
2083 C. Santos	13-15	10	Pichincha	56 N. N.	13
2278 N. Hadwa	10c-3c	11	Prolafrán	56 J. Berrios	4
2199 J. Castillo	16-13	12	Reverse	56 J. Castillo	11
2083 J. Bravo	15-	13	Ship	56 R. González	5
— C. Georgoudis	Deb.	14	Titiritero	56 H. Burgoz	3
1599 P. Inda	Rp.	15	Trovante	56 C. Leighton	9
2180 I. Santos	12	16	Volantín	56 N. N.	2

**EJEMPLAR SUPLENTE
2115 A. Donati 9-9-11 17 Gatunillo 56 N. N.**

TIENE TIEMPO, lentamente ha recuperado su mejor nivel. En su reciente compromiso se ubicó tercero. Anima la octava carrera.

3 a CARRERA 1.900 Mts. a las 16.05 hrs. COND. 3^a VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

2144 C. Muñoz	4-4-4	1	Abaco	56 J. Turieta	1
2264 J. Seaman	Rp.	2	Bombazo	56 O. López	6
2296 O. Martínez	5-6-3	3	Comodón	56 N. N.	10
2300 R. Bernal	8-5-10	4	Golden Lover	56 J. Farfán	7
2296 O. Martínez	7-10	5	January	56 S. Vera	8
2145 C. Pombo	7-10	6	Marasquín	56 D. Salinas	4
2227 F. Vidal	15c	7	Peti Fils	56 G. Farfán	11
2300 C. Zúñiga	11-14	8	Regodón	56 J. Castillo	5
2144 A. Breque	2	9	Rep.	56 N. N.	3
2133 J. Cavieres	Rp.	10	Río Seco	56 N. N.	9
— M. Campos	Deb.	11	Viejo Loco	56 J. Amestelly	2

4 a CARRERA 1.200 Mts. a las 16.35 hrs. Ind: 17 al 13. 1^a DE LA "SEXTA DEL CHILE"

2207 E. Fernández	1	1	Gremlin	54 L. Muñoz	1
2260 G. Romero	14-12c	2	Heredero	54 N. N.	12
2252 J. Bravo	4-3-7	3	Resumen	54 H. Alvarez	6
2209 J. Castro A.	14-	4	Tabarí	54 D. Salinas	10
2147 O. Bagú	4-12	5	Vértigo	54 N. N.	15
1657 O. Manso	Rp.	6	Petit Maitre	53 J. Toro	15
2288 J. Lastra	2c-10	7	Soy El Rey	52 J. Muñoz	14
2209 J. Bernal	7	8	Aracán	52 G. Barrera	7
2208 O. Espinoza	1-7-1	9	Golden Smile	52 N. N.	8
2293 J. Pichara	1c-12	10	Quedado	51 G. Farfán	13
2249 J. Inda M.	12-8	11	Reventón	52 J. Diaz	4
1841 W. Robles	Rp.	12	Santurión	52 N. N.	11
2252 G. Pombo	9-13	13	Táctico	52 N. N.	5
2243 P. Molina	5-3-3	14	Crendo	51 O. Pérez	3
2252 O. Martínez	8-14	15	Clodoaldo	50 N. N.	9
2301 I. Santos	4-8-8	16	Danzante	49 M. Aranda	2

ROSA PERLA, lado interior, puede dar desquite en la jornada palmeña de mañana. Va en la última, con 61 kilos.

5 a CARRERA. — 1.500 metros. a las 17 horas. Clase Reglamento. Valparaíso Sporting

2299 J. Sánchez	6-3-4	1	Petronilo	61 J. Pérez	1
2087 J. Castro R.	3-1	2	Publicano	61 P. Herrera	4
2087 J. Castro R.	4-3	3	Renaico	61 J. Turieta	5
2217 E. Fuentes	Rp.	4	Snow Car	61 L. Muñoz	2

6 a CARRERA. — 1.300 Metros. a las 17.25 horas. Clase Reglamento. Segunda de la "Sexta"

2183 C. Muñoz	3-1	1	Baluza	53 J. Turieta	1
2178 A. Yunosic	3-1	2	Dahl	53 V. Rojas	6
2202 J. Cavieres	6	3	Doña Camila	53 N. N.	3
2117 A. Yunosic	4-11	4	Eliorona	53 N. N.	1
2253 H. Miranda	9-3	5	Lady Sophie	53 G. Barrera	8
2252 C. Urbina	5-10	6	Minestra	53 N. N.	1
2245 E. Cortez	3-1	7	Punta Dura	53 L. Muñoz	11
2234 N. Hadwa	6c-11c	8	Paracelsa	53 J. Silva	3
2202 C. Muñoz	1-3	9	Pateca	53 L. Tobar	1
2202 D. López	3-4	10	Pitifa	53 S. Veta	1
2202 P. Baeza	5	11	Taboa	53 E. Silva	1

7 a CARRERA. — 2.200 Metros a las 17.50 horas. Ind. 25 e Inf.

2204 A. Zamorano	6-2	1	Royal King	56 A. Poblete	1
2229 S. Romero	Rp.	2	Dalton	54 J. Castillo	1
2204 A. Quirós	8c-8	3	Jabril	54 M. Santacruz	1
2145 H. Miranda	1-8	4	Manacor	54 S. Vásquez	1
2300 O. Silva G.	3-3	5	Polemista	54 E. Silva	5
2259 P. Medina	4-4c	6	Galante	53 P. Cetón	1
2259 P. Medina	5-7c	7	Latinar	53 L. Toro	1
2205 M. Segura	1-2	8	Traro	50 M. Santos	1
2216 A. Maggi	5-1	9	Arbitraje	50 N. N.	1
2297 J. Sánchez	6-4	10	Canaleta	52 N. N.	1
2250 C. Urbina	5	11	Trompillo	52 N. N.	1
2297 J. Sánchez	8R	12	Fontanera	49 N. N.	1

8 a CARRERA. — 1.200 Metros a las 18.15 horas. Ind. 44 al 30 Tercera de la "Sexta del Chile"

2245 O. Martínez	6-4	1	Super Boy	61 S. Veta	1
2250 C. Urbina	5	2	Roco	60 N. N.	1
2297 J. Sánchez	3	3	Curaca	58 J. Pérez	1
2297 J. Sánchez	12-9	4	Campo Alegre	58 B. González	1
2250 J. Silva	6-3	5	Tiene Tiempo	54 E. Silva	1
2297 B. Allen	11-10	6	Cotizado	25 J. Tobar	1
2250 P. Bagú	5-4	7	Traro	53 P. Cetón	1
2116 A. Maggi	5-1	8	Arbitraje	50 M. Santos	1
2297 M. Segura	2-4-2	9	Canaleta	52 N. N.	1
2200 C. Urbina	2-10	10	Trompillo	49 N. N.	1
2245 J. Amaro	10-5	11	Fontanera	49 N. N.	1

9 a CARRERA. 1.400 metros. CONDICIONAL. 18.40 horas. CUARTA DE LA "NUEVA SEXTA DEL CHILE".



Puso 41.3/5 en 700 metros

Se "avivó" Pancracio

El potrillo **PANCRACIO**, fue uno de los buenos tiempos que se registraron en la sección del miércoles en la pista de arena del Club Hípico de Santiago. El pupilo de Jorge Inda Guzmán marcó 41 segundos y tres quintos para los 700 metros. Lo condujo el jockey Jaime Diaz. Pormenores de la jornada de apuestas:

1200 Metros

MOCITA CURIOSA, J. Diaz en 1.14.3/5.
CARRO VIEJO, A. Poblete en 1.14.2/5.
últimos 200 en 12.1/5.
GALIANO, L. Muñoz en 1.14.3/5.
QUEENS, S. Vásquez en 1.14.2/5

1.000 Metros

ASTRONOMICA, F. Diaz en 1.01.3/5.
ROCKY, S. Vásquez en 1.02.1/5.
PRINCIPITO, N. Urrutia en 1.02.2/5.
CATAMARQUENA, E. Cisternas en 1.03.2/5.
FEELING, J. Berrios en 1.02.3/5.
VASCONCELOS, J. Barraza en 1.02.3/5.
ESTRIBILLO, E. Guzmán en 1.03

800 Metros

CONSABIDA, A. González en 49.2/5.
VAMOS BIEN, F. Diaz en 48.1/5.
SNOW CAR, L. Muñoz en 48.4/5.
REP, L. Muñoz en 47.1/5.
PASO A PASO, M. Santos en 48

TEMPORERA, J. Diaz e **ITAIPU**, P. Cerón en 48 iguales.

MESSONE, J. Berrios en 47.3/5.

JUDAS, A. Poblete y **GERMANICO**, aprendiz en 49.4/5.

PATALETA, C. Donoso en 50

DEBUSSY, F. Diaz en 47.1/5

PANOLERO, P. Cerón en 47

700 Metros

ACTINIO, O. Escobar en 42
SOLASTRAL, L. Ramos en 43
VITAL, C. Donoso en 43.1/5
MOVEDIZO, F. Diaz en 42.1/5
PANCRACIO, J. Diaz en 41.3/5
ESTUDIOSO, E. Guzmán en 42.4/5

600 Metros

RALEIGH, S. Vásquez en 35.2/5
REBONITO, G. Barrera en 36
RED FIRE, J. Diaz en 35.4/5
MEADOWLANDS, R. Pérez en 36
PUDAHUEL, L. Muñoz en 35.2/5
CANAleta, J. Herrera en 36
QUIAPO, C. Donoso en 36.2/5

500 Metros

QUEEN ROSE, R. Pérez en 29.2/5
RELOLA, R. Pérez en 29
JIBAKU, R. Pérez en 29
MOCITO PILUCHO, J. Berrios en 29



La puntería de nuestros informantes estuvo certera el pasado fin de semana. Nos aseguraron que continuará el buen rendimiento. Así lo esperamos todos.

LA PALMA

En la inaugural no hay que complicarse porque el ganador debiera salir de dos pingos, Randy y Ofme Chato. Pero si usted quiere arriesgar no desciende a CONTRAFUERTE y BOGATUN.

En la segunda nos soplaron uno que si sale, llenarán nuestros bolsillos. El nombre es MACIEGO. La otra sorpresa la daría DON NADIE.

En la clausura de la triple inclínese con todo a REP. Abaco podría hacerle collera porque está fenómeno.

En la siguiente HEREDERO puede ser el rival que opague a Gremlin, el fijo de la tarde.

Nos saltamos a la octava competencia, uno de los handicaps más difíciles. La balanza del copuchero se cargó para los pingos de los hermanos Urbina. RUCÓ y FONTANERA.

En la undécima carrera nos recomendaron a un pingüino amarillo que apronta en record, PALO ALTO. La cubierta debiera ser TROYANITO.

Para la triple final le cantamos los nombres de PIROPERO, CROQUIS y RISUEÑO.

BLANCO ENCALADA

Son diecisésis las carreras del domingo, cómo no le vamos a apuntar a alguna.

En la inicial arriesgue todo a Carapán, que devolverá con creces sus ingresos. En la siguiente respalde con unos pesos a Catire. En la tercera carrera nos recomendaron Red Fire y a nuestros informantes les creemos.

En las tres siguientes para salvar el 5 y 6 van los nombres de Apóstol, Rústica y Pratolungo.

Nos saltamos a la duodécima donde tenemos dos nombradas, Asomadita y Luna. Tiresé sin temor. Para los compromisos de clausura: Cometido y Guinda Negra.

Buena suerte, buenas ganancias.

2092 D. Miranda	16	7 Jaruda	53 L. Espinoza	15
2090 J. Nicoli	10-10	8 Jocunda	53 N. N.	14
2241 R. Allen	6-10	9 Moñona	53 J. Tobar	7
2245 H. Yáñez	5-10	10 P. Vieja	53 C. González	8
2241 J. Pérez	8	11 Pérsica	53 N. N.	13
2285 G. Avila	11-7	12 Pillita	52 B. Arruz	4
2220 L. Romero	2-4-4	13 Pragmático	53 S. Vera	11
2255 J. Pichara	5-11	14 Quincallera	53 B. Chamorro	18
2241 G. Avila	7-13	15 Sussi	53 P. Castillo	5
1684 L. Santos	Rp.	16 Vital	53 C. Donoso	3
2245 B. Serranc	5.	17 Yinga	53 G. Barrera	9
1958 J. Castro	Rp.	18 Zoom	53 C. Pinto	2

CARRERA 1.200 metros. Ind: 28 al 18 a las 19.05 horas. QUINTA DE LA "NUEVA SEXTA DEL CHILE".



HEREDERO, parece en el papel el más serio rival de Gremlin en la cuarta competencia. Con luz natural es candidato destacado.

11 a

CARRERA. 1.000 metros. CONDICIONAL a las 19.30 horas. SECTA DE LA "NUEVA SEXTA DEL CHILE".

1986 M. Sepúlveda	Deb.	1 Batallón	56 V. Rojas	1
1986 C. Urbina	Rp.	2 C. SaSal	56 N. N.	12
2300 E. Fuentes	2c-2.4	3 Contorno	56 A. Poblete	16
2180 C. Muñoz	2	4 E. Lejano	56 J. Turieta	6
1986 O. Acevedo	Deb.	5 ErChaval	56 N. N.	10
2207 O. Espinoza	5-6-4	6 Forzado	56 N. N.	15
2291 J. Inda	2-15	7 Jackal	56 J. Diaz	14
2115 L. Toledo	7c-6	8 Litsz	56 N. N.	7
2144 D. Torres	16	9 Mr. Moon	56 N. N.	8
1569 A. Padovani	Rp.	10 P. Alto	56 P. Herrera	13
2203 L. Romero	11	11 Portrayer	56 S. Vera	4
1919 H. Yáñez	Rp.	12 Pilón	56 M. Berrios	11
1446 C. Zúñiga	Rp.	13 Samago	56 N. N.	5
2207 O. Silva	6-6	14 Troyanito	56 G. Barrera	3
2180 F. Salas	7-2-4	15 V. Feliz	56 J. Carrasco	9
2300 L. Santos	8-7	16 Voltino	56 M. Aranda	2
2180 C. Miranda	9-15	17 Ritmo	56 N. N.	56

Ejemplar Suplemento

13 a

CARRERA 1.200 m. a las 20.30 horas. Índice: 7 al 1. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL DESQUITE

2280 G. Avila	14c	1 En Broma	55 C. González	1
2302 M. Muñoz	9-7-6	2 Hulano	54 N. N.	12
2198 L. Alvarez	3	3 Insurgente	55 G. Barrera	16
2240 A. Amarca	Rp	4 Muletero	55 N. N.	6
1405 M. Segura	Rp	5 Carlito	54 B. Chamorro	10
2240 L. Santos	3-7-8	6 M. Olguita	54 M. Aranda	15
2202 B. Acevedo	14c-10	7 Yokohoma	54 N. N.	14
1748 D. Contreras	Rp	8 Carrascal	53 O. López	7
2240 P. Escobar	16-4	9 Cuchu	53 P. Cerón	8
2240 A. Parra	15	10 M. Claudio	53 N. N.	13
2161 G. Georgiadi	Rp	11 Turbulento	53 H. Burgos	4
2240 H. Galán	15-3	12 Yerba Larga	53 N. N.	11
2082 O. Martínez	11-15	13 Real Valor	52 N. N.	5
2110 M. Sepulveda	11-8	14 Buen Ojo	51 P. Castillo	3
2240 O. Manso	5-10	15 Cahamero	51 O. Pérez	9
2177 M. Musatt	6-4-7	16 Fantasmag.	50 L. Rivera	2

14 a

CARRERA 1.400 m. a las 21 horas. Ind: 37 al 20. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL DESQUITE

2210 E. Inda	9-8-7	1 Actinio	62 O. Escobar	1
2297 R. Allen	7-11	2 Estoque	61 G. Pardo	12
2297 P. Bagó	4-2-1	3 R. Perla	68 N. N.	16
2250 J. Silva	7	4 Artificio	60 E. Silva	6
2297 J. Bernal	8-14	5 Dini	59 N. N.	10
2215 L. Toledo	5-2c	6 Sopionero	58 N. N.	15
2229 A. Valdes	4-7c	7 Zani	57 C. Galleguillos	14
2205 O. Jara	5-12	8 Molino	56 N. N.	7
2247 O. Mora	8-9-7	9 Husimir	52 J. Castillo	8
1897 H. Miranda	Rp	10 Risueño	52 G. Barrera	13
2258 A. González	3-1-1	11 Chirigüe	50 M. Santos	4
2303 E. Acevedo	7-8-3	12 Macheteado	51 N. N.	11
2212 C. Miranda	5-2	13 Palmeto	50 M. Olguín	5
2142 F. Beuzenberg	7	14 Remolcador	49 N. N.	3
2029 C. Urbina	Rp	15 Chachara	48 N. N.	9
2247 E. Rodriguez	4-11	16 Ritual	48 B. Chamorro	2



CARRASCAL, por los palos, reaparece en la arena palmeña enfrentando un serio handicap en la penúltima carrera.



RENAICO, el hijo de Rigel II y Safia tendrá bastantes partidarios en el clásico "Valparaíso Sporting Club".

CORRAL: 5 con 6.



Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— Premio "FLAUTERO". 1.400 metros. A las 17.00 horas. 3 años no ganadores. (1º. Triple N° 1).

2193	O. Martínez	12	1	BARTENDER 55	11
2257c	G. Pombo	Reap	2	BRAULIO 55	3
1425	E. Guajardo	Reap	3	CAMBIO 55	7
2192	O. Martínez	10	4	CONFERENCERO 55	8
2192	F. Hernández	7	5	COMITITO 55	12
2274	F. Hernández	Reap	6	FRANK 55	2
2274	A. Padovani	13-11	7	LUMACO 55	6
2075	L. Bernal	Reap	8	MAIPURÍ 55	4
2075	L. Bernal	Reap	9	MATENCILLO 55	10
2054	O. Martínez	Reap	10	SEMEJANTE 55	12
2192	L. Santoni	11	11	SIDERSONI 55	1
2118ch	O. Martínez	Reap	12	TRIVIAL 55	9
2192	R. Bernal	8	13	ZANCUDITO 55	5

SEGUNDA CARRERA.— Premio "FILIBUSTERO". 1.500 metros. A las 17.40 horas. 4º. Serie. Ind. 24-11 (2º. Triple N° 1).

2275	E. Guajardo	3	1	DESPOTICA 60	3
2270	J. Cáceres	6-5	2	POTESTAD 60	7
2059c	L. Urbina	Reap	3	MACANA 59	8
2270	F. Hernández	1-8	4	SUPERTRAM 53	2
2271	J. Gálvez	3-1	5	A PROPOSITO 51	6
2276	M. Muscatt	2-3	6	MATON 51	4
2189	O. Martínez	4-7	7	PRONY 51	10
2270	H. García	12-2	8	CHINCHINELA 50	1
2270	J. Cáceres	5-6	9	DANTON 48	9
2079	O. Aliaga	Reap	10	SISTEMATICO 48	5

TERCERA CARRERA.— Premio "CLUB HIPICO DE ANTOFAGASTA". 1.400 metros. A las 18.20 horas. Especial. (3º. Triple N° 1).

2148	O. Martínez	4	1	PIRATA 61	3
2148	A. Padovani	1	2	TERRESTRE 60	7
2148	R. Bernal	3	3	MELILLAS 59	8
2100ch	C. Vásquez	Reap	4	TEMERIDAD 59	2
2100ch	J. Leiva	Reap	5	PALACETE 59	6
2195	H. Jara	5-1	6	RABINO 59	4
2278	J. Cáceres	3-6	7	M. NOSTRUM 52	1
2278	J. Jara	10-2	8	FINGAL 51	5

CUARTA CARRERA.— Premio "FLEXTON". 1.300 metros. A las 19.05 horas. 5º. Serie. Ind. 10-6. (1º. del 5 y 6).

2273	J. Bernal	1	1	LETRADO 55	11
2201ch	J. Cáceres	Reap	2	SUERTERA 55	3
2274	J. Cáceres	5-12	3	TAN NIRA 52	7
2271	C. Vásquez	6-10	4	AMADEO 54	8
2274	O. Mora	9-3	5	PRELADO 54	12
2274	O. Martínez	2	6	SOQA 54	2
2197	J. Gálvez	4-4	7	ARSENIO 53	6
2211ch	J. Leiva	Reap	8	PTO. TIBIO 53	4
2197	C. Vásquez	14	9	SAN ANDRES 53	10
2274	R. Bernal A.	5-10	10	CALAVERA 51	13
2196	G. Pombo	2-4	11	JORGITO 51	14
2166	A. Padovani	12	12	LUDWIG 51	1
2160c	L. Urbina	Reap	13	PARACHOCHE 51	9
2274	J. Jara	14-7	14	PEBETO 51	5

EJEMPLARES SUPLENTES:

2274	J. Oyarce	1-14	15	LLAIMA 52	
2274	L. Bernal	13	16	CHARDIN 52	

Corral: 2 con 3

QUINTA CARRERA.— Premio "FLORETE". 1.400 metros. A las 19.50 horas. 3 años no ganadores. (2º. del 5 y 6).

2192	O. Martínez	3	1	ALMENDRERO 55	11
2133c	R. Serrano	Reap	2	BING YOS 55	3
2192	R. Chelieu	4	3	CACHENCHO 55	7
2192	O. Martínez	2	4	CAMOUFLAGE 55	8
2192	H. Zepeda	7	5	DON ZEPETO 55	12
1927ch	J. Cáceres	Reap	6	EXTRAORDINARIO 55	2
2195	R. Chelieu	4	7	EXTRAVAGANTE 55	6
2195	J. Bernal	Debuta	8	JULIO 78 55	4
2148ch	O. Martínez	Reap	9	K. STALLION 55	10
1925	E. Guajardo	Reap	10	MADEGERO 55	12
1549ch	A. Padovani	Reap	11	PALO ALTO 55	1
2207ch	D. López	Reap	12	TAQUERAL 55	9
2131c	H. Inda	Reap	13	VALLADOLID 55	5

SEXTA CARRERA.— Premio "FLAUS". 1.300 metros. A las 20.30 horas. 6º. Serie. Ind. 2. (3º. del 5 y 6). Se correrá con luz artificial.

2272	L. Bernal	8-10	1	FLUMINENSE 54	11
2272	E. Guajardo	8-12	2	FORONOMICO 54	3
2272	R. Muñoz	10-4	3	FRANGUANA 54	7
2171	E. Rodríguez	7	4	FRISA 54	8



RALATO: cuenta con opción en la octava carrera de hoy en Viña. El pupilo de Juan Bernal tiene un cuarto lugar en su anterior presentación.

"EL ENSAYO", punto de partida de la Triplecorona de la hípica chilena

Los novatos van por la primera "patita"

Es increíble cuando se acerca la fecha de la realización de este clásico que encierra en sí la más pura tradición hípica nacional. EL ENSAYO es un compromiso que tiene el Club Hípico con la ciudadanía santiaguina. No son hípicos, en su mayoría, los que acuden en grandes cantidades a esta fiesta. Son más bien individuos cautivados por los comentarios de años anteriores que siempre hablan cosas maravillosas de EL ENSAYO.

Tienen carisma. La atracción que siempre ha despertado la carrera de dos mil cuatrocientos metros en el terreno de césped del recinto de Blanco Encalada, es realmente grande. El Club no será tal sin su máxima expresión llamada EL ENSAYO. La prueba en si perdería su condición si no fuera hecha en las centenarias murallas de la entidad.

Hay interrelación. Los años han ido cimentando esa unidad que se ha constituido en una tradición popular chilena. Más que un trayecto por cumplir, dotado de una recompensa muy atractiva, la jornada dominical se convierte en la gran algarabía que todos buscan en un día de primavera.

El sol siempre es generoso para entregar sus rayos a granel sobre un manto verde que ese día luce más bello que nunca. Es algo que hay que ver. Los relatos orales o escritos no serían fructíferos si el lector no ha vivido la emoción de esa jornada inolvidable... Un cielo limpio, lleno de volantines y de pequeños en la cancha de polo de partiendo junto a sus padres de un picnic... ¡Hay que verlo, en realidad!

Al fondo, las grises murallas del Club Hípico, empapeladas de pequeñas banderillas, que asémejan las tardes de torneos medievales donde los lanceros, con sus tradicionales chaquetillas y lanzas, salían a juzgar la mano de la princesa... Son sueños, que inmersos en el hermoso recinto capitáneo, hacen retroceder en el tiempo, introduciendo en una historieta animada sólo a aquellos cuya imaginación juega un papel importante en su vida.

EL ENSAYO, tiene ese poder. Llama y cautiva. Ofrece y apasiona. Quien alguna vez haya ido a presenciar esta carrera, no puede salir desilusionado (salvo que haya invertido una gran cantidad a uno que no ha ganado)... Se juntan muchos aspectos que nutren de un matiz especial este día, que desde hace muchos años se ha transformado en el de mayor trascendencia, por ser el primer peldaño, de la triple corona de la hípica chilena.

¿QUIEN NO DESEA CORRERLA?

Desde un par de semanas antes a la largada del pleito estelar, se busca anticipadamente al vencedor. Para ello hay tres carreras previas que permiten dilucidar al de más opción. Por eso que las encuestas o las pollas en los corrales son la característica en los días previos que entregan al Club Hípico el clima necesario de sorpresa y fiesta.

¿Quién no desea ver a su caballo corriendo?...

Los mejores potrillos y potrancas de la nueva generación buscan consagrarse en la máxima fiesta del Club Hípico de Santiago en su 111º aniversario

Ningún dueño de finasangre podría dar una respuesta negativa. Es la oportunidad de lucir los colores, ya sea por simple vanidad o porque se tiene una carta de primera línea. Comúnmente esta segunda posibilidad se da en gran proporción, puesto que de más de un centenar de inscritos,

sólo quince o veinte, 2.400 metros.

Los jinetes se "visten" para el clásico, a los actores, tosean sentados en la máxima del caballo. Tal vez no ganen, ni figura



EL GRAN FAVORITO: El potrillo "LONQUIMAY" causó sensación en su debut. Sin poner un registro espectacular, el defensor del Matador estuvo en un insuperable estado.



HERERO: "El Ensayo" es la prueba de mayor festejo. Este domingo, el Club Hípico de San Martín de la generación tresañera en su pista de césped.

césped. El grabado muestra el triunfo del inolvidable SAINT MESME en la versión 1981, donde venció a Martimbula, Movedizo y Papable.

venenos, llegan a correr los "p" los cupos para conducir. Tosean estar también pre- exita del césped capitalino. nera figuran en el marca-

dor, pero el sólo hecho de haber corrido ante una masa superior a las cuarenta mil personas, les produce la satisfacción suficiente.

¿Preparadores?... Siempre los anhelos están al rematar a un potrillo o potrancas que los lleve de gloria en los clásicos grandes. El mayor anhelo de un trainer es ganarse EL ENSAYO. Eso le dará la categoría de profesional "grande" y de entendido en la materia.

Entre los cuidadores y capataces de caballeriza la cosa es igual. Quien cuida un caballo con opción es muy bien mirado por sus similares. Es así como de otra categoría. Recordemos que en el mundo de los empleados de corral, conseguir cuidar un caballo con "clase" cuesta años de servicio, porque comúnmente los mejores precios de las subastas pasan a manos de los más avezados de la cuadra, funcionarios que tienen sobre diez años en la labor...

PRIMERA GEMA DE LA TRIPLE CORONA

Este seis de noviembre, dos días más, se inicia la disputa por el preciado trofeo que significa la triple corona del turf chileno. La primera gema, recién, justamente en EL ENSAYO. Luego viene el SAINT LEGER, y posteriormente en febrero del '84 EL DERBY en la Ciudad Jardín.

La ilusión de ganarse las tres gemas prosigue cuando el vencedor de EL ENSAYO ha demostrado ser un solvente crack, capaz de adaptarse en las tres pistas de los hipódromos centrales. En la medida que se va acercando la fecha de la realización de las otras etapas en la mente del o los dueños del ganador en potencia se van dibujando posibilidades concretas de inscribir con letras de oro en los anales de nuestro turf, a su defensor... A veces quedan en eso, vale decir sólo sueños que al final deben desaparecer, porque la realidad o la fortuna es diferente. Hay muchos casos, y uno de ellos fue el de Premio Nobel, un grandioso animal, que en la tercera etapa, vio truncar sus posibilidades de vencer.

Otro, sin ir más atrás, fue Saint Mesme, potrillo que se adjudicó en buena forma EL ENSAYO y que luego no llegó en el grupo de avanzada de EL DERBY, después de haber conseguido una abrumadora primera opción. La hípica tiene esos sabores y alegrías temporales que la hacen atractiva y apasionante.

CIENTO ONCE AÑOS

Sólo a tres años de haber inaugurado el Club Hípico su terreno, EL ENSAYO, se constituyó en su máxima prueba. Como toda carrera que tiene su origen, fue sobre distancias menores de las que hoy se realiza. Los 111 años de vida demuestran que esta fiesta es parte intrínseca de la historia de nuestro país. No sólo en lo que se refiere a hípica, sino que a acontecimientos. Parte de nuestra vida constitucional ha pasado por las dependencias del legendario centro de carreras. Ilustres visitas de resonancia mundial han llegado, tales como Roosevelt, Enrique de Prusia, Príncipe de Gales, Eduardo de Windsor y Su Majestad, la reina Isabel II y el Príncipe Felipe en 1968.

El Ensayo es la segunda prueba más antigua del continente americano, después del Belmont Stake, justa estadounidense que forma parte de la triple corona de ese país.

Remontándonos en el pretérito, nos encontramos con DINORAH, hembra nacida en noviembre de 1870, cuyos padres fueron Fanfarrón y Guindaque, fue la primera ganadora de esta carrera, que se disputó sobre 1.200 metros hace ciento diez años exactamente.

GANADORES ILUSTRES

Notables corredores han inmortalizado sus nombres al vencer en esta trascendente justa clásica. Liberty, ganador del G.P. Presidente de la República del Perú. Provita, madre de ganadores clásicos en los Estados Unidos. Eugenia, triple coronada en 1965 y exportada a USA, donde ganó importantes carreras, poniendo récord de 2.43/25 para los 2.600 metros. Áysha, Babu, ambos ganadores en el país del norte. Curiche, Tolpan, Maporal, Prólogo, que fue el último triple-coronado, llegando a Saint Mesme y Chesterton, son todos flamantes vencedores de EL ENSAYO.

¡Es increíble cuando se acerca la fecha de realización de EL ENSAYO!.. La mayoría de los que acuden hasta allí, no son fervientes amantes de las carreras, más bien son cautivados por los comentarios de años anteriores que siempre hablan maravillas de la gran fiesta de nuestro turf, que continuando la línea de 111 años de vida, debe seguir entregando ese clima tan esperado por los capitalinos en esta época de primavera.

2171	G. Reyes	11	5 H. VELLOCINO 54	12
2194	R. Chelelew	12	6 LA JOSEFINA 54	2
2194	H. Urra	10	7 OLIVILLO 54	6
2272	H. Zepeda	7-13	8 QUEPIS 54	4
2173	R. Carvajal	12	9 REGENCIA 54	10
1591c	C. Bagu	Reap	10 RIKENZA 54	13
2193	R. Lorca	11	11 ROLLIZA 54	14
2172	M. Muscatt	11	12 SHERE KHAN 54	1
478	H. García	Reap	13 SOS VIL 54	9
2198ch	M. Segura	Reap	14 TENTADOR 54	5

SEPTIMA CARRERA. — Premio "FASCINADOR". 1.300 metros. A las 21.10 horas. 6^a. Serie. Ind. 3-2. (4^a. del 5 y 6). Se correrá con luz artificial.

2172	R. Vera	3	1 DIFA 54	11
2196	H. Espinoza	12	2 ESCUDO 54	3
2196	L. Urbina	2-5	3 FLAMEAR 54	7
2273	J. Oyarce	8	4 H. PACHECH 54	8
2273	C. Vásquez	11-12	5 ONICO 54	12
2273	R. Muñoz	13-14	6 SIBELIUS 54	3
2273c	V. Moreno	Reap	7 BOSTONIA 53	4
2273	J. Jara	8-4	8 BREGA 53	4
2273	H. Inda	10	9 CABARITA 53	10
2071	O. Alaña	Reap	10 CLOVER 53	13
2238c	O. Silva	Reap	11 COMEDIANTE 53	14
2161c	R. Lorca	Reap	12 DON MINO 53	1
2272	H. Garretón	11	13 DRUSO 53	9
2273	E. Guajardo	4-7	14 ESPOLEADA 53	5
EJEMPLARES SUPLENTES:				
2191	J. Bernal	14	15 LA ESPAÑOLA 54	

OCTAVA CARRERA. — Premio "FOLIA". 1.300 metros. A las 21.55 horas. 5^a. Serie. Ind. 14-10. (1^a. Triple del Desquite). Se correrá con luz artificial.

2191	A. Padovani	11-7	1 COMINO 55	11
2074	F. Urbina	Reap	2 ESTETICA 55	3
2275	R. Chelelew	10-8	3 CIUDADANA 54	7
2275	J. Jara	3	4 HAYON 54	8
2274	O. Alaña	2-9	5 PISTILO 54	12
2191	A. Padovani	9	6 SOLY SOSL 54	2
2191	R. Serrano	13	7 TACUA 54	6
2271	H. Zepeda	2-2	8 AMORTIGUADO 53	4
2270	R. Garretón	7	9 PROPAGADO 53	10
2276	E. Guajardo	4-7	10 PROPIETARIO 53	12
2271	J. Bernal	4	11 RALATO 53	14
2191	L. Bernal	12-6	12 CONCRETO 51	1
2197	J. Jara	13	13 KATEE CARE 51	9
2189	L. Urbina	8	14 VAMOS BOY 51	5
EJEMPLARES SUPLENTES:				
2275	H. Jara	1-11	15 HASEPSUT 53	
2196	S. Salah	10-11	16 IRENE 51	

NOVENA CARRERA. — Premio "FEZ". 1.300 metros. A las 22.35 horas. 6^a. Serie. Ind. 6-4. (5^a. del 5 y 6 y 2^a. Triple del Desquite). Se correrá con luz artificial.

2238c	L. Urbina	Reap	1 MOGADISCO 54	11
2273	F. Olave	7-4	2 RIFADO 54	3
2274	H. García	8-8	3 STRADIVARIUS 54	7
2196	J. Liva	3	4 CORBATINA 53	6
2196	H. Inda	2-4	5 ESCARTA 53	12
1561	E. Guajardo	Reap	6 GRAN GOLPE 53	2
2196	F. Olave	10	7 SOFISTICADA 53	6
2273	H. Inda	3-2	8 KONG 53	4
2273	R. Bernal	8-6	9 LA GOYITO 53	10
2188	J. Cáceres	1	10 TRASLACION 53	13
2272	R. Carvajal	7-2	11 ASOLA 53	14
2193	R. Bernal A	5-2	12 DIXIE SONG 53	1
1951	F. Hernández	Reap	13 DON QUERIDO 53	9
2196	M. Muscatt	11	14 LUNERA 53	5
EJEMPLARES SUPLENTES:				
2197	L. Bernal	6-12	15 POR AMOR 54	
2273	R. Bernal	12-9	16 VERTICAL 53	
Corral: 6 con 7				

DECIMA CARRERA. — Premio "FAETORNIDO". 1.300 metros. A las 23.20 horas. 4^a. Serie. Ind. 26-16. (6^a. del 5 y 6 y 3^a. Triple del Desquite). Se correrá con luz artificial.

2191	A. Padovani	1	1 YANKEE 57	11
2276	F. Olave	5	2 QUELINDO 56	3
2276	R. Bernal	1	3 LEGIONARIA 55	7
2270	R. Bernal A	4-3	4 TEMPRANERA 53	8
2276	G. Reyes	1-11	5 CREMOSO 53	12
2195	J. Cáceres	9-11	6 SALONCO 54	4
2195	O. Martínez	12	7 SORCERIO 53	4
2275	R. Carvajal	1-8	8 MORTIFERA 51	4
2081	R. Bernal	Reap	9 ORONDO 51	10
2195	R. Bernal B	3-8	10 ROSE CROIX 51	13
2167	O. Martínez	6	11 TOKI 51	14
2189	S. Salah	2-3	12 DALTY 50	1
1952	L. Bernal	Reap	13 PERVERSO 49	9
1563	F. Hernández	Reap	14 HUINGAN 48	5
Corral: 3 con 4				



QUELINDO: el entrenado por Fernando Olave tendrá adeptos en la del desquite, décima carrera.



VI LA NACION

Santiago de Chile,
Viernes 4 de Noviembre de 1983

CLUB HIPICO DE SANTIAGO
CORRIDAS

Boleta de Pronósticos

CARRERAS

REUNION 5

1 ^a	2 ^a	3 ^a	4 ^a	5 ^a	6 ^a	7 ^a	8 ^a	9 ^a	10 ^a	11 ^a	12 ^a	13 ^a	14 ^a
3	11	8	10	5	7	2	4	5	3	10	13	11	9

\$ 8.000 e N
NP COMB.

Nuestro Pollón

1 ^a	GRUPOS		
	1 ^a CARRERAS	2 ^a CARRERAS	3 ^a CARRERAS
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			
43			
44			
45			
46			
47			
48			
49			
50			
51			
52			
53			
54			
55			
56			
57			
58			
59			
60			
61			
62			
63			
64			
65			
66			
67			
68			
69			
70			
71			
72			
73			
74			
75			
76			
77			
78			
79			
80			
81			
82			
83			
84			
85			
86			
87			
88			
89			
90			
91			
92			
93			
94			
95			
96			
97			
98			
99			
100			
101			
102			
103			
104			
105			
106			
107			
108			
109			
110			
111			
112			
113			
114			
115			
116			
117			
118			
119			
120			
121			
122			
123			
124			
125			
126			
127			
128			
129			
130			
131			
132			
133			
134			
135			
136			
137			
138			
139			
140			
141			
142			
143			
144			
145			
146			
147			
148			
149			
150			
151			
152			
153			
154			
155			
156			
157			
158			
159			
160			
161			
162			
163			
164			
165			
166			
167			
168			
169			
170			
171			
172			
173			
174			
175			
176			
177			
178			
179			
180			
181			
182			
183			
184			
185			
186			
187			
188			
189			
190			
191			
192			
193			
194			
195			
196			
197			
198			
199			
200			
201			
202			
203			
204			
205			
206			
207			
208			
209			
210			
211			
212			
213			
214			
215			
216			
217			
218			
219			
220			
221			
222			
223			
224			
225			
226			
227			
228			
229			
230			
231			
232			
233			
234			
235			
236			
237			
238			
239			
240			
241			
242			
243			
244			
245			
246			
247			
248			
249			
250			
251			
252			
253			
254			
255			
256			
257			
258			
259			
260			
261			
262			
263			
264			
265			
266			
267			
268			
269			
270			
271			
272			
273			
274			
275			
276			
277			
278			
279			
280			
281			
282			
283			
284			
285			
286			
287			
288			
289			
290			
291			
292			
293			
294			
295			
296			
297			
298			
299			
300			
301			
302			
303			
304			
305			
306			
307			
308			
309			
310			
311			
312			
313			
314			
315			
316			
317			
318			
319			
320			
321			
322			
323			
324			
325			
326			
327			
328			
329			
330			
331			
332			
333			
334			
335			
336			
337			
338			
339			
340			
341			
342			
343			
344			
345			
346			
347			
348			
349			
350			
351			
352			
353			
354			
355			
356			
357			
358			
359			
360			
361			
362			
363			
364			
365			
366			
367			
368			
369			
370			
371			
372			
373			
374			
375			
376			
377			
378			
379			
380			
381			
382			
383			
384			
385			
386			
387			
388			
389			
390			
391			
392			
393			
394			
395			
396			
397			
398			
399			
400			
401			
402			
403			
4			



16 carreras en Blanco Encalada

La maratón hípica se larga a las 13 horas

La maratón turística de este domingo tendrá hora de largada a las 13.00. Diecisésis carreras compondrán la programación de "El Ensayo", luego de haberse solucionado las impases que tenían en peligro su realización.

El retiro de "Bartolo" deja con quince rivales a la carrera grande de 2.400 metros. Aunque el tordillo —según dicen por lesión— esté ausente, la calidad de los que intervendrán es de primera línea y se prevé uno de los recorridos de mayor atracción de los últimos años.

Aunque lo social pasará esta vez al segundo plano, ya que todo lo hípico será casi un ciento por ciento la tónica de la programación. Pese a todo, la Cancha de

Polo en donde año a año llegan millares de personas a vivir de una tarde de fiesta, será abierta a las 12.00 horas y hasta ella podrán ingresar todos los que lo deseen, para hacer picnic o los tradicionales asados campesinos. La entidad ofrece toldos especiales de tal forma que permitan a los asistentes esconderse de los caderentes rayos de sol que en esta época se dejan caer sin compasión sobre nuestra capital.

Cada una de las carreras llevará el nombre de algún crack que se haya adjudicado "El Ensayo", menos la octava que es la justa antes aludida de 2.400 metros y la undécima, que homenajeará al Jockey Club del Perú, ya que su presidente, Augusto Mostajo, estará presente en la ocasión.



FIESTA HIPICA: "El Ensayo" reúne a millares de personas a la espera de una de las pruebas más espectaculares de nuestro medio.

2258 E. Cortez 7.2 13 Kilogramo 49 M. Santos 5
2279 J.C. Pichara 1.7 14 Raquetero 48 N.N. 13
Grupos: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 14)

9a CARRERA a las 17.30 horas. — 2.400 Mts. Clásico. —
Grupo 1. Pr. EL ENSAYO

2040 E. Fuentes 1-3-2 1 Bartolo 56 P. Cerón 11
2229 F. Fuentes 9.4-1 2 Carro Viejo 56 A. Poblete 12
1983 A. Breque 1-2-1 3 Jorge 56 L. Muñoz 8
2126 J. Cavieres A. 9.4-1 4 Justin 56 N. Urrieta 2
2040 J. Cavieres A. 1-1-1 5 Lonquimay 56 S. Vásquez 4
2158 D. Bernal 4.9-1 6 Marcel 56 S. Azocar 6
2040 M. Baeza G. 8-2-3 7 Medieval 56 G. Barrera 3
2040 J. Cavieres A. 8.8-1 8 Millarapue 56 J. Díaz 9
2145 S. Romero 2h-1h 9 Momento 56 F. Díaz 14
2158 P. Babó 12-2 10 Poníak 56 M. Santos 16
2036 O. González 5-1 11 Puntito 56 P. Castillo 1
2133 C. García 7-1 12 Tripulenta 56 J. Pérez 7
2040 J. Silva 7h-6 13 Ulises 56 E. Silva 10
2158 J. Castro R. 1-4-8 14 Hel 53 E. Suárez 5
1834 A. Zamorano 4h-1 15 Lichi 53 S. Vera 13
2040 J. Cavieres A. 1-2-4 16 Selenita 53 A. González 15
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).

10a CARRERA a las 18.10 horas. — 1.200 Mts. COND-
ICIONAL. Serie "B" hembras 3 años no ganadoras. Pr.
QUE MAS QUIERE

2277 J. Sánchez 7.5-9 1 Bambusa 53 L. Ramos 11
2178 L. Santos 10h-15h 2 Bonga 53 C. Domínguez 12
... A. Ballezzi M. ... 3 Confianza 53 G. Barrera 8
2285 P. Baeza 4-6 4 Fe Linda 53 H. Olivares 2
2236 L. Alvarez 12-7 5 Gran Lola 53 C. Leighton 4
... P. Bago 10 6 Grananci 53 G. Muñoz 6
2231 E. Castro 14h-7 7 Hélenica 53 N.N. 3
1690 G. Melej 9-3-7 8 Hopeful 53 L. Toro 9
2277 A. Zamorano 6-2 9 Kiss Me Much 53 M. Santos 14
2233 A. Breque 6-4-5 10 Meadowlands 53 B. Pérez 16
2233 E. Inda 6-5-6 11 Natalie 53 O. Escobar 17
2241 O. González 3b-7h 12 Píraera 53 P. Castillo 1
2233 A. Valdes 3-3-8 13 Risota 53 J. Díaz 7
2241 R. Bernal C. 17h 14 Sarrazana 53 N.N. 10
2178 F. Castro L. 12-13h 15 Tasca 53 N.N. 5
2277 A. Carreño 12 16 Timorosa 53 R. Soto 13
2277 R. Serrano 10-7 17 Ulster 53 M. Gallardo 15
GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 11) 3 (12 al 17).

11a CARRERA, a las 18.50 horas. — 1.700 metros. — Indi-
ce 4º al 26. — Carrera Especial. Pr. "Jockey Club del
Perú".

967 A. Ballezzi M. Reap. 1 Feeling 60 N.N. 11
2168 J. Bernal Reap. 2 Caroline 59 S. Azocar 12
2128 A. Ballezzi M. 4 3 Rebonito 58 N.N. 8
2215 E. Inda 3-4 4 Pirque 56 E. Silva 2
2210 A. Bago 1-3 5 Charla 54 L. Toro 4
2039 E. Fuentes Reap. 6 Grease 54 A. Poblete 6
2205 C. Melej Reap. 7 Blue Royal 52 N.N. 3
1880 P. Inda C. Reap. 8 Granit D'or 52 F. Díaz 9
1376 O. Silvina Reap. 9 Dos Ase 50 J. Muñoz 1
2219 M. Baeza G. 3-1 10 Naveganta 50 G. Barrera 7
2219 A. Bernal 1-5 11 Jalonada 48 R. Pérez 10
2100 P. Medina 1 12 Tic Tac 48 J. Díaz 5
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

12a CARRERA a las 19.25 horas. — 1.200 Mts. Ind. 11 al
8. Handicap. Pr. QUEMADURA

2263 J. Sánchez 6 1 Asomadita 55 M. Santos 11
2284 A. Carreño 7-6 2 Ball 54 J. Duarto 12
2263 J. Díaz 9 3 Giovata 55 G. Lizama 8
2239 O. Silva 13-10 4 Lunaria 55 N.N. 2



TIC TAC llevará peligrosa carga mínima en la undécima competencia. Una especial.

2221 V. Romo 2-2 5 Admirable 54 P. Castillo 4
2263 E. Inda S. 9-4 6 Bastonazo 54 R. Jacquier 6
2266 E. Cortez 7-3-2 7 Cursachera 54 C. Domínguez 3
2288 R. Serrano 7-8 8 Maihuipo 53 C. Galleguillos 9
2221 E. Leiva 2-12 9 Acuosa 53 N.N. 14
1272 E. Cortez Reap. 10 Animador 53 C. Wrighton 1
2280 J.C. Pichara 6-4-3 11 Montino 53 N.N. 7
2135 G. Silva 0-12 12 Sanverino 53 F. Díaz 10
2238 J. Bravo 2-2-2 13 Tonkin 53 J. Tobar 5
2193 E. Acevedo Reap. 14 D. Virginia 52 N.N. 13
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 14).

13a CARRERA a las 20.00 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 5 al 1 Han-
dicap. Pr. QUIVOLGO.

2265 A. Carreño 3-3 1 Espíritu 55 J. Verdugo 11
2161 H. Espinoza 13-4 2 L. Margarita 55 R. Jacquier 12
2265 O. Silva S. 13-4 3 Zarovich 55 A. Poblete 8
2240 E. Inda S. Reap. 4 4. Allez 54 N.N. 2
2225 P. Bago 4 5 Astartico 54 M. Santos 4
2240 B. Tombo Reap. 6 Feudal 54 L. Rivera 6
2213 M. Carrasco 1-14 7 Fox 54 N.N. 3
2265 M. Segura 8h-6 8 Maggiore 54 N.N. 9
2258 E. Zilj 10h-12 9 S. Baby 54 H. Reyes 14
2279 J. Sánchez 10-6 10 Pedorio 52 F. Díaz 16
2179 J. Inda M. 2-4 11 Quechereguas 52 J. Díaz 1
2287 R. Serrano 5-5-2 12 Raya 53 F. Gallardo 1
2265 M. Muñoz 6-11 13 Cercanía 52 N.N. 10
2238 J. Lastra 13-11 14 M. Polola 52 J. Muñoz 5
2265 L. Santos 10-7 15 Flintia 51 C. Domínguez 13
2161 C. García 17 16 Metodico 51 L. Ramos 15
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).

14a CARRERA a las 20.30 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 8 al 5 Han-
dicap. Pr. QUIEN ES. 1º Válida Triple N° 1

2200 E. Cortez Reap. 1 Betamax 55 L. Muñoz 11
2251 J. Lastra Reap. 2 Decton 55 N.N. 12
2281 A. López 9-6-3 3 G.Mv 55 J. Vergara 8
2230 R. Serrano 12 4 Jango 55 N.N. 2
2256 A. López 3-1 5 Mabird 55 M. Gallardo 4

2113 O. Bagú Reap. 6 Desacato 54 N.N. 6
2251 J. Bernal 8h-14h 7 Efrain 54 M. Vergara 3
2238 L. Alvarez 16-4 8 M. Congoleza 54 O. Escobar 9
2265 A. Carreño 6-8 9 Pare 54 N. Vargas 14
2265 C. Santos 2 10 Receso 54 V. Rojas 16
2280 O. González 5-5 11 B. Girl 52 N.N. 17
2266 J. Sánchez 6-11 12 Coverlinda 53 I. Ramos 1
2164 J. Melero 15 14 Yaiti 53 J. Berrios 7
2289 A. Carreño 6-8 15 Zittela 52 J. Duarte 5
2004 S. Beca Reap. 16 Cantinero 52 N.N. 13
2240 L. Santos Reap. 17 M. Olguita 52 M. Aranda 15

15a CARRERA, a las 21.00 horas. — 1.200 metros. — Indi-
ce 20 al 15. Handicap. (2º válida Triple N° 1). Pista
Nº 1.

2268 P. Polanco 1-6 1 Cometido 56 N.N. 11
9155 A. Bagú 12-3 2 Miyoshi 56 N.N. 12
2286 R. Llorca 7-4 3 O. Ardiente 56 J. Pérez 8
2252 R. Maggi Reap. 4 Mandataria 55 N.N. 2
2268 R. Serrano 5-12 5 Pirulero 55 N.N. 4
2252 G. Melej Reap. 6 Piden 54 J. Verdugo 6
2224 T. Jacal 2-2 7 Timonero 54 F. Díaz 3
1790 A. Ballezzi M. Reap. 8 Champán 53 A. Silva 9
2260 O. González 3-5 9 Hakimmi 53 C. González 14
2221 J. Melero 7-1 10 Prejuiciosa 53 J. Barraza 1
2239 P. Bagú 13-2 11 Calita 52 M. Santos 7
2286 A. Carreño 10-5 12 Force 51 R. Jara 10
2125 G. Melej Reap. 13 Cicoll 51 N.N. 5
2285 J. Silva 7-11 14 Ya Sé 51 J. Muñoz 13

16a CARRERA a las 21.30 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 16 al 12.
Pr. QUILANTAL. 3º Válida Triple N° 1

2260 O. González 12-7 1 Moroch 56 A. González 11
2165 A. Bagú 7 2 Charleston 55 N. Urrieta 12
1586 J. Melero Reap. 3 Escolar 55 J. Barraza 8
2239 P. Bagú 17-6 4 Florindo 55 O. Escobar 2
2224 J. Vélez 1-4 5 Rusticaro 55 N.N. 4
2268 E. Carreño 8-7 6 Zero 54 R. Soto 6
2201 A. Bagú Reap. 7 Lunauta 54 L. Toro 18
2268 L. Santos 9 8 Retorno 54 M. Aranda 3
2288 A. Carreño 9 9 Torotric 54 J. Verdugo 9
2266 J. Castro L. 3-1 10 Chambao 53 N.N. 14
2191 J. Bernal Reap. 11 E. End 53 M. Vergara 16
2239 J. Calac 9-11 12 Entronada 53 L. Ramos 17
2096 J. Silva 1 13 G. Negra 53 E. Silva 17
2239 E. Zilj 12-5 14 Niort 53 P. Vega 7
2263 L. Alvarez 3 15 Pacifista 53 C. Leighton 10
2157 G. Melej 5-1 16 Rondalla 53 J. Muñoz 5
2263 L. Santos 16 17 Fuentezuela 52 C. Domínguez 13
2260 P. Melej 13h-8 18 Pick 52 L. Cornejo 15

ATLANTUS, por el medio, está peleando todos sus compromisos el defensor del "Pancholero". Participa en la sexta carrera.

ATLANTUS, por el medio, está peleando todos sus compromisos el defensor del "Pancholero". Participa en la sexta carrera.





Juan Contreras Olmedo

Un "Pulguita" que no saca "ronchas"

Como empleado, capataz y secretario ha permanecido casi toda la vida al lado de la actividad hípica

En su juventud se convirtió en un bailarín muy requerido por la bohemia santiaguina. Hizo pareja con "La Tongolele", incluso

NUESTRO personaje de hoy marcó toda una época de bohemia de la familia hípica. Su versatilidad y sus extraordinarias dotes de bailarín lo hicieron ampliamente conocido en los principales salones de fiesta de hace veinte años. En la hostería "La Playa" era un verdadero "rey".

"Bailé con las mejores vedettes de aquellos tiempos, gané varias veces campeonatos de baile de Santiago. Imaginate que una vez me seleccionaron para bailar con la Tongolele".

La fuerza de su juventud todo lo permitía con la complicitud de los amigos de siempre.

Juan Contreras Olmedo, el "Pulguita", recuerda con alegría las salidas nocturnas de sus años de soltería, ahora que han pasado casi dos décadas y enfila rumbo hacia los 42 años de edad. El hombre está satisfecho, conforme con lo que la vida y la hípica le han entregado. Una hermosa familia, donde su esposa Margarita Muñoz y sus hijas Daniela y Elizabeth representan su mayor orgullo. Junto a ellas, Graciela Olmedo, su madre, completa el cuadro de la ancha felicidad de Juan Contreras.

Su historia comenzó en 1945. Un jinete jubilado lo llevó por primera vez al Hipódromo Chile.

"Se llamaba Víctor Madrid, más conocido en esos años como el "Cafiche". Como la actividad me gustó, un día me presentó al preparador Abelardo Luna a quien le solicité trabajo. Comencé como empleado".



JUAN CONTRERAS ha trabajado casi toda la vida junto a la familia Miranda. Empleado de Daniel, secretario de Hernán y capataz de Carlos.

Un año estuvo con el correcto trainer palmeño. Después conoció a un profesional con el que maduraría sus aptitudes para el trabajo y quien le diera los mejores consejos para vivir la vida. Daniel Miranda.

"Con mi 'Tío' estuve siete años. Después colaboré durante cuatro temporadas con Hernán Miranda, mi 'Papi'. Ellos fueron las personas que más me enseñaron".

Con experiencia y esos frescos conocimientos se convirtió en capataz. Durante una década lo fue de Carlos Miranda, el popular "Charles".

"Casi toda mi vida la he pasado junto a la familia Miranda, han sido muy buenos conmigo y con mi gente. Si hasta somos compadres con el Charles. Les estoy muy agradecido".

Jubiló y pensó abandonar la hípica para gozar de un merecido descanso, pero su vocación por el trabajo y el apego que reconoce por la familia Miranda no lo permitió.

"Don Hernán necesitaba una persona

de confianza que oficiara como secretario, para las cobranzas, compras y cheques. Me ofreció la 'pega' a mí, por supuesto que acepté. Ya vamos para los cinco años juntos".

El "Pulguita", apodado así en la infancia por su tamaño y agilidad, es hoy un hombre tranquilo. Atrás quedaron los tiempos aquellos en que los amigos lo pasaban a buscar al corral, un viernes por la noche, porque tenían una "picada" buena y un campeonato de baile hecho para Juan Contreras, el "rey del mambo".

(M. Solís)

Con la plena certeza de ser uno de los más espectaculares, el presidente del Club Hípico, Pablo Baraona se refirió a la máxima justa de su entidad, El Ensayo. Con palabras que sembraron de optimismo a los presentes, el director habló de la calidad de los que estarán presentes este domingo. "Lo que nos tiene felices es que estarán actuando los mejores de las dos pistas santiaguinas, tales como Momento y Jorge por La Palma; Longuimay y compañía por el Club. Tampoco podemos lamentar la ausencia de alguno que haya sido exportado. Hasta el instante todo lo mejor de la presente generación correrá y no se podrá decir ¿qué hubiera pasado si habría corrido tal o cual que se encuentra fuera de Chile?".

Baraona, refiriéndose a El Ensayo

"Será espectacular"

Con la plena certeza de ser uno de los más espectaculares, el presidente del Club Hípico, Pablo Baraona se refirió a la máxima justa de su entidad, El Ensayo. Con palabras que sembraron de optimismo a los presentes, el director habló de la calidad de los que estarán presentes este domingo. "Lo que nos tiene felices es que estarán actuando los mejores de las dos pistas santiaguinas, tales como Momento y Jorge por La Palma; Longuimay y compañía por el Club. Tampoco podemos lamentar la ausencia de alguno que haya sido exportado. Hasta el instante todo lo mejor de la presente generación correrá y no se podrá decir ¿qué hubiera pasado si habría corrido tal o cual que se encuentra fuera de Chile?".

Baraona expresó que los anhe-

los en cuanto a la cantidad de juego sería la de igualar la del año pasado, ocasión en que se llegó a los \$ 46.000.000. "Sería un verdadero logro empatar el record de 1981, donde se alcanzó los \$ 57.000.000". Por su parte Joaquín Brahm, gerente de la entidad, dijo que la cantidad de público asistente ha ido en aumento año tras año, lo que es un síntoma de que la cifra podría elevarse pese a la actual situación que restringe los bolsillos de los apostadores.

SOLUCIONADO EL CONFLICTO

El presidente del Club se refirió como una solución definitiva la de los jinetes y las dos entidades capitales: "Sobre ello puedo ase-

gurar en un ciento por ciento que habrá montas este domingo y todos los que siguen. Prefiero en este instante mirar hacia adelante y no recordar lo que ocurrió. Nuestras metas a plazo inmediato es que El Ensayo sea el más espectacular de todos".

La parte hípica será la tónica de la programación dominical que empieza a las 13.00 horas. No habrá espectáculo complementario a la reunión de carreras.

Finalizó diciendo Pablo Baraona que el doctor Augusto Mostajo, presidente del Jockey Club del Perú, estará presente como invitado de honor. Asimismo se extendió la invitación a autoridades de gobierno, ministros de estado, intendente y alcaldes.



Coronamos con éxito la programación del mes de octubre. Ahora la tarea es más difícil, porque con tanto enredo hemos perdido un poco la brújula. Pero le hacemos empeño. Aquí van los ganadores.

HIPÓDROMO CHILE

Primera carrera: RANDY tiene excelentes figuras y en el Club su jinete no quiso ganar. Rival bravo Olmo Chato. Segunda carrera: CAMPANARIO es el de las mejores figuras en este discreto lote. La cubierta precisa es Golden Reason. Tercera carrera: REP, la distancia que ahora enfrenta para ser la más adecuada a sus cualidades. Le ofrecerá batalla Abaco. Cuarta carrera: GREMLIN, su salida de perdedores fue ampliamente comentada. Va para campeón y es un invicto. Quinta carrera: PUBLICANO ha trabajado en extraordinaria forma para dar el desquite a Snow Car que viene con pretensiones del Club Hípico. Sexta carrera: PITUFA, sus aprontes son de lo mejor lo mismo que Baluza. Ambas darán pelea a Lady Sophie. Séptima carrera: MIRADOR viene de escoltar a un potrillo bueno y con tropiezos. Manacor defenderá también mucho juego. Octava carrera: TIENE TIEMPO, de a poco ha recuperado sus mejores formas. Canaleta es la enemiga de todos. Novena carrera: YINGA realizó una excelente actuación de reaparecida. En mejor postura nos parece fija. Décima carrera: PRESSMAN, sin los kilos en su más cercana presentación. Va por la revancha. Undécima carrera: PALO ALTO viene de Viña con extraordinarios cotejos en el Sporting. Lo castraron y está macanudo. Duodécima carrera: PIROPERO, en sus comienzos lució como crack. Ahora recuperó su nivel. Es fijo. Decimotercera carrera: CROQUIS, el pupilo de Alfredo Bagú ha ganado a mejores. Insurgente se puede "sublevar". Decimocuarta carrera: RISUEÑO es el candidato preciso para cerrar festejos la tarde. No debería perder.

CLUB HIPICO

Primera carrera: CARAPANOL, LEPIRICO y SIDE STORY pueden ascender a la categoría ganadora. Segunda carrera: MAD BOY, CATIRE y GRAN PALERMO son cartas meritorias. Tercera carrera: LONJERO, irá por la tercera victoria seguida. Para escoltar quedan MURAL y GRAND DANDY. Cuarta carrera: APOSTOL, dejó muchas caras largas. Buena oportunidad de dar desquite a sus seguidores. RENACIMIENTO y JUGADO, lo harán trabajar duro. Quinta carrera: nos sorprendió que FLASHDANCE salió al primer intento. MILIANA y GALA OCENTA, serán sus más duros escollos. Sexta carrera: PRATOLUNGO, está en deuda con los burros. Ahora es la ocasión para ponerse en la "buena". JUSTINIANO y MOCITO PILUCHO aparecen como sus más porfiados adversarios. Séptima carrera: ERMITAGE, ITAIPU y GRAN FIN, cuentan con méritos para alcanzar su primera victoria. Octava carrera: EL VICHUQUEN ganó como caballo de circo. Se repite el "plato". AGRIPA y ESTIRATE, completarán nuestra fórmula. Novena carrera: LONGUIMAY es el favorito por excelencia. LICHU y PUNTITO, nos parecen sus rivales de mayor riesgo. CONFIANZA, habrá que apostar con la fe del carbonero, advirtiéndoles que KISS ME MUCH y FE LINDA son capaces de amargarte la tarde. Undécima carrera: NAVEGANTE, TIC TAC y CHARLA, ofrecen las mejores garantías. Duodécima carrera: TONKIN, ADMIRABLE y GUARACHERA, cuentan con figuras para ser tomados en cuenta. Décimotercera carrera: Insistiremos con QUECHERE GUAS. Anteriormente su jinete la corrió con muy poco tino. ESPIRITALISTA y YAYA, quedan para los otros plazas. Decimocuarta carrera: PARE, ahora quedó en lote con el que debe abusar. MABIRD y BABY GIRL, irán tras cualquier traspaso de la pensionista de Carreño. Decimoquinta carrera: TIMONERIO, con dos segundos puestos seguidos resalta y en este grupo. CALITA y MITOSHI, lo obligarán a emplearse a fondo. En la carrera del desquite: GUINDA NEGRA será un exquisito postre. Otras cubiertas: RONDALLA y CHAMBAO.